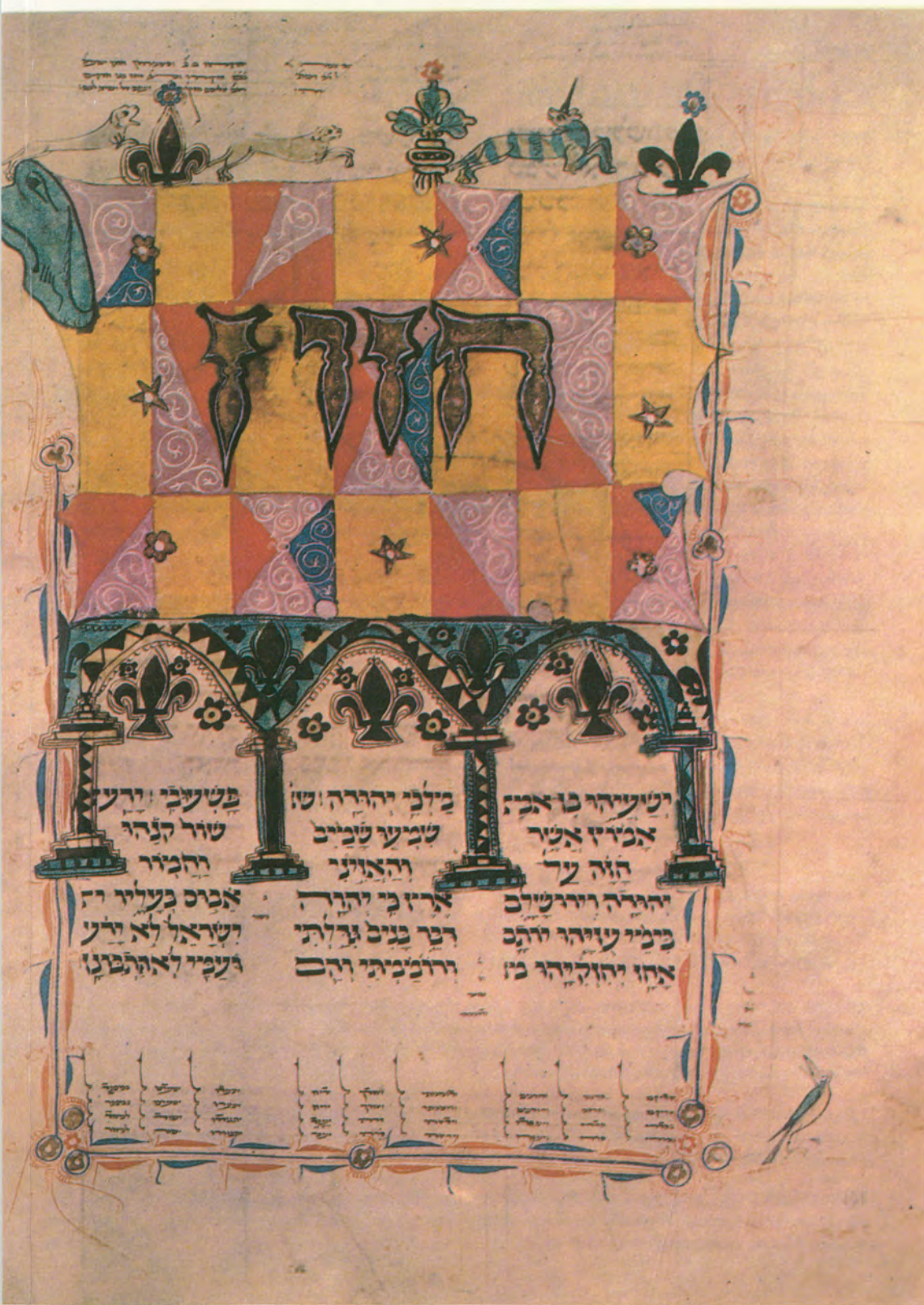


Les études juives

dans les universités israéliennes

FLORENCE HEYMANN



LETTRE D'INFORMATION
DU CENTRE DE
RECHERCHE FRANÇAIS
DE JERUSALEM

septembre 1992 n° 10

**SERVICE DE DOCUMENTATION
ET DE DIFFUSION DE L'INFORMATION SCIENTIFIQUE**

Photo de couverture : Bible de Parme. Bible incomplète franco-allemande, début du XIVe siècle. Bibliothèque palatine de Parme. Ms 3287 (et Ms 3286), f° 161 v.

© Centre de recherche français de Jérusalem
1992

Les études juives

dans les universités israéliennes

Lettre d'information du
Centre de recherche
français de Jérusalem
n° 10 1992

1 INTRODUCTION Florence Heymann

11 UNIVERSITÉ HÉBRAÏQUE DE JÉRUSALEM

15 INSTITUT DES ÉTUDES JUIVES

15 Département de Bible

16 Département d'hébreu

18 Département de littérature hébraïque

20 Département d'histoire du peuple juif

25 Département de pensée juive

27 Département d'études talmudiques

28 Département de yiddish

29 Programme sur le folklore juif

30 CENTRES DE RECHERCHE DE L'INSTITUT DES ÉTUDES JUIVES

30 Centre de recherche Ben Zion Dinur d'histoire juive

31 Institut de recherche sur les juifs de Hollande

32 Centre de recherche sur les juifs de Roumanie

32 Centre de recherche sur l'histoire et la culture des juifs de Pologne

33 Centre pour l'étude des langues et des littératures juives

33 *Germania Judaica*

34 *Hispania Judaica*

34 Centre de recherche sur le folklore

34 PROJETS SPÉCIAUX DE L'INSTITUT DES ÉTUDES JUIVES

34 The Hebrew University Bible Project

35 Institut des Traditions linguistiques

36 Dictionnaire des composantes hébraïques et araméennes des langues juives du bassin Méditerranéen

36 Tarbiz

36 INSTITUT DU JUDAÏSME CONTEMPORAIN

45 INSTITUT DES ÉTUDES SUR L'ASIE ET L'AFRIQUE

46 INSTITUT D'ARCHÉOLOGIE

48 INSTITUT DE LANGUES, DE LITTÉRATURE ET D'ART

48 Département des langues sémitiques anciennes

48 Département de langue et littérature anglaises

48 Département de langue et littérature françaises



50	Département d'études théâtrales
50	INSTITUT DE PHILOSOPHIE ET D'HISTOIRE
51	Département d'études américaines
51	Département des religions comparées
51	Département d'histoire
52	Département de philosophie
52	Département d'études russes et slaves
53	INSTITUTS ET CENTRES DE RECHERCHE
53	Institut Ben-Zvi pour l'étude des communautés juives orientales
54	Centre S.H. Bergman d'études philosophiques
55	Centre Philip et Muriel Berman d'archéologie biblique
55	Centre d'art juif
57	Centre de recherche et de documentation sur le judaïsme d'Europe orientale
58	Centre d'étude de l'histoire d'Eretz Israël et de sa population
58	Centre d'études du sionisme et du Yishuv
58	Centre de recherche de musique juive
61	Misgav Yerushalaïm
64	FACULTÉ DES SCIENCES SOCIALES
64	Département de démographie
64	Département d'économie
64	Département de géographie
64	Département de sciences politiques
65	Département de psychologie
65	Département de sociologie et d'anthropologie sociale
67	Institut Leonard Davis de relations internationales
68	Centre Shaine de recherche en sciences sociales
69	Centre Harvey Silbert d'études israéliennes
69	ÉCOLE D'ÉDUCATION
70	Centre Samuel Mendel Melton pour l'éducation juive dans la Diaspora
70	FACULTÉ DE DROIT
70	Institut Israel Matz de recherche sur le Droit juif
70	FACULTÉ DE MÉDECINE
71	Département d'histoire de la médecine
71	BIBLIOTHÈQUE NATIONALE ET UNIVERSITAIRE JUIVE
75	ÉCOLE DE BIBLIOTHÉCAIRES ET D'ARCHIVISTES
75	BIBLIOTHÈQUE CENTRALE DE LA FACULTÉ DES SCIENCES HUMAINES DU MONT SCOPUS
76	ARCHIVES CENTRALES POUR L'HISTOIRE DU PEUPLE JUIF

49	Département de langue et littérature allemandes
49	Département d'histoire de l'art
49	Département de langue et littérature italiennes
49	Département de linguistique
49	Département de musicologie
50	Département d'études romanes
77	PRESSES MAGNES
77	CENTRE ZALMAN SHAZAR, SOCIÉTÉ HISTORIQUE D'ISRAËL
78	INSTITUT LEO BAECK
<hr/>	
79	UNIVERSITÉ BAR-ILAN
79	FACULTÉ DES ÉTUDES JUIVES
79	Département de Bible
83	Département de Talmud
88	Département d'histoire juive
93	Département d'histoire générale
94	Département d'hébreu et des langues sémitiques
96	Département de la Terre d'Israël
99	Département de littérature du peuple juif Joseph et Norman Berman
102	Instituts et centre de recherche de la Faculté des études juives
102	FACULTÉ DES SCIENCES HUMAINES
102	Département de philosophie
104	Département de littérature comparée
104	Département d'études d'information et de bibliothécaires
104	Département d'anglais
106	Département de culture française
106	Département d'études classiques
106	Département de musicologie
107	Chaires de la Faculté des sciences humaines
107	FACULTÉ DES SCIENCES SOCIALES
107	Département de psychologie
107	Département de sociologie et d'anthropologie
107	Département d'études politiques
107	École d'éducation Pinchas Churgin
108	Instituts et centres de recherche de la Faculté des sciences sociales
108	Chaires de la Faculté des sciences sociales
108	FACULTÉ DE DROIT YAACOV HERZOG
108	Département de Droit

- 109 BIBLIOTHÈQUE
 - 109 PROJET RESPONSA
 - 109 PRESSES DE L'UNIVERSITÉ BAR-ILAN
-

111 **UNIVERSITÉ DE TEL AVIV**

- 111 FACULTÉ DES SCIENCES HUMAINES
 - 111 Département de Bible
 - 112 Département d'hébreu
 - 113 Département de littérature hébraïque
 - 114 Département d'histoire juive
 - 116 Département de philosophie juive
 - 117 Département de Talmud
 - 117 Département de linguistique
 - 118 Département d'histoire du Moyen-Orient et d'Afrique
 - 118 Institut d'archéologie Sonia et Marco Nadler
 - 118 Centre de recherche sur l'histoire du judaïsme polonais
 - 118 Institut Chaim Weizmann de recherche sur le sionisme
 - 119 Institut de recherche sur la Diaspora
 - 120 Institut de recherche Katz de littérature hébraïque
 - 120 Centre d'études sur Eretz Israel et son Yishuv
 - 120 Chaires

 - 121 FACULTÉ DE DROIT
 - 122 Département de sociologie et d'anthropologie
-

123 **UNIVERSITÉ DE HAÏFA**

- 123 FACULTÉ DES SCIENCES HUMAINES
- 123 Département d'études bibliques
- 125 Département de littérature hébraïque et comparée
- 126 Programme d'études yidich
- 126 Département d'hébreu
- 127 Département d'histoire du peuple juif
- 128 Département de pensée juive
- 128 Division des études talmudiques
- 129 Département des études sur la Terre d'Israël
- 129 Département d'archéologie
- 130 Département de langue et littérature françaises
- 130 Département d'histoire générale
- 130 Département des civilisations maritimes
- 130 Département d'études de bibliothécaire

131 FACULTÉ DES SCIENCES SOCIALES ET DE MATHÉMATIQUES

- 131 Département de sociologie et d'anthropologie
- 131 Institut Herzl de recherche et d'études du sionisme
- 131 Institut Strochlitz d'études sur l'Holocauste
- 132 Institut Zinman d'archéologie
- 132 Centre d'études d'Eretz Israël et de son Yishuv

132 PRESSES DE L'UNIVERSITÉ DE HAÏFA

133 UNIVERSITÉ BEN GOURION DU NÉGUEV (BEERSHÉVA)

133 FACULTÉ DES SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES

- 133 Département de Bible et d'études du Proche-Orient ancien
 - 134 Département de langue et littérature hébraïque
 - 134 Département d'histoire
 - 136 Département de philosophie
 - 136 Département de littératures étrangères et de linguistique
 - 137 Département des sciences du comportement
 - 137 Département d'éducation
 - 137 Centre de recherche Ben Gourion
 - 138 Centre J.R. Elyachar d'études de l'héritage sépharade. Programme d'études de l'héritage juif oriental
 - 138 Centre Rabb d'études sur l'Holocauste et la Rédemption
 - 138 Centre de recherche sur l'immigration illégale et sur l'acquisition clandestine d'armement pendant le Mandat britannique en Palestine
 - 138 Centre de recherche sur la Russie, l'Europe de l'Est et leurs communautés juives
-

139 ACADÉMIE DE LA LANGUE HÉBRAÏQUE

141 LÉGENDES DES ILLUSTRATIONS

145 INDEX DES NOMS CITÉS

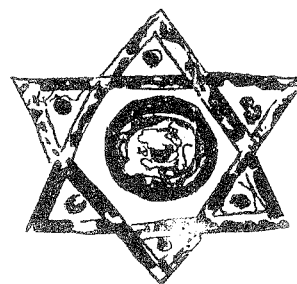
Introduction

La Lettre d'information du CRFJ, qui publie aujourd'hui son dixième numéro, n'avait pas encore osé, à ce jour, s'attaquer à un domaine, fondamental pour Israël : celui des études juives (ou des «sciences du judaïsme», selon la traduction littérale de la terminologie universitaire moderne). Ce sera chose faite avec cette brochure, et vraisemblablement avec la suivante, étant donné, on s'en serait douté, l'abondance des matériaux recueillis.

Si l'hébreu parle de «sciences du judaïsme» (*mada'eï ha-yahaduf*), c'est avant tout que l'on ne saurait évoquer les études juives sans se référer à l'ancêtre fondateur, la *Wissenschaft des Judentums*, qui, dans l'explosion de la *Haskala*, les Lumières juives, devait tenter de réfléchir, selon le titre du manifeste publié en 1822 par Immanuel Wolf, *Über den Begriff einer Wissenschaft des Judentums*, «Sur le concept d'une Science du judaïsme». Les tâches que cet auteur lui assignait se hiérarchisaient en trois étapes : partant de l'étude des textes, elle passerait par une histoire du judaïsme, pour atteindre enfin à une philosophie du judaïsme.

Cet héritage a pesé d'un poids considérable dans la constitution du domaine de recherche dans son ensemble, qu'il se soit agi du découpage des disciplines, de la pondération relative de certaines branches ou de la prégnance de modèles méthodologiques et théoriques. L'entrée des études juives à l'Université, comme les savants de la *Wissenschaft* l'avaient prévu, a extraordinairement enrichi un domaine qui jusque là avait été la prérogative des institutions confessionnelles.

La fondation de l'Université hébraïque, en 1925, devait représenter une perpétuation de la *Wissenschaft*. L'Institut des études juives fut en effet l'un des trois premiers instituts créés (les deux autres étant ceux de chimie et de microbiologie). Ce lieu, en Palestine, se devait d'être le centre de l'étude de la Tradition juive, dans sa langue propre, dans le cadre universitaire des sciences humaines, dans le contexte d'une Renaissance nationale d'un peuple sur sa terre. La persécution nazie et l'exclusion des juifs des universités européennes a valu en son temps à l'Université naissante un large apport de compétences. L'hébreu fut et



resta la langue d'enseignement¹. La bibliothèque, également Bibliothèque Nationale, contient dès l'origine l'une des plus importantes collections d'*hebraica* et de *judaica*. Ses ressources en général (et son institut de microfilms), ses centres d'archives, des échos permanents dans la presse et les médias, sont là pour prouver l'importance fondamentale de ce domaine d'études.

Le champ des études juives est sans conteste central pour le pays. Appréhendé, dès sa création, comme fondement de l'identité nationale, il s'inscrit dans le processus historique de pérennité du peuple juif. Et ce rôle peut aisément se comprendre. Il suffit pour ce faire de resituer les études juives dans le contexte sociologique, politique et idéologique de la création de l'Etat d'Israël et dans celui du sionisme en général. Pour le «non-croyant», étudier ou enseigner le judaïsme à l'université serait un acte à fonction identitaire et nationale, une possibilité d'exprimer son identité juive de manière «laïque». Ce phénomène dessinerait, par ailleurs, des frontières idéologiques : la recherche se devrait d'être, autant que possible, libérée de la subjectivité et des préjugés, c'est-à-dire de la polémique et de l'apologétique.

Comme Yosseph Haïm Yerushalmi l'a noté dans *Zakhor*, l'étude de l'histoire juive représente, pour beaucoup de juifs modernes, un

substitut du mythe religieux qui avait traditionnellement servi de forme à la mémoire juive.

De telles préoccupations ont certainement été celles des dirigeants du pays pendant les premières décennies de son existence, ainsi que celles des figures centrales de la «science du judaïsme» : Martin Buber et Gershom Scholem. Ce dernier, conscient de l'importance de la sécularisation des études, a cependant, dès 1959, lancé une mise en garde de «sionisto-centrisme» : «le judaïsme dans son ensemble est bien plus pour nous qu'un motif, si puissant soit-il, de notre travail. Nous courons le réel danger d'envisager à présent l'histoire juive de façon partielle, comme un processus qui n'aurait de continuité et de sens que du point de vue sioniste. Nous venons de faire l'héritage d'une apologétique inversée qui aboutit à tout considérer sous l'aspect du sionisme. Il faudra nous libérer de cet héritage.»².

La centralité de la Terre d'Israël dans l'histoire nationale des juifs fut d'ailleurs le programme avoué des fondateurs de la revue *Zion*, Y. Baer et B.Z. Dinur. Ce dernier, par exemple, date le début de la période moderne en histoire juive de l'année 1700, pour la raison que cette année-là Rabbi Yehudah Hehassid, un cryptosabbatéen, a conduit un groupe de ses fidèles sur la Terre d'Israël. Pour Dinur, cet acte, qui n'a pas eu réellement

d'influence discernable sur le monde juif, a cependant été le symbole de l'orientation fondamentale, idéologique et géographique, de l'histoire du peuple juif³.

Dans l'article programmatique de la revue *Zion*, les éditeurs déclarèrent que les objectifs de leur recherche historique étaient un examen «des buts politico-religieux auxquels notre peuple a aspiré pendant différentes époques, aussi bien que les facteurs qui ont frustré les attentes de ces buts... Naturellement, au centre de telles études se trouve la Terre d'Israël.»⁴.

La situation semble avoir changé aujourd'hui, si l'on se réfère aux constatations de plusieurs spécialistes israéliens des études juives, réunis à Beershéba, en décembre 1991, pour une journée d'études sur «L'enseignement des études juives dans l'Université israélienne». Selon certains, un individualisme éclatant et une «désidéologisation» témoignant de l'occidentalisation de la société israélienne, conduisent à une désaffection des départements d'études juives par les étudiants israéliens, qui n'y aboutissent que dans la mesure où ils ne sont pas acceptés dans les autres départements (ingénierie, médecine, ou même sciences sociales). Parallèlement, on assiste à un essaimage spectaculaire des recherches en études juives dans tous les cadres hors institutions universitaires, en

particulier dans les *yeshivot*, les écoles talmudiques orthodoxes — et ce mouvement correspondrait ainsi à un retour de balancier, étant entendu que la coupure entre études juives universitaires et traditionnelles remonte au XIX^e siècle, comme nous l'avons indiqué plus haut, et constitue un problème central pour la réflexion sur ce domaine de recherche.

Une situation de cloisonnement entre études générales et études juives existe à l'Université hébraïque de Jérusalem, sous la forme de deux Instituts : celui des études juives et celui du judaïsme contemporain. L'histoire du peuple juif n'a pas été comprise dans l'histoire générale, la littérature hébraïque a été séparée de la littérature générale, comme la philosophie juive de la philosophie générale. L'étude de la Kabbale, incluse dans la philosophie juive, ne s'est pas rattachée aux sciences religieuses. Une situation identique existe à Bar-Ilan avec la Faculté des études juives⁵. A Tel-Aviv, les départements d'études juives sont séparés des départements d'études générales, sans être toutefois regroupés en structure indépendante ; à Haïfa et à Beershéva la situation est parallèle à celle de Tel-Aviv.

Le Professeur E.E. Urbach⁶ pensait que la non-communication entre histoire juive et histoire générale, par exemple, ou bien entre littérature hébraïque et littérature moderne, pouvait poser un certain nom-

bre de problèmes comme celui de frein à l'innovation méthodologique. Il n'en restait pas moins que, pour lui, la séparation était positive et pouvait conduire à une plus grande spécialisation de la recherche. A titre d'illustration, il citait les départements d'archéologie et de droit, au sein desquels archéologie biblique et droit juif, noyau central des structures, n'avaient peut-être pas favorisé la novation épistémologique des thèmes d'études générales. Ron Barkai, quant à lui, insiste sur l'aspect négatif d'un tel clivage institutionnel : comment comprendre l'Holocauste sans une étude approfondie de l'histoire du nationalisme européen en général, et de l'histoire de l'Allemagne en particulier, aux XIX^e et XX^e siècles, ou l'Expulsion des juifs d'Espagne sans une étude complète de la formation de la Nation espagnole au Moyen Age (*The Ancient Educational Ghetto, Tel Aviv University News*, Spring 1992, p. 38).

Nous verrons ainsi que beaucoup d'enseignements, de thèmes de recherche et de projets en cours se rattachent aux études juives, bien que disséminés dans les départements d'études générales : qu'il s'agisse d'études sur la Terre d'Israël dans les départements de géographie ; de littérature ou de linguistique juives dans les départements de littérature ou de linguistique générales (départements de français, d'anglais, d'allemand, etc.).



Cette évocation, hors des cadres institutionnels définis, a pu être interprétée, par les spécialistes du domaine réunis à Beershéva, soit positivement comme moteur d'innovation et d'ouverture, soit négativement, comme dégradation des modèles conceptuels et des valeurs identitaires.

Ainsi que Daniel Sperber, du Département de Talmud de l'Université Bar-Ilan le soulignait, les séparations entre départements ont souvent été opérées pour des raisons historiques ou politiques et que les départements aient été séparés ou non, les tendances dominantes des sciences humaines et sociales ont pu exercer leur influence, peut-être seulement avec un peu plus de lenteur ou de lourdeur là où des cloisonnements exist(ai)ent⁷. Dans les études bibliques, les directions de recherche



diachroniques, les plus traditionnelles, restent encore la majorité des approches. Il n'est que de feuilleter des ouvrages récemment publiés pour s'en convaincre⁸. Cependant, partout, des approches plus synchroniques, des méthodologies plus novatrices, comme des tentatives d'analyse structurale ou poststructurale du texte biblique, apparaissent. Un groupe important de spécialistes travaillent sur les manuscrits de Qumran⁹ et les Esséniens. L'ensemble des questions fondamentales soulevées par ces recherches devraient enrichir considérablement la connaissance du judaïsme à l'époque du Second Temple.

dont les méthodes ont pu être appliquées à l'étude de l'hébreu biblique, à celui de la Mishna, du Talmud, ou encore de l'araméen ou de l'hébreu moderne.

Cette vision nouvelle est particulièrement évidente s'agissant d'exégèse biblique. Comme le souligne E.L. Greenstein à propos tant des Etats-Unis que d'Israël, «le fait de reconnaître que toute recherche repose sur des théories et des méthodes qui naissent et disparaissent, et que les approches de la critique moderne ne sont ni plus ni moins que notre propre midrash, nous place, si nous sommes informés et responsables, dans les mêmes pas que

Le département de langue hébraïque, tout en maintenant un pôle important de philologie classique, a bénéficié des progrès des sciences linguistiques, qu'il s'agisse de linguistique transformationnelle ou générative, ou de celle d'autres écoles linguistiques,

nos prédécesseurs.»¹⁰.

Un des développements majeurs de ces vingt dernières années, concernant la recherche israélienne, a vraisemblablement été, dans le domaine des études talmudiques, la mise à la disposition des spécialistes de la plupart des manuscrits de la Mishna, des deux Talmuds, celui de Babylone et celui de Jérusalem et des textes midrashiens.

Le projet *Responsa* de l'Université Bar-Ilan consiste dans l'informatisation des deux Talmuds et de toute la littérature midrashique, ainsi que l'ensemble de la littérature des *Responsa*, questions et réponses halakhiques, depuis la période des Gaonim jusqu'à nos jours. Ce projet avait été précédé, depuis 1963, par le vaste programme d'indexation de la littérature des *Responsa* mis en œuvre par l'Institut de recherche sur la Loi juive (Université hébraïque de Jérusalem). La bibliothèque centrale de la Faculté des sciences humaines et sociales de l'Université hébraïque a, de son côté, constitué une banque de données comportant une concordance des textes les plus fondamentaux de la tradition juive : Bible, Mishna, Tosefta, Talmud de Jérusalem, Talmud de Babylone, Midrachim, Michné Torah de Maïmonide, commentaires de Nahmanide, Zohar et Shulhan Arukh.

Des spécialistes ont infléchi

les derniers développements de la recherche dans une direction méthodologique visant à étudier les processus de rédaction de la Guémara en termes, non pas de "qui a édité le Talmud", mais "comment les procédés d'édition et de rédaction ont affecté le contenu".

Il semble que les universitaires israéliens fassent autorité en ce qui concerne les langues de la littérature rabbinique : le travail fondamental de Kutscher a été poursuivi et élargi par ses disciples, en particulier Moshe Bar-Asher, de l'UHJ ¹¹, et par d'autres encore.

En ce qui concerne le judaïsme médiéval, Israël apparaît, de même, comme dominant dans nombre de disciplines : qu'il s'agisse de l'étude de la *Halakha*, de la poésie hébraïque médiévale ou de l'art.

La découverte de la Geniza du Caire a révolutionné nombre de ces études. Il n'est que de consulter l'œuvre magistrale de S.D. Goitein ¹² pour s'en convaincre. Ses études représentent une source infinie de données et de documents pour toutes les recherches à venir sur la société juive médiévale orientale. C'est à partir des documents de la Geniza que, pour n'en citer que quelques-uns, Ezra Fleischer et Joseph Yahalom, de l'UHJ, Yosef Tobi, de l'Université de Haïfa, Maaravi Peretz, Joseph Rivlin et Jordan Penkower de Bar-Ilan, étudient la poésie et la littérature médiévales hébraï-

ques¹³, que Menahem Ben-Sasson, du Département d'histoire juive de l'UHJ poursuit le projet d'*Oriens Judaicus* sur les textes historiques des juifs dans les pays arabes, que Mordechai Akiva Friedman, de l'Université de Tel Aviv, publie ses recherches sur les contrats de mariage en Palestine ¹⁴.

Si la recherche israélienne peut être considérée comme particulièrement remarquable dans le domaine des études juives médiévales c'est vraisemblablement grâce à la bonne connaissance et à l'intérêt de nombre d'universitaires pour l'histoire et la culture du monde arabe ; et ceci s'explique aisément par la situation géo-politique d'Israël : l'orientalisme comme «instrument indispensable d'insertion» (E. Barnavi) ; il suffit pour s'en convaincre de feuilleter notre *Lettre d'information* publiée en 1990 sur l'Islam en Israël ¹⁵. Jérusalem possède d'ailleurs depuis quelques

années une autre source importante pour les études juives médiévales : les Archives de l'Empire ottoman. Celles-ci comprennent l'ensemble des actes du tribunal religieux (le *sijill*) ¹⁶.

L'étude de la mystique juive, dans le sillage de l'œuvre fondamentale de Gershom Scholem, est également un domaine foisonnant, avec, parmi d'autres, Joseph Dan ¹⁷ et Moshe Idel ¹⁸. Il fournit en permanence de nouvelles études, ou éditions de textes, comme, par exemple, des éditions critiques de la littérature des *Hekhalot*. Une lettre d'information spécialisée, *Kabbalah*, informe sur les



travaux en cours. Les poststructuralistes ont pu voir dans la Kabbale un terrain d'étude du symbolisme et de recherches théoriques sur le langage, une nouvelle forme de Midrash en quelque sorte.

Ces dernières années, une Bibliothèque à la mémoire de Gershom Scholem a été ouverte au public. Regroupant plus de 25 000 volumes, elle a été constituée à partir du fonds personnel de Scholem et est abritée, dans un local séparé, à l'intérieur de la Bibliothèque nationale. Il n'est nul besoin d'insister sur l'apport inestimable de cette documentation pour tout chercheur en mystique juive.

Cet engouement pour l'étude de la mystique est peut-être à la source d'une certaine désaffection du domaine de la philosophie juive, et notamment médiévale, dont Shlomo Pines fut la figure principale, révolutionnant l'étude de Maïmonide en le re-situant dans la perspective de la philosophie platonicienne. D'autres travaux pionniers ont ouvert de nouveaux horizons dans l'application de la philosophie analytique aux textes juifs du Moyen Age. Un certain nombre d'études récentes sur le judaïsme italien (R. Bonfil, G. Sermoneta, M. Idel, E. Horowitz, A. Toaff, Y. Ta-Shma, S. Simonsohn, etc.) et sur le judaïsme allemand (M. Breuer, etc.) ont étayé le savoir sur la pensée juive de la Renaissance.

La figure centrale de

l'histoire juive en Israël est sans conteste celle d'Yitzhak Baer, dont la prodigieuse fécondité de l'œuvre peut être comparée à celle de Salo Baron pour les Etats-Unis, ou de Dubnov pour l'Europe centrale. Ils avaient en commun l'appréhension de l'histoire juive dans sa totalité, envisagée comme synthèse nécessaire entre histoire politique, sociale, économique et culturelle.

C'est dans cette perspective que se situe un historien comme Jacob Katz. Contemporain de Baron, il a exploré des thèmes similaires et notamment les processus de l'émancipation des juifs d'Europe occidentale et centrale. Formé en Allemagne à la fois comme sociologue et comme historien, il a publié des ouvrages comme *Hors du ghetto* ou *Emancipation et Assimilation* sur l'interaction des facteurs politiques, intellectuels et socio-économiques dans la transformation du statut des juifs à la période moderne. Dans le *Goy shel Shabbat* (Jérusalem, 1983 ; traduit et publié récemment en France), il a montré comment la *halakha* peut s'adapter et évoluer en fonction des changements dans les conditions sociales et économiques.

Jacob Katz est sans doute l'un des historiens qui a réussi à échapper à l'écueil de l'infléchissement de l'analyse historique par l'idéologie sioniste. Celle-ci a parfois pesé lourdement dans la manière dont certains historiens ont par

exemple analysé l'émancipation et l'assimilation des juifs dans les diasporas occidentales. Comme tout excès peut produire des effets positifs, il faut cependant reconnaître à cette même idéologie les progrès qu'elle a pu apporter dans le développement de l'historiographie juive moderne : ainsi l'histoire politique est un domaine extrêmement fécond dans les départements universitaires¹⁹, et en particulier, charité bien ordonnée commençant par soi-même, l'histoire du sionisme et du Yishuv. Les historiens ont exploré les racines idéologiques du sionisme et ses différentes tendances, les figures politiques centrales du Yishuv (voir en particulier la division d'Histoire du sionisme, du Yishuv et de l'Etat d'Israël, Institut du judaïsme contemporain, UHJ²⁰ ou l'Institut Haïm Weizmann de recherche sur le sionisme et le Centre d'études sur la Palestine et le Yishuv, tous deux de l'Université de Tel Aviv²¹). Ils ont également analysé le phénomène de l'antisémitisme et du racisme dans le cadre d'études sur l'Holocauste, la catastrophe centrale pour la conscience juive au XX^e siècle²².

L'alya massive à partir des années 50 des juifs des *edot hamizrah*, ou communautés orientales, a forcé les spécialistes à sortir quelque peu de leur "ashkenazo-centrisme" : en plus des enseignements universitaires, un certain

nombre d'institutions ont été créées, parmi lesquelles l'Institut Ben Zvi, ou le «Misgav Yerushalaïm», par exemple, qui se sont spécialisées dans l'étude des communautés juives en terre d'islam, tant dans leurs pays d'origine qu'en Israël. Nous signalerons également qu'Israël compte plusieurs spécialistes du judaïsme français, parmi lesquels Michaël Graetz, Renée Poznanski ou Simon Schwartzfuchs.

Comme dans les autres domaines, l'histoire juive a subi deux tendances apparemment opposées : la première a été une beaucoup plus grande spécialisation, sinon hyper-spécialisation. Le temps n'est plus aux grandes synthèses et aux œuvres encyclopédiques des fondateurs. Dans le même temps, les disciplines se sont décloisonnées. L'interdisciplinarité et l'utilisation des méthodologies d'une discipline pour une discipline connexe ont notablement enrichi les approches des différents champs d'étude.

Ainsi des historiens ont tenté d'appliquer les modèles et procédés de l'anthropologie sociale et culturelle à l'étude du judaïsme médiéval (par exemple Reuven Bonfil sur la culture et la mémoire collective des juifs d'Italie du Sud au début du Moyen Age ²³, ou Elliott Horowitz sur l'histoire sociale des juifs au Moyen Age : religion et culture populaires ²⁴).

Des anthropologues commencent également, abandonnant pour un temps les cultures lointaines ou «exotiques», à s'interroger sur le judaïsme tant pour en étudier les rituels ou les communautés que pour appréhender l'ensemble de la culture juive dans son rapport fondamental aux textes de la Tradition (Harvey Goldberg, Université hébraïque de Jérusalem ²⁵, Nissan Rubin, Université Bar-Ilan ²⁶, Shimon Cooper ²⁷, Susan Starr Sered ²⁸).

Un même renouveau épistémologique a influencé l'étude de la littérature hébraïque (XIX^e-XX^e siècles) qui s'est ouverte à de nouvelles méthodologies, comme la nouvelle critique, le structuralisme ou la psychanalyse ²⁹. L'étude du yiddish et des langues juives a bénéficié également des progrès méthodologiques des sciences linguistiques. L'art juif, pour sa part, est devenu une branche légitime de l'histoire de l'art. Il existe un centre d'art juif à Jérusalem, et une revue *Jewish Art* y est consacrée.



Cette courte introduction ne donnera vraisemblablement qu'une idée fort partielle de la richesse d'un domaine aussi

important pour le pays, s'agissant de l'étude de sa propre tradition et de sa propre mémoire historique. Elle ne donnera également qu'un bref aperçu des problèmes qui se posent cependant : certains sont liés à la crise générale des universités, crise que le pays traverse depuis presque vingt ans ; à des rivalités, peut-être légèrement assourdies ces derniers temps entre les universités du pays, aboutissant à des cloisonnements peu favorables aux échanges intellectuels ; à celle qui n'est pas propre à Israël, de désaffection des sciences humaines en général ; à celle enfin, interne, liée à la séparation institutionnelle entre études juives et études générales que nous avons évoquée plus haut.

Nous souhaitons que l'ensemble des données recueillies ci-dessous puissent présenter une image, même succincte, du foisonnement intellectuel offert par cette discipline, fort ancienne si l'on considère qu'elle est contemporaine de la naissance du Peuple juif, ou fort jeune si l'on examine le chemin parcouru depuis la création de l'Etat d'Israël. Dans les deux cas, d'une qualité et d'une richesse que nous espérons avoir contribué à montrer et qui apparaît comme fondamentale pour toute recherche sur soi, sur l'autre, pour toute recherche sur l'homme.

Florence HEYMANN

¹ A l'origine fondé sur la langue biblique et rabbinique, l'hébreu s'enrichit rapidement pour devenir réellement une langue riche, vivante, passant d'un vocabulaire de 7 000-8 000 mots dans la Bible à plus de 120 000 mots. Cf. ci-dessous la notice sur l'Académie de la langue hébraïque.

² G. SCHOLEM, *La Science du judaïsme, hier et aujourd'hui* (1959).

³ HYMAN, Paula E. in : *The State of Jewish Studies*, p. 147.

⁴ *Zion* 1 (1936), p. 1.

⁵ L'Université de Bar-Ilan est une université religieuse où les étudiants sont tenus, quelle que soit la matière principale qu'ils étudient, de suivre des cours d'études juives. La situation est donc quelque peu particulière par rapport aux autres universités, «laïques». Par exemple, le département d'histoire générale, indépendant du département d'histoire juive est cependant partie intégrante de la faculté des études juives.

⁶ URBACH, E.E., L'enseignement des études juives à l'Université hébraïque, *Judaïsme et éducation*. Jérusalem, 1966, pp. 80-89 (en hébreu).

Le prof. Ephraïm Urbach, décédé cette année à Jérusalem, à l'âge de 79 ans, comptait parmi les plus grands spécialistes en études juives de sa génération. Il fut l'un des fondateurs de l'Académie israélienne des Sciences et des Humanités, qu'il présida de 1980 à 1986. Membre de l'Académie hébraïque, il était également président de l'Union mondiale des études juives.

A l'Université hébraïque depuis 1953, il fut directeur du département de Talmud et de l'Institut des études juives.

⁷ A titre d'illustration, on peut mentionner le découpage thématique traditionnel opéré par l'Union mondiale des études juives, dont les catégories sont les suivantes : 1. Bible et Proche-Orient ancien. Histoire juive jusqu'à la période du Second Temple. 2. Archéologie. 3. Apocryphes, Pseudepigraphes et littérature judéo-hellénistique. Histoire juive pendant les périodes du Second Temple, de la Mishna et du Talmud. 4. Les

manuscrits de la mer Morte. Le christianisme antique. Les Samaritains. Les Karaites. 5. Talmud et Midrash, littérature rabbinique, loi juive. 6. Histoire juive médiévale. 7. Philosophie juive du Moyen Age à la période moderne. 8. Mysticisme, kabbale, mouvements messianiques, hassidisme. 9. Piyyut, poésie et littérature au Moyen Age. 10. Histoire juive moderne. 11. Judaïsme contemporain, démographie juive, Holocauste, Etat d'Israël. 12. Histoire d'Eretz Israel. 13. La littérature des Lumières, littérature hébraïque moderne. 14. Littérature juive à travers le monde, la littérature juive et le judaïsme dans le monde. 15. Yiddish : littérature et langue. 16. Hébreu et langues juives. 17. Art juif. 18. Folklore et ethnographie juifs. 19. Théâtre juif et cinéma. 20. Musique juive. 21. Bibliographie hébraïque et archives.

⁸ Comme celui de JAPHET, S. (ed.) *Studies in Bible* (Scripta Hierosolymytana, vol. 31). Jerusalem : Magnes Press, 1986. JAPHET, S. (ed.) *Studies in Bible and Talmud*. Jerusalem : Institute of Jewish Studies, Hebrew University, 1987 (en hébreu). Ou encore celui de SIMON, U. & GOSHEN-GOTTSTEIN, M. (eds.) *Studies in Bible and Exegesis* 2, 3. Ramat-Gan - Bar-Ilan University Press, 1986.

⁹ Voir par exemple le volume de DIMANT, D. *et al. Forty Years of Research in the Dead Sea Scrolls*. Jerusalem : Yad Ben Zvi. Ou encore TALMON, S. *The World of Qumran from Within*. Jerusalem : Magnes Press, 1989.

¹⁰ GREENSTEIN, E.L., *Biblical Studies in a State*, in : *The State of Jewish Studies*, 1990.

¹¹ Moshe Bar-Asher prépare une grammaire de l'hébreu de la Mishna, à partir de deux des meilleurs manuscrits (le Codex Kaufman pour la tradition occidentale et le Codex Parma B de Rossi 497 pour la tradition orientale).

¹² *A Mediterranean Society : The Jewish Communities of the Arab World as Portrayed in the Documents of the Cairo Geniza*. Vol. 1 Economic Foundations (Berkeley, 1967), Vol. 2 The Community (Berkeley, 1971). Vol. 3 The Family (Berkeley, 1978). Vol. 4 Daily Life (Berkeley, 1983). Vol. 5 The Individual (Berkeley, 1988)

- 13 *Maḥzor Eretz Israel - A Geniza Codex*. Identified and Reconstructed with an Annotated Introduction by J. Yahalom, with a Palaeographic Study by E. Engel. Jerusalem, Magnes Press, 1987.
- 14 FRIEDMAN, M.A. *Jewish Marriage in Palestine : a Cairo Geniza Study*, Tel Aviv University Press, 1980.
- 15 HEYMANN, F. *L'Islam en Israël*. Lettre d'information du Centre de recherche français de Jérusalem, septembre 1990, n° 9.
- 16 Voir par exemple les travaux de E. Bashan et de L. Makovetsky, de l'Université Bar-Ilan, ou ceux de M. Rozen de l'Université de Tel Aviv.
- 17 DAN J. & HACKER J., eds. *Studies in Jewish Mysticism - Philosophy and Ethical Literature Presented to Isaiah Tishby on His Seventy-Fifth Birthday*. Jerusalem, Magnes Press, 1986, 520 pp. (en hébreu). DAN, J. ed. *Culture and History*. Jerusalem, Misgav Yerushalaim, 1987, 212 p. (en hébreu).
- 18 IDEL M. Jewish magic from the Renaissance to early Hasidism. In : *Religion, Magic and Science in Concert and Conflict*, eds. J. Neusner et al., New York, Oxford University Press, 1989, pp. 82-117. *Ibid.* One from a town and two from a family - A new look at the problem of dissemination of Lurianic Kabbala and the Shabbatean movement. *Pe'amim*, 3 : 5-30, 1990 (en hébreu). *Ibid.* The Beginning of Kabbala in North Africa ? A forgotten document by R. Yehuda ben Nissim ibn Malka. *Pe'amim*, 43 : 4-15, 1990 (en hébreu). *Ibid.* *Language, Torah and Hermeneutics in Abraham Abulafia*. Albany, State University of New York Press, 1989. *Ibid.* *Studies in Ecstatic Kabbala*. Albany, State University of New York Press, 1989. Version en hébreu : *Etudes sur la Kabbale prophétique*. Jérusalem, Academon, 1990/1. IDEL M. & MCGINN B., eds. *Mystical Union and Monotheistic Religions : An Ecumenical Dialogue*. New York, Macmillan, 1989. IDEL M. *Golem : Jewish Magical and Mystical Traditions on the Artificial Anthropoid*. Albany, State University of New York Press, 1990.
- 19 Voir par exemple les travaux de Jonathan Frankel de l'UJH. FRANKEL, J. ed. *Studies in Contemporary Jewry*, vol. 4 : The Jews and the European Crisis 1914-1921. New York, Oxford University Press, 1988.
- 20 Et par exemple le travail d'Israël Kolatt. Entre autres publications récentes : KOLATT, I., ed. *The History of the Jewish Community in Eretz Israel Since 1882*. Jerusalem, The Israel Academy of Sciences and Humanities and the Bialik Institute, 1989. Ou celui de Gideon Shimoni : AVNI H. & SHIMONI G., eds. *Le sionisme et ses opposants juifs*. Jerusalem, Hasiḥriya Haziyonit, 1990 (en hébreu). Ou encore celui d'Anita Shapira, de l'Université de Tel-Aviv sur l'historiographie du sionisme.
- 21 Cf., entre autres, les travaux de Yosef GORNY, *Zionism and the Arabs 1882-1948. A Study of Ideology*, Oxford University Press, 1987. Ou encore ceux de Matityahu MINTZ, comme éditeur de *Zionism*.
- 22 Voir entre autres la division des études sur l'Holocauste de l'Institut du judaïsme contemporain de l'UJH, avec en particulier le travail de Yehuda Bauer. Ou encore celui du département recherche du Mémorial Yad Vashem, l'Institut Besen pour l'étude de l'extrémisme politique et de l'antisémitisme, dirigé par le Professeur Shaül Friedlander, l'Institut de recherche sur l'Holocauste de l'Université Bar-Ilan, avec D. Michman.
- 23 BONFIL, R. Halakha, kabbala and society : some insights into Rabbi Menahem Azaria da Fano's inner world. In : *Jewish Thought in the Seventeenth Century*, eds. I. Twersky & B. Septimus, Cambridge, MA, Harvard University Press, 1987, pp. 39-61. *Ibid.* Change in the cultural patterns of a Jewish society in crisis ; Italian Jewry at the close of the sixteenth century. *Jewish History* 3 : 11-30, 1988. *Ibid.* Società ebraica e società cristiana ; riflessioni sul significato e sui limiti di una convergenza. In : *Ebrei e cristiani nell'Italia medioevale e moderna - conversioni, scambi, contrasti ; Atti del VI Congresso Internazionale dell'AIISG*, Roma, Carucci, 1988, pp. 231-260.
- 24 Voir les articles récents : HOROWITZ E., 1986, The way we were : Jewish life in the Middle Age, *Jewish History* 1 : 75-90. *Ibid.*, 1987, The dowering of brides in the Ghetto of Venice : Between tradition and change,

ideals and reality. *Tarbitz* 56 : 347-371. *Ibid.*, 1989, Coffee, coffeehouses and the nocturnal rituals of Early Modern Jewry, *AJS Review*, 14.

25 GOLDBERG, H.E., Anthropology and the Study of Traditional Jewish Societies, *AJS Review* 15, 1, pp. 1-22, 1990. GOLDBERG, H.E. (ed.) *Judaism viewed from within and from without*. New York, State University Press, 1987.

26 RUBIN N., The Social Significance in the Bible of the First Born, *Beit Mikra* 113, 1988 : 155-170 (en hébreu). ; Body and Soul in Talmudic and Mishnaic Sources, *Koroth* 9, 1988 : 173-179 (en hébreu). etc.

27 COOPER, S. On Rules of Mixture : Towards an Anthropology of Halacha. In : Goldberg, H., (ed.) *Judaism viewed from within and from without - Anthropological Studies*. New York : State University of New York Press, 1987.

28 SERED, S. Food and Holiness : Cooking as a Sacred Act among Middle-Eastern Jewish Women. *Anthropological Quarterly* 61, 1988 : 129-140. Women, Halacha and Modesty, *Jewish Folklore and Ethnography Review* 92, 1990 : 306-318.

29 Voir par exemple les travaux de Reuven Tsur de l'Université de Tel Aviv.

Que soient remerciés les universitaires israéliens qui m'ont aidé à rassembler toute cette documentation, ainsi que le professeur François BLANCHETIÈRE, directeur du CRFJ, et Frank ALVAREZ-PEREYRE, qui ont accepté de relire ce "pensum".

Université hébraïque de Jérusalem

Les études juives à l'Université hébraïque sont formellement incluses dans la Faculté des Sciences humaines, sous la forme administrative d'un Institut des études juives, qui comprend sept départements : Bible, langue hébraïque, littérature hébraïque, histoire du peuple juif, pensée juive, études talmudiques et yiddish.

Plusieurs unités d'enseignement de licence ont été créées, comme celles de folklore juif, des juifs de Pologne et de leur culture, de la prière juive, ainsi qu'un programme de maîtrise sur les langues juives.

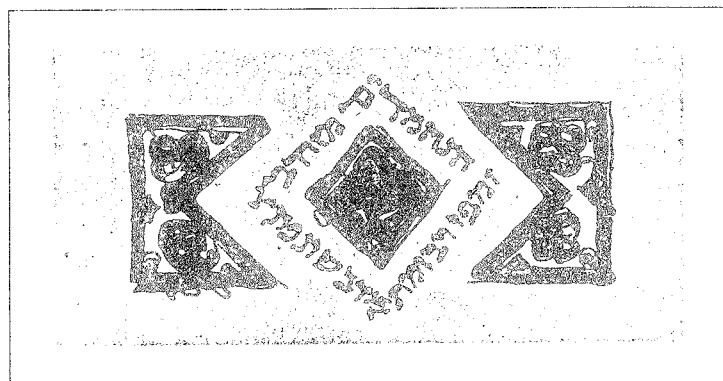
L'Institut compte environ 700 étudiants de licence, 300 étudiants de maîtrise et 160 doctorants.

Quatorze centres de recherche font également partie intégrante de l'Institut : Le centre de recherche Ben Zion Dinur pour l'histoire juive, le centre de recherche sur le judaïsme

hollandais, le centre de recherche sur le judaïsme roumain, le centre pour l'étude des juifs de Pologne, le centre d'études des langues juives, le centre de recherche sur le folklore, Germania Judaica et Hispania Judaica. Deux projets spéciaux complètent l'ensemble : Le projet sur la Bible de l'Université hébraïque et l'Institut des traditions linguistiques. Cet ensemble de centres de recherche fait de l'Institut des études juives de l'Université hébraïque le plus grand centre mondial

d'études juives.

L'Institut édite également un certain nombre de périodiques, parmi lesquels : *Tarbiz*, le plus ancien, créé en 1929 (voir notice ci-dessous), *Jerusalem Studies in Hebrew Literature*, publication annuelle consacré à l'étude de la littérature hébraïque, *Jerusalem Studies in Jewish Thought*, trimestriel consacré à l'étude de la philosophie juive, au mysticisme et à l'histoire de la pensée juive, *Jerusalem Studies in Folklore*, publication annuelle de recher-



che sur le folklore et la littérature folklorique des juifs d'Orient et d'Occident, *Textus*, consacré à l'étude du texte biblique (voir notice ci-dessous), *Edah Ve'Lashon*, collection de monographies publiée par l'Institut des Traditions linguistiques, *Language Studies*, collection de monographies en hébreu, *Massorot*, Studies in Language Traditions, publication annuelle consacrée aux traditions orales de l'hébreu, et à l'étude des langues juives.

Par ailleurs, l'Institut de recherche Ben Zion Dinur sur l'histoire du peuple juif est responsable, depuis 1976, du projet *Kuntresim*, consacré à la publication de traductions et de reproductions de textes rares. Une centaine de traductions ont d'ores et déjà paru dans plusieurs collections, en coopération avec le Centre Zalman Shazar, le Yad Itzhak Ben-Zvi, Yad Vashem, le Hebrew Union College et le Jewish Theological Seminary.

En dépit de la séparation institutionnelle entre études juives et études générales, d'autres enseignements ou recherches nous ont cependant paru devoir être inclus dans un panorama des études juives ; ils se distribuent dans les autres Instituts de l'Université, en majorité dans le cadre de la Faculté des sciences humaines, certains cependant dans celle des sciences sociales, comme par exemple un institut de recherche sur le Droit juif.

Thèses de doctorats récemment soutenues.

Bible

JUNGMANN, Jehuda (1988) : Principaux phénomènes littéraires du Livre de Joel comme clé au problème de son unité et de sa date de composition (Directeur de thèse : M. Haran).

KALIMI, Isaac (1990) : Récurrences des différences littéroro-historiographiques dans les textes parallèles du Livre des Chroniques et des Livres des Rois-Samuel (Directeur de thèse : I. Ephal).

KNOHL, Israel (1989) : La conception de Dieu et le culte dans la Torah des Prêtres (Directeur de thèse : M. Greenberg).

SCHWARTZ, Baruch J. (1988) : Chapitres choisis du Code de Sainteté - une étude littéraire de Lévitique 17-19 (Directeur de thèse : M. Greenberg).

Hébreu

DE-NOUR, Miriam (1988) : Recherches sur la structure du dialogue dans le théâtre hébraïque par l'analyse des dialogues de pièces choisies de Hanoch Levin (C. Rabin, A. Sachs).

NAEH, Shlomo (1990) : L'hébreu tannaïtique dans le Sifra selon le Codex Vatican 66 (M. Bar-Asher).

ZURAWEL, Talma (1987) : Le commentaire de Maïmonide de la Mishna (M. Bar-Asher).

Littérature hébraïque

BAR-ITZHAK, Haya (1988) : La «Légende des Saints» comme genre dans la littérature juive folklorique (Exemples de récits sur Rabbi Israel Baal-Shem-Tov, Rabbi Chaim Pinto et Rabbi Shalom Shabazi) (D. Noy).

BEN-DAVID, Moshe (1990) : Les romans de la guerre d'Indépendance, 1949-1958 (D. Miron).

BEN-MORDECAI, Isaac (1986) : Fond et forme dans l'œuvre de Reuben Wallenrod (D. Weinfeld, Y. Even ז"ל).

BREGMAN, Dvora (1986) : Le sonnet hébraïque des 16^{ème}-17^{ème} siècles : continuité et changement (D. Pagis ז"ל).

HANOCH, Esther (1989) : La tradition d'Agnon et la littérature hébraïque moderne (A.B. Yehoshua, Y. Orpaz, Y. Kaniuk) (G. Shaked).

LAPIDUS-HERSHKOVICH, Rina (1988) : Analyse structurale des aspects sémantiques logiques dans les textes narratifs (récits et paraboles) dans la Aggada dans le Talmud et le Midrash (D. Segal, J. Fraenkel).

MA'APIL, Avraham (1989) : Forme de la réalité dans les œuvres de S. Yizhar (D. Weinfeld).



- PARUSH, Iris (1988) : Le canon dans la critique littéraire de Frischmann comparé à celui de Klausner et Brenner (M. Brinker).
- RACHAMAN, Yosefa (1987) : Fonction et caractère de la Agadda dans le commentaire de la Torah de Rashi (J. Fraenkel).
- SCHWARTZ, Igal (1990) : L'art du récit d'Aaron Reuveni (G. Shaked).
- SHAKED, Malka (1987) : Le roman de la saga familiale dans la littérature hébraïque moderne (S. Sandbank).
- SHERIAK, Rafael (1988) : L'enseignement de la poésie hébraïque médiévale dans les écoles en Israël, des origines à nos jours (Z. Lamm, D. Pagis ג"ל).

Histoire du peuple juif

- ARNON, Zeev (1988) : Attitudes et relations vis-à-vis des juifs de la part du public et de l'administration en Roumanie pendant le XIX^e siècle (1812-1917) (I. Bartal, S. Ettinger ג"ל).
- BEN-YAACOB, Abraham (1989) : L'immigration des juifs de Babylone en Inde et leur intégration (M. Zand, A. Netzer).
- BODIAN, Miriam (1988) : La «Santa Companhia de Dotar Orfãos e Donzela Probres (Société pour la dot des orphelins et des jeunes filles pauvres) à Amsterdam, 1615-1639 (F. Bronner, S. Ettinger ג"ל).
- FREUNDLICH, Yehoshua (1987) : La politique sioniste à propos de l'établissement de l'Etat d'Israël, août 1946-mai 1948 (E. Friesel).

GERA, Dov (1987) : Le rôle de la Judée dans la politique internationale de la Méditerranée orientale (201-162/161 av. J.-C.) (Prof. M. Stern ג"ל).

NE'EMAN, Yehuda (1988) : Sepphoris à la période du Second Temple, de la Mishna et du Talmud (S. Safrai).

PELES, Haim-Jair (1989) : Le mouvement d'implantation religieuse en Palestine dans les années 20 et 30 (E. Friesel).

REINER, Eichanan (1988) : Pèlerins et pèlerinages en Eretz Israel, 1099-1517 (J.R. Hacker, Prof. S. Ettinger ג"ל).

RIVLIN (Ardos), Bracha (1986) : L'organisation des sociétés d'entraide en Italie, XVI^e-XVII^e siècles (H. Beinart).

ROSENSTEIN, Marc J. (1986) : «Le nouveau juif» : La place de la tradition juive dans les établissements d'enseignements secondaires sionistes en Palestine, des origines à l'établissement de l'Etat d'Israël (I. Etkes).

SHAW, Peter W. (1990) : La communauté juive d'Odessa, 1855-1900 : Une histoire institutionnelle (J. Frankel, Prof. S. Ettinger ג"ל).

SHILO, Margalit (1986) : La politique de peuplement du Palestine Office, 1908-1914 (E. Friesel).

SHTOBER, Shimon (1988) : L'œuvre historiographique de Joseph Sambari, l'auteur du *Sefer Divrei Yoseph* (M. Sharon, H. Beinart).

TSUR, Yaron (1988) : La France et les juifs de Tunisie : la

politique des autorités françaises vis-à-vis des juifs et les activités de l'élite juive pendant la période de transition entre l'Etat musulman indépendant et le pouvoir colonial, 1873-1888 (P. Shinar).

WEISS, Esther (1988) : La monarchie israélite et le facteur tribal : Conflit et compromis de Saül à Jéroboam I (A. Malamat, B. Oded).

YUVAL, Israel Jacob (1986) : Rabbins et rabbinat en Allemagne, 1350-1500 (H. Beinart, A. Grossman).

Pensée juive

COHEN, Jonathan (1990) : Les traditions sur la naissance de Jésus, dans le contexte des histoires de naissance dans la tradition juive (Prof. S. Pines ל"ר).

COHEN-ALLORO (Sotzkever), Dorit (1990) : Magie et sorcellerie dans le Zohar (R. Schatz-Uffenheimer ל"ר).

DADON, Mordekay (1988) : Modèles de réponse dans la pensée juive néo-orthodoxe face à la critique du judaïsme de Spinoza et de Kant (D. Hartman).

FARBER-GINAT, Asi (1987) : Le concept de la *Merkabah* dans l'ésotérisme juif du XIII^e siècle : *Sod Ha-Egoz* et ses développements (J. Dan).

GOLDY, Robert (1988) : La question de la théologie juive en Amérique depuis 1945 : Une histoire intellectuelle (R.J.Z. Werblowsky, P. Mendes-Flohr).

GOSHEN-GOTTSTEIN, Alon (1987) : Dieu et Israël comme père et fils dans la littérature tannaïtique (Prof. E.E. Urbach ל"ר).

HOGAN, Lawrence (1987) : La guérison à la période du Second Temple (D. Flusser).

MEROZ, Ronit (1989) : Rédemption dans l'enseignement lourianique (M. Idel).

ROSS, Tamar (1987) : La philosophie morale dans les écrits des disciples de Rabbi Salanter dans le mouvement *Mussar* (J. Dan).

SHOKEK, Shimon (1987) : *Sefer Ha-Yashar* dans le cadre de la littérature éthique hébraïque du XIII^e siècle (J. Dan).

STRASSBERG, Sarah (1989) : La conception de l'homme dans les enseignements de A.D. Gordon et de Rabbi Abraham Isaac Hacoheh Kook (E. Schweid).

STEYER PEDAYA, Haviva (1990) : Crise de la divinité dans la Kabbale de Rabbi Isaac l'Aveugle et de ses disciples (M. Idel).

Talmud

MEACHAM, Tirzah Zechura (1990) : Le traité de la Mishna *Niddah*, avec une introduction : édition critique avec notes sur les variations et commentaires (Prof. E.E. Urbach ל"ר).

MOSCOVITZ, Leib (Larry) (1989) : La terminologie du Talmud Yerushalmi (Y. Sussman).

Folklore

FRIEDHABER, Zvi (1987) : La danse dans les communautés juives du bassin Méditerranéen de l'Expulsion d'Espagne jusqu'au XIX^e siècle (D. Noy, I. Ben-Ami).

**DÉPARTEMENTS ET
UNITÉS
D'ENSEIGNEMENT**

Département de Bible

Les principaux thèmes d'enseignement et de recherche du département sont : les aspects critiques, historiques et littéraires des Écritures hébraïques, l'histoire textuelle de la Bible, y compris les Manuscrits de la mer Morte et les versions anciennes, l'hébreu biblique et l'araméen, la littérature du Proche-Orient ancien dans ses relations avec la Bible, l'histoire de l'exégèse juive, en particulier dans ses manifestations médiévales.

Personnel enseignant

Professeurs *emeriti* : S.

Loewenstamm ו"ל Ezra Z.

Melammed, Shemaryahu

Talmon, Meir Weiss

Professeurs : Moshe

Greenberg, Menahem Haran,

Avi Hurvitz, Sara Japhet,

Alexander Rofé, Emanuel Tov,

Moshe Weinfeld

Professeurs associés : Shalom

Paul, Yair Zakovitch (Directeur

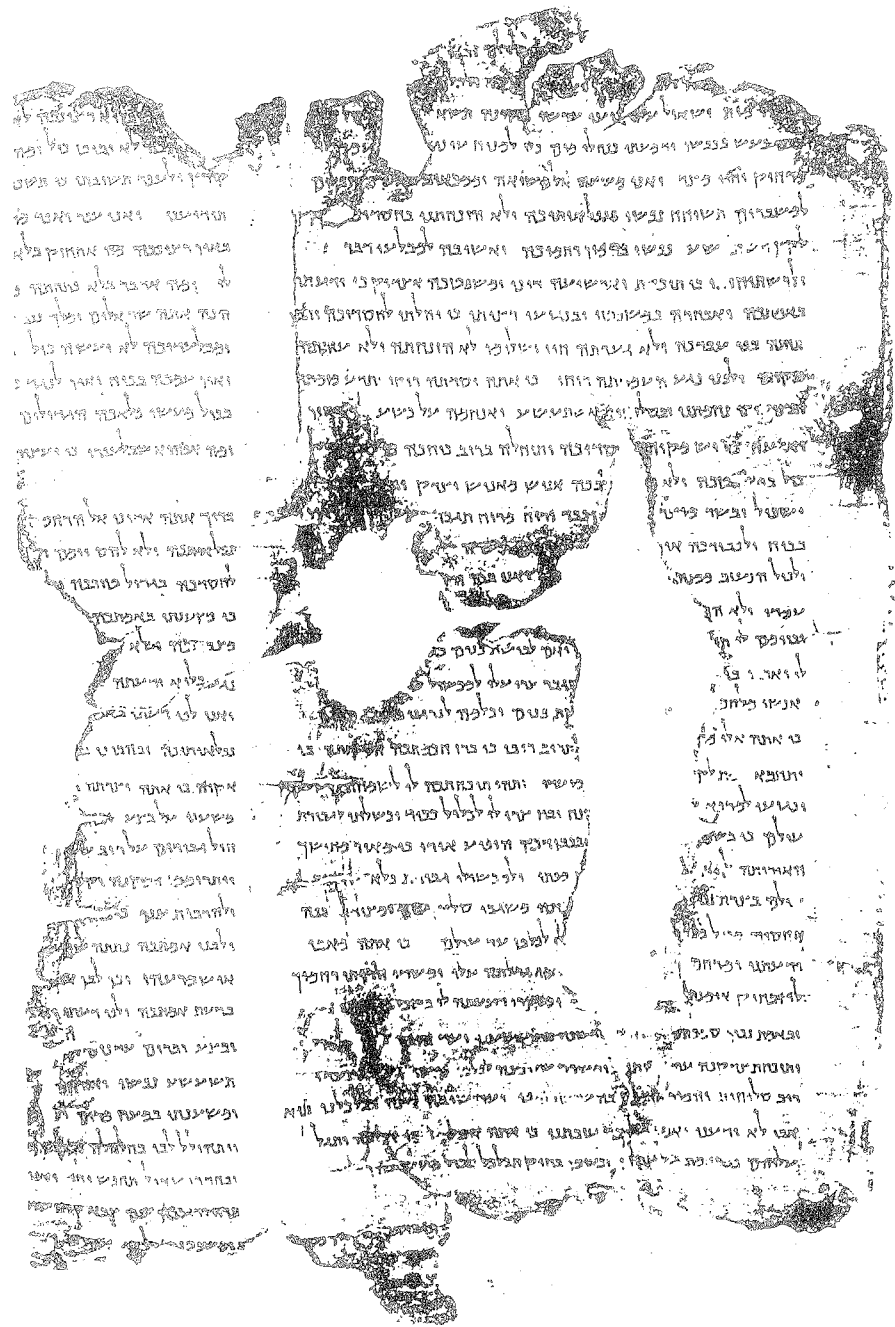
du Département)

Senior Lecturer : Simcha Kogut

Lecturers : Baruch J. Schwartz,

David Talshir

La recherche dans le département porte sur les thèmes suivants : Les aspects critiques,



historiques et littéraires de l'Ancien Testament ; l'histoire textuelle de la Bible, incluant les Manuscrits de la mer Morte et les versions anciennes ; hébreu biblique et araméen ; les relations entre la littérature ancienne du Proche-Orient et la

Bible ; Histoire de l'exégèse juive, en particulier de ses manifestations médiévales.

Moshe GREENBERG : Art et science de l'interprétation biblique ; la religion et les lois de l'Israël antique. Valeurs

éducatives dans la Bible.
Commentaire du Livre d'Ezékïel, II^{ème} partie (chapitres 21-48). Histoire et Art de l'interprétation biblique : Comment les exégètes juifs ont lu la Bible à travers les âges à la lumière des changements culturels internes et externes. Loi et Religion bibliques.

Menahem HARAN : Paléographie biblique ; Histoire et caractère des institutions du culte biblique et de la prêtrise ; analyse littéraire des œuvres bibliques ; histoire de l'interprétation biblique.

Avi HURVITZ : Développement historique de la langue hébraïque et rapport avec les autres langues sémitiques pendant les périodes biblique et post-biblique ; études linguistiques dans le domaine de la critique biblique. Un commentaire philologique du Livre des Proverbes. Etude linguistique des «Psaumes de Sagesse» bibliques.

Sara JAPHET : La religion biblique ; l'historiographie biblique ; la littérature de la période de la Restauration ; l'exégèse juive médiévale. Edition critique du commentaire de Rabbi Samuel ben Meir sur Job.

Simcha KOGUT : Hébreu et araméen bibliques (phonologie, morphologie et syntaxe) et leur contexte sémitique nord-occidental ; approche linguistique des commentateurs bibli-

ques du Moyen Age et hébreu biblique reflété par leurs commentaires ; syntaxe et lexicologie de l'hébreu ashkénaze du Moyen Age ; développement des structures syntaxiques en hébreu.

Shalom PAUL : Commentaire scientifique d'Amos ; études interdisciplinaires sur la culture, la langue et les croyances de l'Israël biblique et du Proche-Orient ancien.

Alexander ROFÉ : Histoire de la littérature et de la religion bibliques : critique du Pentateuque, histoires prophétiques, la formation des livres prophétiques ; l'utilisation de la tradition juive dans la critique biblique.

Shemaryahu TALMON : Israël à la période de la Restauration après l'Exil à Babylone ; commentaire des livres d'Esdras et de Néhémie ; l'émergence du sectarisme juif à la période du Second Temple ; études sur Qumran.

Emanuel TOV : Critique textuelle de la Bible, en particulier des versions grecques ; exégèse biblique et texte de la Bible à Qumran. Edition d'une collection d'outils pour l'étude de la Septante

Moshe WEINFELD : Deutéronome et Ecole deutéronomique ; Loi et Alliance dans l'Israël ancien et dans le Proche-Orient antique ; Justice et Droit en

Israël et parmi les Nations ; la Terre d'Israël dans la pensée biblique ; Jérusalem dans la Bible ; la Secte de Qumran : organisation, *halakha* et culte divin. L'établissement des Israélites sur la terre de Canaan à la lumière de la colonisation grecque. Le bannissement (*herem*) des Cananéens : histoire vs. utopie. Liturgie et coutumes religieuses à Qumran.

Meir WEISS : Analyse littéraire de la Bible ; croyances et idées dans la Bible, en particulier dans le Livre des Psaumes. Commentaire du Livre de Amos.

Yair ZAKOVITCH : Commentaire littéraire et critique du Livre de Ruth ; Commentaire du Cantique des Cantiques ; Le Livre de l'Exode ; Interprétation biblique interne ; Le Livre de la Genèse dans les versions anciennes et dans la littérature juive antique.

Département d'hébreu

Personnel enseignant

Professeurs émérites : Ben Hayyim Z., Ornan U., Rabin C., Yeivin I.

Professeurs : Bar-Asher M. (directeur du département), Goldenberg G., Hurvitz A., Morag S.

Professeur associé émérite : Téné D.

Senior Lecturers : Fassberg S.,

MAMAN, Aharon : Hébreu médiéval et moderne. Linguistique de l'hébreu médiéval. Les traditions de l'hébreu chez les juifs d'Afrique du Nord et leurs langues parlées. Textes judéo-arabes. L'hébreu des traductions pré-classiques de l'arabe (Karaites, XI^e siècle). Linguistique comparée de la littérature juive depuis le X^e siècle. Grammaire et lexicographie de l'hébreu médiéval. Langues juives parlées en Afrique du Nord, 1492-1912. Traditions hébraïques en Afrique du Nord, en particulier au Maroc.

MORAG, Shelomo : Hébreu biblique et mishnique. Araméen babylonien. Sémantique, Phonétique et phonologie. Systèmes de vocalisation de l'hébreu et de l'araméen. Théorie grammaticale médiévale. Traditions orales de l'hébreu et de l'araméen. Hébreu moderne : aspects sociolinguistiques. Les traditions linguistiques des communautés juives, en particulier celles du Proche-Orient et d'Afrique du Nord. Le développement grammatical et sémantique des composants hébreux et araméens dans les langues juives du bassin Méditerranéen. La tradition yéménite de l'araméen babylonien.

RABIN, Chaim : Histoire de la langue hébraïque. Sémitique comparée. Sociolinguistique de l'hébreu. Analyse du discours. Etymologie. Etudes du développement historique de l'hébreu. Etude comparative des langues et des dialectes sémitiques.

SOVRAN, Tamar : Hébreu moderne. Théorie sémantique. Syntaxe et sémantique.

TALSHIR, David : Araméen ancien et moyen. Les relations entre les dialectes araméens. Hébreu biblique et mishnique. L'état de l'hébreu biblique récent. La faune en Israël selon les sources hébraïques.



Département de littérature hébraïque

Personnel enseignant

Professeurs *emeriti* : Halkin, S.L. ז"ל, Mirsky, A., Noy, D., Tishby, I. ז"ל, Werses, S.
 Professeurs : Brinker, M., Fleischer, E., Fraenkel, J., Miron, D., Shaked, G. (Directeur du Département), Yahalom, J.
 Professeurs associés : Elbaum, J., Kartun-Blum, R.
Senior Lecturers: Elizur, S., Hasan-Rokem, G., Shinan, A., Weinfeld, D.
Lecturer : Bar-Ei, Y.
 Divers : Schwartz, Y., Ben-Eliyahu, B., Hus, M., Mandel, P.

Le Département poursuit des recherches dans les domaines suivants :
Aggada et Littérature populaire : Analyse des caractères formels et structuraux de différents types de *aggadot* et de *midrashim* ; histoire et diffusion de

composants aggadiques dans le Talmud et le Midrash ; analyse littéraire de *aggadot* ; influences aggadiques dans la littérature populaire juive ; contes-types et motifs narratifs dans la *Aggada* ancienne et récente ; la littérature populaire juive ; typologie et développement des contes et récits médiévaux et hassidiques.

Poésie post-biblique : La poésie hébraïque jusqu'au XVIII^e siècle ; la poésie pré-hispanique à l'Est ; la poésie hébraïque en Espagne, en Provence, en Italie et en Allemagne ; le drame hébraïque médiéval ; la poésie hébraïque en Afrique du Nord et dans l'Est (XVI^e-XVIII^e siècles) ; prosodie et poésie hébraïque médiévale.

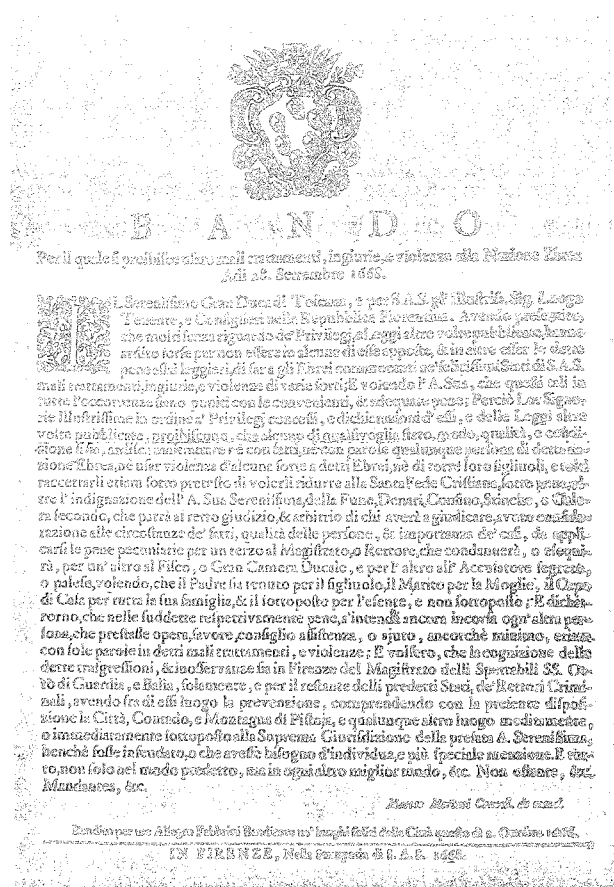
Littérature hébraïque moderne : L'histoire de la littérature hébraïque moderne ; le roman ; les nouvelles ; la poésie narrative et lyrique ; théorie des formes et genres littéraires.

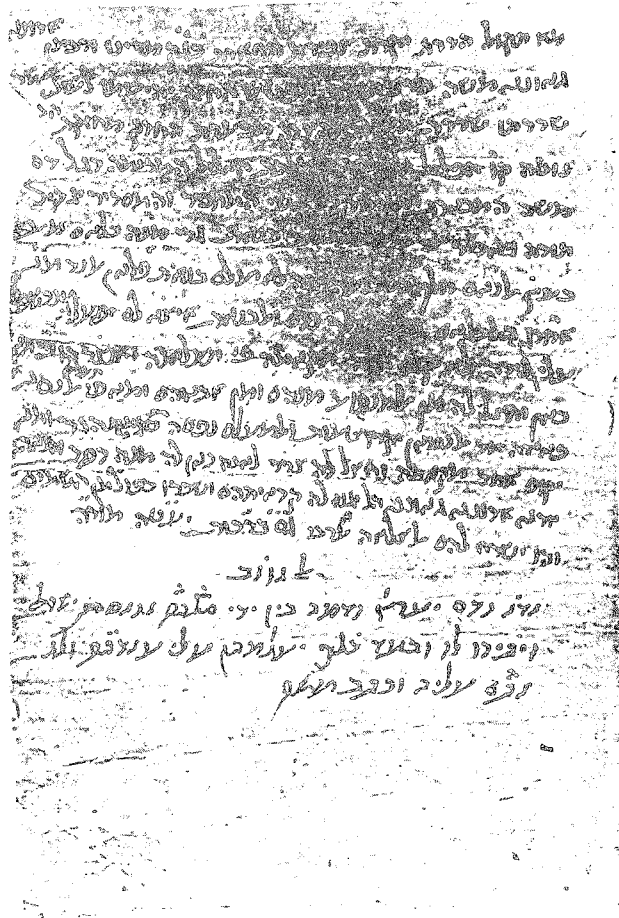
BRINKER Menachem : Philosophie, Esthétique, Herméneutique, Théorie littéraire, Littérature hébraïque moderne. Référence et sens dans la fiction : Tentative de signaler les implications de la référence dans et par la fiction par rapport à la théorie générale de

l'interprétation des textes, avec un accent sur le besoin de clarification philosophique de différentes questions dans la théorie littéraire. Fiction et idéologie littéraire de Y. H. Brenner : étude des composants intertextuels et extratextuels de l'œuvre romanesque de Brenner.

ELBAUM, Jacob : Midrash et Aggada. Commentaires sur la Aggada. Histoire intellectuelle du judaïsme ashkenaze aux XVI^e-XVIII^e siècles. Les formes dans le Midrash. Les courants dans la littérature spéculative et moraliste en Pologne et dans les pays germaniques aux XVI^e-XVII^e siècles. Les commentaires sur la Aggada : genre et manifestations. Les œuvres de repentir dans la littérature ashkénaze, XIV^e-XVII^e siècles. Tana Debe Eliyahu : une édition critique. Edition du Midrash : Formation et édition des Midrashim, en particulier les plus récents (Tanhuma, Tanna Debe Eliyahu et Pirkei De Rabbi Eliezer). Les courants de la littérature spéculative, XVI^e-XVII^e siècles : Trois principaux courants de pensée peuvent être repérés à cette période : un courant «rabbinique», un courant rationaliste et une perception kabbalistique ; ceux-ci sont cependant souvent mêlés. Commentaires de la Aggada : genre et manifestations. Caractérisation des principaux écrits depuis le début du XIII^e siècle. Influence des principales attitudes spéculatives (philosophie, kabbala, etc.) sur le genre. Les œuvres de repentir dans la littérature ashkénaze.

ELIZUR, Shulamit : Les fragments de la Geniza de poésie liturgique. Les *piyyutim* d'Eretz Israel et la poésie hébraïque du Bas Moyen Age.





La poésie liturgique hébraïque des IX^e et X^e siècles.: Sont étudiées les œuvres d'Elazar b. Qillar, de Yehuda b. Binyamin et de Josua b. Chalfa, ainsi que les poèmes hebdomadaires de Shiv'ata.

FLEISCHER, Ezra : La poésie hébraïque médiévale
Institut de recherche de la Geniza de poésie hébraïque.

HASAN-ROKEM, Galit : Littérature populaire, en particulier les proverbes. Le récit populaire dans le Midrash et la théorie du folklore. Index des proverbes israéliens. L'interprétation du folklore dans le Midrash. Les motifs juifs dans le folklore.

SHAKED, Gershon : Prose et poésie hébraïques modernes depuis 1880. L'écrivain juif autrichien Joseph Roth. La prose hébraïque, 1880-1980. L'œuvre de Joseph Roth. Les écrivains juifs en Allemagne et aux Etats-Unis.

SHINAN, Avigdor : La littérature de la synagogue antique : Midrash rabbinique, Targums araméens de la Bible, liturgie juive. Le Livre

de la Genèse dans la Bible, les versions anciennes et la littérature juive ancienne (avec Y. Zakovitch). Le Midrash Exode Rabbah : Edition critique des chapitres 15-52.

YAHALOM, Joseph : La poésie hébraïque médiévale en Eretz Israel, en Espagne et dans les communautés orientales. Langue et style. Contexte culturel de la poésie séculière et liturgique. Une édition critique de la poésie de Shmuel Bar Hasha'ana. Poésie lyrique romane et poésie hébraïque dans l'Espagne médiévale : les kharjas réinterprétées (avec I. Benabu). Les manuscrits de *piyyut* palestiniens vocalisés. La poésie juive araméenne de Palestine. La poésie de Yannai sur le Deutéronome. La transmission du Diwan de Yehuda ha-Levi. Le contexte culturel des imitations de la poésie du XVI^e siècle en Turquie.

Département d'histoire du peuple juif

Personnel enseignant :

Professeurs *emeritii* : Beinart H., Bonfil R., Katz J., Mazar B., Safrai S.

Professeurs : Ettinger S. ז"ל, Friesel E., Grossman A. (directeur du département), Kallai Z., Levine L., Malamat A., Stern M. ז"ל.

Professeurs associés : Elat M., Eph'al I., Etkes I., Gafni I., Graetz M., Hacker J. R., Heller J.,

Herr, M.D., Kaplan Y., Kulik D. D., Porten B., Riviv Z., Rokésh D., Schwartz D. R., Wisnitch Z.
Senior Lecturers : Aed's Y., Barten I., Ben-Basson M., Cohen R., Stambler S.
Lecturer : Gilber M.
Personnel auxiliaire : Barnai Y., Feiner S., Guterain D., Ilan T., Ir-Shai G., Kedar A., Lavsky H., Newman H., Pfanzinn L., Reiner E., Tebi Y.

La recherche dans le Département d'histoire du peuple juif se concentre sur la continuité de l'histoire juive, de ses origines à l'établissement de l'Etat d'Israël. Les aspects politiques, religieux, sociaux, économiques et culturels sont examinés et analysés en relation avec l'histoire et les cultures des nations avec lesquelles les juifs ont été en contact.

Accis Yom Tov : Le roi et les juifs dans le Royaume d'Aragon. Histoire économique des juifs des royaumes d'Aragon et de Navarre au Bas-

Moyen Age. Les juifs d'Espagne dans la vie culturelle, politique et sociale du pays. Vie sociale et vie familiale juive en Espagne médiévale. L'Eglise et les juifs au Moyen Age. La vie sociale et religieuse des juifs de Provence et leur organisation communautaire. Les juifs de la Couronne d'Aragon : politique royale et gouvernement communautaire. Histoire économique des juifs de Navarre. Synagogues et liturgie en Provence médiévale.

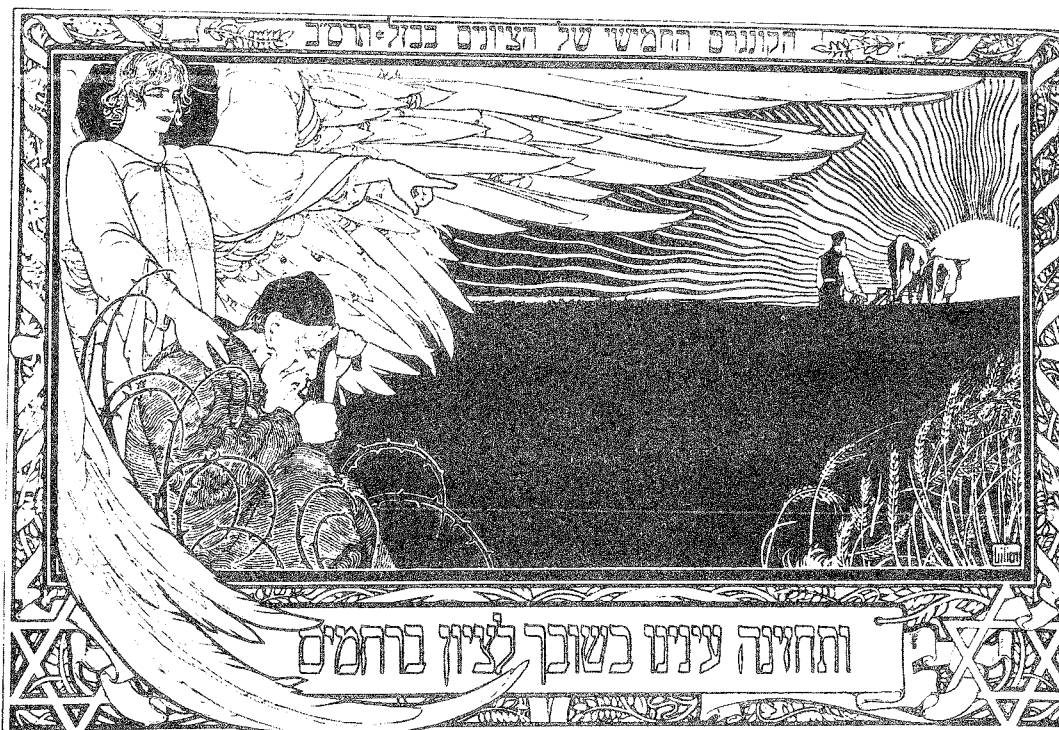
Amal Israel : Histoire des juifs d'Europe orientale à la période moderne. Le mouvement de la Haskala. La communauté juive pré-sioniste en Forsetna. L'émergence du nationalisme juif moderne. *Varot Arba Amot* (Conseil des quatre Land de Pologne, 1690-1764) : Préparation d'une nouvelle édition révisée de la version publiée de 1948 (avec le prof. J. Gonenberg). L'autonomie juive en Europe orientale, 1526-1874. Sources et documents sur

Tribunaux des juifs à la période moderne, 1681-1874. La visite de Micvas Montalvo en Russie en 1240 : une monographie de Pétersbourg de la vie juive moderne en Europe orientale.

Beit Hain : Les juifs d'Espagne. *Hispania Judaica* : présentation d'une grande chronique détaillée de toutes les communautés juives d'Espagne, depuis le premier peuplement jusqu'à l'expulsion en 1492. La monde sépharade. L'expulsion des juifs d'Espagne.

Le professeur Haim Beinart a reçu le Prix d'Israël pour l'année 1991, couronnant sa place de plus grand spécialiste des juifs d'Espagne. Titulaire de la chaire Bernard Chernik d'histoire juive, il a publié de très nombreux ouvrages et articles sur la vie des juifs espagnols à l'époque de l'inquisition et des générations qui l'ont précédée et suivie. Il s'est rendu particulièrement célèbre par sa découverte de





documents des tribunaux inquisitoriaux en Espagne.

BEN-SASSON Menahem : L'histoire juive médiévale en terres d'islam. Histoire sociale et intellectuelle. *Responsa* et textes des gaonim. Recherches sur la Geniza.. *Oriens Judaicus* : Textes historiques des juifs en terres d'islam (en collaboration avec une vingtaine d'autres chercheurs et un comité international). L'impact de Maïmonide et de ses descendants sur le judaïsme oriental au Moyen Age.

BONFIL Robert (Reuven) : L'histoire des juifs au Moyen Age. L'histoire des juifs en Italie, en particulier à la Renaissance. L'histoire des juifs en Italie du Sud et dans le monde byzantin au Moyen Age.

L'histoire du rabbinat. L'historiographie juive au Moyen Age et au début de la période moderne. Littérature halakhique et homilétique comme source historique. Une édition critique de *The History of the French and Othoman Kings*, par Joseph Ha-Kohen. Une histoire de la culture juive au Moyen Age. Un corpus de sources sur l'histoire des juifs dans l'Empire byzantin (VII^{ème}-XII^{ème} siècles).

COHEN Richard I. (Yerachmiel) : L'histoire des juifs de France à la période moderne. La relation entre l'art juif et le développement social et culturel du judaïsme européen à la période moderne. L'histoire culturelle des juifs de Cour et l'histoire sociale des musées et des collectionneurs d'art juif. Le

monde social et culturel du juif de Cour.

FRIESEL Evyatar : Histoire du judaïsme américain. Histoire du judaïsme allemand. Histoire du nationalisme juif. Histoire des idées et du mouvement sioniste. Schémas en histoire juive moderne. Le développement du *Centralverein* juif allemand avant la première guerre mondiale. Le développement du judaïsme américain au XX^e siècle.

GAFNI Isaiah : Histoire sociale, politique et religieuse des juifs aux périodes du Second Temple, de la Mishna et du Talmud (jusqu'au VII^e siècle de l'ère chrétienne). Les communautés de la Diaspora dans l'Antiquité tardive et leurs liens avec la Judée. Les juifs de

Babylone. Chronologie et historiographie talmudique.

GRAETZ Michael : Histoire sociale des juifs en Europe centrale et occidentale. Schèmes de changement dans l'entreprise juive. Religion, société et historiographie juive à la période moderne.

GROSSMAN Avraham : Histoire du peuple juif au Moyen Age, en particulier dans le Caliphat musulman, en Allemagne et en France jusqu'au XII^e siècle. L'Exilarque dans le Caliphat oriental : famille juive, société et organisation communautaire. La polémique entre juifs et chrétiens et les sages d'Allemagne et de France. Les anciens sages de France (950-1096). La communauté juive dans l'Espagne musulmane.

HELLER Joseph : Les relations internationales, 1870-1990. L'histoire du sionisme et du Yishuv. L'histoire de l'Etat d'Israël. Zeev Jabotinsky et le mouvement révisionniste.

KALLAI Zecharia : Géographie historique de la Palestine de la période biblique à la période byzantine. Application à l'historiographie. La tradition des Scribes.

KAPLAN Yosef : Histoire sociale et intellectuelle de la Diaspora sépharade occidentale du XVI^e au XVIII^e siècles. Histoire de la communauté portugaise d'Amsterdam au XVII^e siècle.

Histoire sociale et culturelle des Conversos dans la péninsule ibérique, XV^e-XVIII^e siècles. Déviance et punition dans la Diaspora sépharade occidentale aux XVII^e-XVIII^e siècles. Une édition critique du «Livro da Ymposta» de la communauté portugaise d'Amsterdam. Les procès des Conversos au Tribunal de l'Inquisition de Cuenca, XVI^e-XVII^e siècles. Les statuts des communautés sépharades en Europe occidentale et dans le Nouveau Monde.

KULKA Otto Dov : Histoire juive moderne, en particulier l'antisémitisme moderne. L'histoire juive sous le troisième Reich et les différents aspects des relations entre juifs et chrétiens du XVI^e au XX^e siècle. L'Organisation juive centrale en

Allemagne sous le Troisième Reich : reconstitution de ses archives et préparation d'une édition critique de documents sélectionnés (avec E. Hildesheimer). «L'opinion publique» dans l'Allemagne nazie et la «question juive».

LAVSKY Hagit (voir l'Institut du judaïsme contemporain).

LEVINE Lee I. A. (voir l'Institut d'archéologie).

MALAMAT Abraham : L'Israël biblique de ses origines jusqu'à la destruction du Premier Temple. Les découvertes de Mari et l'Israël antique.

PORTEN Bezalel : Les juifs d'Eléphantine : textes araméens, papyri. Etudes





légales de documents araméens. Nouveaux recueils et éditions de textes araméens. Etudes sur la communauté d'Eléphantine. Traductions de papyri grecs et démotiques d'Eléphantine/Syene (avec J.J. Farber et C. Martin).

REVIV HANOCH : Histoire et société israélite ancienne. Organisation sociale et institutions du Proche-Orient ancien.

La *etah* biblique. La société en Israël et Judée après la division de la Monarchie.

ROKHAH DAVID : l'antisémitisme. Les Pères de l'Eglise et les juifs. Les relations entre les païens, les juifs et les chrétiens. La période du Second Temple. Les écrivains païens sur le judaïsme et le christianisme : Celse, Porphyre et Julien. Les ruines de l'antisémitisme

chrétien.

SARAI SHMUEL : La vie quotidienne à la fin de la période du Second Temple et à la période des tannaïm. Le contexte juif du christianisme antique.

SCHWARTZ DANIEL R. : Histoire de la Judée à la période du Second Temple, en particulier dans le domaine de l'historiographie et de la chronologie. Histoire du judaïsme à cette période, avec une référence particulière au sectarisme et au contexte juif du christianisme. Historiographie moderne de la période du Second Temple et impact de l'Holocauste sur celle-ci. L'émigration des intellectuels juifs allemands pendant la période nazie.

SILBER MICHAEL K. : Histoire juive moderne, en particulier dans l'Empire des Habsbourg et en Hongrie. Emancipation, assimilation, Haskala, orthodoxie, histoire économique, géographie historique, nationalisme, l'ancien Yishuv en Palestine. Une biographie d'Akiva Yosef Schiesinger (1937-1922). Une histoire des juifs de l'Empire des Habsbourg, 1780-1870.

STAMPFER SHAUL : Les juifs d'Europe de l'Est, XVIII^e-XX^e siècles : éducation, histoires de familles, économie, schémas géographiques, etc. Etude comparative de l'histoire démographique des groupes nationaux en Europe de l'Est à

la période moderne. Cristallisation des cercles orthodoxes et de la Haskala à la lumière des livres de listes de souscription. Développements économiques parmi les juifs d'Europe de l'Est à la période moderne.

Wisniewski Robert Solomon : Les juifs de l'Empire des Habsbourg et de Vienne du début du XIX^e siècle à nos jours. Histoire de l'antisémitisme moderne. L'anti-sionisme au XX^e siècle. Le marxisme et les juifs. Problèmes d'assimilation juive et d'identité. Développements en cours en Europe centrale et orientale. Les juifs de Vienne et d'Autriche aux XIX^e et XX^e siècles. Antisémitisme moderne et identité juive. L'anti-sionisme et l'antisémitisme dans le monde contemporain.

Département de pensée juive

Le Département a été fondé il y a 65 ans par le Professeur Gershom Scholem. Il représente depuis un véritable centre mondial pour les études juives. L'actuel directeur est le professeur Yehuda Liebes.

Personnel enseignant

Professeurs émérites : Daniel S., Pines S. דניאל פיינז
Professeurs : Dan J., Idel M., Mendes-Flohr P., Schatz-Uffenheimer R. דן יצחק, שחיד עמרם, סרמוןטא יעקב, סטון מ. ע. מ., ווערבלובסקי ר. ז. ז.

Professeurs associés : Elion R., Hartman D., Liebes Y., Ravitzky A., Rosenberg S.
Senior Lecturers : Harvey Z., Stroumsa S.
Lecturer : Ish-Shalom B.
Assistants : Amir Y., Bar-Levav A., Holzman C., Hus B., Meroz R.

Les principaux domaines de recherche du département sont : la littérature apocryphe ; la littérature judéo-hellénistique ; la philosophie du Moyen Age et de la Renaissance ; le mysticisme médiéval ; le hassidisme ; la pensée juive moderne. Trois projets de recherche sont en cours qui portent respectivement sur la philosophie médiévale, la Kabbale et la philosophie du XX^e siècle.

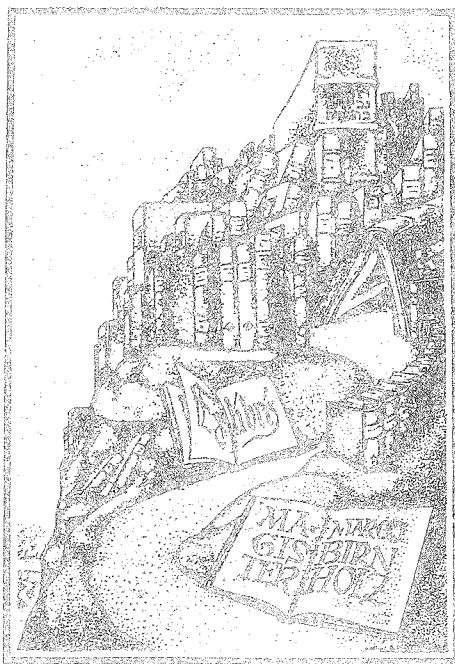
En coopération avec l'Académie israélienne des sciences et des lettres, le département organise régulièrement des conférences à la mémoire de Gershom Scholem, marquant la contribution exceptionnelle que ce dernier a apporté à l'étude de la mystique juive, dont il a fait une discipline universitaire. La quatrième, et dernière en date, a eu lieu en pleine guerre du Golfe. Des chercheurs israéliens, américains, anglais, français et allemands ont participé à une rencontre de quatre jours, au cours desquels ont été présentées une trentaine de communications.

DAN, Joseph : Histoire de la mystique juive. La mystique juive ancienne : La littérature

des *Hekhalot* et *Merkaba* de la période talmudique. L'œuvre mystique des piétistes judéo-allemands des XII^e-XIII^e siècles. La Kabbale ancienne en France et en Espagne aux XII^e-XIII^e siècles.

ELION, Rachel : Le Hassidisme. La Kabbale. La littérature des *Hekhalot*. La pensée hassidique : Caractéristiques socio-religieuses et courants spirituels du hassidisme polonaise. Kabbale : la littérature kabbalistique d'après l'Expulsion (XVI^e siècle) : dualité, autorité pneumatique et visées messianiques. La littérature des *Hekhalot* : Le concept de Dieu et les nouvelles dimensions de perception dans la littérature des *Hekhalot*.

HARVEY, W. Zeev : La philosophie de Crescas. La philosophie de Maïmonide. Spinoza.





LIEBES, Yehuda : Le mysticisme juif. La Kabbale. Le développement du mysticisme juif.

MENDES-FLOHR, Paul : Histoire sociale et intellectuelle des juifs à la période moderne. La pensée religieuse juive. La sécularisation et les réponses religieuses à celle-ci. Historicisme et conscience historique. Une biographie culturelle de Franz Rosenzweig.

RAVITZKY, Aviezer : La philosophie juive médiévale. La pensée juive au XX^e siècle. La pensée politique juive. Le radicalisme religieux. Editions critiques des commentaires médiévaux du *Guide des Egarés* de Maïmonide - une série de onze commentaires anciens du *Guide* (projet collectif). La Terre d'Israël dans la pensée juive médiévale.

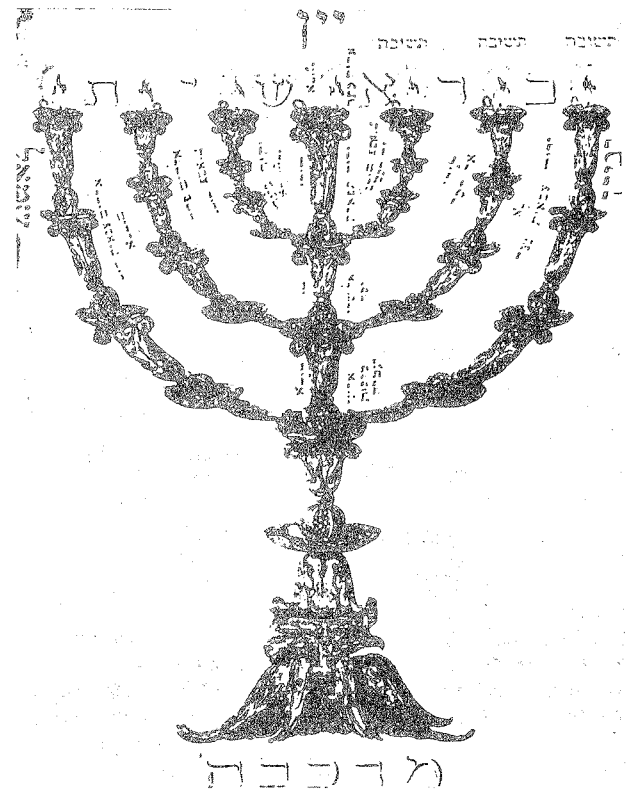
SCHATZ-UFFENHEIMER, Rivka ז"ל : La Kabbale ancienne. Le Zohar. La Kabbale tardive (XVI^e-XVII^e siècles). Le messianisme juif. La théologie juive. Le hassidisme. Le Rav Kook. La pensée sioniste (et anti-sioniste). Une édition critique du *Sefer Ha-Zohar* (projet collectif).

SCHWEID, Eliezer : Les défis philosophiques et

Hobbes. Une édition critique de *La lumière de Dieu* de Crescas. *Le Guide des Egarés* de Maïmonide.

IDEL, Moshe : Kabbale : l'émergence de la Kabbale et le problème de la continuité de l'ésotérisme juif antique au Moyen Age. Histoire de la Kabbale extatique. Nature et Kabbale. *Le Sefer Haye Ha-Nefesh* d'Abraham Abulafia. La Kabbale juive et la pensée de la Renaissance. L'émergence de la Kabbale en Afrique du Nord.

ISH-SHALOM, Benjamin : La pensée juive moderne. Le mysticisme juif. La théologie. L'herméneutique. Philosophie de l'éducation juive. Le langage religieux. Le rabbinat en crise : causes et effets (XIX^e-XX^e siècles). L'idée de sacré - une perspective de la pensée juive moderne (étude d'histoire des idées). Une étude du Commentaire sur la Aggada du Maharal.



théologiques de l'Holocauste. Histoire de la pensée juive dans la première moitié du XX^e siècle. Caractères religieux et culturels de la pensée juive dans l'Etat d'Israël et en Diaspora. Réponses aux problèmes religieux et éthiques de l'Holocauste. Une histoire de la pensée juive au XX^e siècle. La théodicée dans la pensée juive religieuse.

SERMONETA, Josef
(Giuseppe) B. : Philosophie juive et littérature juive au Moyen Age, à la Renaissance et à l'âge Baroque. Dialectologie-philologie et littérature juive italienne. La philosophie juive en Italie. La scholastique de la fin du Moyen Age. Les philosophes juifs en Italie aux XIII^e-XIV^e siècles. Editions critiques du Commentaire philosophique de la Genèse de Jehudah Romano. Edition de quatre procès de l'Inquisition à Naples contre des judaïsants du XVI^e siècle. L'œuvre de Hillel de Vérone (1225-1295) : préparation du volume 2. Corpus des fragments de manuscrits juifs dans les archives italiennes.

Département d'études talmudiques

La recherche se concentre sur l'étude de la Mishna, du Talmud, de la Aggada et des autres sources halakhiques. Le Centre Wolfson d'études talmudiques, en relation avec

l'Académie israélienne des Sciences et des Humanités, prépare une édition critique de la Mishna fondée sur tous les manuscrits existant. Un autre projet en cours est la préparation d'un commentaire critique de la Mishna. Deux volumes, sur les traités *Shabbat* et *Eruvin*, sont parus. Un troisième projet du département est la compilation d'un catalogue de tous les fragments de la *Geniza*, publiés ou inédits, du Talmud de Jérusalem, qui servira de base à une édition scientifique du Talmud de Jérusalem.

Personnel enseignant

Professeurs émérites :
Abramson S., Dimitrovsky H., Goldberg A., Urbach E.E. ז"ל.
Professeur : Sussman Y.
Professeurs associés :
Rosenthal D. (directeur du département), Ta-Shma Y.
Senior Lecturers : Brody R., Kahana M.
Instructeur : Moscovitz L.
Assistant : Kister M.

BRODY, Robert : Littérature des Gaonim. Le Talmud de Babylone. Hébreu et araméen rabbiniques. Les *Responsa* de R. Natronai b. Hilai Gaon. *She'iltot* et textes talmudiques. Changements halakhiques à la période des Gaonim.

GOLDBERG, Abraham : Littérature talmudique, incluant la Mishna, la Tosefta, le Midrash halakhique et aggadique, et les Talmuds de Babylone et de Jérusalem. Editions critiques de

plusieurs traités de la Mishna, comprenant un appareil critique complet, des notes et une introduction.

KAHANA, Menahem : *Midrashim* halakhiques et aggadiques. Le Talmud de Babylone. La prière. Préparation d'éditions critiques de *Midrashim* halakhiques. Le développement du Midrash, de la *halakha* et de la prière.

MOSCOVITZ, Leib : Le Talmud palestinien : texte, rédaction, terminologie. Texte et rédaction du Talmud palestinien (*Talmud Yerushalmi*). Terminologie du Talmud *Yerushalmi*.

ROSENTHAL, David : La Mishna et l'histoire de son texte. Le Talmud de Babylone : développement, rédaction et tradition textuelle. La littérature des Gaonim. Mishna : Préparation d'une édition critique des Six Ordres de la Mishna (sous les auspices de l'Académie israélienne des Sciences et des Humanités). La rédaction du Talmud de Babylone. Histoire textuelle du Talmud de Babylone. La littérature des Gaonim.

TA-SHMA, Israel : La littérature rabbinique médiévale en Europe. *Halakha*, coutume et tradition en Allemagne et en France, XI^e-XIII^e siècles.

Halakha, société et réalité historique des juifs en Allemagne et en France au Moyen Age. Une histoire de la littérature rabbinique du XI^e au XIII^e siècle.



URBACH, Ephraim E. ל"ג : L'histoire de la pensée rabbinique et des croyances, reflétée dans la littérature talmudique et midrashique. Le monde de la *Halakha* comme code d'éthique rabbinique et de conduite dans la vie quotidienne. La littérature rabbinique en Pologne.

Département de yiddish

Personnel enseignant :

Professeurs émérites : Sadan D. ל"ד, Shmeruk Ch.

Professeurs associés : Szeintuch Y., Turniansky Ch.

Senior Lecturers : Novershtern A. (directeur du département), Zfatman S.

Le département poursuit plusieurs projets de recherche :

1. La littérature yiddish. Une collection de

manuels : chaque ouvrage de la collection comporte une introduction en hébreu et en anglais, ou en yiddish, et un glossaire de mots inexistant dans les dictionnaires standards yiddish. Les textes sont publiés en orthographe yiddish moderne. Les œuvres d'Abraham Sutzkever, Isaac Bashevis-Singer, S.Y. Agnon, Uri Zvi Greenberg, M.Y. Berdichevsky, Itzik Manger, Isroel Rabon et Jacob Steinberg ont déjà paru.

2. Yiddish : Textes et études, une collection de monographies. Le but de ce projet est la publication, en yiddish, hébreu ou anglais, de courtes monographies (jusqu'à 200 pages) sur divers aspects de la langue, de la littérature, du folklore yiddish.

3. Bibliographie descriptive des ouvrages imprimés en yiddish, 1534-1750.

4. Panorama de la presse périodique yiddish de 1860 à la fin des années 30.

NOVERSHTERN, Abraham : La littérature yiddish aux Etats-Unis. La poésie yiddish du XX^e siècle. Sholem Aleykhem.

SHMERUK, Chone : La littérature yiddish en Pologne et en Italie. Editions critiques des chants «historiques» yiddish des XVII^e-XVIII^e siècles. Une édition critique des œuvres complètes de Sholem Aleykhem. Nouvelle édition complète des œuvres yiddish de Sholem Aleykhem (projet collectif). Chants «historiques» yiddish des XVII^e-XVIII^e siècles (avec Ch. Turniansky). Anciens récits bibliques épiques en yiddish (avec Ch. Turniansky). Bibliographie descriptive des livres imprimés yiddish (projet collectif). Une édition critique de *Pariz un Viene*. Monographie sur l'œuvre de I. Bashevis-Singer.

SZEINTUCH, Yechiel : Aaron Zeitlin et ses écrits. L'humour juif dans la littérature yiddish. Sources de la littérature yiddish et histoire culturelle des juifs pendant l'Holocauste. La littérature yiddish en Lituanie. Sources de la littérature yiddish et histoire culturelle du ghetto de Lodz.

TURNIANSKY, Chava : La littérature yiddish ancienne. La Bible et le yiddish. La littérature yiddish historique et didactique. La littérature bilingue (hébreu-yiddish).

Les traductions yiddish anciennes de l'hébreu. Correspondances, mémoires et autobiographies yiddish. Une édition critique des mémoires de Gilki Hamel. Une édition critique de *She'ent Israel* par Menachem Man Amelander (avec Y. Kaplan).

ZFATMAN, Sarah : La littérature yiddish ancienne. Les récits médiévaux. Le folklore est-européen. Les prières de Rabbi Shmuel et de Rabbi Yehuda Hasid. Le conte yiddish original aux XVI^e-XVIII^e siècles. Transformation de la littérature folklorique de l'Allemagne médiévale à l'Europe de l'Est moderne.

Programme sur le folklore juif

Personnel enseignant :

Professeur émérite : Noy D.
Senior Lecturers : Ben-Ami I., Goldberg-Mulkiewicz O. (directeur du programme), Hasan-Rokem G.

Enseignants extérieurs : Alexander T., Gonen R.

Le programme sur le folklore juif, unité d'enseignement faisant partie de l'Institut des études juives, offre des cours sur la théorie et la méthodologie du folklore. L'enseignement et la recherche se concentrent sur la littérature

folklorique, l'art, les coutumes et les croyances des aires culturelles où une culture juive a existé. Le programme possède également des archives de matériel oral et écrit.

BEN-AMI, Issachar : Coutumes, croyances et vie quotidienne des juifs. Vénération des saints chez les juifs d'Afrique du Nord. La médecine populaire. Les rituels de mariage et de naissance. Les rites magiques. Les fêtes populaires. La magie dans la société juive moderne en Israël. Un guérisseur juif traditionnel : monographie. Coutumes funéraires chez les juifs d'Afrique du Nord.



GOLDBERG-MULKIEWICZ, Olga : Art et artisanat populaires juif traditionnel et moderne. Les juifs d'Europe de l'Est et les groupes ethniques juifs en Israël. Le «shtetl» traditionnel dans la mémoire contemporaine des juifs et des Polonais. Les bijoux juifs traditionnels : formes et fonctions, en particulier chez les juifs yéménites et iraqiens.

CENTRES DE RECHERCHE DE L'INSTITUT DES ÉTUDES JUIVES

Centre de recherche Ben Zion Dinur d'histoire juive

Président : Prof. Michael Graetz
Directeur : Dr. Aharon Kedar
Comité scientifique : Prof. M. Graetz, Prof. M. Abitbol, Prof. Y. Arieli, Prof. H. Beinart, Prof. I. Eph'al, Dr. A. Kedar, Prof. B.Z. Kedar, Prof. A. Ravitzky, Prof. D.R. Schwartz, Prof. H. Tadmor.

L'Institut se propose de promouvoir les recherches en histoire juive en Israël et dans la Diaspora, pour toutes les périodes, de publier les résultats de ces recherches, de faciliter la coopération entre chercheurs et d'assister les jeunes chercheurs dans leur travail. Les activités se concentrent sur les thèmes suivants : L'historiographie juive, l'histoire de l'organisation interne juive et le *leadership* juif autonome, l'histoire de l'économie et de l'entreprise juives. L'Institut possède une bibliothèque de recherche à l'usage de ses membres. L'Institut sert également de cadre administratif pour les centres et les programmes de recherches historiques de l'Institut des études juives : les centres de recherche sur les juifs de Hollande, les juifs de Roumanie et les juifs d'Europe centrale, *Germania judaica*, *Hispania judaica*, le projet pour l'étude du Mouvement travailliste juif, le projet Halpern et l'association Levad pour la publication des écrits de Ben-



Zion Dinur.

- De 1987 à 1990, plusieurs projets ont été ainsi achevés et sont prêts pour la publication :
- Le Maroc et ses juifs (1672-1822), par S. Bar-Asher.
- L'historiographie et l'histoire du Yishuv en Palestine au Moyen Age et au début de la période moderne, par Y. Barnai.
- Une édition scientifique de *Shalsholet Ha-Kabbala*, par A. David.
- Une histoire de l'entreprise juive au XIX^e siècle, par M. Graetz.
- Les publications périodiques des mouvements travaillistes et révolutionnaires juifs en Europe de l'Est et du Sud-Est, 1877-1916. Une bibliographie raisonnée, par A. Greenbaum.
- L'organisation ashkénaze aux X^e-XI^e siècles, par A.

Grossman.

Pinkas Tiktin, par M. Nadav.

L'histoire de la communauté juive de Harbin (1895-1931), par T. Shickman-Bowman.

D'autres projets sont en cours :

L'aile droite polonaise et la question juive, dans les années 1890-1939, par I. Oppenheim.

Une monographie sur Yosef Ha-Kohen et des éditions scientifiques de *Emek Ha-Bakha* et *La Chronique des Rois de France et de Turquie*, par R. Bonfil.

L'historiographie du judaïsme russe aux XIX^e et XX^e siècles, par A. Greenbaum.

La place de Joselmann de Rosheim dans l'historiographie juive, par H. Fraenkel.

L'historiographie des juifs sous le National-Socialisme, par O.D. Kuika.

Une édition scientifique du *Seder Olam Rabba*, par H. Milikovsky.

Les disciples du Gaon de Vilna et le peuplement juif en Palestine (1808-1881), par A. Morgenstern.

Historiographie des juifs de France dans le cadre de la *Jüdische Wissenschaft*, par S. Schwarzfuchs.

Les mémoires de Glickel Hameln (1645-1724), par Ch. Turniansky.

Les relations entre le judaïsme américain et la communauté juive de Palestine (1890-1918), par N. Efrati.

L'histoire de l'Université hébraïque de Jérusalem (1918-1928), par S. Katz.

Tensions sociales dans les

communautés juives en Allemagne au XIX^e siècle, par C. Prestel.

Maçons et juifs en France (1848-1901), par A. Halpern.

Publications de l'Institut (1987-1990)

RABELLO, M. *La situation juridique des juifs dans l'Empire Romain, Fondé sur Les Juifs dans l'Empire Romain de Jean Juster*, 1987 (en hébreu).

SOLOVITCHIK, H. *L'utilisation des Responsa comme source historique. Une introduction méthodologique*, 1990 (en hébreu).

Institut de recherche sur les juifs de Hollande

Le Centre a été fondé il y a 20 ans. Il fait partie de l'Université hébraïque. Il possède une importante bibliothèque sur l'histoire du judaïsme hollandais, comprenant également un fonds d'archives et des journaux. Les documents sont pour la plupart en néerlandais, mais la politique de l'Institut est d'ouvrir la recherche à un public non néerlandophone. On trouve donc aussi beaucoup de matériel en hébreu, anglais, français et allemand.

Le directeur de l'Institut est le Dr. J. Michman.

Chercheurs

Mme. Chaya Brasz est le coordonnateur de l'Institut qui possède un Conseil scientifique qui statue sur les projets de recherche. Le Président de ce Conseil est le Prof. Y. Kaplan. Les recherches portent actuellement sur la démographie des juifs de Hollande aux XVII^e et XVIII^e siècles, sur les activités de l'Organisation d'immigration hollandaise vers la Palestine (1940-1945) pour les juifs de Hollande, sur les pionniers, etc...

Publications

En hébreu : *Mehkarim al toledot yahadut holand* (Recherches sur l'histoire du judaïsme hollandais) : 5 volumes parus, le 6^{ème} en préparation.

En anglais *Dutch Jewish History*, vol. I & II.



Manifestations

Chaque année l'Institut organise un séminaire d'une journée (en hébreu) et tous les quatre ans un symposium international. Le dernier a eu lieu les 24-28 novembre 1991.

Centre de recherche sur les juifs de Roumanie

Comité scientifique : Prof. E. Feldman, Prof. E. Fleischer, Prof. M. Graetz, Dr. A. Kedar, Prof. A. Ravitzky.

Le Centre de recherche sur les juifs de Roumanie a été fondé en 1973. Il est affilié à l'Institut de recherche Ben Zion Dinur sur l'histoire juive. Ses principaux rôles sont : la promotion de la recherche sur le judaïsme roumain, la collecte d'informations et de documentation sur l'histoire de la communauté juive roumaine, le

maintien de liens avec les institutions culturelles en Roumanie et celles créées par des juifs roumains de Diaspora, y compris celles fondées par les Bessarabiens, les Bukoviniens et les Transylvains. Le centre possède une bibliothèque de recherche et anime des conférences et des séminaires sur ses thèmes de recherche.

Projets en cours :

Une monographie sur Isaac Ludo, écrivain et journaliste juif roumain.

Le rôle des juifs dans le mouvement démocratique et socialiste en Roumanie (de 1872 à la fin des années 70).

Les intellectuels roumains et la question juive depuis le début du régime communiste.

Un guide du matériel d'archives pour l'histoire des juifs de Roumanie dans les archives publiques et privées en Israël. Préparation d'une bibliographie annotée des écrits du

Dr. Theodore Lavi.

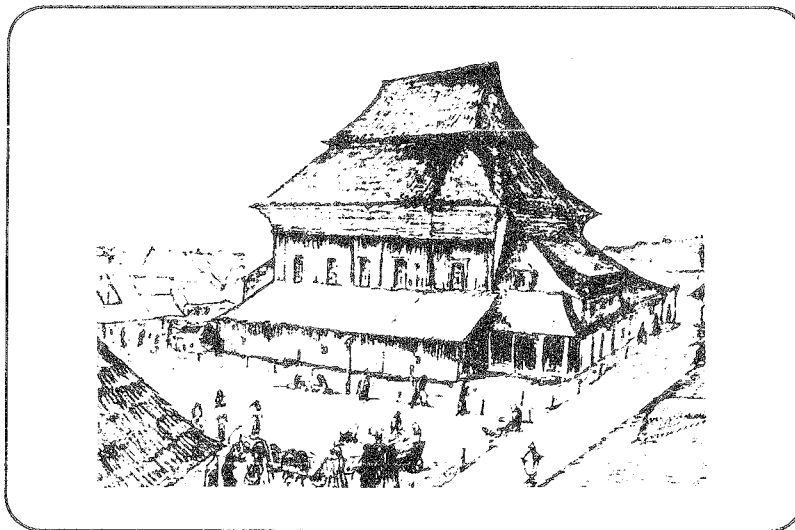
Une bibliographie annotée des périodiques juifs en Roumanie.

Centre de recherche sur l'histoire et la culture des juifs de Pologne

Le Président du Centre est le Prof. Jacob Goldberg. Le comité scientifique comprend : Prof. J. Goldberg, Prof. E. Mendelsohn, Prof. I. Bartal et Prof. Ch. Shmeruk.

Projets en cours :

1. Une nouvelle édition des Protocoles du Conseil des «Quatre Pays», publié par I. Halperin, avec de nombreux ajouts (Comité éditorial : I. Bartal, J. Goldberg, Ch. Shmeruk ; le vol. I par I. Bartal a paru en 1990 [Jérusalem : Institut Bialik], le vol. II, par I. Bartal et J. Goldberg est sous presse).
2. Préparation d'une histoire de l'autonomie juive en Pologne (chercheurs : G. Bacon, I. Bartal, A. Cygielman, M. Rosman et E. Reiner).
3. Une traduction en hébreu mise à jour de *L'histoire des juifs de Cracovie* de M. Balaban, vol. 1 et 2, éditée par J. Goldberg.
4. Publication de *L'histoire des juifs de Varsovie jusqu'à la fin du XVIII^e siècle*, par Emanuel Ringelblum (éditeurs : A.Z. Baron, A. Eisenbach [Varsovie], Y. Gutman et Ch. Shmeruk).



PUBLICANDUM,

1774. P. 11. Das Jahr 2 m

Jude mit ganz abgeschornem Barte

1774. P. 11. Das Jahr 2 m

Von wegen St. Admigl. Majest. in Preussen, Unseres allerhöchsten Königs und Herrn. Nachdem bey verschiednen Inquisitionen angemerkt worden, daß die größtentheils nicht diebstahligen, theils durch Juden selbst begangen, theils von denselben veranlaßt worden, müssen sie sich mit ganz abgeschornen Bärten, nur nicht für Juden zu halten, unter allerley Vorwand in die Häuser einschleichen, die Belegenheit absehen, und alsbald ihr Vorhaben mit gutem Success zu vollziehen wissen; als haben Ihre Admigl. Majestät, Unser allergnädigster König und Herr in höchsten Erhaben verordnet und befohlen, daß künftighin kein Jude, der des Ablers und gehandelt ist, einen Bart zu tragen, sich denselben soll ganz abscheren lassen, wie bey denen Christen zu geschehen pfleget, sondern eine Barte davon behalten solle, dan er erkannt werden könnte. Wollte aber sich einer oder der andere, es sey ein einberühmter oder unbekannter, hier zu Lande seiner Bestrafung halber sich nicht abscheren lassen, dessen doch unterlehen möchte; so hat er zu gewöhnlich, daß, wenn er nicht so fort seiner Ehrlichkeit halber sich abscheren läßt, er vor verdächtig gehalten und zur Verantwortung gezogen werden soll. Wo nach sich also diese zu achten, und für Ungehorsamkeit zu halten müssen werden. Gegeben unter St. Admigl. Majest. Hilf und Landtschen Regierungsinsegnel, auf dem Hauße Königs den 16. Aug. 1748

Admigl. Preuss. Ostpreussische Regierung.

5. Une bibliographie des périodiques et des journaux juifs en Pologne (chercheurs : Y. Szeintuch, Ch. Chaver et V. Solomon [Brandels Univ.]).

Publications

Le Centre publie une collection de monographies, Etudes sur le judaïsme polonais, en hébreu et anglais. Les volumes récents sont :

HOROWIC-NOWAKOWSKA, I., *A Social Analysis of Postwar Polish Jews*.

GOLDBERG, O., *Research on Jewish Folklore in Polish Publications*.

GROSS, N., *Jewish Films in Poland*.

SHENFELD, R., *Adolf Rudnicki - Novelist Between Two Worlds*.

D'autres volumes sont en préparation qui portent notamment sur la démographie juive en Pologne au XIX^e siècle, l'image des juifs aux yeux du paysan polonais, Agnon et la Pologne, etc.

Le Centre publie également une collection de bibliographies sur le judaïsme polonais.

Centre pour l'étude des langues et des littératures juives

Directeur : Prof. Moshe Bar-Asher

Comité scientifique : Prof. M. Bar-Asher, Dr. Y. Bentosila, Prof. J. Blau, Dr. D. Bunis, Prof. L. Cuomo, Prof. S. Goldenberg, Prof. S. Morag, Prof. W. Moskovich, Prof. G.B. (J.) Sermoneta, Prof. S. Shaked, Prof. Ch. Shmeruk, Prof. D. Téné, Prof. Ch. Turniansky.

Le Centre, créé en 1981, constitue la base de l'organisation et du soutien de plus de 30 programmes de recherche qui étudient les langues et les littératures des communautés juives. La majorité des programmes portent sur le judéo-espagnol (ladino) et sur le yiddish. D'autres traitent de problèmes liés au judéo-arabe au Moyen Age et à la période moderne, au judéo-italien, au judéo-français, au judéo-arabe des juifs d'Afrique du Nord (Maghreb), au judéo-persan, aux langues juives d'Asie centrale, etc.

Le Centre, en coopération avec de Projet sur les traditions linguistiques de l'Institut des études juives, publie *Massorot*, Etudes sur les traditions linguistiques et les langues juives. (5 volumes publiés).

Germania Judaica

Rédacteurs en chef : Prof. Mordechai Breuer, Yaacov Guggenheim.

Germania Judaica est une encyclopédie historique et géographique de l'histoire des juifs dans le Saint Empire romain germanique (c'est-à-dire en Europe centrale). Ce projet a été initié il y a plus de 80 ans par la *Gesellschaft für Förderung der Wissenschaft des Judentums* à Berlin, qui, en 1934, a édité le premier volume (couvrant la période des origines jusqu'à 1238). Après l'Holocauste, l'Institut Leo Baeck édita le second volume (1238-1350).

L'Université hébraïque a repris le projet. Le

troisième volume (1350-1519), qui paraîtra en trois parties, contiendra plus de mille articles sur le peuplement juif en Europe centrale. La première partie (A-L) a été publiée en 1987 chez J.C.B. Mohr, à Tübingen. La seconde partie (M-Z) est sous presse. La troisième (comprenant une introduction, des synthèses régionales, des index et des cartes) devrait paraître en 1992.

Le travail préparatoire pour le quatrième volume (1520-1650) a été initié simultanément à Jérusalem et à Berlin en 1990.

Hispania Judaica

Président : Prof. Haim Beinart

Directeur : Dr. Yom Tov Assis

Rédacteur en chef : Dr. Raquel Ibañez-Sperber

Hispania Judaica est un projet dont le but est de promouvoir les recherches sur l'histoire des juifs de l'Espagne chrétienne et de leurs descendants après 1492, à la fois réfugiés et crypto-juifs.

Depuis 1986, les volumes suivants ont été publiés dans la collection «Hispania Judaica» :
vol. 5. SELKE, A. *The Conversos of Majorca*. Jérusalem, Magnes Press, 1986.

vol. 6. Assis, Y. *The Jews of Santa Coloma de Queralt*. Jérusalem, Magnes Press, 1988.

vol. 7. CORONAS TEJADA, L. *Conversos and Inquisition Tribunal in Jaén*. Jérusalem, Magnes Press, 1988.

vol. 8 DOÑATE, J. & MAGDALENA, J.R. *Three Jewish Communities in Medieval Valencia : Castellon de la Plana, Burriana, Villareal*. Jérusalem, Magnes Press, 1990.

Centre de recherche sur le folklore

Directeur : Prof. Dov Noy

Coordinateur de la recherche : Dr. Galit Hasan-Rokem



Le Centre collecte et préserve le matériel folklorique provenant de sources orales et visuelles.

Les projets de recherche récents portent sur : Le folklore des juifs éthiopiens ; les traditions des juifs de Roumanie ; la poésie de lamentation des juifs kurdes et les proverbes des juifs de Géorgie (ce dernier projet est en cours d'informatisation).

Le Centre a publié sept volumes de la collection des *Etudes du Centre de recherche sur le folklore*, sur différents sujets, comme, par exemple, le mariage juif, le folklore yiddish, la vénération des saints juifs au Maroc et la littérature folklorique sépharade en général.

PROJETS SPÉCIAUX DE L'INSTITUT DES ÉTUDES JUIVES

The Hebrew University Bible Project

Responsable de la publication : Prof. Moshe H. Goshen-Gottstein (ד"ר)

Rédacteurs en chef : Profs. Chaim Rabin, Shemaryahu Talmon et Emmanuel Tov

Ce projet s'occupe de la préparation d'une *editio major* de la Bible hébraïque : la publication des plus anciens manuscrits faisant autorité de toute la Bible massorétique, avec une série d'apparats critiques. Ce projet doit refléter l'histoire des variations textuelles et de l'exégèse sur plus de deux millénaires. Le matériel, en partie inédit, provient des versions anciennes de la Bible, des Manuscrits de la mer Morte, de la littérature rabbinique et des sources médiévales.

Le «Hebrew University Bible Project» édite, depuis 1960, une fois l'an, la revue *Textus*. Le Prof. Emanuel Tov en est le rédacteur en chef. Le comité scientifique comprend : M. Greenberg, J.C. Greenfield, S. Japhet et B. Mazar. Le comité de rédaction est constitué de : M. H. Goshen-Gottstein (ג"ח), C. Rabin, S. Talmon, E. Tov. *Textus* est la seule revue consacrée aux recherches de critique textuelle de la Bible hébraïque : traductions anciennes, Rouleaux de Qumran, Massora, etc...

Institut des Traditions linguistiques

Directeur : Prof. Shelomo Morag

L'Institut des Traditions linguistiques recueille et étudie les diverses traditions linguistiques des communautés juives. Il a établi des archives sonores

(bandes magnétiques) pour préserver, pour les générations futures, l'enregistrement de ces traditions, qui disparaissent rapidement.

Il édite, depuis 1977, la collection de monographies *Edah velashon* («Langue et communauté»). Le responsable de la publication est le Prof. Shelomo Morag, et le Comité scientifique comprend les prof. G. Goldenberg, S. Morag et Y. Yahalom. Quinze volumes ont été publiés. Les thèmes de recherche portent sur les traditions orales de l'hébreu et de l'araméen telles qu'elles ont été préservées par les communautés juives et les dialectes de ces communautés.

Liste des monographies publiées :

- Vol. 1* : S. MORAG, The Hebrew Language Tradition of the Baghdadi Community : Phonology, 1977, 182 pp.
Vol. 2 : K. KATZ, The Hebrew Language Tradition of the Community of Djerba (Tunisia), 1977, 460 pp.
Vol. 3 : K. FELLMAN, Catalogue of the Recordings in the Tape-Archives of the Hebrew University Language Tradition Project, 1977, 296 pp.
Vol. 4 : I. ELGAR, The Hebrew Language Tradition in Medieval Ashkenaz (ca. 950-1350 C.E.). I. Phonology and Vocalization, 1973, 294 pp.
Vol. 5 : I. ELGAR, The Hebrew Language Tradition in Medieval Ashkenaz (ca. 950-1350 C.E.). II. Morphology, 1979, 476 pp.
Vol. 6 : M. BAR-ASHER, The Tradition of Mishnaic Hebrew in

the Communities of Italy, 1980, 154 pp.

Vol. 7 : K. KATZ, The Hebrew Language Tradition of the Aleppo Community. Phonology, 1981, 115 pp.

Vol. 8 : K. FELLMAN, Variations of a Nominal Pattern in the Traditions of Hebrew, 1982, 173 pp.

Vol. 9 : Y. SABAR, The Book of Genesis in Neo-Aramaic, 1983, 294 pp.

Vol. 10 : Y. KARA, Babylonian Aramaic in the Yemenite Mss. of the Talmud, 1983, 439 pp.

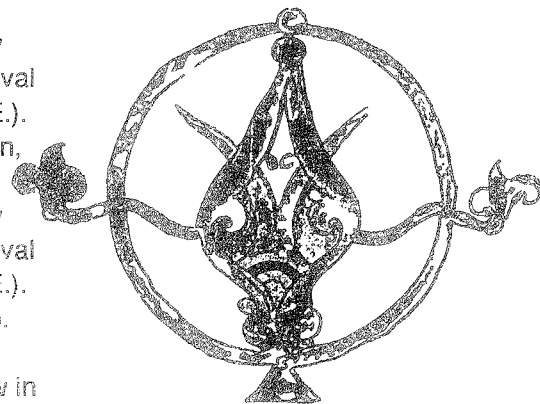
Vol. 11 : H. AVITAN, K. FELLMAN, Catalogue of the Recordings in the Tape-Archives, Part II, 1987, 78 pp.

Vol. 12 : Y. SABAR, The Book of Exodus in Neo-Aramaic, 1988, 222 pp.

Vol. 13 : Ora (Rodrigue) SCHWARZWALD, The Ladino Translations to *Pirke Aboth*, 1989, 544 pp.

Vol. 14 : Y. BENTOLILA, A French-Italian Tradition of Post-Biblical Hebrew, 1989, 166 pp.

Vol. 15 : Y. SABAR, The Book of Leviticus in Neo-Aramaic, 1990, 149 pp.





Dictionnaire des
composantes
hébraïques et
araméennes des
langues juives du
bassin Méditerranéen

Directeur : Prof. Shelomo
Morag

Ce projet, initié en 1988, se propose de recueillir les éléments hébraïques et araméens des langues des communautés juives du Moyen-Orient et d'Afrique du Nord (comme dans le judéo-arabe, le judéo-italien et le judéo-espagnol) et d'étudier leur développement grammatical et sémantique. Une conférence consacrée à ce sujet a été organisée, en coopération avec le département d'hébreu de l'Université de Haïfa (23-24 avril 1988).

Tarbiz

Revue trimestrielle d'études
juives.

Tarbiz est édité par l'Institut d'études juives de l'Université hébraïque. Fondé en 1929, ses rédacteurs en chef furent successivement : J.N. Epstein (1929-1952), J. Schirmann (1954-1969), E.E. Urbach (1970-1981), J. Dan, M. Haran, M.D. Herr (1982-1986). Les rédacteurs en chef actuels sont les professeurs Moshe Idel, David Rosenthal et Joseph Yahalom. Les articles sont en hébreu, avec un résumé en anglais.

Sommaire du volume LIX (1989-1990) :

CONTENTS

Herbert Zvi Basser	On M. Kahana's Article (<i>Tarbiz</i> LIV, pp. 485-552)	232
Shulamit Elizur	New Poems of R. Samuel Ha-Nagid	95
Yoram Erder	The Date of the Paschal Sacrifice in the Light of the 'Hezekiah Paschal' in the Early Karaite Halakha	443
Talya Fishman	New Light on the Dating and Provenance of <i>Kol Sakhal</i> and Its Timeless Critique of Rabbinic Culture	171
Ezra Fleischer	On the Beginnings of Obligatory Jewish Prayer	397
Harry Fox	A difficult reading in <i>Sifrei</i> Deuteronomy	229
Joseph Geiger	'By the Rivers of Babylon'	507
Moshe Halbertal	<i>Sefer Ha-Mizwot</i> of Maimonides — His Architecture of <i>Halakha</i> and Theory of Interpretation	457
Galit Hasan-Rokem	Perspectives of Comparative Research of Folk Narratives in Aggadic Midrashim — Enigmatic Tales in <i>Lamentations Rabba</i> , I	109
Avraham Holtz & Toby Berger Holtz	The Old Man of Jaffa — Moritz Hall	215
Menahem Kahana	Notes to the <i>Mekhilta</i>	234
Menahem Kister	A Contribution to the Interpretation of Ben Sira	303
Israel Knohl	The Law of Sin-Offering of the 'Holiness School'	1
Shlomo Naeh	'Polishing Measures and Cleaning Scales' — A Chapter from the Tractate of Weights and Measures	379
Michael Zvi Nehorai	Remarks on the Rabbinic Rulings of Rabbi Kook	481
Shalom Rosenberg	Philosophical Hermeneutics on the Song of Songs, Introductory Remarks	133

INSTITUT DU JUDAÏSME CONTEMPORAIN

Directeur : Prof. Ezra Mendelsohn

Directeur administratif : M. Avraham Bargil

Personnel enseignant

Professeurs émérites : Bachi R. (Démographie juive et statistiques), Davis M. (Histoire juive américaine et institutions), Herman S.N. (Etude socio-psychologique du judaïsme contemporain), Schmelz U.O. (Démographie juive et statistiques).

Professeurs : Altshuler M. (Les juifs en Union soviétique), Avni H.

(Les Juifs en Amérique latine, en Espagne et au Portugal), Barer Y. (Études sur l'Holocauste), Frankel J. (Les Juifs en Union soviétique), Goren A. (Le judaïsme américain), Gutman Y. (Études sur l'Holocauste, sionisme), Mendelsohn E. (Les Juifs en Europe centrale et orientale).

Professeurs associés : Abitbol M. (Les Juifs en Asie et en Afrique, le judaïsme français), DellaPergola S. (Démographie juive et statistiques) ; Kolatt I. (Histoire du sionisme et du Yishuv) ; Medding P.Y. (Sociologie juive, politique d'Israël).

Senior Teacher Emeritus : Nardi S. (Thèmes juifs dans la littérature contemporaine).

Senior Lecturers : Bankier D. (Judaïsme latino-américain, judaïsme allemand pendant l'Holocauste) ; Ofer D. (Histoire du sionisme et de l'État d'Israël, enseignement du judaïsme contemporain et de l'Holocauste) ; Shimoni G. (Sionisme, les Juifs du Commonwealth britannique).

Lecturer : Ezrahi S. (Thèmes juifs dans la littérature contemporaine).

Teaching Fellows : Lavsky H. (Sionisme, le judaïsme allemand et l'Holocauste) ; Lederhandler E. (Judaïsme américain) ; Morag-Talmon P. (Sociologie des Juifs d'origine afro-asiatique).

Research Fellows : Almog S. ; Kaufman M. ; Levin D. ; Sagi N.

Chercheurs : Ariel Y., Katz S.

Divisions régionales

Histoire juive américaine et Institutions

Directeur : Prof. Moshe Davis

Coordinateur de la recherche : Dr. Menahem Kaufman

Associé de recherche : Dr. Yaakov Ariel

Cette section se propose de former de futurs chercheurs en historiographie juive américaine, de publier des études sur la recherche historique juive américaine, enfin d'établir, à

Jérusalem, un fonds d'archives sur le sujet.

Les Juifs en Amérique latine, Espagne et Portugal

Directeur : Prof. Haim Avni

Les projets de recherche portent sur les relations entre l'Amérique latine et le peuple juif à la période de l'Holocauste et de l'établissement de l'État d'Israël ; l'histoire orale des communautés juives en Uruguay, au Mexique et au Venezuela ; l'histoire des implantations agricoles juives en Argentine.

Les communautés juives dans les pays du Commonwealth britannique

Directeur : Dr. Gideon Shimoni

Cette section couvre les communautés juives des pays historiquement associés au Commonwealth britannique, en particulier le Royaume-Uni, le Canada, l'Afrique du Sud, l'Australie et l'Inde. Un projet sur l'histoire du sionisme en Afrique du Sud a été achevé et publié. Le principal projet en cours est





une étude du judaïsme anglais dans le contexte du Mandat britannique sur la Palestine, 1917-1948.

Les juifs en Union soviétique et en Europe de l'Est
Directeur : Prof. Mordechai Altshuler

Les projets de recherche portent sur : L'histoire documentaire du judaïsme soviétique ; l'histoire du sionisme polonais ; le judaïsme russe en 1917 ; les attitudes des Soviétiques vis-à-vis des juifs ayant cherché refuge en URSS en 1941 ; la soviétisation des communautés juives dans les régions occupées par l'URSS en 1939-1941. Un volume sur la *Yevseksiya*, paru en hébreu (Magnes Press, 1980) est préparé pour publication en anglais. Des études sur le

socialisme juif en Russie, en Palestine et en Amérique, sur les juifs d'Europe centrale et orientale entre les deux guerres mondiales et une histoire documentaire sur le judaïsme soviétique — cette dernière en coopération avec les Cambridge University Press —, ainsi qu'une étude démographique des juifs d'URSS, ont été publiées. Des études comparatives sur la vie des juifs en Europe de l'Est entre les deux guerres, les changements dans la vie de la communauté juive du Caucase au XX^e siècle et la dramatique situation des juifs fuyant le péril nazi pendant la deuxième guerre mondiale sont en cours.

Les juifs en Asie et en Afrique
Directeur : Prof. Michel Abitbol

Cette section s'occupe de l'histoire contemporaine du peuple juif en Afrique du Nord et au Proche-Orient. Les projets en cours sont sur le changement social chez les juifs sépharades, le judaïsme nord-africain pendant la seconde guerre mondiale, l'intégration sociale des juifs orientaux en Israël, en Europe et en Amérique ; enfin la section met au point des programmes d'enseignements pour les collèges d'enseignement supérieur et les lycées israéliens.

Divisions thématiques

Histoire du sionisme, le Yishuv et l'Etat d'Israël
Coordinateur : Dr. Gideon Shimoni

Enseignement et recherche se concentrent sur les aspects sociaux, idéologiques et politiques du Yishuv et du mouvement sioniste. En coopération avec d'autres divisions de l'Institut, des études régionales des mouvements sionistes ont été menées. Des ouvrages sur le mouvement sioniste en Pologne et sur le sionisme en Afrique du Sud ont été achevés et une étude sur le sionisme en Grande-Bretagne est en cours. Des études sur le mouvement travailliste dans le Yishuv et les politiques sionistes ont paru ; un travail sur l'idéologie sioniste est en préparation.

Etudes sur l'Holocauste
Directeur : Prof. Yehuda Bauer

Les principaux thèmes traités sont : l'antisémitisme et le racisme avant, pendant et après l'Holocauste ; la politique nazie anti-juive, 1933-1939 ; les juifs dans les pays occupés d'Europe ; la «solution finale» du judaïsme européen ; les camps de concentration et les camps d'extermination ; la vie juive sous les Nazis ; résistance et révolte juives ; les juifs dans les mouvements de partisans ; les tentatives de sauvetage des juifs pendant l'Holocauste ; les juifs, les peuples de l'Europe

occupée et le monde libre ; le peuple juif à travers le monde et en particulier en Palestine pendant l'Holocauste ; *She'erit Ha-Pleita*. La division travaille en étroite coopération avec Yad Vashem. Elle est engagée dans divers projets de recherche et de publication en Israël et à l'étranger. Parmi ceux-ci, elle publie une collection, *Guide des matériaux inédits sur l'Holocauste*. Six volumes ont paru, le septième est sous presse.

Division Monte Nathanson pour l'éducation juive en Diaspora

Directeur : Dr. Dalia Ofer

Les projets de recherche en cours comprennent : une étude comparative de l'idée sioniste dans les systèmes éducatifs juifs contemporains ; l'ensei-

gnement sur Israël et le judaïsme contemporain au Mexique ; l'enseignement du judaïsme contemporain dans l'éducation israélienne ; l'éducation juive et l'identité juive en Australie ; l'établissement d'une banque de données sur les programmes d'études juives dans les universités à travers le monde ; enfin l'enseignement de la civilisation juive contemporaine dans les universités aux Etats-Unis. Un volume, *L'éducation juive dans le monde : perspectives transculturelles*, édité par S. DellaPergola et H.S. Himmelfarb, a été publié.

Les thèmes juifs dans la littérature contemporaine

Directeur : Dr. Sidra Ezrahi

La section développe un programme d'étude de la

littérature juive comparée. Les publications comprennent un ouvrage sur l'Holocauste et l'imaginaire littéraire et de nombreux articles de réflexion sur l'Holocauste dans la culture israélienne en général, et en particulier dans les écrits de S.Y. Agnon, Aharon Appelfeld et Dan Pagis. Un livre sur les articulations du déplacement, de l'exil, du territoire et du retour au foyer dans l'imaginaire juif contemporain est en préparation.

Etude sociologique et politique du judaïsme contemporain

Directeur : Prof. Peter Medding

La section s'intéresse aux aspects sociologiques et politiques des communautés juives contemporaines et à leurs modèles d'organisation.



Utilisant théories et méthodes des sciences sociales, elle travaille en particulier sur les communautés juives du monde occidental dans leur contexte environnemental et par rapport à l'Etat d'Israël.

Démographie juive et statistiques

Directeur : Prof. Sergio DellaPergola

Il s'agit dans ce cadre de recueillir de l'information régulièrement mise à jour sur la population juive mondiale. La division publie la collection des *Etudes sur la population juive*, qui contient des monographies de recherche, des synthèses périodiques sur les recherches en cours, des bibliographies et des articles présentés lors de colloques organisés par la division. Une étude statistique importante sur l'éducation juive en Diaspora a été menée et un projet est en cours sur une nouvelle collection de travaux



socio-démographiques sur les populations juives des principaux pays du monde.

Archives, centres de documentation et projets spéciaux

Histoire orale

Directeur : Prof. Dov Levin

Directeur adjoint : Mme Ricki Garti

Les archives comptent les enregistrements et les transcriptions de plus de 6700 individus dont le savoir et l'expérience ont contribué à la vie et l'histoire juive contemporaine. Six catalogues et d'autres publications ont paru.

Archives du film juif Steven Spielberg de l'Université hébraïque

Directeur : Mme Marilyn Koolik

Les archives du film situent, recueillent et préservent les films à thèmes juifs, en particulier sur les sujets contemporains. Un catalogue est disponible.

Centre de documentation en démographie juive et statistiques

Directeurs : Prof. Sergio DellaPergola et Prof. Usiel Schmelz

Le centre contient plus de 8 000 documents, ouvrages, articles, listings d'ordinateur, etc. sur la démographie du judaïsme mondial. L'accent est mis en particulier sur les publications statistiques officielles des XIX^e et XX^e siècles. De plus, une bibliothèque de données informatiques a été créée, comprenant notamment des fichiers sur les données individuelles de juifs provenant de plusieurs recensements officiels. Est également disponible une banque de données bibliographiques recensant plus de 20 000 publications de démographie historique et contemporaine.

Centre de bibliographie du judaïsme contemporain
Joseph M. et Bertha Levine
 Directeur : Mme Mira Levine

Le centre possède et gère une banque de données informatique sur l'étude du judaïsme contemporain dans le monde. La documentation comprend des ouvrages, des périodiques, des articles, des films et des documents d'histoire orale. Un service de consultation *on-line* est à la disposition des chercheurs ; des bibliographies et des catalogues sont régulièrement publiés. Les projets en cours portent sur :

- ✧ La bibliographie Sassoon sur l'antisémitisme à travers les âges
- ✧ Les archives Spielberg du film juif
- ✧ La filmographie juive
- ✧ La division d'histoire orale
- ✧ La bibliographie du judaïsme contemporain
- ✧ Les publications de l'Institut du judaïsme contemporain.

Centre International Vidal Sassoon pour l'étude de l'antisémitisme
 Président : Prof. Yehuda Bauer
 Directeur : Dr. Shmuel Almog
 Directeur adjoint : Mme Sue Fox

Centre de recherche interdisciplinaire voué à l'approche apolitique du savoir sur le phénomène de l'antisémitisme, la section s'intéresse notamment aux relations entre juifs et non-juifs, principalement dans



les temps de crise et de tension. Le centre organise des séminaires, publie des collections historiques et monographiques, ainsi qu'une bibliographie annotée sur l'antisémitisme.

Publications

En plus des programmes de publication propres à chaque division, l'Institut édite deux *Year Books* : l'un, en hébreu, *Yahadut Zemanenu* (Judaïsme contemporain, 6 volumes parus), l'autre en anglais *Studies in Contemporary Jewry* (6 volumes parus), publié pour l'Institut par Oxford University Press à New York.

Chercheurs

ABITVOL, Michel : Histoire contemporaine des juifs d'Afrique du Nord. Le judaïsme français au XX^e siècle. Histoire

précoloniale de l'Afrique de l'Ouest. Le fondamentalisme musulman dans l'Afrique contemporaine. Histoire sociale du judaïsme nord-africain. Les relations entre juifs et musulmans en Afrique du Nord. Le sionisme en France et en Afrique du Nord. Etre juif sous la Troisième République. L'Etat pré-colonial en Afrique ; émergence et déclin des formations politiques dans l'Afrique du Nord et l'Afrique occidentale pré-coloniale. L'antisémitisme comme phénomène de la colonisation : le cas de l'Algérie.

ALMOG, Shmuel : Le sionisme. Le nationalisme. L'antisémitisme. Le judaïsme comme «fléau» : stéréotype antisémite et image de soi. Le pionnier hébreu contre l'intellectuel juif.

ALTSHULER, Mordechai : Les juifs en Union soviétique. L'histoire des juifs de la Montagne dans le Caucase du début du XIX^e

siècle jusqu'à nos jours. Les juifs en Russie en 1917. La fuite et l'évacuation de la population juive en Union soviétique, 1941-1942.

ARIEL, Yaakov : La chrétienté américaine et son attitude vis-à-vis des juifs, de la Terre Sainte et du mouvement sioniste. Les Eglises américaines et leurs attitudes vis-à-vis d'Israël et des juifs.

AVNI, Haim : Les juifs en Amérique latine, en Espagne et au Portugal : histoire communautaire, relations entre juifs et non-juifs, antisémitisme, immigration juive, éducation privée et juive. Les juifs d'Amérique latine, d'Espagne et du Portugal à la période contemporaine. Immigration et secours : le rôle de l'Amérique latine pendant la période nazie. Histoire orale des communautés : Mexique, Uruguay, Venezuela.

BACHI, Roberto : Géostatistiques. Méthodes graphico-statistiques. Démographie du judaïsme mondial et d'Israël. Politiques de population.



Programme achevé : Ecologie urbaine des juifs de la Diaspora. Analyse géostatistique des distributions de populations sur des territoires. Applications de méthodes d'analyse géostatistique à l'écologie urbaine juive. Application de méthodes géostatistiques aux statistiques officielles en Italie.

BANKIER, David : Le judaïsme allemand sous le Troisième Reich. La politique nazie sur la question juive. Relation entre réfugiés juifs et exilés allemands. L'antisémitisme en Amérique latine.

BAUER, Yehuda : L'Holocauste et le génocide. L'antisémitisme. La Deuxième Guerre mondiale. Le judaïsme américain et l'Holocauste.

DAVIS, Moshe : Histoire juive américaine et institutions. L'Amérique et la Terre Sainte. L'enseignement universitaire de la civilisation juive.

DELLAPERGOLA, Sergio : Démographie et sociologie des juifs. Recherche quantitative sur les populations et les sociétés juives. Etude sur la population juive mondiale. Statistiques sur l'éducation juive en Diaspora. Ecologie urbaine des juifs. Etude sur les femmes célibataires en Israël.

FRANKEL, Jonathan : Histoire de la politique juive moderne : Emergence du nationalisme juif et de l'opinion publique européenne. Histoire des juifs dans la Russie tsariste et soviétique. Assimilation et communauté dans le judaïsme du XIX^e siècle. 2 L'historiographie juive en Russie (en particulier Dubnov).

GUTMAN, Yisrael : Les relations entre Polonais et juifs pendant la Seconde Guerre mondiale. L'Holocauste. L'antisémitisme en Europe au XX^e siècle.

HERMAN, Simon N. : Etudes comparatives sur l'identité juive. Le rôle de l'idéologie sioniste dans la vie juive.

KAUFMAN, Menahem : Histoire du judaïsme américain au XX^e siècle. Le judaïsme allemand pendant la période nazie. L'impact de la société américaine sur le sionisme américain.

KOLATT, Israel : Histoire du sionisme. Le peuplement juif en Palestine. Le Parti travailliste juif. Socialisme et nationalisme. Historiographie. 1 Une histoire documentaire du sionisme de 1881 à 1917. 2 Histoire de la communauté juive en Palestine depuis 1882 : volume 2.

LAVSKY, Hagit : Les survivants de l'Holocauste en Allemagne et en Autriche. Histoire économique et sociale de la communauté juive en Palestine mandataire. Le mouvement sioniste allemand. Avant la catastrophe : le cheminement du sionisme allemand, 1918-1932. Après la catastrophe : les juifs en Allemagne après la Deuxième Guerre mondiale.

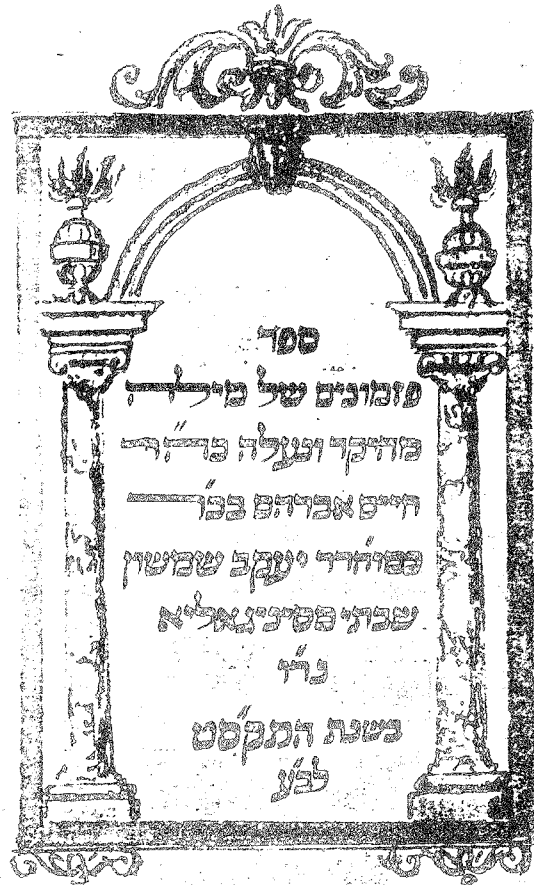
LEVIN, Dov : L'histoire juive contemporaine en Europe de l'Est, en particulier dans les Etats Baltes. Relations entre juifs et Lithuaniens au XX^e siècle. Les soldats juifs de l'Armée Rouge pendant la Seconde Guerre mondiale. Les juifs d'Europe de l'Est en Union soviétique pendant la Seconde Guerre mondiale. La résistance juive contre les Nazis dans les Etats Baltes.

MEDDING, Peter Y : La politique israélienne. Partis politiques et groupes d'intérêts dans les démocraties contemporaines. La politique juive. Les mariages mixtes. Le développement de la démocratie israélienne depuis 1948. La nouvelle politique des juifs américains. Mariages mixtes et mariages avec conversion parmi les juifs américains.

MENDELSON, Ezra : Les juifs en Europe de l'Est. La politique juive. Le sionisme en Pologne, 1915-1939. La politique juive au XX^e siècle.

MORAG-TALMON, Penina : Structures ethniques et familiales dans la société israélienne. Recherches historiques sur la structure ethnique juive en Palestine et en Israël. La formation de l'identité parmi les groupes juifs ethniques du Moyen-Orient. Les relations familiales étendues parmi les immigrants juifs moyen-orientaux. Recherche historique sur la structure ethnique juive en Palestine et en Israël. Structures familiales chez les immigrants juifs moyen-orientaux en Israël.

OFER, Dalia : Politique d'immigration et d'absorption en Israël pendant la première décennie. Les relations entre Israël et la Diaspora. Relations



entre les organisations juives américaines (JDC, AJC), le gouvernement israélien et l'Agence juive dans l'organisation et la promotion de l'immigration. Histoire de l'Holocauste et en particulier de son impact sur le Yishuv en Palestine. L'enseignement du judaïsme contemporain dans la Diaspora. L'immigration massive : les organisations juives et l'Etat d'Israël, 1948-1958. Le Yishuv et la Diaspora : le cas des émigrants dans les années 30.

SAGI, Nana : Réaction des juifs anglais à la persécution des juifs par les Nazis dans les années d'avant-guerre. Les réparations allemandes. L'immigration illégale en Palestine. L'immigration massive en Israël, 1948-1958.

SCHMELZ, Usiel Oscar : Démographie juive et israélienne. Démographie historique, par exemple en Palestine ou dans le judaïsme allemand avant l'Holocauste. Démographie juive mondiale actuelle. Démographie d'Israël.

SHIMONI, Gideon : Histoire du sionisme, en particulier dans les pays anglophones. Les idéologies sionistes. Les relations Israël-Diaspora. La communauté juive d'Angleterre dans ses rapports avec le Mandat Britannique sur la Palestine et l'Etat d'Israël, 1917-1960. L'idéologie sioniste des origines au temps présent.

Thèses de doctorat soutenues récemment :

BARTOUR, Ron (1987) : L'aide du Consulat américain aux juifs de Palestine sous la domination ottomane, jusqu'au début de la Première Guerre mondiale, 1856-1914 (Y. Ben-Arieh, M. Davis).

BIALOSTOZKI, Yisrael (1990) : Réhabilitation de l'implantation juive en Pologne après l'Holocauste, 1944-1950 (Y. Gutman).

BOGNER, Nahum (1988) : Les camps de détention à Chypre pour les immigrants illégaux juifs en Palestine, 1946-1948 (Y. Gutman).

BREAKSTONE, David (1987) : La dynamique d'Israël dans la vie juive américaine. Une analyse des outils éducatifs comme «textes» culturels (P.Y. Medding, B. Chazan).

COHAVI, Yehoyakim (1987) : Activités culturelles et éducatives des juifs allemands, 1933-1940, comme réponse au défi du régime nazi (Y. Bauer et A. Margalioṭ ל"י).

EFRATI, Nathan (1986) : La communauté juive en Palestine pendant la Première Guerre mondiale, 1914-1918 (I. Kolatt).

ELICHAI, Joseph (1989) : Le mouvement Mizrahi en Pologne, 1916-1927 (E. Mendelsohn).

FATRAN, Gila (1989) : Le centre juif UZ - une organisation de collaborateurs ou un groupe de secours ? Les juifs de Slovaquie, 1938-1944

(Y. Bauer).

FRAENKEL, Daniel (1990) : La politique sioniste et la question des juifs d'Allemagne 1933-1938 (G. Shimoni et A. Margalioṭ ל"י).

GEVA, Yishai (1986) : Le Hapoel Hatzair dans les années 20 - l'évolution d'un parti travailliste (I. Kolatt).

KEREN, Nilli (1986) : L'impact des agents de l'opinion publique et de la recherche historique sur le développement de la pensée et des programmes scolaires sur l'Holocauste dans les lycées et dans l'éducation informelle en Israël (1948-1981) (Y. Bauer).

KLESS, Shlomo (1987) : L'activité sioniste des réfugiés juifs en URSS entre 1941 et 1945 et leurs liens avec le Yishuv en Palestine (M. Altshuler).

LAVSKY, Hagit (1985) : Le rôle idéologique et politique du sionisme allemand dans le mouvement sioniste mondial, 1918-1932 (I. Kolatt).

MANKOVITZ, Ze'ev (1988) : Politique et idéologie des survivants de l'Holocauste dans la zone américaine de l'Allemagne occupée, 1945-1946 (Y. Bauer, Y. Gutman).

PALMON, Avraham (1986) : La communauté juive de Vienne entre les deux guerres mondiales, 1918-1938 : continuité et changement dans sa vie politique interne (O.D. Kulka).

PELED-MARGOLIN, Yael (1990) : Le mouvement de résistance juif à Cracovie pendant l'occupation allemande dans le

contexte de la vie communautaire juive dans le ghetto (Y. Gutman).

ROZETT, Robert (Reuven) (1988) : La relation entre sauvetage et révolte : Les juifs de Slovaquie et de Hongrie pendant l'Holocauste (Y. Bauer).

SCHENKOLEWSKI (TRACTINSKY), Silvia (1986). Le mouvement sioniste et les partis sionistes en Argentine (1935-1943) (H. Avni).

WEITZ, Yechiam (1988) : L'attitude du Mapai vis-à-vis de la destruction du judaïsme européen, 1939-1945 (Y. Gutman).

YABLONKA-TOROK, Hanna (1990) : L'intégration des survivants de l'Holocauste dans le nouvel Etat d'Israël et les problèmes de leur intégration dans la société israélienne (Y. Bauer).

ZARIZ, Ruth (1986) : Sauvetage des juifs allemands par l'émigration, 1938-1945 (Y. Bauer, A. Margalioth (ed)).

ZOHAR, Zvi M. (1990) : Décision halakhique prise dans une ère de changement (M. Abitbol, D. Hartman).



INSTITUT DES ÉTUDES SUR L'ASIE ET L'AFRIQUE

Directeur : Professeur Myriam Rosen-Ayalon

Personnel enseignant et chercheur (dans le domaine des études juives. Pour un panorama complet de l'Institut sur l'Asie et l'Afrique, voir L'Islam en Israël, Lettre d'information du CRFJ, 1990) :

Prof. Haggai BEN-SHAMMAI : Textes philosophiques et exégétiques judéo-arabes, en particulier textes des Géonim et des Karaites. Édition critique annotée (avec traduction en hébreu) de nouveaux fragments d'une exégèse du Pentateuque de l'époque des Géonim (Saadia et Samuel b. Hofni). Textes et études de la Loi karaïte ancienne (dont une édition critique de l'original arabe du Livre des Lois de Levi b. Yefet).

Prof. Joshua BLAU (emeritus) : Préparation d'un dictionnaire de judéo-arabe médiéval.

Prof. Amnon COHEN : Jérusalem au XVI^e siècle :

économie, société, administration. La communauté juive à Jérusalem sous les Ottomans (XVI^e-XX^e siècles) selon la documentation du *sijill*. Administration et gouvernement de Jérusalem à la période du Tanzimat.

Prof. Hava LAZARUS-YAFEH : Publication, par le Centre Shazar de l'ouvrage : *Islamic Attitudes toward Jews in the Middle Ages*. Le fondamentalisme contemporain : judaïsme, christianisme, islam.

Dr. Michael LECKER : Les juifs en Arabie.

Dr. Rachel MILSTEIN : Iconographie judéo-musulmane dans la peinture musulmane.

Prof. Amnon NETZER : Les juifs d'Iran : langue,

histoire et culture. Le dialecte juif d'Ispahan. Les juifs de la côte sud de la mer Caspienne. L'œuvre philosophique et théologique de Yehudah ben El'azar. Le Midrash judéo-persan : l'ascension de Moïse au ciel. Les activités sionistes en Iran. Les juifs dans la République islamique d'Iran. Le poète judéo-persan Shahin et ses œuvres.

Prof. Moshe PIAMENTA : Linguistique du judéo-arabe moderne. Dictionnaire du yéménite post-classique (comprenant le judéo-yéménite)

Prof. Shaul SHAKED : Les documents de la Geniza du Caire en judéo-persan. Le *tafsir* d'Ezechiel de Saint-Petersbourg : édition critique d'un texte en judéo-persan.

Dr. Sarah STROUMSA : Polémiques médiévales judéo-chrétiennes en arabe (avec le Prof. D. Lasker de l'Université Ben Gourion). Etudes sur la pensée judéo-arabe.



Prof. Michael ZAND : Le judéo-persan, en particulier le judéo-tajik et le judéo-tat.

Colloque

Une seconde conférence internationale sur le thème «Irano-Judaica» s'est tenue du 10 au 12 juillet 1990, sous les auspices de l'Institut Ben-Zvi de Jérusalem. Le thème central a concerné les contacts à travers les âges des juifs avec la culture iranienne. La première conférence sur ce thème avait eu lieu en 1987, et les actes viennent d'en être publiés.

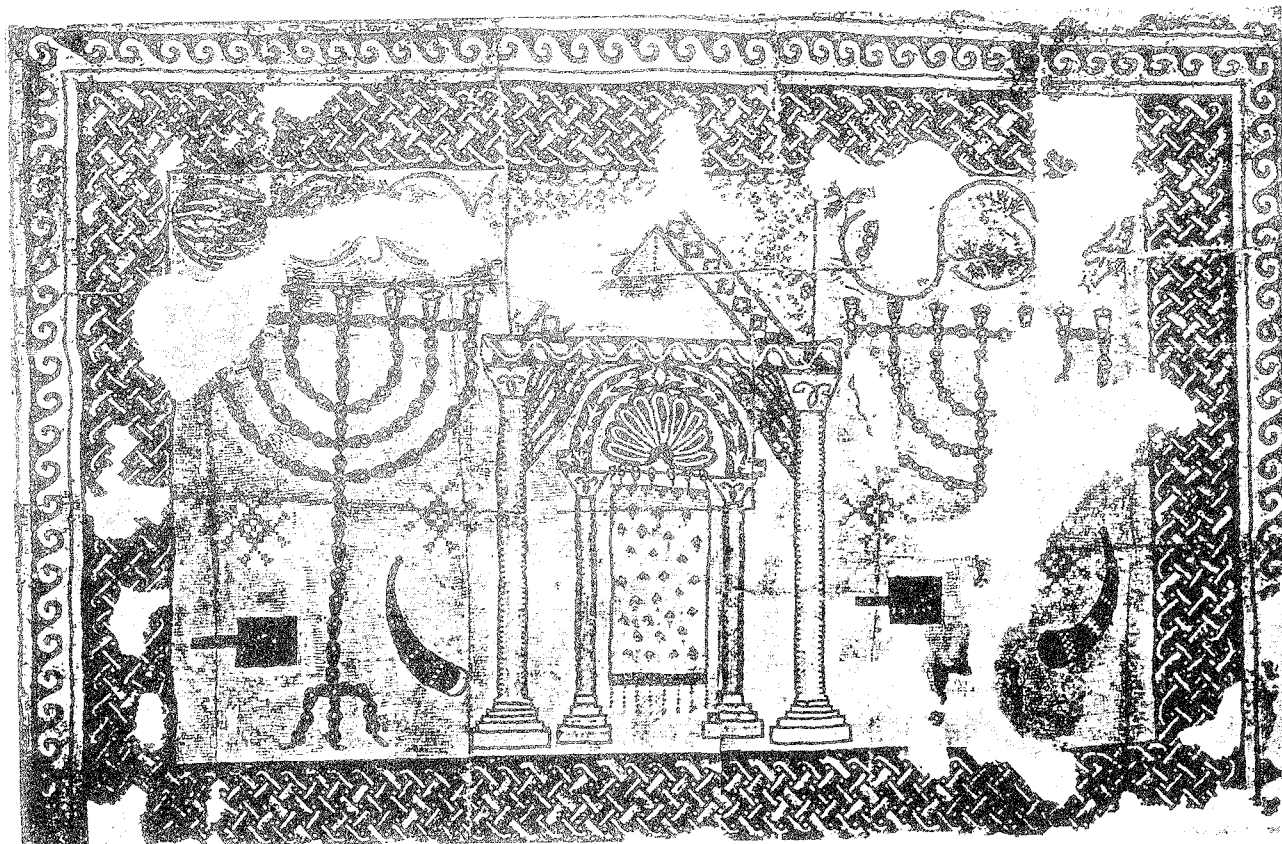
INSTITUT D'ARCHÉOLOGIE

Chef du Département : Prof. Yoram Tsafrir
Directeur : M. Benjamin Sekay

L'Institut d'archéologie, établi en 1926, est le plus ancien et le plus important département d'archéologie du pays. Il compte plus de 200 étudiants et environ 25 doctorants. Il comprend une bibliothèque, des archives (plus de 40 000 diapositives) et des collections archéologiques qui incluent le matériel donné dans les années 20 au Musée des Antiquités juives. Une exposition sur la cité de David, à la mémoire du professeur Yigal Shiloh, tourne actuellement dans le pays et sera suivie par une nouvelle sur les fouilles de Masada. L'Institut publie la collection de monographies *Qedem*, dont trente volumes ont déjà paru. Parmi les derniers publiés sur l'archéologie biblique, on peut citer :

MAZAR B. & MAZAR E. *Excavations in the South of the Temple Mount : The Ophel of the Biblical Jerusalem*. 1989.

ARIEL D.T. *Excavations at the City of David 1978-1985, Directed by Yigal Shiloh. Vol. 2 : Imported Stamped Amphora Handles, Coins, Worked Bone and Ivory, and Glass*. 1990.



AVIGAD, Nahman, נ"ח : Archéologie biblique. Fouilles archéologiques dans le quartier juif de la Vieille Ville de Jérusalem. Corpus des sceaux ouest-sémitiques.

BARAG, Dan P. : Verres antiques au Proche-Orient. Numismatique ancienne juive et palestinienne.

BEN-TOR, Amnon : Archéologie biblique. Glyptique du pays de Canaan et de ses voisins au Bronze ancien. Le projet régional de Yoqne'am : investigations archéologiques dans la vallée de Jezréel. Fouilles à Hazor : reprise des fouilles et recherche et publication du matériel mis au jour pendant les

années 50 et 60.

DOZHAN, Trude : Archéologie biblique. Civilisations antiques de la Méditerranée orientale. Fouilles à Deir el-Balah et Tel Miqne-Ekron.

FOERSTER, Gideon : Etude du matériel iconographique relié à la mythologie classique en Palestine. Les synagogues anciennes en Palestine et en Diaspora : étude sur la relation de l'art et de l'architecture des synagogues avec ceux de la période romaine et de l'Antiquité tardive et sa signification pour l'étude de la coexistence des païens, des juifs et des chrétiens en Palestine.

LEVINE, Lee I.A. : Origines et développement de la synagogue antique. Le judaïsme rabbinique à la période talmudique. Le judaïsme à la période du Second Temple. Géographie historique d'Israël.

MAZAR, Amihaï : Archéologie biblique. Archéologie du Proche-Orient ancien au Bronze et au Fer. Fouilles de Tel Qasile. Tel Batash, la Timnah biblique. Tel Bet Shean.

TSAFRII, Yoram : Archéologie de la Palestine aux périodes hellénistique-romaine et byzantine. Onomastique d'Eretz Israël dans les sources grecques et romaines.

INSTITUT DE LANGUES, DE LITTÉRATURE ET D'ART

Thèses de doctorat récemment soutenues :

EILAM-AMZALLAG (1987) : Aspects modaux de la cantilation des supplications («Bakkashot») chez les juifs du Maroc (A. Shiloah).

FISHERMAN, Haia (1986) : Les mots étrangers dans l'hébreu contemporain : développements morphologiques et aspects sociaux : une description sociolinguistique (C. Rabin, S. Herman).

JOOSTEN, Jan (1989) : La langue syriaque de la Peshitta et les versions syriaques anciennes de Matthieu : structure syntaxique, technique de traduction et développement interne du syriaque (M.H. Goshen-Gottstein ל"ו).

KLINGER, Sonia (1990) : La relation entre la décoration et la forme des amphores de la fin du VII^e au début du V^e siècles av. J.-C. (M. Barasch).

LUND, Jerome (1989) : L'influence de la Septante sur la Peshitta : ré-évaluation des critères à la lumière de l'étude comparée des versions de la Genèse et des Psaumes (M.H. Goshen-Gottstein ל"ו).

NATHAN, Esther (1987) : Le long poème «Le mort du désert» : ses racines dans la poésie russe et hébraïque (D. Miron, A. Steinberg).

PELEG, Elhanan (1990) : Variation sociolinguistique et diffu-

sion des changements dans la langue des adolescents israéliens (R.L. Cooper, C. Rabin).

SHAHAR, Nathan (1990) : la chanson d'Eretz-Israël, 1920-1950 : aspects socio-musicaux et musicaux (B. Bayer).

SHEDLETZKY, Itta (1986) : Literaturdiskussion und Belletristik in den jüdischen Zeitschriften in Deutschland, 1837-1918 (S. Moses, G. Mosse).

STOW, Sandra Debenedetti (1988) : Le Glosse Italiana al Mishneh Torah di Rabbi Jehuda Romano (Sec. XIV) (J. Sermoneta).

WARKOV, Esther (1989) : Le répertoire arabe urbain des musiciens juifs professionnels en Iraq et en Israël : improvisation instrumentale et changement culturel (A. Shiloah).

YANIV, Bracha (1988) : Les Parochot de Bohème et de Moravie des XVI^e-XVIII^e siècles comportant un motif architectural (B. Narkiss).

Département des langues sémitiques anciennes

GOSHEN-GOTTSTEIN, Moshe H. ל"ו : Linguistique sémitique comparée. Peshitta et Targum. Lexicographie hébraïque et arabe. Textes et versions de la Bible. Exégèse biblique et théologie. Histoire des études bibliques et sémitiques. Litté-

ture syriaque et codicologie.

GREENFIELD, Jonas Carl : Langues et cultures du Proche-Orient ancien, en particulier les dialectes ugaritiques, phéniciens et araméens. Etudes de terminologie araméenne légale. Etudes de lexicographie hébraïque et araméenne. Les découvertes du désert de Judée. Apocryphes et Pseudepigraphes. Préparation pour la publication de *papyri* du Nahal Hever. Etudes d'inscriptions phéniciennes et araméennes : vocabulaire, style littéraire, contexte religieux.

NAVEH, Joseph : Epigraphie ouest-sémitique et paléographie.

Département de langue et littérature anglaises

BESSERMAN, Lawrence : Chaucer et la Bible. La Bible et la littérature médiévale.

Département de langue et littérature françaises

FRIEDEMANN, Joë : Littérature juive française. Les différents courants dans la littérature sur l'Holocauste.

LORIAN, Alexander : Etudes hébraïques à l'époque de la

Renaissance en France.

ROTHMAN, Betty : La tradition hennéneutique juiva.

SHILOAN, Helena : La poésie d'Edmond Jabès.

Département de langue et littérature allemandes

MITTELMAN, Hanni : La littérature sioniste allemande. Les œuvres d'Albert Ehrenstein.

MOSES, Stéphane : Les relations inter-culturelles judéo-allemandes. Les philosophies juives de l'histoire au XX^e siècle. La philosophie de Franz Rosenzweig. L'œuvre de Walter Benjamin. La poésie de Paul Celan.

SHEDLETZKY, Itza : La littérature judéo-allemande, XVIII^e-XX^e siècles. Edition critique annotée des lettres de Gerchom Scholem. Existence et tradition : catégories «juives» dans la littérature en langue allemande.

Département d'histoire de l'art

AMISHAI-MAISELS, Ziva : Art juif moderne. L'influence de l'Holocauste sur l'art. L'immigration en Israël comme facteur de changement stylistique et iconographique.

COHEN-MUSHIUM, Aliza : Manuscrits médiévaux enluminés (latins et hébraïques). Une Ecole régionale ashkénaze de manuscrits hébraïques enluminés. Art juif.

NARRISS, Bozsiel : Art juif et médiéval.

POSES, Avigdor W.G. : Art juif : problèmes stylistiques et iconographiques. Sculpteurs juifs et israéliens modernes : Jacques Lipchitz, Ossip Zadkine, Igael Turnarkin, etc.

REVEL, Elisabeth : Iconographie biblique au Moyen Age. Comparaison des images tirées des textes bibliques apparaissant dans l'art médiéval juif et chrétien. Représentation des juifs dans l'iconographie byzantine.

SABAN, Shalom : Histoire sociale de l'art juif des communautés sépharade et italienne en Europe (XV^e-XVII^e siècles) et inter-relation avec l'art chrétien contemporain. L'art juif dans l'Empire ottoman et les pays musulmans du XVIII^e siècle au début du XX^e siècle.

Département de langue et littérature italiennes

CUOMO, Luisa : Préparation d'une édition critique de gloses bibliques et talmudiques judéo-italiennes non publiées et de traductions bibliques et

midrashiques en judéo-italien du Moyen Age et de la Renaissance

Département de linguistique

ROSEN, Haïm B. : Etude de l'hébreu israélien. Les stades anciens de l'hébreu.

TAUBE, Moshe : Influence des langues slaves sur la syntaxe du yiddish. Les débuts du yiddish moderne d'Europe orientale. Le yiddish contemporain à Jérusalem.

Département de musicologie

ADLER, Israël : Musique juive, du Moyen Age au XVIII^e siècle. Notations de la musique traditionnelle juive jusqu'à 1840. Pratiques de l'art musical dans les communautés européennes. Les écrits hébraïques sur la théorie et la philosophie de la musique. Inventaire des sources de musique juive.

HARRAN, Don : Salamone Rossi et les juifs comme compositeurs ou sujets de musique aux XVI^e-XVII^e siècles.

HIRSCHBERG, Jehosh : L'héritage musical des juifs karaïtes. Histoire de la musique dans le Yishuv (1880-1948). La musique dans les sociétés de

Miz -- mo -- r šir la-jom-hašab-bad, tov le-o-do-d

L'A-a-do-naĵ u-ul-zam-mer-le-šim -- cha-à-ge-ljon; le-a-

gi-id ba-boker haš-de-cha ve-e-mu-na-de-čà bale-lod.

bi-if-ro -- aĥ re-ša-ġi-m ke-mo ġe-sev va-ja-

zu kol poġa-le a ven lei-ša-me-dam ġa-de-ġad

textes anciens.

GILULA, Dwora : Théâtre en hébreu.

JAGENDORF, Zvi : Les motifs politiques, sociaux et religieux dans le théâtre israélien contemporain.

MORALI, Yehuda (Jean-Bernard) : Théâtre et judaïsme.

INSTITUT DE PHILOSOPHIE ET D'HISTOIRE

migrants et de réfugiés.

SHILOAH, Amnon : Histoire et théorie des traditions musicales arabes et juives du Proche-Orient. Les écrits médiévaux sur la musique : arabes et hébraïques. Problèmes méthodologiques et études ethnomusicologiques des traditions musicales juives et arabes.

Département d'études romanes

La recherche dans le département se concentre sur l'étude du judéo-espagnol, depuis les premiers textes linguistiques et littéraires trouvés dans l'Espagne d'avant l'Expulsion, en passant par les traductions de

la Bible en ladino, datées de la Renaissance, la littérature rabbinique, jusqu'aux riches sources de littérature folklorique et populaire et de matériel journalistique publié au XIX^e-XX^e siècles. Les membres du département publient des textes linguistiques qui reflètent les variations dialectales du judéo-espagnol oriental (Balkans) et occidental (Maroc). Des manuels pour l'étude du judéo-espagnol sont également édités, de même que des études méthodologiques.

Département d'études théâtrales

BENABU, Isaac : Théâtre espagnol du XVII^e siècle. Judéo-espagnol : l'orthographe des

Thèses récemment soutenues

GAVISH, Dov (1987) : La cartographie cadastrale et topographique par le *Survey of Palestine, 1920-1948* : une analyse de cartographie historique (R. Adler, Y. Ben-Arieh).

HALBERTAL, Moshe (1990) : Valeurs dans l'interprétation : le statut de l'individu dans la famille d'après l'interprétation rabbinique de la Bible (M. Elon, A. Margalit).

KLEIN, Cippora Magda (1987) : Fluctuations du niveau de la mer Morte et fluctuations climatiques en Palestine pendant la période historique (D. Amiran).

NIEDERLAND, Doron (1989) : Modèles d'émigration des juifs allemands, 1918-1938 (M. Zimmermann).

SAPIR, Shaul (1990) : L'attitude de la communauté juive en Grande-Bretagne et les caractéristiques de sa contribution au Yishuv en Palestine au XIX^e siècle (Y. Ben-Arieh, J. Heller).

YOUNG, Bradford (1987) : La parabole comme genre littéraire dans la littérature rabbinique et dans les Evangiles (S. Safrai, D. Flusser).

Département d'études américaines

GOREN, Arthur Aryeh : Histoire juive américaine. Les traditions sociales des juifs américains. La réponse des juifs américains aux différents points de vue sur l'identité nationale américaine.

KAHN, Shalom J. : Jérusalem dans la littérature américaine et anglaise. Traduction de la poésie hébraïque.

Département des religions comparées

STROUMSA, Gedaliahu G. : Les courants religieux de l'Antiquité tardive. Gnosticisme et judaïsme. La *Religionengeschichtliche Schule*, le judaïsme et les juifs.

WERBLOWSKY, Raphael Jehudah Zwi : Phénoménologie générale des religions. Le mysticisme juif médiéval et la Kabbale.

Département d'histoire

ASCHEIM, Steven E. : Histoire judéo-allemande.

GOLDBERG, Jacob : Histoire des juifs de Pologne et histoire de la Pologne aux XVI^e-XVIII^e siècles. Préparation d'une édition scientifique et d'une traduction de l'ouvrage de Meir Balaban sur l'histoire des juifs de Cracovie et de Kazimierz (env. 1200 pp.) en hébreu, avec une introduction sur la signification de l'œuvre et sa place dans

l'historiographie.

HEYD, Michael : Histoire de l'Université hébraïque.

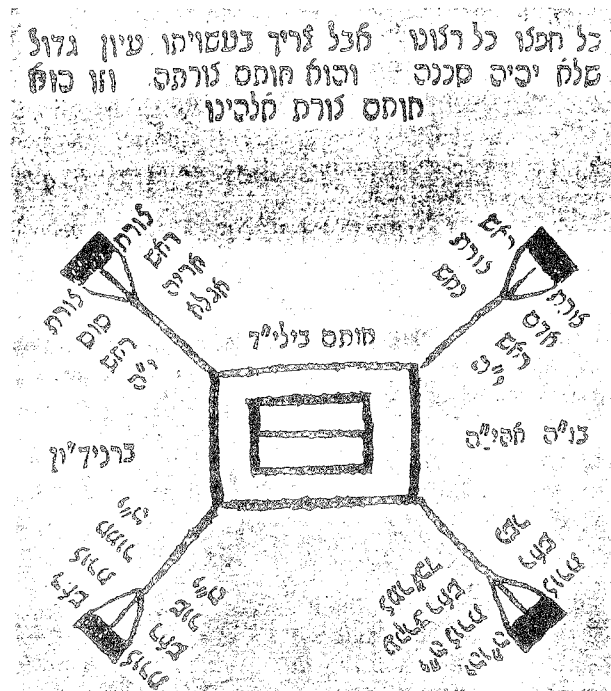
JACOBY, David : Les juifs en Méditerranée orientale à la fin du Moyen Age. Les juifs à Venise.

LINDER, Arnon : Histoire intellectuelle de l'Europe médiévale, en particulier les attitudes vis-à-vis de Jérusalem, des juifs et du judaïsme. L'évolution du statut légal des juifs de l'Antiquité tardive au Moyen Age. Attitudes médiévales sur le thème de la destruction de Jérusalem et du Temple.

MENDELS, Doron : Le contexte hellénistique et juif des débuts du christianisme. La pensée politique juive au II^e siècle de l'ère chrétienne. Historiographie du Proche-Orient ancien.

TOCH, Michael : Histoire des juifs dans l'Allemagne médiévale.

ZIMMERMANN, Moshe : Histoire des juifs allemands. Histoire de l'antisémitisme.



Département de philosophie

ROTENSTREICH, Nathan : Philosophie de l'histoire. Les courants idéologiques de la période contemporaine, y compris l'idéologie juive et sioniste.

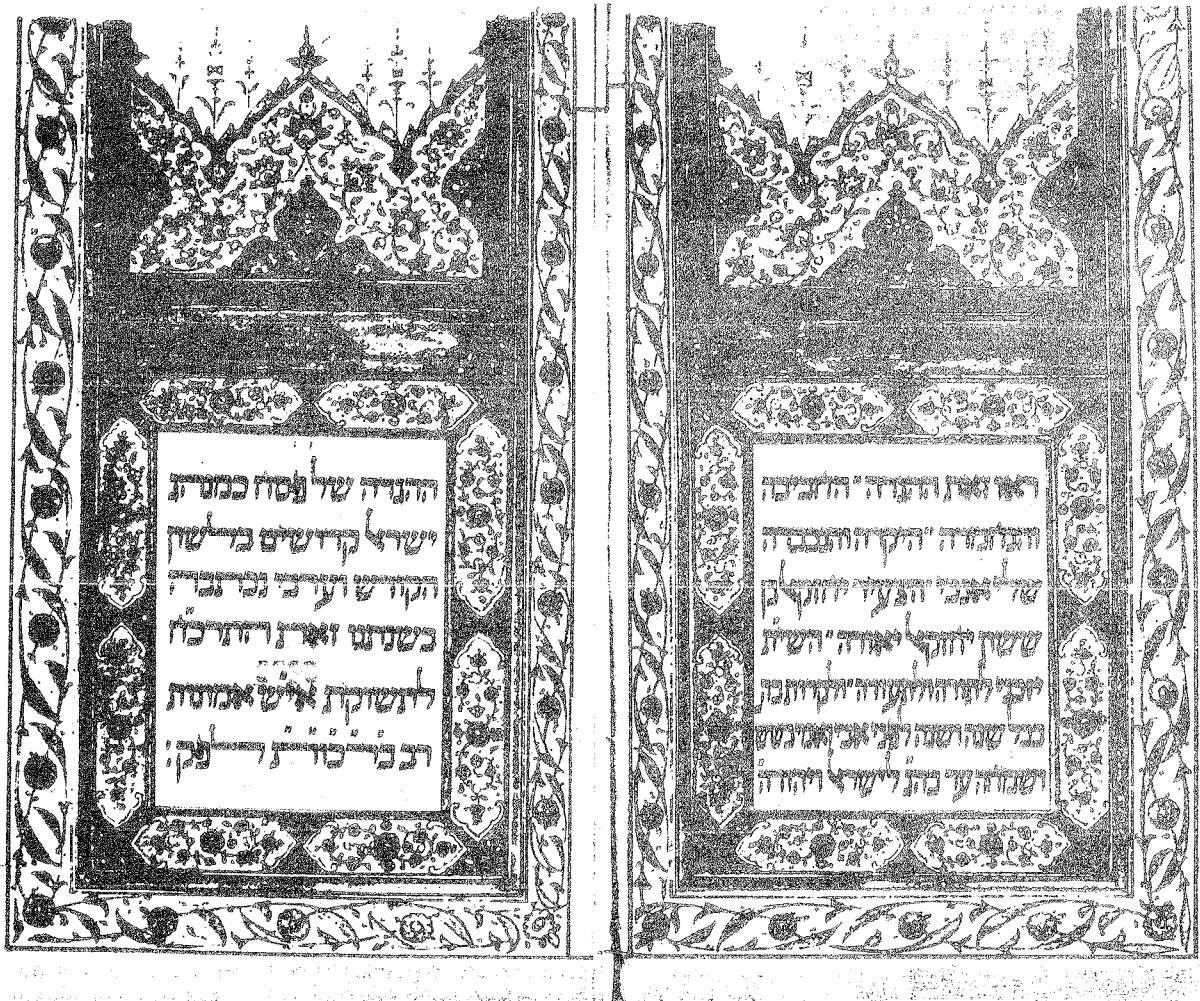
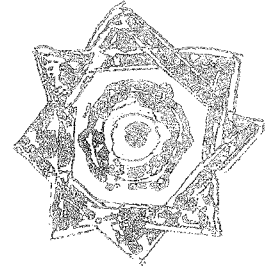
YOVEL, Yirmiyahu : Kant et l'histoire. La philosophie et le contexte de Spinoza. Problèmes sur le judaïsme. L'image du judaïsme dans les œuvres de Nietzsche, Hegel et Kant. Préparation d'une nouvelle traduction en hébreu de

l'Ethique de Spinoza (avec Y. Gucker, J. Ben-Shlomo, D. Gilula, etc.).

au XIX^e siècle. Historiographie juive en Russie (en particulier Dubnov).

Département d'études russes et slaves

FRANKEL, Jonathan : Histoire de la politique moderne juive, et notamment l'émergence du nationalisme juif et de l'opinion publique européenne. Histoire des juifs dans la Russie tsariste et soviétique. Assimilation et communauté dans le judaïsme



INSTITUTS ET CENTRES DE RECHERCHE

Institut Ben Zvi pour l'étude des communautés juives orientales

Rue Abravanel
B. P. 7504, Jérusalem 93384
Tél. : 02-639204
Télécopie : 02-638310

L'Institut Ben-Zvi de la Yad Izhak Ben-Zvi et de l'Université hébraïque de Jérusalem a été fondé par Izhak Ben Zvi en 1947 dans le but d'étudier documents, manuscrits et sources imprimées relatifs à l'histoire, à la vie communautaire et à la culture des communautés juives en terres d'Islam, ainsi que celles d'autres pays du Moyen-Orient et d'Asie ; d'initier et de favoriser la recherche sur ces sujets ; enfin de publier des monographies et des textes reflétant l'histoire et l'activité culturelle de ces communautés. Les activités de l'Institut sont subventionnées par le «Center for Integration of the Oriental Jewish Heritage» du ministère de l'Éducation et de la Culture. La bibliothèque de l'Institut, située au 13 de la rue Ibn Ezra, à Jérusalem, possède une riche collection de manuscrits et de livres rares. L'Institut est dirigé par le professeur Michel Abitbol, assisté par le Dr. Menahem Ben-Sasson.

Chercheurs

Dr. Menahem Ben Sasson, directeur adjoint. Domaines de recherche : Les juifs d'Afrique du Nord au Moyen Âge ; recherches sur la Geniza ; co-coordonateur du projet *Oriens Judaicus* — Sources pour l'histoire des juifs dans les pays musulmans, avec le professeur Michel Abitbol.

Michael Glatzer, secrétaire scientifique. Domaine de recherche : Les juifs d'Espagne.

Yosef Avivi : Catalogue de la collection de l'Institut Ben Zvi des manuscrits hébraïques d'Afrique du Nord.

Robert Attal, Bibliothécaire et bibliographe. Domaines de recherche : Les Juifs d'Afrique du Nord ; les juifs de Grèce. Autres projets de recherche : Le judaïsme byzantin ; les juifs karaïtes ; les juifs de Géorgie.

Congrès et conférences (1988-1991)

R. Yosef Karo 1488-1988 (mars 1988).
Entre l'Italie et Eretz Israël. Le monde d'Ovadia da Bertinoro (mai 1988).
Conversions et conversions forcées de juifs dans les pays musulmans - en commémoration des 150 ans depuis la conversion forcée des juifs de Mashad, Iran (avril 1989).

Recherches sur le judaïsme éthiopien — Rétrospective et Prospective (mai 1989).

Une société méditerranéenne du VII^e au XVII^e siècle (mars 1990).

Irano-Judaica II (juillet 1990).

Les juifs de Géorgie et les contacts entre la Géorgie et Eretz Israël.

Les juifs de Sicile (février 1990).

Livres, bibliothèques et imprimeries en Orient (mai 1991).

Série de conférences pour la communauté scientifique «Sur le Trésor des manuscrits de Leningrad» (1990-1991).

Séminaires pour le grand public L'expulsion d'Espagne et ses conséquences (1988/89 en anglais ; 1989/90 en hébreu).

La formation de la communauté juive dans les pays musulmans au Moyen Âge (1989/90 en anglais).

Le judaïsme méditerranéen de Maïmonide à l'Expulsion d'Espagne (1990/91 en anglais)
Convertis et conversions forcés dans les communautés juives de l'aire méditerranéenne (1990/91 en anglais).

Périodiques publiés par l'Institut

Pe'amim - Studies in Oriental Jewry
Périodicité : trimestriel
Date de création : 1979 (45 numéros ont paru depuis cette date)

Directeur de la publication :
Itzhak Bezael (1979-1990)
Dr. Rafi Sheniak (1990-1991)
Conseil scientifique : Prof. M.
Abitbol (directeur), Prof. M. Idel,
Prof. Z. Ankori, Prof. R. Bonfil,
Dr. M. Ben-Sasson, Prof. M.
Bar-Asher, Prof. Y. Gorny, Dr.
A. Haim, N. Yosha, Prof. E.
Yasif, Prof. A. Cohen, Prof. N.
Levzion, Prof. M. Lissak, Prof.
S. Morag, Prof. A. Neter, Prof.
E. Fleischer, Z. Zameret, Prof.
D. Kushnir, Prof. Y. Kaplan,
Prof. O. Schwarzwald, Prof. A.
Shiloah, E. Shmueli.
Comité de rédaction : Prof. M.
Abitbol, Dr. M. Ben-Sasson, M.
Glatzer, Dr. R. Sheniak, Z.
Zameret
Secrétaire de rédaction : M.
Glatzer
Pe'amim publie des articles sur
tous les aspects de l'histoire, de
la culture, de la langue et de la
littérature du judaïsme
sépharade et oriental. Chaque
volume est consacré à un
thème central. Quelques
volumes représentent les actes
de congrès organisés dans le
cadre de l'Institut (cf. les
volumes 42 et 45).
Sommaires des derniers
volumes
41 (automne 1989) : La culture
juive orientale.
42 (hiver 1990) : Conversions
et convertis de force dans les
pays musulmans.
43 (printemps 1990) : Etudes
sur la Kabbale en Afrique du
Nord
44 (été 1990) : Nouvelles
sources sur le Sabbatianisme.
45 (automne 1990) : Une

société méditerranéenne, 700-
1700.
46-47 (sous presse) : L'expul-
sion des juifs d'Espagne 1492-
1992.

Sefunot - Studies and Sources
on the History of the Jewish
Communities in the East
Périodicité : irrégulière
Date de création : Vol. I-XV,
1957-1981 ; nouvelle série, vol.
I-IV, 1980-1991

Directeur de la publication : à
partir de la nouvelle série, vol.
IV (1989), Dr. Menahem Ben-
Sasson

Conseil scientifique : Prof. H.Z.
Dimitrovsky, Prof. J.R. Hacker,
Prof. J.M. Landau, Prof. S.

Morag
Comité de rédaction : Prof. M.
Abitbol, Dr. M. Ben Sasson, M.
Glatzer

Secrétaire de rédaction : M.
Glatzer

Sefunot publie des essais de
type monographie et des
sources pour l'histoire et la
culture des juifs orientaux.

Sommaires des derniers
volumes :

Sefunot N.S. IV (XIX) 1989, est
consacré à deux importants
articles sur l'étude du Codex
d'Alep, MS. Ben Zvi 1.

Sefunot N.S. V (XX) a paru en
1991. Il est composé des
communications présentées à
la seconde conférence de la
Société des études judéo-
arabes, Jérusalem 1985. Le
volume est co-édité par le
professeur Joshua Blau.

Centre S.H. Bergman d'études philosophiques

Tél. : 02-883759

Télécopie : 02-322545

Le Centre S.H. Bergman est un
centre de recherche
multidisciplinaire sur la pensée
philosophique et ses rapports
aux autres domaines de la
pensée. Il organise des confé-
rences, des symposiums et des
séminaires et publie une revue
trimestrielle en hébreu, ainsi
que les actes des colloques
mentionnés ci-dessous.

Chercheurs :

Prof. Y. Yovel, directeur du
Conseil scientifique
Dr. David Heyd,
Prof. Marcel Dubois
Prof. Menahem Brinker
Prof. Paul Mendes-Flohr

Publications

Iyyun : A Philosophical
Quarterly

Iyyun paraît quatre fois l'an,
deux fois en hébreu et deux fois
en anglais. *Iyyun* publie des
articles de philosophie juive et
de philosophie générale.

Colloques récents

«Rencontres philosophiques de
Jérusalem» : série de conféren-
ces semestrielles de philoso-
phie juive et générale. Les
actes de ces Rencontres

(jusqu'au n° 8) sont publiés en anglais sous la responsabilité d'Yirmiyahu Yovel.

Centre Philip et Muriel Berman d'archéologie biblique

Le centre a été créé en 1990. Les projets en cours portent sur les fouilles de Hazor, de Tel Bet Shean, de Dor et de Tel Migne (la Ekron biblique). D'autres projets sont en cours de préparation pour la publication : le projet régional de Yoqneam, Megiddo, Dor, Tel Qasile, Tel Batash (Timnah), Jérusalem et Deir el-Balah.

Centre d'art juif

B.P. 4262
Jérusalem 91042
Tél. : 02-635291 ext. 33 ou 02-634797
Télécopie : 972-2-634797

Le Centre d'art juif fut fondé par le Prof. Bezalel Narkiss à l'Université hébraïque de Jérusalem en 1979 pour promouvoir l'étude, la recherche et les publications sur l'art juif en tant que composante intégrale de l'histoire culturelle juive. Le Centre forme des étudiants à la conservation muséographique, à l'enseignement, à la recherche et à la collection d'art juif. Il publie, depuis 1974, un périodique annuel, *Jewish Art*, qui est

l'unique publication scientifique dans ce domaine. Le projet central du Centre est de recueillir et de conserver une documentation systématique de tout l'art juif, ancien et moderne, ainsi que la compilation d'un catalogue informatisé, l'index de l'art juif. Ce projet, démarré en coopération avec l'Institut de recherche et d'histoire des textes du CNRS, est à l'heure actuelle scindé en quatre domaines de recherche : l'art juif ancien, les manuscrits hébraïques enluminés, les synagogues et les objets de culte, enfin l'art juif moderne. Une vingtaine de chercheurs confirmés et de doctorants poursuivent actuellement des recherches dans l'une de ces quatre sections. Le professeur Bezalel Narkiss, directeur du centre depuis sa création, a été remplacé, depuis octobre 1991, par Mme le Dr. Aliza Cohen-Mushlin.

Personnel enseignant et chercheurs

Professeur : Bezalel Narkiss,

manuscrits hébraïques enluminés

Maître de conférence : Ziva Amishai-Meisels, art de l'Holocauste

Maîtres-assistants
Dr. Aliza Cohen-Mushlin, manuscrits hébraïques enluminés

Dr. A. Poseq, motifs juifs dans l'art moderne

Dr. Milly Heyd, motifs juifs dans l'art moderne

Dr. Elisheva Revel, motifs juifs dans l'art byzantin

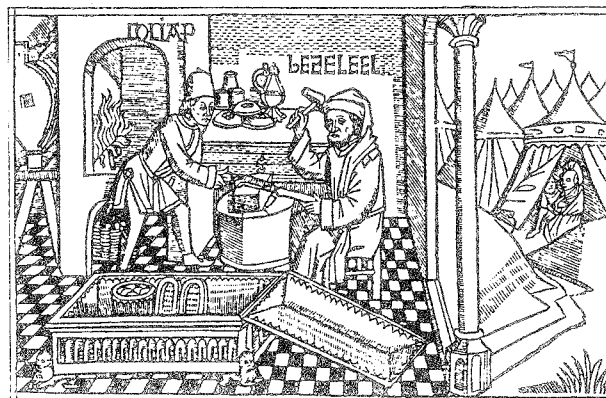
Assistant
Dr. Shalom Sabar, motifs juifs de la Renaissance

Doctorants
Mirjam Rajner, l'avant-garde juive en Russie
Haya Friedberg, l'artiste américain contemporain, Larry Rivers
Yael Zirlin, les manuscrits d'un scribe et artiste germano-italien du XV^e siècle

Naomi Feuchtwanger, Sifrei Minhagim

Activités du Centre

Le recueil systématique de la documentation sur l'art juif à



travers le monde est catalogué tout au long de l'année dans l'index informatisé «Index of Jewish Art». Le travail de l'équipe de recherche, qui se concentre actuellement sur les collections des pays d'Europe de l'Est, comme l'U.R.S.S., la Pologne, la Hongrie et la Tchécoslovaquie, se poursuit également en Israël, en Allemagne, au Danemark, en Italie et aux Etats-Unis.

Des séminaires internationaux sur l'art juif ont été tenus tous les trois ans à Jérusalem depuis 1985. Celui de 1991 a attiré pendant une semaine 240 participants venus d'Europe, des Etats-Unis, d'URSS, de Tchécoslovaquie, de Hongrie et d'Israël. Il a été consacré au thème de l'image du juif dans l'iconographie du nord et du sud de l'Europe, aux manuscrits et aux illustrations, aux objets de culte, à l'architecture et à l'art juifs contemporains, enfin à l'enseignement de l'art juif dans les écoles et les universités. Le prochain est prévu pour mai 1994.

Des symposiums européens sur l'art juif ont eu lieu

tous les deux ans :

L'art juif en Catalogne, octobre 1987, Barcelone

L'art juif en Provence, septembre 1989, Avignon

L'art juif dans le Piémont, octobre 1991, Turin.

Publications du Centre

Jewish Art (revue d'art juif)

Entre 1974 et 1991, 17 volumes ont été publiés.

Index of Jewish Art

Vol. 1 *Three Haggadot*, 1976

Vol. 2 *Three Haggadot*, 1981

Vol. 3 *The Rothschild Miscellany*, 1983

Vol. 4 *The Kaufmann Collection, Budapest*, 1988

Vol. 5 *Ancient Jewish Art*, 1984

Vol. 6 *Shoshanim le David* (en hébreu), 1981

Vol. 7 *Gross Family Collection : Objects*, 1985

Vol. 8 *Gross Family Collection : Manuscripts*, 1985

Vol. 9 *Ancient Jewish Art : The Synagogues of Bar'am/Jewish Ossuaries*, 1987

Autres publications

Ohel Moshe (en hébreu), 1984

Ancient Synagogues : Architectural Glossary (en cours de réimpression), 1988

Hebrew Inscriptions and their translations, 1988

Rachel WISCHNITZER, *From Dura to Rembrandt*, 1990

Bezalel NARKISS, *Hebrew Illuminated Manuscripts in the British Isles*, 1982

Bezalel NARKISS, *Illuminations from the Hebrew Bibles of Leningrad*, 1990

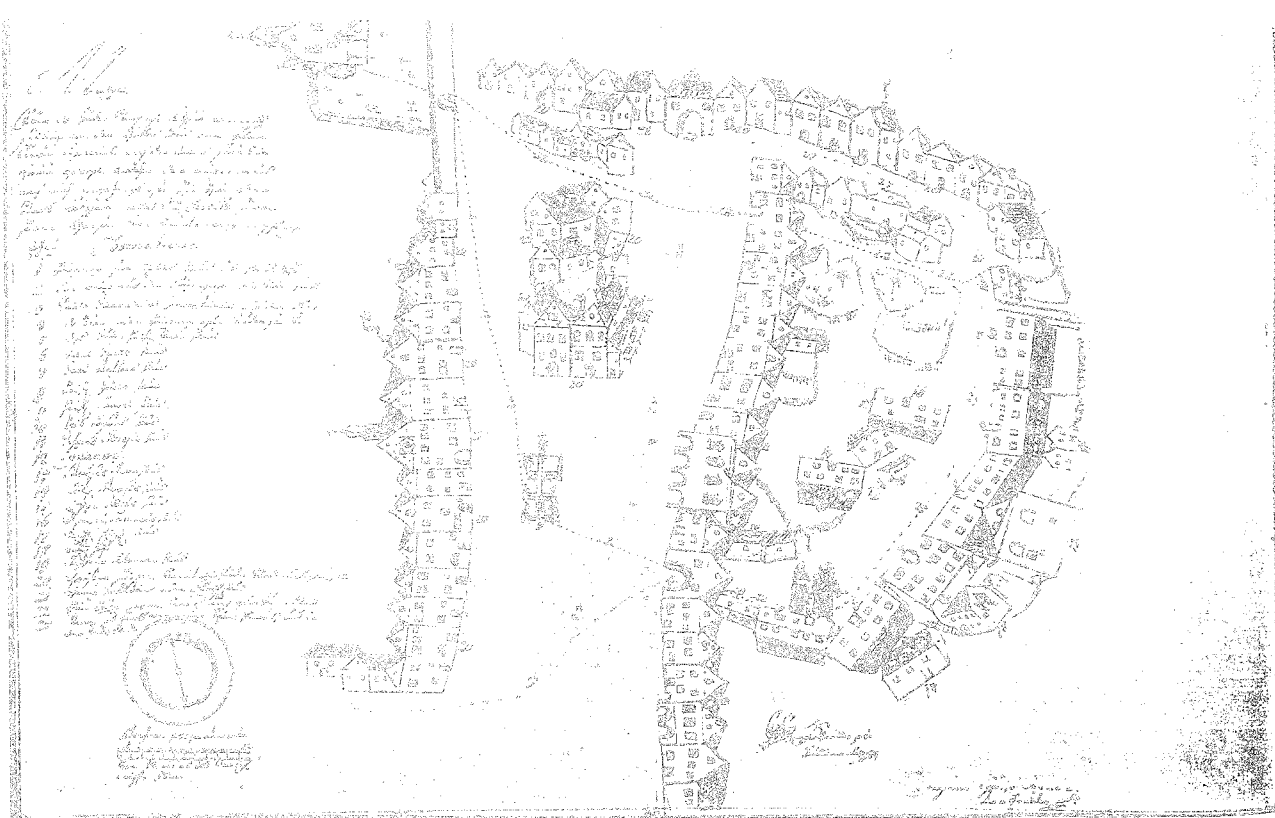
Afghanistan, The Synagogue and the Jewish Home, 1991

Société pour l'art juif

Rimonim (en hébreu), publication occasionnelle

Vol. 1, 1983 ; vol. 2, 1985 ; vol. 3, 1988.





Centre de recherche et de documentation sur le judaïsme d'Europe orientale

Le Centre est concerné par tous les aspects historiques, culturels et sociaux du judaïsme d'Europe de l'Est, et en particulier du judaïsme soviétique. Il publie plusieurs revues et collections :

Jews and Jewish Topics in the Soviet Union and Eastern Europe est une revue multidisciplinaire, qui paraît trois fois par an depuis 1985.

Jews and the Jewish People : Excerpts from the Soviet Press contient un recueil systématique de matériaux provenant de la presse et des revues soviétiques concernant les juifs comme individus et comme minorité nationale en URSS,

ainsi que sur l'Etat d'Israël et les juifs en Occident. Un index est en préparation. 140 volumes ont déjà été publiés.

Jewish Samizdat réédite le contenu des revues et aux publications clandestines qui ont paru en URSS. 27 volumes ont été publiés.

Les projets de recherche suivants ont été achevés :
La naissance de la conscience nationale juive en URSS et la lutte pour l'*aliya* : une analyse de la croissance de l'activisme juif en URSS à la fin des années 60 et dans les années 70 (Y. Ro'i).

Les procès anti-juifs en URSS, de 1969 à 1976 (A. Rozhanski).

Les procès anti-juifs en URSS, 1976-1986 (I. Aizenshtadt).
L'image du juif sur la scène russe (V. Levitina).

L'image du juif dans la littérature russe soviétique dans les années 70 et 80 (M. Heifitz).
La campagne officielle contre l'antisémitisme en URSS (1926-1931) dans les publications non-périodiques en russe, ukrainien et biélorusse (M. Kipnis).

Une bibliographie annotée des articles dans les magazines juifs en langue russe publiés en URSS pendant l'entre-deux-guerres (S. Dudakov).
La colonisation juive en Crimée (J. Lvavi).

Projets en cours :
Collecte de documents de la presse soviétique sur l'antisémitisme en URSS, 1989-1990 (S. Yolkas et T. Guberman, en coopération avec le centre international Vidal Sassoon pour l'étude de l'antisémitisme).
Lettres de juifs soviétiques à

Ilya Ehrenburg (S. Ycikas en coopération avec Yad Vashem).

L'activité culturelle juive en URSS dans les années 70 et 80 (E. Godiner).

La littérature judéo-russe : le travail des écrivains juifs qui ont écrit en russe sur des sujets juifs.

Etude sur les œuvres de O. Rabinovich et S. Yushkevich dans l'ère pré-soviétique et sur I.

Babel et V. Grossman pendant la période soviétique (S. Markish).

Actes du colloque sur le théâtre yiddish et le judaïsme soviétique, à l'occasion du 100^{ème} anniversaire de la naissance de Shlomo Mikhoels (Y. Haroussi).

Centre d'étude de l'histoire d'Eretz Israël et de sa population

Le Centre a été créé en 1974, en coopération avec le Yad Izhak Ben-Zvi, dans le but d'encourager et de coordonner les activités de recherche dans le domaine des études sur Eretz Israël.

Les projets en cours portent sur : L'histoire d'Eretz Israël et sur le *Livre de Jérusalem*, vol. 1 et 2, couvrant les périodes biblique et de l'Antiquité tardive ; vol. 4, de la conquête arabe à la conquête ottomane ; vol. 5, de la conquête ottomane à la fin du XVIII^e siècle.

Centre d'études du sionisme et du Yishuv

Le Centre a été établi en 1985 comme unité interdisciplinaire de recherche sur le sionisme et le Yishuv. Le Centre est une entreprise conjointe de la Faculté des sciences humaines et de celle des sciences sociales, dont les chercheurs viennent de disciplines variées, parmi lesquelles l'histoire juive, le judaïsme contemporain, la géographie, la sociologie, les relations internationales, l'économie et la pensée juive. Les sujets

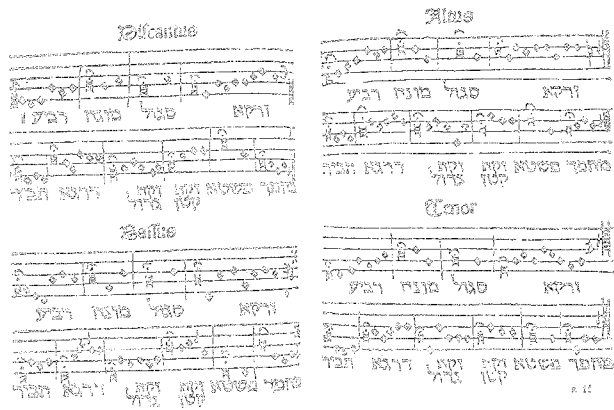
étudiés incluent l'histoire du sionisme, la croissance du peuplement juif en Palestine aux temps modernes, le fondement et le développement du Yishuv et de ses institutions politiques, économiques et culturelles, enfin l'histoire de l'Etat d'Israël.

Le directeur est le prof. Yehoshua Ben-Arieh.

Centre de recherche de musique juive

Le Centre a été fondé en 1964. Ses deux principaux domaines de recherche sont, d'une part, l'ethnomusicologie, c'est-à-dire le recueil des traditions orales, d'autre part la documentation et les études historiques. Il se consacre principalement à la collecte et à l'étude des documents relatifs aux traditions et à la vie musicale des communautés juives, ainsi qu'au développement des publications dans ces domaines. Le personnel du Centre travaille en étroite





coopération avec le Département de musicologie et avec les Archives nationales sonores de la Bibliothèque nationale et universitaire juive, ainsi qu'avec l'Institut des études juives de l'Université hébraïque. Le directeur du Centre est le Prof. Israel Adler.

Chercheurs du Centre, avec leurs domaines de recherche

Prof. I. ADLER : Histoire de la musique juive.
 Dr. E. SEROUSSI, coordinateur de l'ethnomusicologie : Musique liturgique sépharade.
 Dr. S. WEICH-SHAHAK, chercheur associé : Musique hassidique.
 M. Y. MAZOR, chercheur associé : Musique hassidique.
 M. I. GHELMAN, chercheur associé : Musique populaire yiddish, La musique et l'Holocauste.
 M. A. HERZOG, chercheur associé : Cantilation biblique, liturgie ashkénaze.
 D'autres chercheurs travaillent ou ont travaillé en association avec le Centre : T. ALEXANDER (Université Ben Gourion du Néguev), F. ALVAREZ-PEREYRE

(Centre de recherche français de Jérusalem, CNRS, Jérusalem), S. AROM (LACITO, CNRS, Paris), H. AVENARY (Université de Tel Aviv), A. BAHAT (Musée de la Diaspora, Tel Aviv), B. BAYER (Département de musicologie, UHJ), I. BENABU (Département d'études romanes, UHJ), E. GERSON-KIWI (Université de Tel Aviv), J. HIRSCHBERG (Département de musicologie, UHJ), M. IDEL (Département de pensée juive, UHJ), E. SCHLEIFER (HUC, Jérusalem), U. SHARVIT (Université Bar-Ilan), A. SHILOAH (Département de musicologie, UHJ), O. SCHWARTZWALD (Université Bar-Ilan), Y. SZEINTUCH (Département de yiddish, UHJ), M. TAUBE (Département de linguistique, UHJ).

Publications du Centre

Yuval - Studies of the Jewish Music Research Centre
 Vol. 1 (1968) Ed. par I. ADLER en collaboration avec H. AVENARY et B. BAYER, XIV, 252, 60 p. + 48 p. d'exemples musicaux.

Vol. 2 (1971) Ed. par A. SHILOAH en collaboration avec B. BAYER, 240 pp. et un enregistrement LP 7".

Vol. 3 (1974) Ed. par I. ADLER et B. BAYER, 292, 52 pp.

Vol. 4 (1982) Ed. par I. ADLER et B. BAYER, en collaboration avec L. SHALEM, IV, XLIII, 266 pp. + brochure de 12 pp. : *Analytical Table of the Psalm Titles*, supplément à l'article de B. Bayer.

Vol. 5 (1986) *The Abraham Zvi Idelsohn Memorial Volume*. Ed. par I. ADLER, B. BAYER et E. SCHLEIFER, en collaboration avec L. SHALEM. 426, 242 pp. + 24 pp. d'exemples musicaux, supplément à l'article de Dom Jean Claire.

Yuval Monograph Series

Vol. 1 (1974) I. ADLER : *Musical Life and Traditions of the Portuguese Jewish Community of Amsterdam in the XVIIIth Century*, 144 pp.

Vol. 2 (1974) R. LACHMAN (Posthumous Works, I, ed. by E. GERSON-KIWI) : *Zwei Aufsätze : 1) Die Musik im Volksleben Nordafrikas ; 2) Orientalische Musik und Antike*, 159 pp.

Vol. 4 (1976) I. ADLER and J. COHEN : *Catalogue of the Idelsohn Archives in the Jewish National and University Library*, 134, XIII pp.

Vol. 5 (1977) A. SHILOAH in collaboration with T. TENE : *Music Subjects in the Zohar — Texts and Indices (= Inventory of Jewish Music Sources, Series B, 1)*, 155 pp., XIII pp.



Vol. 6 (1977) D. COHEN and R. KATZ : *The Israeli Folk Song — A Methodological Exemple of Computer Analysis of Monophonic Music*. 96 pp.

Vol. 7 (1978) R. LACHMAN (Posthumous Works II, ed. by E. GERSON-KIWI) : *Gesänge der Juden auf der Insel Djerba*. 207 pp.

Yuval Music Series

Vol. 1 (1989) Ed. by S. WEICH-SHAHAK : *Judeo-Spanish Moroccan Songs for the Life Cycle*. XIV, 88 pp. + cassette.

Vol. 2 (sous presse) I. ADLER : *Hosha'na Rabbah in Casale Monferrato 1732*.

Inventory of Jewish Music Sources

Série A (publié dans le cadre de RISM, à G. Henle Verlag, Munich)

1 (1975) : *Hebrew Writings Concerning Music, in Manuscripts and Printed Works, from the Geonic Period up to 1800*, by I. ADLER. Munich, 1975, LVIII, 389 pp.

2 (1989) : *Hebrew Notated Manuscript Sources up to circa 1840 — A Descriptive and*

Thematic Catalogue with a Checklist of Printed Sources, by I. ADLER with the assistance of L. SHALEM, 1989, 2 vols. LXXIX, 899 pp.

Série B

1 (1977) : *Music Subjects in the Zohar*, voir Yuval Monograph Series, vol. 5.

Anthology of Musical Traditions in Israel (Disques)

1 (1976) : *Hassidic Tunes of Dancing and Rejoicing*. Ed. by A. HAJDU and Y. MAZOR.

2 (1978) : *Synagogal Art Music from the 12th to the 18th Centuries* (2 disques). Ed. by I. ADLER.

3 (1980) : *Sephardi Songs from the Balkans*. Ed. by S. WEICH-SHAHAK.

4 (1982) : *Jewish Yemenite Songs from the Diwan*. Ed. by N. and A. BAHAT.

5 (en préparation) : *Taqsim*. Ed. by Esther WARKOW.

Anthology of Hassidic Music

C. VINAVER : *Anthology of Hassidic Music*, edited with introduction and annotations by Eliyahu SCHLEIFER. 1985. 445, XXVI pp.

Projets de recherche du Centre

1. Inventaire des sources de musique juive

Sources sur les manuscrits hébraïques concernant la musique (I. Adler)

La musique dans la littérature cabbalistique des XIV^e et XV^e siècles (M. Idel).

2. Section d'ethnomusicologie

a. Enregistrements

b. Catalogue informatisé des collections

c. Projets conjoints avec le CNRS

— Préparation de publications

— Anthologie des traditions liturgiques musicales des Juifs d'Ethiopie (S. AROM, F. ALVAREZ-PEREYRE, en collaboration avec S. BEN DOR)

— Les traditions musicales des communautés juives de France

(I. ADLER, S. AROM, F. ALVAREZ-PEREYRE, en collaboration avec Ch. ENGLARD, G. GANVERT, Y. LINKE et H. ROTEN).

d. Autres projets

— L'héritage musical des Hassidim (Y. MAZOR, E. SEROUSSI)

— L'héritage musical des juifs du Sud-Yémen (U. SHARVIT, Y. RATZABY en collaboration avec E. YAACOV)

— L'héritage musical des Karaïtes (J. HIRSCHBERG)

— Inventaire des chants judéo-espagnols (S. WEICH-SHAHAK, E. SEROUSSI)

— Transfert des archives sonores du Prof. E. Gerson-Kiwi aux National Sound Archives (A. HERZOG, E. SCHLEIFER en collaboration avec R. FRIED)

— Traditions liturgiques et paraliturgiques des juifs de France (voir plus haut)

— Documentation sur les chants (texte et musique) des juifs du ghetto de Lodz pendant l'Holocauste 1940-1944 (I. GHELMAN, D. NOY, Y. SZEINTUCH)

— Sources écrites de la musique liturgique sépharade (E. SEROUSSI)

— Le Madam dans «Shir

Yedidot» (E. SEROUSSI, N. BEN-ZVI)
 — Le répertoire des Klezmerim en Israël (Y. MAZOR, U. SHARVIT)
 — Anthologie de la musique de Klezmer en Israël (Y. MAZOR)
 — Les traditions orales musicales des juifs de l'Italie du Nord (M. TORREFRANCA)
 — Panorama des mélodies des juifs de Hongrie (A. HERZOG)
 — Système de classification de la musique juive traditionnelle (A. HERZOG)
 — Le *cancionero* sépharade par Alberto Hemsí (E. SEROUSSI, S. WEICH-SHAHAK, avec l'assistance de L. DINERMAN).

Misgav Yerushalaim

Institut de recherche sur l'héritage juif sépharade et oriental
 46 rue Jabotinsky
 B.P. 4035
 Jérusalem 91040
 Tél. : 02-619034/5
 Télécopie : 02-660370

L'Institut Misgav Yerushalaim a été fondé en 1972 par trois institutions : l'Université hébraïque de Jérusalem, la Fédération mondiale sépharade et le Conseil des communautés sépharades et orientales à Jérusalem.

L'idée de cette fondation avait germé chez Elie Eliachar (1899-1981), un des membres les plus influents et les plus actifs de la communauté sépharade d'Israël, qui avait occupé plusieurs fonctions officielles importantes, tant

sous le Mandat britannique que dans l'Etat d'Israël. Le premier but de Misgav Yerushalaim est de conduire des recherches sur l'histoire et la culture des juifs d'Espagne, qui se sont dispersés autour du Bassin méditerranéen, en Europe et en Asie, à la suite de leur expulsion d'Espagne en 1492. Elie Eliachar, fondateur de Misgav Yerushalaim croyait fermement qu'en faisant ressortir la contribution des communautés sépharades à l'héritage juif contemporain — une contribution qui n'aurait pas reçu suffisamment d'attention — une distorsion élémentaire dans la perception de l'histoire

juive générale pourrait être rectifiée. Il pensait également que la recherche historique et sociale centrée sur les communautés juives dans les pays musulmans pourrait révéler certains dénominateurs communs entre les cultures juive et musulmane. Ces dénominations communs, croyait-il, pourraient être d'un intérêt considérable pour la compréhension et l'analyse des réalités de la société israélienne contemporaine et pourrait même aider à la recherche de solutions aux problèmes actuels. Suivant la vision de son fondateur, Misgav Yerushalaim s'est voué aux recherches sur

l'héritage social et culturel des juifs orientaux et sépharades. Etant donné la diversité de cet héritage, un grand nombre de sujets couvrent un vaste champ d'approches différentes. Comme le montre la liste des publications, un large spectre de disciplines est couvert : histoire, sociologie, anthropologie, linguistique, littérature, musicologie et folklore. La création de l'Etat d'Israël et le flux conséquent d'immigrés de nombreux pays de la Diaspora a donné aux chercheurs l'opportunité unique d'analyser un grand nombre de traditions sociales et culturelles, et leur a permis un accès facile



à des documents jusque là inconnus ou inaccessibles. La rencontre entre les cultures occidentale et orientale a favorisé la conduite de recherches comparatives sur les traditions de divers groupes ethniques maintenant rassemblés en Israël.

Misgav Yerushalaim assure, de plus, un rôle de diffusion du savoir, tant auprès des universitaires qu'envers le grand public, grâce à ses publications d'une part, aux séminaires, conférences et colloques qu'il organise, d'autre part.

Le directeur de l'Institut est actuellement le Dr. Galit Hasan-Rokem.

Projets de recherche :

Les projets de recherche soutenus par l'Institut comprennent des études sur : la littérature folklorique judéo-espagnole (Dr. T. Alexander) ; la poésie hébraïque en Turquie au XVI^e siècle (Prof. Y. Yahalom) ; un dictionnaire synoptique des mots hébreux et araméens dans les langues juives (Prof. S. Morag) ; la poésie liturgique des juifs sépharades en Turquie (Dr. E. Seroussi).

Publications

A. Le projet historique

Un des buts principaux de l'Institut étant de retracer l'histoire du judaïsme sépharade et oriental dans les

différents pays de la Dispersion depuis l'expulsion d'Espagne, une collection d'essais a vu le jour, chaque volume étant consacré à des communautés juives dans différentes parties du monde.

Le premier volume, *Les juifs d'Égypte à la période ottomane (1517-1914)* [en hébreu], édité par J.M. LANDAU, a été publié en 1988.

B. Essais et études en histoire, société et culture

L'Héritage juif sépharade et oriental, Etudes, I. BEN-AMI (éd.), 1982 (en hébreu, anglais, français et espagnol).

Culture et Histoire, J. DAN (éd.), 1987 (hébreu, avec résumés anglais).

L'Alliance dans les communautés du bassin méditerranéen à la fin du XIX^e siècle et son influence sur la situation sociale et culturelle, S. SCHWARZFUCHS (éd.), 1987 (hébreu, français et anglais).

Les juifs du Yémen et les sciences exactes, Y.Z. LANGERMANN, 1987 (hébreu avec introduction en anglais).

L'époque de Moïse Montefiore : Recueil d'essais, I. BARTAL (éd.), 1987 (hébreu et anglais)

Sous presse :
Société et Communauté, A. HAIM (ed.)

C. Publications sur la littérature et la linguistique

Études sur la Geniza et l'héritage sépharade, S. MORAG et I. BEN-AMI (eds.), 1981

Studies on Judaism and Islam, S. MORAG, I. BEN-AMI and N.A. STILLMAN (eds.), 1981 (anglais).

Nouvelles d'écrivains juifs d'Iraq, S. MOREH (ed.), 1981 (arabe avec introduction hébreu et anglais)

Judeo-Romance Languages, I. BENABU and J. SERMONETA (eds.), 1985 (anglais avec résumés en hébreu)

Études Misgav Yerushalaim de littérature juive, E. HAZAN (éd.), 1987 (hébreu, espagnol, français et anglais)

Binyan Ariel, Introduction aux homélies de R. Isaac Luria, J. AVIVI, 1987 (hébreu)

Études sur les langues juives, les traductions de la Bible et les dialectes parlés, M. BAR-ASHER (éd.), 1988 (hébreu, anglais et français)

Poèmes liturgiques de Rabbi Ya'acov Ibn-Zur, Y. BAR-TIKVA (éd.), 1988 (hébreu avec résumé anglais)

Changements poétiques dans l'œuvre littéraire de Mordechai Tabib, Y. HALEVI, 1988 (hébreu avec résumé anglais)

Le Trésor de nos pères, Contes judéo-espagnols, T. ALEXANDER et D. NOY (eds.), 1989 (en hébreu)

Pirkei Shira — Trésors cachés de la poésie juive, J. DISHON et E. HAZAN (eds.), 1990 (hébreu)

Sous presse :
Trésors enfouis de la poésie ancienne, Y. RATZHABI (éd.) [hébreu]

Sefer Tsafanat Pa'aneach (Livre du révélateur de secrets), Rabbi Yosef ALASHKAR, Prof. M. IDEL (éd.)

D. Enregistrements et documents

Les juifs d'Izmir au XIX^e siècle, documents ottomans du Tribunal Shar'i, H. GERBER et J. BARNAI (eds.), 1984 (hébreu)

Sous presse

Juifs des Tropiques, collection de documents sur les juifs des Caraïbes à la période coloniale, éd. par Zvi LOCKER

E. Collection de bibliographies

Sir Moses Montefiore (1784-1885 : une bibliographie, R.P. GOLDSCHMIDT-LEHMANN, 1984

(hébreu avec introduction en anglais)

Menasseh Ben Israel (1604-1657) : une bibliographie, J. H. COPENHAGEN

F. Publications sur l'art et le folklore

Ohel Moshe, Centenaire du quartier et de sa synagogue, 1882-1982, éd. par N. FEUCHTWANGER, 1984 (hébreu)

Continuité et changement dans l'héritage musical sépharade, A. SHILOAH, 1986 (hébreu avec résumé en anglais, français et espagnol)

La synagogue de Rabbi Haim Capusi, D. CASSUTO, 1987 (hébreu avec résumés en anglais, français et espagnol)

Manifestations de l'Institut

Des conférences à la mémoire d'Elie Eliachar sont données une fois l'an. Elles ont porté, ces dernières années, sur les sujets suivants :

Prof. Amnon Netzer : «Le

régime islamique et les juifs d'Iran» (1988).

Prof. Avraham David : «Les juifs d'Egypte après l'Expulsion d'Espagne à la lumière des nouvelles informations de la Geniza» (1989).

Dr. Esther Benbassa : «La vie sociale et l'organisation des juifs dans l'Empire ottoman : de la tradition à l'occidentalisation» (1989)

Prof. Amnon Shiloah : «Ulepha'atei Mizrah Kadima - une étude des motifs israéliens dans la musique orientale» (1989).

Le Congrès international pour l'étude du judaïsme sépharade et oriental :

Misgav Yerushalaim organise tous les quatre ans un colloque international, permettant aux spécialistes du monde entier de se réunir à Jérusalem. Le premier fut organisé en 1978. Le second, en 1984, marquait le centenaire de la mort de Sir Moses Montefiore et le soixantième anniversaire de l'Université hébraïque de Jérusalem. Le troisième, en 1988, faisait partie des célébrations marquant le 40^{ème} anniversaire de la fondation de l'Etat d'Israël. Le quatrième, prévu pour juin 1992, doit commémorer les 500 ans depuis l'expulsion des juifs d'Espagne. Il sera consacré à



la vie culturelle et sociale des communautés juives sépharades depuis 1492. Le Centre est dépositaire des archives d'Elie Eliachar ; celles-ci seront prochainement mises à la disposition des chercheurs et des étudiants. Un catalogue sera publié par l'Institut et sera distribué aux bibliothèques, universités et centres de recherche.

FACULTÉ DES SCIENCES SOCIALES

Département de démographie

BACHI, Roberto : Démographie du judaïsme mondial et d'Israël. Ecologie urbaine des juifs de la Diaspora.

FRIEDLANDER, Dov : La population d'Israël : changement et structure.

PERITZ, Eric : Fertilité et famille en Israël.

SCHELLEKENS, Jona : La population d'Israël : fertilité et mortalité.

Département d'économie

BEENSTOCK, Michael : L'économie israélienne.

BEN-PORATH, Yoram : La politique économique d'Israël.

GROSS, Nachum T. : L'histoire économique du Yishuv, du mouvement sioniste et d'Israël jusqu'en 1967. Histoire économique de la Palestine aux XIX^e et XX^e siècles. Histoire économique moderne du peuple juif. Histoire de la Banque Hapoalim, 1921-1971. Politique économique israélienne, 1948-1951.

HALEVI, Nadav : L'économie israélienne.

MATZER, Jacob : Histoire de la croissance économique dans la Palestine mandataire et en Israël.

Département de géographie

BEN-ARIEH, Yehoshua : Géographie historique et culturelle de Jérusalem, d'Israël, du Moyen-Orient et des régions méditerranéennes à la période moderne.

KARK, Ruth : Les achats de terre par les juifs, les musulmans et les chrétiens dans la Palestine ottomane et dans celle du Mandat. Processus de peuplement dans les secteurs

urbains, ruraux et nomades de la Palestine entre 1800 et 1948. Etudes Amérique-Terre Sainte : La Palestine comme reflétée dans les rapports et les écrits des consuls et des résidents américains au XIX^e siècle.

NIR, Dov : Géographie régionale des parties arides d'Israël.

RUBIN, Rehav : Le peuplement géographico-historique en Eretz Israël dans l'Antiquité. Investigation des vestiges archéologiques pour déterminer les modèles de peuplement. Le peuplement ancien dans le Néguev. Les cartes anciennes d'Eretz Israël et de Jérusalem.

Département de sciences politiques

ARONSON, Shlomo : L'Holocauste et son impact sur la société et la politique israélienne avant et après l'Indépendance. Les «guerres juives» : une histoire des guerres d'Israël de 1956 à la guerre du Liban. La prolifération nucléaire «opaque» : le cas d'Israël.

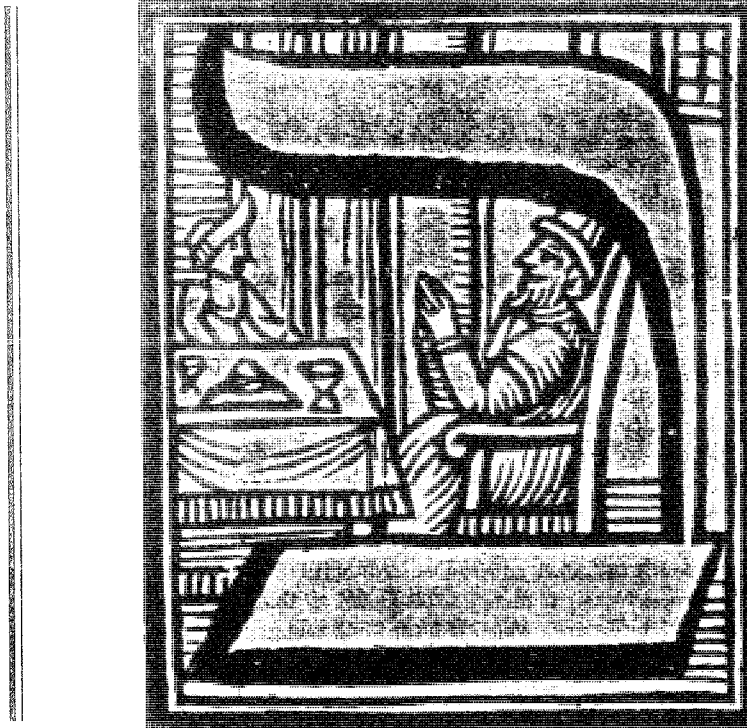
DISKIN, Abraham : La politique israélienne. Les réformes électorales en Israël.

GALNOOR, Itzhak : Le système politique israélien. Territoire et frontières : étude des principales décisions prises par le mouvement sioniste, puis par l'Etat d'Israël, à propos de la

création de l'Etat, de la taille du pays et de ses frontières.

Macy, Jeffrey : Philosophie politique, en particulier grecque, romaine, juive médiévale, musulmane et chrétienne. Philosophie et théologie juives et musulmanes au Moyen Age. La philosophie politique de Maimonide.

MEDDING, Peter Y. : Le développement de la démocratie israélienne depuis 1948. La Nouvelle politique des juifs américains. Mariages mixtes et mariages avec conversion chez les juifs américains.



Département de psychologie

BILU, Yoram : Anthropologie psychologique. Religion folklorique. Les juifs du Maroc. Renouveau des pratiques hagiologiques parmi les juifs marocains en Israël. D'Ouland Mansour à Israël : les vicissitudes d'une communauté juive du Sud marocain (avec H. Goldberg). Rêves d'enfants sur le conflit israélo-arabe.

Département de sociologie et d'anthropologie sociale

Fondé par Martin Buber, le Département de sociologie de l'Université hébraïque a

commencé à fonctionner en 1948-1949, l'année de l'Indépendance de l'Etat. Avec Buber, S.N. Eisenstadt et M. Tartakover ont formé le premier groupe d'enseignants et Morris Ginsberg les a aidés à structurer le cursus des études. En 1950, Buber a pris sa retraite. Il fut remplacé par Eisenstadt à la tête du Département. La même année, Jacob Katz, le regretté Yonina Talmon et le regretté Josef Ben-David ont rejoint la Faculté, suivis par Judith Shuval, Simon Herman et Henry Rosenfeld. Quelques années plus tard, Rivka Bar-Yosef, première étudiante à avoir terminé ses études dans le département, fut admise dans le corps enseignant. Chaim Adler, le regretté Dov Weintraub, Erik Cohen, Moshe Lissak, et Elihu Katz la suivirent

dans cette voie. Le Département adopta un plan de recherche inter-institutionnel sur l'émergence de la société israélienne. Des thèmes spécifiques inclurent l'absorption des immigrants (dirigé par S.N. Eisenstadt), les mouvements de jeunesse (par Joseph Ben-David, le kibboutz (par Yonina Talmon) et le moshav (par Dov Weintraub). Le dénominateur commun de tous ces programmes résidait dans l'accent mis sur la relation entre les problèmes théoriques généraux et l'étude de cas de la société israélienne. En 1971, à la suite de l'intégration d'un certain nombre de jeunes anthropologues dans la Faculté, et grâce à l'aide du regretté Max Gluckman de Manchester, l'anthropologie sociale fut

Les thèmes traités ont porté notamment : l'orientation politique des immigrants d'Union soviétique ; démographie, création d'institutions et conflits à l'intérieur de la communauté ultra-orthodoxe ; tourisme et pèlerinages d'Israël vers le Maroc ; les attitudes concernant le Service militaire chez les Israéliens ; la sainteté du territoire dans la culture israélienne.

Corps enseignant et domaines de recherche (dans le domaine des études juives uniquement)

Gideon ARAN (assistant) : Fondamentalisme religieux et politique. Communautés charismatiques, sectes radicales, mouvements militants. Mythologies juives modernes et israéliennes.

Eyal BEN-ARI (assistant) : Zones urbaines et communautés en Israël.

Yoram Bilu (maître-assistant) : Les juifs du Maroc.

Harvey GOLDBERG (professeur) : Structure sociale et culture des communautés juives d'Afrique du Nord. Ethnicité dans la société israélienne. Étude anthropologique de la religion juive.

Jacob KATZ (professeur émérite) : Histoire sociale et religieuse des juifs au Moyen

Âge et à la période moderne.

Baruch KIMMERLING (maître-assistant) : Sociologie politique. Le conflit israélo-arabe. Perspectives sociologiques du mouvement sioniste.

Les SHAMGAR-HANDELMAN (maître-assistant) : Sociologie de la famille ; le veuvage ; l'enfance en Israël en tant que phénomène social ; les familles pauvres à Jérusalem.

Avraham ZLOCZOWER (maître-assistant) : Processus de stratification sociale dans la classe dirigeante israélienne (les «juifs») et perspectives d'alliance de certains de ses segments avec la classe ouvrière israélienne (les «Arabes»). L'interaction de l'argent américain, de l'État juif et du travail arabe dans l'accumulation du capital en Israël.

Thèses de doctorat (liées aux études juives) :

Amy AvGAR : Travail et rôles familiaux dans un groupe de jeunes femmes israéliennes.
Gideon ARAN : Du sionisme religieux à la religion sioniste : Les origines et la culture du Goush Emunim, un mouvement messianique dans l'Israël moderne.

Rahel WASSERFALL : Identification sexuelle chez les immigrants du Maroc dans un moshav israélien.

Institut Leonard Davis de relations internationales

L'Institut a été fondé en 1973. Il se voue au développement de la recherche théorique et appliquée dans les différentes sphères de la politique internationale. L'accent a été mis ces dernières années sur quatre principaux domaines de recherche : les relations bilatérales entre Israël et les Superpuissances d'une part, les autres Puissances d'autre part ; la politique internationale moyenne-orientale ; la politique économique internationale ; l'ethnicité dans la politique internationale. Le responsable est le professeur Amnon Sella et le directeur le Dr. Gabriel Sheffer.

Projets de recherche (pouvant se rattacher aux études juives) :

Juifs et judaïsme en Israël : politique étrangère (U. Bialer et G. Sheffer)

L'interaction entre les élites et l'opinion publique sur les problèmes de sécurité nationale en Israël (E. Inbar, G. Barzilai et G. Goldberg).

Cités divisées et politique internationale : le futur de Jérusalem (A. Ashkenasi).

L'intifada en Israël (E. Inbar). L'influence de l'opinion publique et des nouveaux médias sur la politique de Défense israélienne (Y. Cohen)

L'intifada dans le contexte du

Moyen-Orient : Israël, la Jordanie, l'OLP et les territoires (A. Sela).

La politique étrangère israélienne et la Défense dans les années 50 (M. Avidan).

Publications de l'Institut

The Jerusalem Journal of International Relations, fondé en 1974, 12 volumes parus.

The Leonard Davis Institute Studies in International Politics. Collection d'ouvrages.

The Leonard Davis Institute Policy Studies
Comptes rendus d'études faites dans le cadre de l'Institut.

State, Government and International Relations.
Revue en hébreu. 33 numéros parus.

Perspectives.

Nouvelle revue en hébreu et en anglais. 5 numéros parus.

Centre Shaine de recherche en sciences sociales

Le centre a été créé en 1987. A la fin de 1988, il engloba le centre d'études et de documentation sur la société israélienne du département de sociologie. Le centre est administré par un directeur, le prof. Moshe Lissak, et deux conseils scientifiques. Les projets en cours portent sur :

La phénoménologie de l'identité israélienne comme dialogue interne entre l'«appartenant» et le «non-appartenant» (G. Aran, Z. Gurevitch).

Le rôle du mythe de Massada comme délimitant des frontières

morales existentielles dans la société israélienne et formant une identité nationale collective (N. Ben-Yehuda).

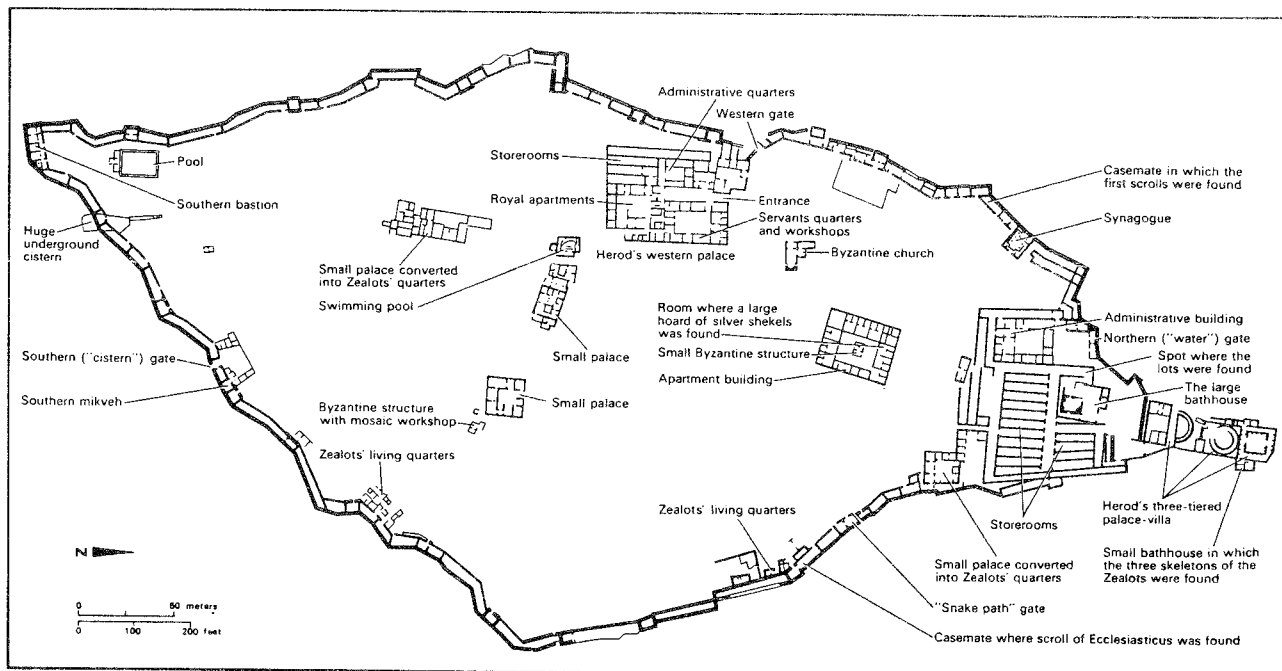
Beta-Israël (juifs d'Ethiopie) : une étude ethno-historique de leurs relations quotidiennes avec leurs voisins non-juifs (H. Salmon).

Une analyse contextuelle de la fertilité juive en Israël (Y. Skeikenes).

Absorption de l'immigration en Israël, 1990-1991 (D. Hacoheh).

Le mont Herzl : création et pratique d'un complexe cérémoniel national (D. Handelman, L. Shamgar-Handelman).

Juifs parmi les musulmans : concepts et réactions à la fin historique des juifs de Casablanca (A. Levy).
Ethnicité juive et temporalité du «réalignement critique» d'Israël (M. Shalev).



Centre Harvey Silbert d'études israéliennes

Etabli en 1990 comme unité interdisciplinaire pour l'étude d'Israël et de la société israélienne, le centre est dirigé par le prof. Shlomo Avineri. Il couvre divers aspects de la vie dans l'Etat d'Israël, comme l'intégration des nouveaux immigrants et leur impact sur la société ; le dilemme auquel font face les arabes israéliens ; les attitudes vis-à-vis des territoires occupés dans la société israélienne ; Israël et le judaïsme mondial et le rôle de la religion dans la société israélienne.

ÉCOLE D'ÉDUCATION

AVIAD, Janet : Sociologie de la religion : étude du retour au judaïsme (*hazarah be-teshuvah*). Idéologie et modèles d'implantation du Gush Emunim.

BARUCH, Miri : La poésie enfantine en hébreu. L'humour dans la littérature enfantine.

COOPER, Robert L. : Les langues à Jérusalem.

DAR, Yehezkel : La société du kibboutz. L'éducation au kibboutz.

ELBOIM-DROR, Rachel : La formation de la politique

d'éducation en Israël. Education et société dans la période pré-étatique : création du Nouveau Juif. Images de la société et de la culture désirées, telles qu'elles sont reflétées dans les utopies sionistes.

HARAMATI, Shlomo : Méthodes didactiques d'enseignement de l'hébreu dans la diaspora. Compréhension de l'écrit, en diaspora et en Israël. Histoire de l'hébreu parlé et son apprentissage par les enfants et les adultes à travers l'histoire.

HORENCZYK, Gabriel : Identité nationale, ethnique et juive et identification.

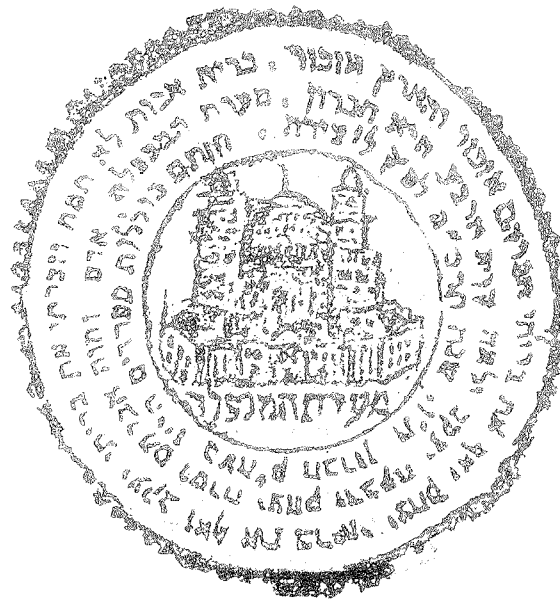
LAMM, Zvi : Les idéologies dans l'éducation israélienne.

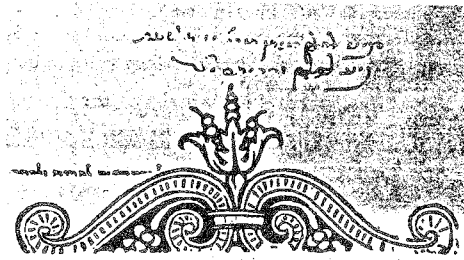
NIR, Raphael : Nouveaux courants des développements lexicaux en hébreu moderne. Sémantique de l'hébreu.

OFER, Dalia : Politique d'immigration et d'intégration en Israël les dix premières années de l'Etat. Les relations entre Israël et la Diaspora. Relation entre les organisations juives américaines (JDJ, AJC), le gouvernement israélien et l'Agence juive dans l'organisation et la promotion de l'immigration. L'histoire de l'Holocauste et en particulier son impact sur le Yishuv en Palestine. L'enseignement du judaïsme contemporain dans la Diaspora.

ROSENAK, Michael : Philosophie et théorie de l'éducation juive. La pensée juive et sioniste contemporaine. Détermination de l'identité juive pour l'éducation. L'enseignement des valeurs juives : un cadre conceptuel. Théorie de l'éducation juive religieuse dans la société séculière.

STAHL, Abraham : Recueil de sources pour l'étude de la





שאלות שונות הרכו הרב אורי אורבך
 ג'ס'ם ג'ירנרי ז'גל :

נרמכו עם רכ העין על ידי השותפים יחיק כלמר עתה
 רלסאם זכ'ל נבנתו כבמר יוסף ז'ל מ'ארנינו מ'אסטר
 אנטוניאל ב'ל'אל ובביתו ז'היקה התחלת העלאת
 בע ערה ב'אלל סנת מ'ה לפרט האלף השמי
 ל'עירה ברמ' רכתי :

culture juive orientale. 1^{ère}
 partie : le mariage et la famille ;
 2^{ème} partie : société et religion.

Centre Samuel Mendel Melton pour l'éducation juive dans la Diaspora

Créé en 1968 par l'École
 d'éducation et l'Institut du
 judaïsme contemporain, le
 centre poursuit des recherches
 dans le domaine de la philoso-
 phie, de la sociologie et de la
 didactique de l'éducation juive.
 Le centre assure des program-
 mes comme l'Institut d'été pour
 les éducateurs juifs, le projet
 des valeurs juives, enseigner
 Israël, enseigner le judaïsme
 contemporain, l'étude des
 textes juifs dans les écoles
 primaires, et enseigner l'hé-
 breu. Il édite, aux Presses
 Magnes, une collection intitulée
Studies in Jewish Education,
 dont quatre volumes sont
 parus.

FACULTÉ DE DROIT

FALK, Ze'ev W. : Droit et
 éthique dans la Bible et le
 judaïsme rabbinique.

KLEIN, Claude : Le pro-
 blème constitutionnel
 d'Israël. Le statut du non-
 juif en Israël.

LAPIDOTH, Ruth : Le
 pluralisme religieux en
 Israël. Jérusalem dans la

loi internationale et dans la loi
 israélienne.

LIBSON, Gideon : Le droit com-
 paré juif et musulman. Le statut
 légal du juif dans la loi musul-
 mane. Etudes comparées de la
 Halakha juive et de la loi
 islamique au Moyen Age,
 fondées sur la littérature
 halakhique des Geonim
 babyloniens et les fragments de
 la Geniza, et sur les sources
 islamiques légales.

LIFSHITZ, Berachyahu : Obliga-
 tion et acquisition dans la loi
 juive. Terminologie du Droit juif
 (aspects linguistiques).

RABELLO, Alfredo Mordechai : Le
 statut légal des juifs et des
 Samaritains dans l'Empire
 romain.

SHILO, Shmuel : Le Droit juif. La
 loi de succession israélienne.
 La littérature des *Responsa* en
 Pologne et en Russie, fin du
 XVIII^e-début du XX^e siècles.

SHOCHETMAN, Eliav : Droit de
 procédure dans la Loi juive.
 Droit de l'évidence dans la Loi
 juive. Constitution et Droit dans
 un État juif. Interprétation des
 contrats dans la Loi juive.

Institut Israel Matz de recherche sur le Droit juif

Etabli en 1963, la première
 tâche de l'Institut fut la
 compilation des index de la
 littérature des *Responsa*. En
 plus de sa valeur comme outil
 de recherche, ce travail a
 comblé un besoin immédiat
 dans le développement du
 système légal de l'État d'Israël
 en fournissant une classification
 scientifique et une terminologie
 moderne nécessaires à l'appli-
 cation de la Loi juive dans un
 État moderne. L'Institut a donc
 complété la préparation des
 index légaux et historiques et
 un index des sources de
Responsa des décisionnaires
 espagnols et nord-africains du
 XI^e au XV^e siècle qui paraîtra
 en six volumes. Cinq volumes
 ont déjà paru, publiés par
 l'Institut et les Magnes Press.
 La seconde étape du projet
 concernera la littérature des
Responsa d'Allemagne, de
 France et d'Italie au Moyen
 Age. Trois volumes sont déjà
 sous presse. Un index des
 sources pour le «*Tur*» et «*Beit-
 Josphe-Hoshen Mishpat*» a été

préparé et la seconde partie a été publiée. Des études sur divers thèmes de Droit juif ont été publiées, comme :

Freedom of the Debtor's Person in Jewish Law, M. ELON ;

Dina de-Malkhuta Dina (La Loi du pays est la Loi), S. SHILO ;

Ma'asse Ha'ba Be-Aveira (L'acte illégal dans la Loi juive), E. SHOCHETMAN ;

Ha-Mishpat Ha-Ivri (Le Droit juif), M. ELON ;

The Principles of Jewish Law, M. ELON ;

Civil Procedure in Jewish Law, E. SHOCHETMAN ;

Promise, Obligation and Acquisition in Jewish Law, B. LIFSHITZ.

L'Institut publie annuellement le *Shnaton Ha-Mishpat Ha-Ivri* (L'annuel du Droit juif), dont le dernier volume, 14-15, a été dédié à l'œuvre de Maïmonide.

L'Institut a pris en charge la traduction et la mise à jour d'œuvres de recherche importantes de spécialistes comme Asher Gulak (*Das Urkundenwesen im Talmud*) et Jakob Neubauer (*Geschichte des Biblisch-talmudischen Eheschliessungsrechts*).



FACULTÉ DE MÉDECINE

Département d'histoire de la médecine

Professeur émérite : Leibowitz J.O.
 Professeur associé : Kottek, S.S.

Le département se consacre à l'histoire de la médecine, en particulier juive. Il organise une exposition annuelle et un symposium sur un thème lié à l'histoire de la médecine et sert de centre d'information et de documentation sur tous les aspects juifs du domaine.

KOTTEK, Samuel S. : Histoire de la pédiatrie, en particulier dans la deuxième moitié du XVIII^e siècle et au début du XIX^e siècle. Histoire de la médecine dans sa relation aux juifs et au judaïsme. Les données médicales dans l'œuvre de Flavius Josephe, la médecine dans la Bible et le Talmud, l'éthique médicale juive, les manuscrits médicaux hébraïques inédits ; études sur des médecins juifs illustres.

LEIBOWITZ, Joshua O. : Les aspects médicaux dans la littérature juive rabbinique.

Thèses de doctorat récentes
 BIRNBAUM Y. (1985) : Le statut du médecin dans les sources juives.

HALPERIN M. (1987) : Les transplantations d'organes et la

Halakha.

SILBERMANN S. (1984) : Rabbi Zahalon, le médecin : sa personnalité et son œuvre.

STRASSMAN I. (1988) : L'expérimentation humaine : aspects éthiques et halakhiques.

ZUCKERMAN Y. (1988) : La douleur dans les sources juives.

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE ET UNIVERSITAIRE JUIVE

La Bibliothèque nationale et universitaire a trois buts principaux : elle est tout d'abord la Bibliothèque nationale du peuple juif ; elle est ensuite la bibliothèque centrale de l'Université hébraïque ; elle sert enfin de support technique pour les bibliothèques des différents départements de l'Université. Elle abrite plus de 3 000 000 d'ouvrages et de périodiques. Depuis 1924, *Kiryat Sefer*, publication bibliographique trimestrielle, recense toutes les nouvelles publications imprimées en Palestine ou en Israël, ainsi que les nouvelles parutions d'*Hebraica* et de *Judaica* publiées à l'étranger. L'*Index des articles sur les études juives*, publié annuellement depuis 1969, fait la liste de milliers de périodiques en hébreu et dans les autres langues sur ce sujet. Concernant la première de ses

fonctions, la Bibliothèque nationale est la plus riche du pays pour la consultation des sources dans le domaine des études juives.

Au début des années 20, une collecte systématique des manuscrits hébraïques fut entreprise. En 1920 avec la nomination du Dr. Hugo Bergmann comme directeur, la BJNU a été incorporée à l'Université hébraïque avant son inauguration officielle en 1925.

Pendant plus de 30 ans, les manuscrits furent sous la responsabilité du Directeur de la Bibliothèque.

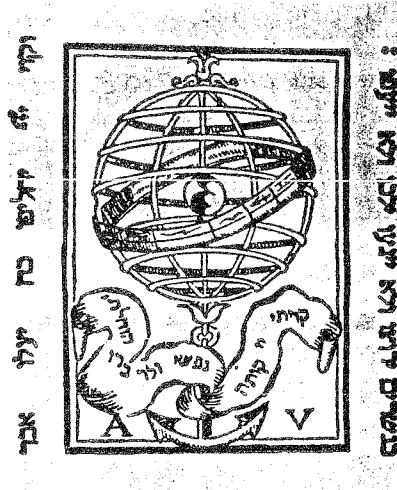
A partir de 1956, Mordechai Nadav fut chargé d'enregistrer et d'indexer des centaines de manuscrits et plusieurs fonds d'archives arrivés à la BJNU après la Seconde Guerre mondiale, ainsi qu'un grand nombre de manuscrits apportés par les juifs orientaux après la création de l'État d'Israël et la forte vague d'immigration du début des années 50.

A cette époque, on décida de préparer un catalogue des manuscrits hébraïques et l'on fit des manuscrits et des archives un département distinct. En 1957, y fut transférée la collection Schwadron (environ 11 000 lettres manuscrites et 6 000 portraits).

La Bibliothèque s'enrichit régulièrement de nouvelles collections. Très récemment, le Professeur Israël Shatzman, directeur de la BJNU et le Dr. Vladimir Zaitsev, directeur de la bibliothèque nationale de Saint-

Petersburg ont signé un accord prévoyant de microfilmer tous les manuscrits hébraïques, assortis de leurs catalogues et de les envoyer à la BJNU.

Cette contribution est exceptionnelle pour la recherche, comparable à celle de la Geniza du Caire ou des manuscrits de la mer Morte. Saint-Petersburg possède en effet une richissime collection de milliers de *rarae* et de manuscrits inédits, dont certains datent du X^e siècle et sont originaires de Syrie, d'Égypte et



de Palestine. Cette collection a été réunie au XIX^e siècle par le karaïte Abraham Firkovich. La collection de Saint-Petersbourg comprend plus de 2 000 manuscrits hébraïques des X^e et XI^e siècles, alors que jusque là les chercheurs n'en avaient repéré qu'une trentaine dans le monde.

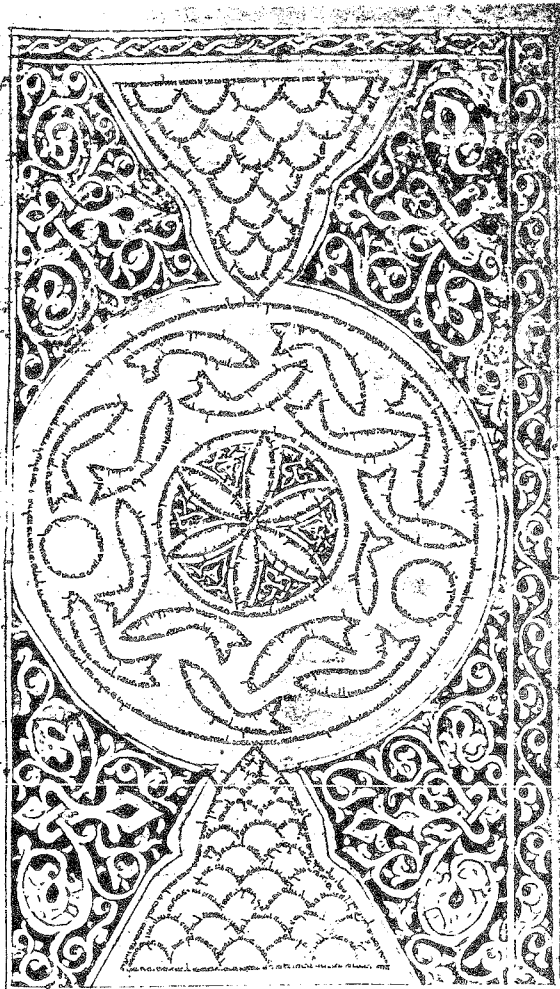
Encore plus récemment, un nouvel accord de coopération a été signé entre la Bibliothèque nationale de Jérusalem et la Bibliothèque Lénine de Moscou. L'accord prévoit le microfilmage de l'ensemble des

manuscrits hébraïques de la Bibliothèque Lénine, dont 80% date d'avant 1500. Certains sont des copies uniques. La collection comprend des manuscrits de littérature rabbinique, d'exégèse biblique, des livres de prière, de kabbale. Parmi eux, la version la plus ancienne du livre *Messilat Yesharim* de Rabbi Moshe Haim Luzzato et les écrits du Gaon de Vilna. Le fonds principal provient de la collection Ginzburg, le reste est représenté par les manuscrits volés par les Nazis dans les bibliothèques juives. Ces microfilms rejoindront donc les 46 000 déjà détenus par la BJNU.

Quelques données statistiques

Dans l'attente de ces précieux apports, le département des manuscrits et des archives abrite les collections suivantes :

- 8 426 manuscrits hébraïques
- Archives : littéraires, universitaires et autres, environ 700 mètres
- 75 manuscrits samaritains
- 623 manuscrits en caractères latins (dont environ 70 fonds d'archives, principalement personnelles)
- 2 079 manuscrits arabes (dont 1 133 collection Yahuda)
- 69 autres manuscrits
- 100 gloses manuscrites dans des ouvrages imprimés
- 980 contrats de mariage
- 95 *megilot Esther*
- 68 contrats de fiançailles
- 152 actes de divorce
- 314 fragments de la Geniza



homilétique), Michné Torah de Maimonide, les commentaires de Nachmanide, le Zohar et le Shoulhan Aroukh.

Cette banque de données offre ses services gratuitement et peut être consultée par ordinateur personnel [Source : *Université hébraïque. Echos*, n° 101,, automne 1991].

ARCHIVES CENTRALES POUR L'HISTOIRE DU PEUPLE JUIF

Ces archives abritées dans le bâtiment Sprinzak du campus de Givat Ram, incluant les Archives générales historiques

juives fondées en 1939, ont été établies en 1969 par le gouvernement israélien, l'Académie des Sciences et les universités de Jérusalem, de Tel-Aviv et de Bar-Ilan. Au fur et à mesure des années, les Archives ont transféré à Jérusalem les documents provenant de centaines de communautés, d'organisations et d'institutions juives et les archives privées de personnalités du monde entier. Les Archives

possèdent une collection unique de *Pinkassim*, de documents et de microfilms sur l'histoire juive dans la Diaspora du Moyen Age à nos jours. Ce matériel a été complété par le microfilmage des dépôts d'archives juifs et non-juifs et par des recherches systématiques sur le matériel concernant les juifs dans les archives d'État et les archives communales de nombreux pays, dans le but de publier un catalogue central des sources d'archives.

Fonds : 4 000 mètres linéaires de documents et environ 4 500 000 microfilms.

Exemples de séries de documents

Vienne, archives communautaires (1784-1951)
 Allemagne, fragments d'archives d'environ 800 instances communautaires et institutions (XVI^e-XX^e siècles)
 France, collection de *Pinkassim* et de registres communautaires et d'organisations juives (XVI^e-XX^e siècles)
 Grèce, registre des archives de la communauté (XIX^e-XX^e siècles)
 Italie, collection de documents et de *Pinkassim* des instances communautaires et des organisations juives (XV^e-XX^e siècles)
 Israël, collection de documents, *Pinkassim* de *Kollelim* (dont une collection de Safed) et registres d'émissaires de Terre Sainte (XVII^e-XX^e siècles)
 Maroc, collection territoriale contenant du matériel de Casablanca, Debdou, Fes, Marrakesh, Meknes, Oujda, Rabat, Seifrou et Tanger (1710-1967)
 Pologne, fragments de 40 fonds d'archives communautaires (dont deux *Pinkassim* anciens de Poznan) (XVI^e-XX^e siècles)
 Argentine, collection de registres communautaires (XIX^e-XX^e siècles)
 Registres et minutiers d'organisations juives internationales (1950-1970)
 Archives privées de Judah L. Magnes, New-York/Jérusalem, incluant les archives de la communauté new-yorkaise «Kehilla» (1908-1948)
 Moritz Stern, collection de

documents, Allemagne-Italie (XI^e-XX^e siècles)
 Les Archives centrales publient une *Lettre d'information* annuelle portant sur les nouvelles acquisitions.

Les Presses Magnes

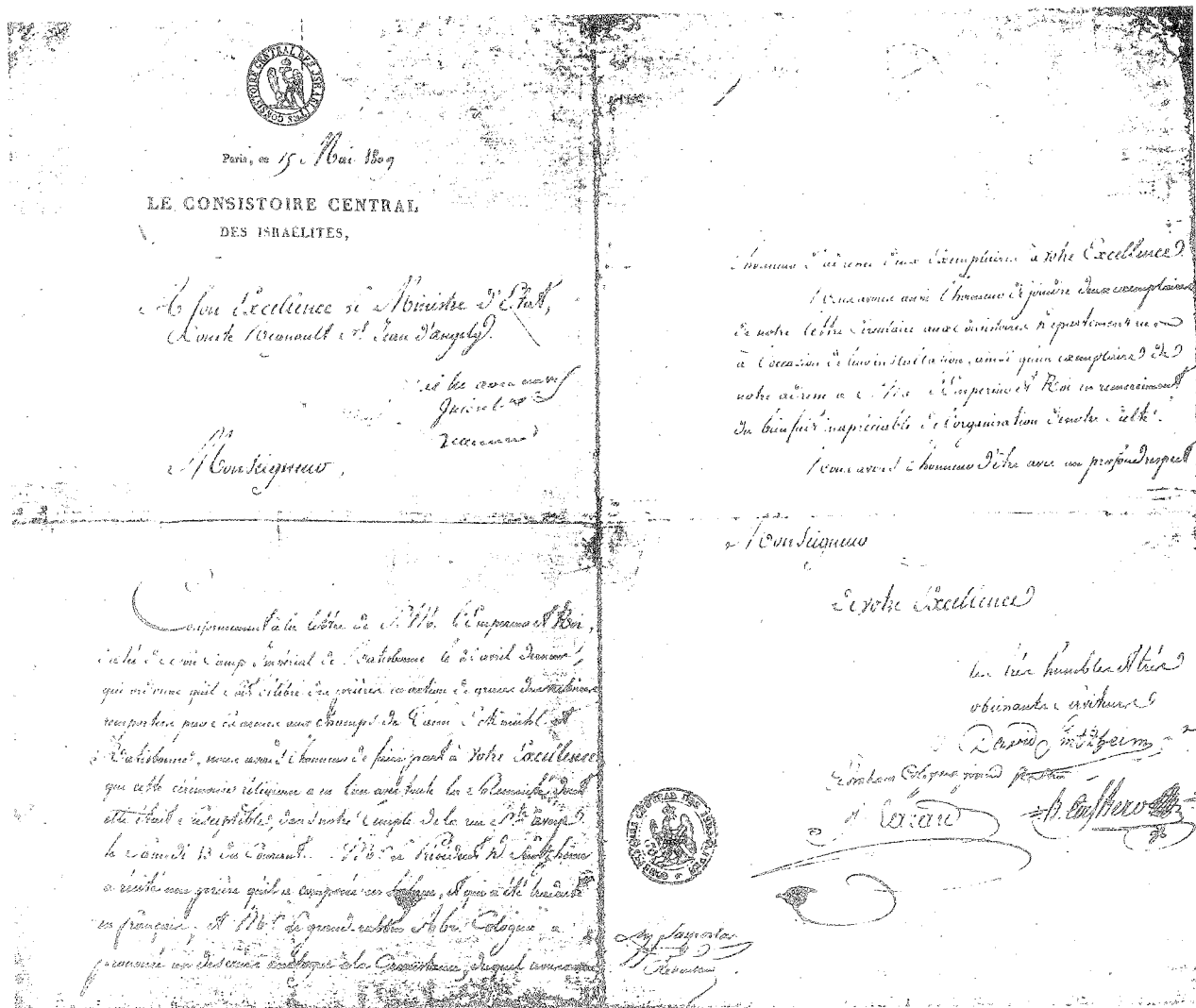
Les Presses Magnes ont été créées en 1929, comme presses académiques de l'Université hébraïque de Jérusalem. Plus de 1600 volumes, en

hébreu et dans d'autres langues, ont été publiés, parmi lesquels un certain nombre dans les domaines des études juives comme la Bible, l'histoire juive, la Terre d'Israël, la littérature israélienne, l'archéologie, la philosophie juive, etc. Une annexe des Presses, les Publications du Mont Scopus, a été créée et publie des ouvrages d'intérêt plus populaire comme l'*Anthologie des chants populaires yiddish* en quatre volumes.

CENTRE ZALMAN SHAZAR. SOCIÉTÉ HISTORIQUE D'ISRAËL

22 rue Rashba, B.P. 4179,
 Jérusalem 91041
 Tél. : 02-669464, 637171

La conscience historique a été un des principaux facteurs de formation et de maintien de l'identité du peuple juif. La plupart des fêtes juives sont ancrées dans la mémoire historique du peuple. La création du Centre Zalman Shazar par la Société historique



d'Israël en 1973 a correspondu à cette volonté d'approfondir la conscience historique et l'identification des juifs à une mémoire collective. Le centre porte le nom du troisième Président de l'État d'Israël, qui était lui-même un chercheur profondément investi dans la recherche historique juive.

Activités

Maison d'édition : En soixante ans d'existence le centre a publié plus de 100 ouvrages, couvrant toutes les sphères et toutes les périodes de l'histoire juive. Parmi ces publications, la plupart en hébreu, on peut citer : *Les juifs dans la vie économique, Messianisme et eschatologie, Histoire des juifs dans les pays musulmans, Judaïsme et chrétienté sous le National Socialisme, Culture et société au Moyen Age, Nationalisme et antisémitisme*, et une collection sur le judaïsme polonais.

Récemment, le centre s'est lancé dans trois types nouveaux de publications : 1. Des manuels d'histoire pour les lycées ; 2. Des romans historiques pour les jeunes. 3. Une série d'environ 20 volumes sur l'histoire de l'antisémitisme (en coopération avec le Centre d'étude de l'antisémitisme de l'Université hébraïque).

Conférences et cours : Lors d'une cérémonie commémorative annuelle, le centre décerne un certain nombre de prix à des étudiants, et notamment le Prix Shazar pour la recherche en histoire juive.

Le centre a hérité de la bibliothèque de Z. Shazar. En coopération avec le ministère de l'Éducation, des séminaires sont organisés à l'intention des enseignants d'histoire. Des conférences mensuelles ont lieu dans cinq villes du pays, et une «Conférence annuelle pour les historiens israéliens» est consacrée chaque année à un sujet spécifique. Les Actes en sont publiés.

Projets spéciaux : En coopération avec l'Académie israélienne des Sciences et des Humanités et la Bibliothèque nationale, le centre a produit une exposition sur «La Révolution française, Napoléon et les juifs» pour marquer le bicentenaire de la Révolution française. Pour commémorer le 500^{ème} anniversaire de l'Expulsion des juifs d'Espagne, un voyage dans l'Espagne juive a été organisé

La société historique d'Israël, fondée en 1926 par les historiens Yitzhak Baer et Ben-Zion Dinur, cherche à promouvoir l'histoire, en particulier l'histoire juive, à renforcer les liens entre institutions israéliennes et étrangères dans le domaine et à représenter les historiens israéliens dans le contexte international. En coopération avec le Centre Shazar, la Société publie annuellement un certain nombre de titres d'histoire juive et générale. *Zion*, le fleuron de la Société, est une revue trimestrielle d'histoire juive, publiée depuis 1935.

INSTITUT LEO BAECK

33 r. Bustanai
Jérusalem 93229
Tél. 02-633790

L'Institut Leo Baeck a été fondé en 1955 dans le but de rassembler de la documentation et de favoriser les recherches sur l'histoire de la communauté juive en Allemagne et dans les autres pays germanophones depuis l'Emancipation jusqu'aux années 40.

L'Institut soutient plusieurs projets, parmi lesquels :

- la publication de la correspondance de Gershom Scholem
- l'émigration des juifs allemands vers la Palestine
- les figures dominantes de la Haskala en Allemagne
- l'orthodoxie juive allemande au Second Empire
- les juifs de Bohême au XIX^e siècle
- la démographie des juifs allemands aux XIX^e et XX^e siècles.

L'Institut publie deux périodiques : *The Leo Baeck Institute Yearbook* (en anglais, publié à Londres depuis 1956) et le *Bulletin des Leo Baeck Institut* (en allemand, publié à Jérusalem depuis 1957), des collections d'ouvrages et de monographies en allemand, anglais et hébreu (plus de 100 titres parus).

L'Institut anime, depuis 1980, un séminaire universitaire à Jérusalem et organise des conférences internationales. Il possède une bibliothèque de plus de 10 000 volumes et un petit fonds d'archives.

Université Bar-Ilan

FACULTÉ DES ÉTUDES JUIVES

La Faculté des études juives fournit le cadre institutionnel de sept départements, de dix-sept instituts de recherche et de vingt-deux chaires professorales. L'informatisation des œuvres de la Tradition sous forme de banque de données et l'établissement d'un centre d'information sont parmi les projets prioritaires de la Faculté. Le principe de l'Université est de donner aux étudiants à la fois une connaissance profonde de la Tradition juive en même temps qu'une formation scientifique de haut niveau.

Département de Bible

Personnel enseignant

Professeurs : Elitzur Yehuda, Goshen-Gottstein Moshe ז"ל, Klein Jacob, Simon Uriel.

Professeurs associés : Garsiel Moshe (directeur du département), Dishon Judith, Touitou Elazar, Zalewski Shaul.

Senior Lecturers : Cohen

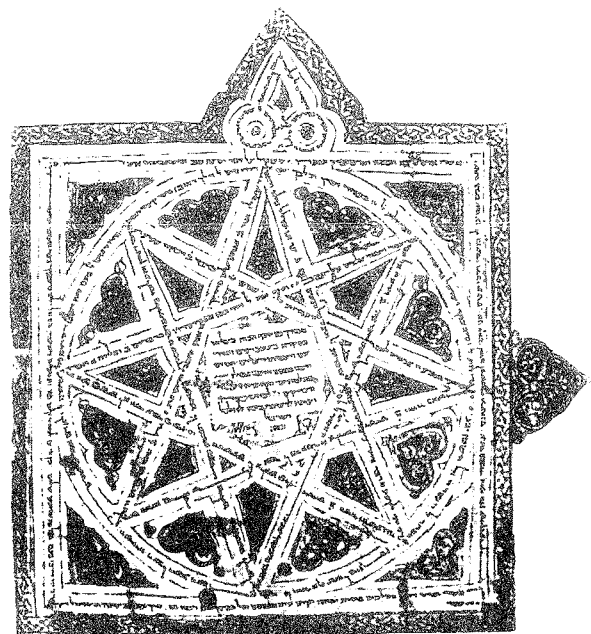
Menachem, Gottlieb Isaac, Kasher Rimon, Maori Yeshayahu, Peretz Maaravi, Skaist Aaron, Vargon Shmuel, Weinberg Zwi, Zipor Moshe.

Lecturers : Cohn

Gabriel, Frisch Amos, Penkower Jordan, Sefati Yitschak.

Teachers : Bar-Maoz Yona, Davidovitz Trnima, Fleischman Joseph, Shapira Amnon.

Le but principal du département est l'enseignement de la Bible et des recherches bibliques fondées sur le sens littéral du texte. D'un côté, il fournit les bases de l'étude de l'exégèse biblique à travers toutes les périodes, depuis les Targums, la période mishnique, le Moyen Age, jusqu'au temps modernes. De l'autre, il confronte ce savoir à la lumière des recherches linguistiques, historiques, archéologiques, littéraires et théologiques. Le département de Bible offre des enseignements de licence, de maîtrise et de doctorat. Les domaines



enseignés couvrent le Texte et la Massorah, les traductions anciennes, l'histoire de l'exégèse, la loi, l'historiographie, la prophétie et la littérature des hymnes et de la Sagesse.

Des recherches portent sur les thèmes suivants : Géographie historique, histoire de la période biblique, archéologie biblique, poétique du récit biblique, poésie et poétique de la prophétie biblique et des livres de Sagesse et exégèse traditionnelle de la Bible. Un projet de recherche particulier étudie la Bible à la lumière des cultures du Proche-Orient ancien.

Au cours de l'année universitaire 1971/72, le département a créé un Institut pour l'histoire de la recherche sur la Bible juive. Se concentrant sur l'étude «juive» de la Bible, l'Institut se concentre spécifiquement sur



Menahem Cohen travaille à une nouvelle édition, sur la base d'une étude comparative des manuscrits médiévaux, des *Miqra'ot Gedolot*. Un second projet porte sur les divers aspects textuels des manuscrits bibliques du Moyen Age suivant de nouveaux critères typologiques. Un des buts de l'étude est d'établir une description typologique du texte des codex

FLEISHMAN, J. : Études sur le statut légal de l'enfant selon les lois bibliques et mésopotamiennes. Joseph Fleishman a traité la question de la légitimation de l'enfant par son père à la naissance pour être considéré comme héritier légitime selon la loi mésopotamienne. Il s'intéresse également au pouvoir du *Pater familias* en Israël et dans le Proche-Orient antique. Le troisième projet concerne l'interprétation légale des lois casuistiques d'Exode 21, 15, 17.

FRISCH, A. : Le récit biblique. L'exégèse juive biblique. La parenté biblique. Amos Frisch poursuit l'étude littéraire et théologique du récit sur le schisme du Royaume dans I Rois 12.

GARSIEL, M. : Histoire et historiographie de la période biblique. Aspects du récit biblique, de la prophétie et de la poésie. La géographie historique d'Eretz Israël à la période biblique. Ugarit et la Bible. L'étude littéraire des noms bibliques.

GOSHEN-GOTTSTEIN, M.H (ג'ה) : Le texte de la Bible et ses commentaires. La théologie biblique. Linguistique comparative et linguistique de l'hébreu. Moshe Goshen-Gottstein, décédé en 1991, travaillait sur l'histoire et le développement de toutes les versions araméennes de la Bible, en

des aspects souvent négligés dans les études universitaires.

BAR-MAOZ, Y. : Études comparatives sur les cultures bibliques et mésopotamiennes. Le récit biblique. La prophétie. Les commentaires juifs.

COHEN M. : L'histoire de la transmission du texte biblique. Les manuscrits médiévaux de la Bible : une description typologique et historique. La formation et la transmission de la Massorah. L'exégèse hébraïque médiévale.

bibliques de tous les centres juifs médiévaux de la transmission : consonnes, voyelles, accents et autres traits textuels.

COHN, G.H. : La Bible à la lumière de l'exégèse midrashique.

DAVIDOVITZ, T. : L'art du récit biblique. L'exégèse juive médiévale.

DISHON, J. : L'historiographie biblique. Problèmes des Livres de Sagesse.

particulier celles provenant de Palestine. Une seconde recherche portait sur le développement d'une théologie biblique d'un point de vue strictement juif, différant en cela des théologies bibliques chrétiennes bien connues. Un dernier programme consistait en une compilation d'un dictionnaire de l'hébreu moderne fondé sur les textes modernes et anciens.

GOTTIEB, I. : Grammaire biblique hébraïque et sa relation à l'analyse littéraire. L'interprétation midrashique de la Bible. Etudes sur la langue et le style biblique. Isaac Gottlieb a recueilli et classé les exégèses midrashiques des Tannaïm sur les Prophètes et les Hagiographes. Il a complété une étude pionnière sur *Le Cantique des Cantiques*. Une édition des Petits Prophètes, qui inclue le matériel midrashique jusqu'à l'an 1000 de notre ère est en préparation. Chaque commentaire est expliqué et classé selon une typologie du Midrash élaborée par l'auteur. Le premier volume doit couvrir les livres d'Osée et de Joël.

KASHER, R. : Théologie biblique. Les versions araméennes. Le Livre d'Ezechiel. Une édition critique du Targum-Tosefta aux Prophètes, fondée sur plus de 100 manuscrits, datés du X^e siècle jusqu'à nos jours, est en préparation.

KLEIN, J. : La littérature de

Sagesse biblique. Les Psalms et les cinq *megilloth* L'hébreu biblique. La littérature sumérienne et akkadienne. Un commentaire du livre des Lamentations, incluant un chapitre sur la relation du livre biblique avec ses parallèles mésopotamiens, sera publié dans la collection *Mikrah Leyisrael*, éditée par M. Greenberg et S. Ahituv. Une anthologie annotée de la littérature sumérienne et akkadienne en traduction hébraïque est en préparation. Elle sera publiée par Am Oved.

MAORI, Y. : L'évidence rabbinique au regard de l'histoire du texte massorétique. L'exégèse juive ancienne de la Bible telle qu'elle est reflétée dans la Peshitta et les traductions araméennes (un volume doit être publié aux Presses Magnés de l'Université hébraïque). Les commentaires bibliques médiévaux, en particulier Rashi : selon quels critères un texte critique du commentaire de Rashi peut être établi. Yeshayahu Maori analyse, dans une autre étude, les divers témoignages rabbiniques sur l'histoire du texte massorétique.

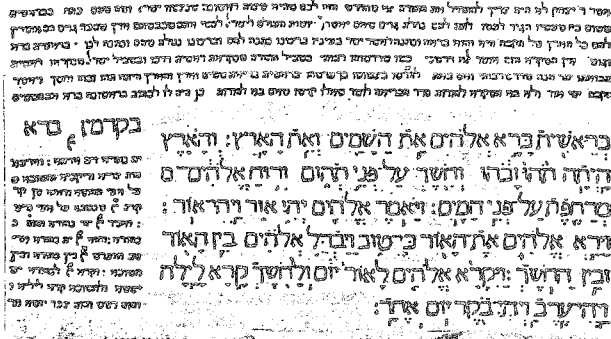
PENKOWER, J.S. : La transmission textuelle. Le récit biblique. L'exégèse. L'historiographie. Jordan Penkower a recueilli la liste des variantes entre les manuscrits bibliques de Sura et de Nehardea, en Babylonie, telles qu'elles apparaissent

dans les notes massorétiques des manuscrits bibliques. En se fondant sur différents manuscrits de la Genizah, il prépare pour la publication le *Sefer Tagi*, œuvre massorétique traitant de plusieurs sujets concernant l'écriture des Rouleaux de la Torah. Un programme porte sur l'utilisation des mots-clés dans la Bible, telle qu'elle a été remarquée par plusieurs spécialistes du XX^e siècle.

PERETZ, M. : L'exégèse biblique médiévale écrite en hébreu et en araméen. Maaravi Peretz a déchiffré, traduit et annoté des fragments d'œuvres de la Geniza écrits par les savants espagnols Rabbi Jona ibn Janah, Moshe ibn Gikatilla et Rabbi Jehuda ibn Ba'am. Il a analysé les commentaires exégétiques de ce dernier, d'après un manuscrit unique en arabe. Il poursuit l'étude du commentaire de Rabbi Yitzhak ben Shmuel Alkanzi (avec Uriel Simon). Rabbi Alkanzi (c. 1050-c. 1130) fut l'un des prédécesseurs d'Abraham ibn Ezra de l'Ecole des exégètes bibliques d'Espagne. L'étude porte sur le texte arabe de son commentaire sur Samuel qui a survécu sous forme d'un unique manuscrit fragmentaire et qui sera édité en hébreu moderne, avec des commentaires, une introduction et des index.

SEFATI, Y. : La littérature prophétique, en particulier les livres de la deuxième moitié du

בראשית כ"א



VIII^e siècle avant notre ère, c'est-à-dire Amos, Osée et Isaïe. L'hébreu biblique. La littérature akkadienne et sumérienne et leurs analogies bibliques. Yitschak Sefati prépare une édition critique et révisée de tous les chants d'amour culturels sumériens, qui traitent de l'amour et du mariage sacré entre le dieu mésopotamien de la fertilité Dumuzi et la déesse de l'amour Inanna.

SHAPIRA, A. : Le récit biblique : lecture polyvalente du texte biblique (déviation des normes linguistiques, formes syntaxiques uniques ou rares, sélection et combinaison, connotations, etc.). La théologie des Targums araméens. Amnon Shapira a étudié l'utilisation du terme «Seconde mort» dans les Targums araméens et dans le Nouveau Testament. Ces interprétations, et les concepts apparentés dans les manuscrits de la mer Morte et dans les Apocryphes sont comparés avec les usages du terme dans la littérature rabbinique.

SIMON, U. : Le récit biblique. Les

prophètes et leurs prophéties. L'histoire de l'exégèse juive médiévale. Éditions critiques annotées des commentaires de l'École espagnole d'interprétation biblique. Uriel Simon prépare un commentaire du Livre de Jonas à paraître dans la collection *Mikra Le-Yisrael*. Il s'ouvrira par une introduction générale sur la datation du livre, sa structure littéraire, son message théologique et l'histoire de l'interprétation. Dans un second projet, il analyse la contribution de Rabbi Abraham Ibn Ezra au développement et au raffinement de l'interprétation littérale du texte (*le Peshat*). Cette recherche développera les thèmes suivants : le poète comme exégète ; l'interprète entre la poursuite de la vérité et les pressions polémiques : l'interprète entre médiévisme et modernité ; l'interprète et ses lecteurs ; le commentaire à la lumière de ses propres commentaires ; l'interprète et ses élèves : le Ibn Ezra oral. Uriel Simon a publié un ensemble de huit récits sur les Prophètes Samuel, Nathan, Elijah, Elisha et Jonas, utilisant les méthodes de la critique

textuelle et de l'analyse structurale. Une introduction traite du prophète comme figure littéraire et du récit comme medium prophétique.

Touitou, E. : L'exégèse juive biblique en France et en Afrique du Nord au Moyen Age. L'étude de l'exégèse juive biblique dans la France médiévale se concentre sur Rashi, Rashbam et Rabbi Yosef Bekhor Shor. Elle tente de retracer l'influence de la Renaissance du XII^e siècle et de la controverse entre juifs et chrétiens sur les méthodes exégétiques des commentateurs. Une étude en cours des manuscrits du commentaire de Rashi sur le Pentateuque tente d'aboutir à la version *princeps* la plus authentique de ce commentaire fameux, en traçant notamment les nombreuses interpolations qui s'y sont infiltrées.

VARGON, S. : Histoire et historiographie des temps bibliques. La géographie biblique. La littérature prophétique. Shmuel Vargon a examiné la signification des prophéties du Livre de Michée.

WEINBERG, Z. : Les coutumes sacrificielles dans l'Israël antique, en comparaison avec celles des autres peuples de l'aire méditerranéenne. Historiographie biblique et Sagesse. Études comparatives d'exégèse médiévale de la Bible.

ZALEWSKI, S. : La littérature

prophétique. Les prophéties de Jérémie. Le récit biblique. Analyse littéraire et historique des Livres de Samuel-Rois et du Livre des Chroniques.

ZIPOR, M.A. : Le texte biblique et ses versions anciennes. La littérature prophétique. Le *Tiqqune Sopherim* : origine et développement de la tradition des références bibliques reflétant des corrections. Les versions grecques du Lévitique et d'Esther.

Publications du département
Le département publie une collection : *Studies in Bible and Exegesis*. Trois volumes sont parus aux Presses de l'Université Bar-Ilan, un quatrième est en préparation.

Les deux instituts de recherche associés au département de Bible : l'Institut d'histoire de la recherche sur la Bible juive et l'Institut d'études des manuscrits bibliques médiévaux poursuivent des recherches sur :

1. Le commentaire d'Ibn Ezra sur la Bible.
2. Le commentaire d'Ibn Balaam sur la Bible.
3. Le commentaire d'El-Kenazi sur le Livre de Samuel.
4. Des fragments des Targoumim perdus.
5. L'homilétique des Sages comme commentaire biblique - Tere Asar.
6. Les manuscrits bibliques médiévaux : une description historique et typologique.

Un projet spécial, déjà à un stade avancé de réalisation, porte sur la publication d'une

nouvelle édition critique des *Mikraot Gedolot* (la Bible rabbinique).

Thèses de doctorat récemment soutenues

ELGAVISH, David : L'émissaire et sa mission : le service diplomatique d'après les sources cunéiformes et la Bible (Prof. P. Artzi et Dr. A. Altman, 1989).

FLEISHMAN, Joseph : Études sur le statut légal de l'enfant dans la Bible et dans le Proche-Orient ancien (Prof. P. Artzi et Dr. A. Skaist, 1989).

FRISCH, Amos Azriel : Le récit du règne de Salomon dans le Livre des Rois (Prof. U. Simon, 1987).

SEFATI, Yitschak : Les chants d'amour dans la littérature sumérienne (Prof. J. Klein et Prof. P. Artzi, 1986).

Département de Talmud

Personnel enseignant

Professeurs : Albeck, Shalom ; Feldblum, Meir S. (directeur du département) ; Gilat, Yitshak D. ; Sperber, Daniel ; Steinfeld, Zvi A.

Professeurs associés : Boyarin, Daniel ; Dinari, Yedidya ; Ephrati, Yaakov ; Havlin, Shlomo Z. ; Shochetman, Eliav ; Spiegel, Yaakov S. ; Zimmer, Eric.

Senior Lecturers : Bentov, Haim ; Etz-Chayim, Yehonatan ; Gruzman, Meir ; Millikowsky, Chaim ; Tabory, Joseph ; Weiss, Moshe.

Senior Teachers : Agus,

Aaron ; Burganski, Yisrael ; Wilman, Pinkhas.

Lecturers : Arusi, Rasson ; Bar-Ilan, Meir ; Cohen, Avinoam ; Gartner, Yaakov ; Itzhaky, Efraim ; Malchi, Yirmiyahu ; Rivlin, Joseph ; Weingort, Avraham.

Teachers : Fogel, Dov ; Mescheloff, David ; Raffeld, Meir.

Research Associate : Pick, Shlomo.

Le département de Talmud s'est donné pour objectif d'apporter aux étudiants une meilleure connaissance des problèmes légaux, littéraires, philosophiques et historiques liés à l'étude des sources de la Halakha et de la Aggadah. Il les forme à la recherche dans ces domaines, en liaison avec une étude intensive de la littérature tannaïtique, amoraïtique, aggadique et rabbinique dans le cadre de la méthode critique. Le département prépare à la licence, à la maîtrise et au doctorat. Il existe un programme spécial pour les étudiants de *yeshiva* qui ont obtenu leur ordination rabbinique et ont passé précédemment cinq ou six ans dans une *yeshiva* importante. Ces étudiants se spécialisent sur le Talmud (à la place des deux matières dominantes habituellement requises). Le département offre aussi une centaine de cours dans le cadre plus général des études juives. Les cours portent sur tous les domaines de la littérature talmudique : Mishnah, Tosefta,

Midrashim halakhiques, les Talmuds de Babylone et de Jérusalem, les Midrashim aggadiques, les œuvres des Geonim et la littérature des Responsa, les décisions et interprétations des Rishonim. Le Département assure un programme spécial pour former des femmes qui veulent enseigner les études juives dans les écoles israéliennes. Le Centre Naftal pour la recherche et la diffusion de la Loi orale est en relation étroite avec le Département. Sa bibliothèque, ouverte aux étudiants et aux chercheurs, possède des copies de la plupart des manuscrits du Talmud, des fragments de la Geniza et bien d'autres œuvres fondamentales. Le Centre Naftal organise des conférences et des colloques. L'Institut de recherche sur la *Halakha* et la littérature post-talmudiques travaille également en coopération avec le Département. Son projet principal, ces dernières années, a été le Projet Rashi. Des photocopies de la plupart des manuscrits du commentaire du Talmud de Rashi ont été rassemblées. Un catalogue raisonné de ces manuscrits a été publié et est maintenant accessible aux chercheurs.

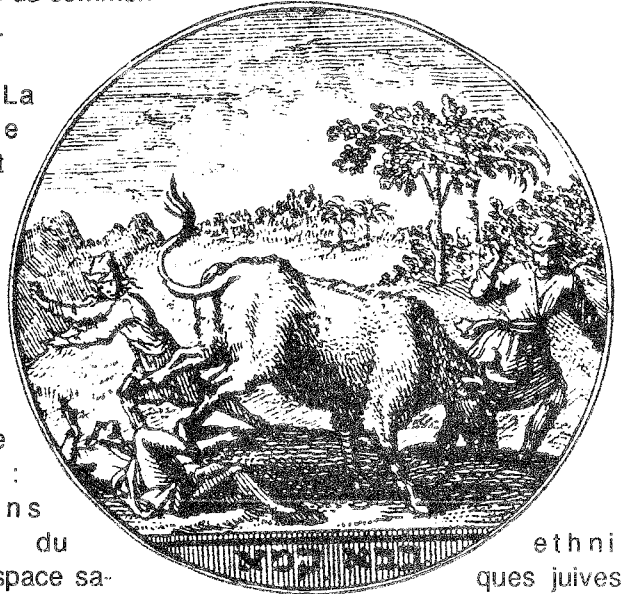
Les manuscrits du commentaire de certains traités (*Beitsa*, *Hagiga*) ont été saisis sur ordinateur. Les différents manuscrits peuvent être comparés et analysés grâce à un logiciel spécial. Le Centre prévoit la publication d'une

édition critique du commentaire de Rashi.

AGUS, A. : La pensée rabbinique et l'herméneutique. La relation entre la théologie et la psychanalyse. Des chapitres dans la pensée rabbinique : perceptions rabbiniques du temps, de l'espace sacré, de la mémoire, du désir, etc. Un programme sur les «Lectures rabbiniques du Livre des Psaumes» cherche à replacer l'approche des rabbins dans une perspective générale de religiosité rabbinique. Les lectures canoniques de l'Écriture sont examinées par rapport à deux pôles : la signification historique des textes bibliques et les vecteurs des développements rabbiniques. Avec le rabbin J. Miller, Aaron Agus, dans le cadre d'un projet sur «Théologie rabbinique et psychanalyse», enquête sur la relation entre le langage théorique des rabbins et le langage «pathologique» des psychotiques.

ARUSI, R. : Halakhah et coutume, du point de vue des principes halakhiques et des considérations socio-ethniques. Les conflits halakhiques dans la prise de décision ethnique rabbinique.

Projets en cours : Coutumes



ethniques juives.

Les décisions halakhiques des grandes autorités (Maïmonide, R.J. Karo, R.M. Isserles). L'unité halakhique en Israël.

BENTOV, H. : La philologie talmudique. La littérature rabbinique sépharade. Haïm Bentov étudie un texte de la Mishna, *Mishnat Harif*, basé sur les manuscrits des *Hilchot Harif* sur les traités *Ketubot*, *Avodah Zarah*, *Yoma* et *Betza*. Dans les *Hiddushim Oubiurim b'Masseket Ketubot*, il examine les problèmes de développement et de structure de plusieurs «Sougiot». Une édition des *Takanot* des rabbins marocains (XV^e-XVII^e siècles) a été achevée.

BOYARIN, D. : Le sexe dans le Talmud : traitement du corps dans la culture talmudique. La langue du Talmud. Judaïsme et poétique.

COHEN, A. : L'unicité littéraire et terminologique de la dernière «strate» (V^e-VI^e siècles) du Talmud de Babylone ; ses implications pour le développement et la rédaction finale du Talmud.

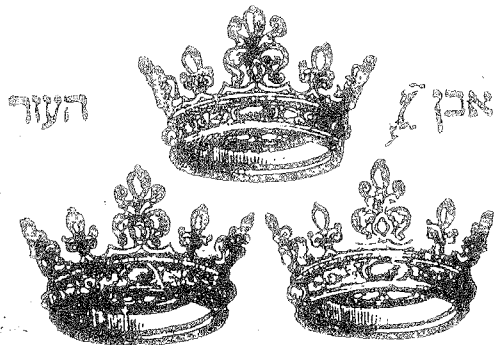
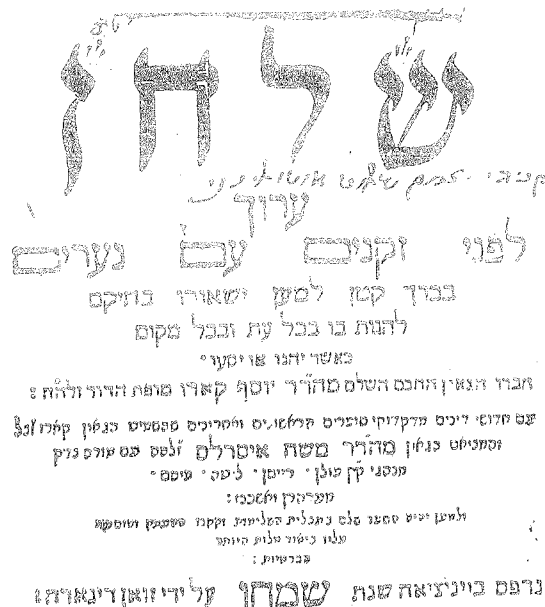
EPHRATI, Y. : L'évolution du Talmud de Babylone de son achèvement à nos jours. Les sources talmudiques des *She'eilot* et problèmes d'une autre rédaction talmudique telle qu'elle est reflétée dans ce livre. Les attitudes vis-à-vis de la *Shinuya* talmudique dans la littérature rabbinique. Préparation d'un guide bibliographique par sujets des articles de recherche talmudique. Yaacov Ephrati travaille sur le texte final du Talmud, selon l'évidence des manuscrits, ainsi que sur le texte de la première édition imprimée du Talmud de Babylone (Soncino).

ETZ-CHAYIM, Y. : Analyse historique et philologique des textes talmudiques, en particulier les passages contradictoires. La littérature gaonique, en particulier *halakhot gedolot* et *halakhot pesuqot*.

FELDBLUM, M.S. : Le Talmud de Babylone, commentaires et codes : cette étude comprend une évaluation critique et une appréciation de la recherche sur le sujet, une enquête sur la nature et les catégories du matériel ano-

nyme d'origine savoraïque et gaonique dans le Talmud, son impact sur notre compréhension des

relation entre le commentaire de Rashi et le Talmud.



Con licentia de Superiori.

sources tannaitiques et amoraïques, et sa plus ou moins grande influence sur les codificateurs gaoniques, sépharades et ashkénazes.

FOGEL, D. : Le commentaire de Rashi sur le Talmud : cette étude comprend une présentation du problème, une évaluation du commentaire, des théories sur la

GARTNER, Y. : *Halakhah* et coutumes palestiniennes vs *Halakhah* et coutumes babyloniennes. Développement de la *Halakhah* et de la coutume des périodes talmudiques et gaoniques à aujourd'hui.

GILAT, Y. : L'histoire de la *Halakha*, fondements et développements : Les lois concernant le shabbat et les fêtes, la loi matrimoniale, l'agriculture sur la Terre d'Israël, l'autorité judiciaire et rabbinique, etc. L'accent est mis sur le dynamisme de la *halakha* et son adaptabilité aux changements de circonstances. Éclaircissement du processus d'évolution des termes et concepts halakhiques, dans leur contexte social, économique et politique. Une monographie sur les sources, les principes et les lois du shabbat est en préparation.

GRUZMAN, M. : L'histoire de la Loi juive des temps bibliques au XVI^e siècle, en particulier les lois de pureté. Textes talmudiques et mishnaïques. La langue des Sages.

HAVLIN, S.Z. : Littérature talmudique et rabbinique. Commentaire et décision halakhique. Bibliographie juive.



Histoire juive.

ITZCHAKY, E. : La Loi juive ancienne et ses développements. *Midrashei-Halakhah*. Les Targums araméens.

MALCHI, Y. : L'histoire et le développement du commentaire de Rashi sur le Talmud, en particulier sur le traité «*Berachot*». Comparaison de la «version standard» avec les autres versions, comme étape d'une édition scientifique critique de cette œuvre.

MESCHELOFF, D. : Le dévoilement de la Loi juive. Les complexités de la vie quotidienne juive. L'influence des

rédaction et de transmission par rapport à la littérature rabbinique. La critique textuelle rabbinique : étude des processus de transmission des textes classiques de la littérature rabbinique. Histoire intellectuelle du judaïsme dans l'Antiquité tardive. Loi de Qumran et d'autres sectes anciennes et théologie. *Seder Olam* : une chronographie rabbinique représente l'édition critique d'une œuvre importante de l'époque des Tannaïm.

PICK, S. : Les écrits des commentateurs et des codificateurs médiévaux (Rishonim), de Rashi, des Sages franco-allemands, espagnols et

environnements non-juifs. La loi familiale juive. La Loi juive relative aux femmes. Les projets en cours portent sur les accords pré-nuptiaux dans la Loi juive et sur coercition et apparence de coercition dans le divorce juif.

MILIKOWSKY, C : Le Midrash rabbinique. Les procès de

provençaux, et de Maïmonide. Le commentaire du Talmud de Rashi est étudié à la lumière des sources manuscrites, des incunables, des éditions imprimées et des citations qui apparaissent dans les écrits des Sages médiévaux plus tardifs. Une étude sur les écrits des Rishonim (rabbins du Moyen Age) comprend les manuscrits et les commentaires imprimés des Écoles franco-germanique, provençale, espagnole, nord-africaine et babylonienne. Les juifs de Provence sont étudiés en particulier sous l'aspect de leurs coutumes et des écrits talmudiques. Leurs institutions sociales et communautaires ont été analysées à la lumière des écrits rabbiniques, en particulier la littérature des Responsa de Provence et de l'Espagne chrétienne. Une attention particulière a été accordée au rôle joué par ces institutions lors des diverses controverses sur Maïmonide, comme à l'influence de la société non-juive environnante sur ces juifs, situés au carrefour du judaïsme européen.

RIVLIN, J. : La loi familiale. Études de la Geniza du Caire ; la période des Gaonim. Les contrats juifs et autres documents. Un livre de documents, *Sefer Shetarot*, de la ville de Lucena en Espagne (1020-1025) a été analysé.

SHOCHETMAN, E. : Livre de documents, *Sefer Shetarot*, de la ville de Lucena en Espagne

(1020-1025).

SPEERBER, D. : Coutumes. *Realia* talmudiques. Littérature de *Derech-Eretz*. Un projet de philologie talmudique concerne, en particulier, l'usage des mots grecs et arabes dans la littérature rabbinique. Daniel Sperber édite et prépare des commentaires des textes classiques de la littérature de sagesse talmudique, notamment *Derekh Eretz Zuta, Derekh Eretz Rabba* et *Kallah Rabbati*. Une étude sur la vie quotidienne dans la Palestine du Talmud traite en particulier de la technologie et du traité *Kelim*. Elle comprend également une histoire des coutumes (*minhagim*).

SPIEGEL, Y. : Le rabbinisme. Bibliographie rabbinique et hébraïque. Rabbi Yosef. Al'askar (Afrique du Nord, XVI^e siècle) : publication de son commentaire sur les *Pirkey Avot*, avec une introduction et un appareil critique. Rabbi Yosef ibn Zadik (Espagne, XV^e siècle) : Étude et publication de *Zecher Zadik*, commentaire sur le *Siddur*, avec introduction et notes.

STEINFELD, Z.A. : Les sources talmudiques et leur cristallisation littéraire pour clarifier leur sens original, avec l'aide de sources parallèles, de manuscrits et de commentaires antérieurs. *Horayot* : commentaire critique et introduction à la Mishna et au Talmud de Babylone du traité *Horayot* et

son parallèle dans la littérature talmudique. Entre Israël et les Peuples de la Terre : *Halakhot* (lois religieuses juives) tendant à décourager les contacts sociaux avec les Païens et à limiter les influences indésirables (Mishna, traité «*Avodah Zarah*» et Talmud, Traité *Shabbat*, chapitre 1).

TABORY, J. : La transmission des *Midrashim*. L'influence de la voie de transmission et des considérations rédactionnelles sur le style et le contenu des *Midrashim*. L'histoire de la prière juive de la période talmudique jusqu'aux temps modernes. Histoire de la *Halakhah* et de ses réactions aux changements, en particulier à la période moderne. Joseph Tabory étudie le statut et le développement des fêtes juives à la période du Second Temple, de la Misha et du Talmud. Cette étude fera l'objet d'une publication dans la collection *Yad la-Talmud*. Une bibliographie classifiée du monde de la prière et de son histoire sera publiée par les Presses universitaires de l'Université Bar-Ilan. Une édition critique du *Midrash Esther Rabba* a été préparée.

WEISS, M. : les stades anciens du développement de la littérature tannaïtique, en particulier la Mishna. Les désaccords et discussions de Beit Shammaï et Beit Hillel.

WILMAN, P. : Les concepts philosophiques et éthiques, tels qu'ils sont définis et appliqués

dans la littérature des Responsa. Le repentir dans la littérature des Responsa.

Publication du Département *Sidra*

Comité de rédaction : Prof. Z.A. Steinfeld, éditeur en chef ; Prof. S. Sperber ; Prof. S.Z. Havlin
La revue, annuelle, se consacre à l'étude de la littérature rabbinique. Six volumes ont parus.

Activités

Le Département organise un cycle de conférences annuel. Les dernières ont porté sur le Talmud de Jérusalem, Rashi et la contribution d'Hannoch Albeck à la recherche talmudique.

Thèses de doctorat soutenues

ADLER, Aaron : Principes méthodologiques sous-jacents aux rétractations de Maïmonide (de son commentaire de la Misha à ses codes). Prof. S.Z. Havlin. 1989.

HENSHEK, David : Le Talmud des Tannaïm. Prof. Z.A. Steinfeld. 1990.

HERMAN, DOV : Le Hassidisme antique - Les Hassidim et leur école de pensée aux périodes du Second Temple, de la Mishna et du Talmud. Prof. D. Sperber. 1988.

HOSHEN, Dalia : Le symbole du feu dans l'exégèse talmudique-aggadique. Prof. D. Boyarin. 1990.

ROV, Isaac : Rabbi Salomon Luria et le développement

Talmud de Babylone.
Prof. D. Sperber, Prof.
S.Z. Havlin. 1990.

Département d'histoire juive

Personnel enseignant

Professeurs : Beer,
Moshe ; Breuer,
Mordechai ; Eliav,
Mordechai ; Katzburg,
Nathaniel ;
Schwarzfuchs, Simon ;
Toaff, Ariel.

Professeurs associés :
Bashan, Eliezer ;
Baumgarten, Albert ;
Kaniel, Yehoshua (di-
recteur du départe-
ment) ; Michman, Dan ;
Zimmer, Eric.

Senior lecturers :
Altman, Amnon ; Bacon,
Gershon ; Demsky,
Aaron ; Horowitz, Elliott ;
Orfali (Levi), Moshe ; Rosenfeld,
Benzion ; Rosman, Moshe ;
Spitzer, Shlomo ; Yankelevitch,
Refael.

Lecturers : Avneri, Yosef ; Bar-
Ilan, Meir ; Eshkoli, Hava ;
Hildesheimer, Meir ; Makovetsky,
Leah.

Le département prépare aux
diplômes de licence, de maî-
trise et de doctorat. Toutes les
périodes historiques sont
couvertes : ancienne (biblique,
Second Temple, Mishna,
Talmud) ; médiévale ; moderne
et contemporaine. Un certain
nombre d'instituts de recherche
sont associés au département :



l'institut de recherche sur la
Diaspora, l'Institut de recherche
sur l'Holocauste, l'Institut de
recherche sur le judaïsme
oriental, le Centre Rivlin d'étu-
des sur la Terre d'Israël,
l'Institut d'histoire du sionisme
religieux, etc. En coopération
avec le département, ces
instituts organisent des confé-
rences internationales et
publient régulièrement le
résultat de leurs recherches.
Parmi les sujets enseignés :
Pour la période antique, l'his-
toire de la royauté dans l'Israël
antique ; la Bible comme
source historique ; l'Exil à

Babylone et le Retour
à Sion ; la Perse, la
Grèce et Rome et leur
relation à la Terre
d'Israël ; les mouve-
ments et les sectes à
la période du Second
Temple ; l'étude de la
Torah et le pouvoir en
Israël et en Babylone,
aux périodes du
Second Temple, de la
Mishna et du Talmud ;
les relations judéo-
chrétiennes sur la
Terre d'Israël ; la cité
et ses institutions en
Israël à la période du
Second Temple. Pour
le Moyen Age : So-
ciété, économie et
pouvoir dans le ju-
daïsme oriental,
ashkénaze et d'Eu-
rope de l'Est au
Moyen Age ; les
Responsa comme
sources historiques
pour l'histoire juive
médiévale ; Eretz Israël à la
période arabe ; l'Inquisition et
les marranes ; le messianisme
au Moyen Age ; les Hassidim
d'Allemagne ; art et société
dans le judaïsme médiéval.
Pour la période moderne :
Mouvements et associations
dans le judaïsme moderne
(Hassidisme, Haskala,
Émancipation, la Réforme) ;
démographie et migrations des
juifs à la période moderne ; le
judaïsme mondial entre les
deux guerres ; histoire de
l'orthodoxie ; l'Holocauste ;
histoire du rabbinat ; histoire du
Yishuv aux Temps modernes ;

le sionisme religieux.

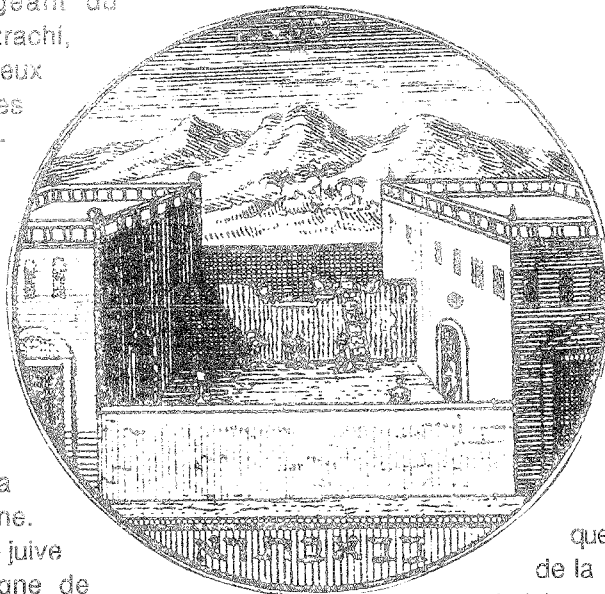
ALTMAN, Amnon : Histoire et culture du Proche-Orient ancien, en particulier l'histoire de la Syrie et du Liban (1500-1200 av. l'ère chrétienne). Modèles de relations internationales. Droit international. Changements sociaux pendant la conquête du pays à l'ère biblique. Amnon Altman a étudié l'essor, la lutte pour l'existence et la chute, 1350-1200 av. J.-C., du royaume d'Amurru, dans le Nord-Liban. Dans le cadre d'un projet de recherche à long terme, intitulé «Prologues historiques des traités du Proche-Orient ancien et leur sens juridique», il examine les principes et les concepts du Droit international dans le Proche-Orient ancien. Un troisième thème de recherche, portant sur les processus du changement social dans l'Israël antique à la période de l'installation, se fonde sur des matériaux anthropologiques publiés récemment. Il propose un modèle pour comprendre l'essor de nouveaux types de pouvoirs locaux comme ceux des «Juges» et des «Seigneurs de la cité», ainsi que le concept émergeant de royauté.

AVNERI, Y. : Histoire du sionisme, en particulier l'idéologie, les personnalités, les méthodes et les projets du sionisme religieux. Histoire du Yishuv pendant le Mandat britannique. Sécurité et défense du Yishuv, 1882-1914. Une collection de sources reflétant l'œuvre de Shmuel Haim

Landau, dirigeant du Hapoel Hamizrachi, pendant les deux dernières années de sa vie (1926-1928), a été compliée et publiée avec une introduction.

BACON, G. : Les juifs en Russie et en Pologne à la période moderne. La vie politique juive dans la Pologne de l'entre-deux-guerres. Histoire de l'orthodoxie. Le rabbinat. Le mouvement hassidique aux XIX^e et XX^e siècles. Avec M. Rosman, Gershon Bacon a publié le *Sefer Gezeirot Tah* (Le livre des persécutions de 1648). Un second projet porte sur le pouvoir traditionnel à une période de transition : le rabbinat en Pologne et en Russie, 1772-1914. Ce travail analyse les aspects légaux, sociaux, économiques et religieux du rabbinat en Pologne et en Russie dans une ère de modernisation et de changement.

BASHAN, E. : La vie sociale et économique des juifs dans l'Empire Ottoman, en particulier en Anatolie et dans les Balkans. Fondée sur les archives de la Compagnie anglaise du Levant et des documents du Foreign Office britannique des XVII^e-XIX^e siècles, cette étude verra la publication d'une collection de documents sur les aspects sociaux et économi-



ques de la vie juive en Anatolie et dans les Balkans.

BAUMGARTEN, A. : Histoire juive à la période du Second Temple, depuis le retour de l'Exil à Babylone jusqu'à la destruction du Temple par les Romains, en particulier sous ses aspects politiques, sociaux et religieux. Une monographie sur les Pharisiens est en préparation. L'intention est de décrire le groupe tel qu'il se serait présenté lui-même, retrouver leur identité propre et leur programme, en opposition à ce qu'il en est dit par les autres. La loi pharisienne sera analysée en détail, en particulier à la lumière des nouvelles informations de Qumran. Une seconde monographie sera consacrée à une discussion du sectarisme comme phénomène de la vie juive à la période du Second Temple.

BEER, M. : Eretz Israël et la Babylonie aux périodes de la Mishna et du Talmud : société, institutions, mouvements.

BREUER, M. : Histoire juive du Moyen Age et des débuts de l'époque moderne. Le judaïsme allemand au Moyen Age. La polémique judéo-chrétienne. L'évolution du rabbinat. La Renaissance dans l'histoire sociale et culturelle juive. Histoire institutionnelle et sociale des *yeshivot* de la période post-gaonique à la veille de l'Holocauste. L'orthodoxie juive en Allemagne depuis les débuts de l'Emancipation. Comme éditeur en chef de *Germania Judaica IIIb* et *IIIc*, M. Breuer supervise une grande équipe de spécialistes en Israël et en Allemagne, dans le cadre de l'Institut Leo Baeck (voir ci-dessus). La préparation de *Germania Judaica IV* (1520-1650) progresse. M. Breuer est co-éditeur d'un volume sur les minorités religieuses, résultat d'une recherche comparative conduite par les membres d'un comité d'historiens, dans le cadre de la Fondation européenne pour la Science de Strasbourg.

DEMSKY, A. : Les périodes de la Monarchie et le retour à Sion (période perse). Géographie historique de la Terre Sainte. *Epigrapha* hébraïques et sémitiques nord-occidentales. L'alphabétisation dans le



monde antique. Les noms juifs et les généalogies de la période biblique à la période moderne.

ELIAV, M. : L'histoire juive moderne en Europe occidentale (XVIII^e-XX^e siècles), en particulier en Allemagne et en Autriche. Le Yishuv en Palestine. Histoire du sionisme. L'éducation juive à la période moderne. Dans le cadre d'un projet sur «l'Angleterre et la Terre sainte, à partir des documents du Consulat britannique à Jérusalem, 1838-1914», 130 documents ont été sélectionnés à partir des archives du Consulat britannique à Jérusalem, du Public Record Office à Londres et des Archives de l'État d'Israël. Ces documents, qui traitent du

développement de la Palestine et de sa population, en particulier la communauté juive, révèle des chapitres inédits de l'histoire de la Palestine. Ils seront publiés dans leur langue d'origine avec une introduction sur l'histoire du Consulat britannique à Jérusalem, en coopération avec Yad Ben-Zvi. Mordechai Eliav a analysé le journal «Moriyah, publié à Jérusalem au début du XX^e siècle. A tendance nationale-religieuse, il représenta l'aile la plus progressiste de la communauté juive religieuse de Jérusalem

et eut une grande influence sur ses prises de position et ses activités.

ESHKOLI, H. : L'antisémitisme et l'Holocauste. Le Yishuv en Palestine. Le mouvement sioniste, le peuple juif face à l'Holocauste et les tentatives de sauvetage. L'immigration juive en Palestine dans l'idéologie et la politique sioniste. Dans une étude sur les missions de sauvetage en Europe de Brit Olamit «Tora Va Avoda», 1940, H. Eshkoli a analysé la mission de J. Burg à Genève et celle de J. Weiner en Roumanie au début de la Seconde Guerre mondiale. Une seconde étude concerne l'attitude des juifs religieux en Pologne vis-à-vis de différents types de

résistance physique à l'oppression, ainsi que de celle du Mizrahi et de l'Agudat-Yisrael en Palestine.

HILDESHIMER, M. : Histoire des juifs d'Europe centrale et occidentale à la fin du Moyen Age et au début de la période moderne. La vie communautaire et les institutions. Courants religieux et intellectuels et controverses. Le sionisme religieux : philosophie et pratique. Meir Hildesheimer a étudié la vie et l'œuvre du rabbin Elijah Guttmacher, kabbaliste et *rosh yeshiva*, l'un des premiers à œuvrer pour l'établissement des juifs en Palestine.

HOROWITZ, E. : Histoire sociale du judaïsme d'Europe occidentale et de la Méditerranée au Moyen Age et au début de la période moderne, et notamment les juifs d'Italie du Nord aux XVI^e et XVII^e siècles.

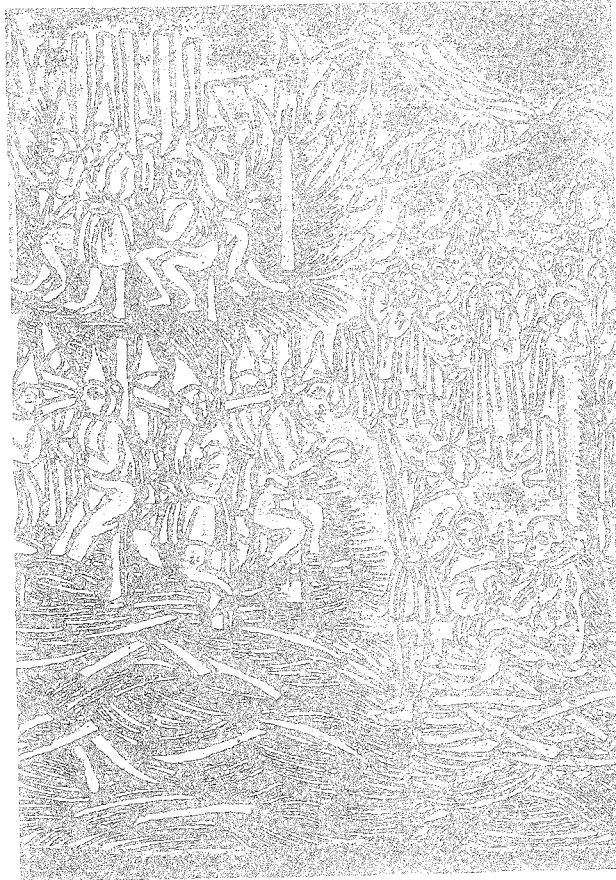
KANIEL, Y. : Les processus religieux, intellectuels, culturels et sociaux à l'intérieur de la communauté juive du début du XIX^e siècle jusqu'à la première guerre mondiale. Le mouvement nationaliste juif moderne et le nouvel Yishuv en Eretz Israël, leurs relations et leurs positions face à la religion et à la société traditionnelle.

MAKOVERSKI, L. : L'organisation communautaire, la vie sociale et spirituelle des juifs des communautés orientales, du XV^e au XIX^e siècle.

MICHNIK, D. : L'Holocauste, en particulier les réfugiés et le secours, le judaïsme religieux, les pouvoirs, le judaïsme d'Europe occidentale et les juifs de Hollande. Un programme de recherche porte sur les « directions » juives pendant le nazisme, l'émergence et le développement du concept de « corps central des organisations juives » dans l'administration du Troisième Reich. Jusqu'à présent, il semble que les recherches sur la période

aient plutôt porté sur les « Conseils juifs » (*Judenräte*) et d'autres corps similaires comme le leadership communautaire juif (imposé aux juifs). Il a également été accepté comme axiome que les « Conseils juifs » étaient partie intégrante de la machine administrative nazie sur la « question juive ». Cette recherche introduit la définition sociologique de « Direction » comme différente de celle de « pouvoir », et l'applique aux organisations étudiées. Elle remonte également aux origines du concept dans les premières années du régime nazi et examine son développement dans les années 40, dans

toute l'Europe. Les conclusions montrent l'émergence de deux types de base : les « Conseils juifs », d'une part, les « Associations juives » d'autre part. Une seconde recherche traite du problème de la vie juive religieuse à la période nazie en Europe. Divers aspects comme la *kashrut*, la *shechita*, les prières, le statut des rabbins, la disponibilité des articles religieux, etc., sont examinés. Un troisième projet participe au programme de *Yad Vashem* : « Comprehensive History of the Holocaust ». Il s'agit d'une recherche sur le



פּוּרְתֵי חוֹרֵת

ק"ק ע"א	והאמפטיט	שפת יד כלה על דרכי הכבוד
קס"ז ע"א	קרוי תחיל על בני	מתחלת דף קפ"ב ע"ב
קס"ב ע"ב	תענוגך	על עול הכתיאת בניכם קשר ע"א
	והאמפטיט	יחזקאל
	טלאכי	א' וזרחי וזרחי וזרחי קתח ע"א
	הכה הכי פולח לבס	ברגאוי דבררראוי נולרתיחו
	חזת חליהו הנביא	ע"א ח"א :
קס"ז ע"א	דביתר	חושע
קכ"ב ע"א	היחזק לבס ירחי מתי	יד העטרית מוכה ישראל
	דברי דומים א	כלה קס"ז ע"א
	וכי מי חלבי ודי סמי	פיכח
	ס בריס חלמה לערך	
	והאמפטיט	על זאק חלמה וזלילה

הרנצולות המרפוסים

ואלה זכרי אשר וקובעים על סולמת דמוס נבוס דגנות כוספים שיר הזבן
 לארון הכלי אשר כל יפול אשר נתן כחכסנו לרתונות רוב השלם הכתוב
 וכתב עשר יבשר בעיני פני אלהים ונזם האלרים עשה ונתן כלכ נבוא וכאד נעלרת
 פלח אברהם בן נה' יצ' אשר נה' פלינו נשטחו אלהים ואדם להבינו ולרפוינו פח
 ונזימאת לזמננו כולנו ולבנינו כן נזכה להשפעת פנים אחרים ורזת בעית נבשר
 על דרכם השלם מודה יצחק נוסח י' י' א' ונמט יש איזה טניאה פליאה דעת במגנה לא
 שכל לא תקרא להלמה דין ידעו לנו לחף זמת כי שניאות כי יבין' ור'ל כנינתת טחפ'
 חפזילות כי לא כל בני' ואם בניה שבעו וזת קטט ספר נאח' תולדותה יאח' לא יסקול
 בקי בחיח :

תום השלם בכח' ספרים שנת תר"א
 שנתה תקעת : ל"ק

על עול דהחל ברעון ספי העיר ירום אלוס והורים והיח
 Con licenzâ de Superiori,

Nisto p mi fra luigida Bologna 1609

judaïsme belge pendant l'Holocauste, sujet peu abordé jusqu'à aujourd'hui.

ORFALI, M. : Les juifs dans l'Espagne musulmane et chrétienne. La diaspora sépharade. Le débat judéo-chrétien au Moyen Age. Une étude de la communauté juive de Livourne est fondée sur un «Recueil des Procès-verbaux» (*Pinkas*) de 1693 à 1707. Moshe Orfali a, par ailleurs, édité le *Dyalogum pro Ecclesiae contra Synagogam*, un traité anonyme contre les juifs, incunable espagnol de ce texte latin écrit à la fin du XIII^e siècle.

la Confédération Pologne-Lithuanie. Les débuts du hassidisme. Histoire économique. Biographie et autobiographie. Moshe Rosman a étudié la ville de Miedzyboz (Pologne) à l'époque du Ba'al Shem Tov (Besht). Par ailleurs, il a collecté et analysé les sources relatives aux persécutions des juifs pendant les émeutes de Chmielnicki, en 1648 (*Sefer Gezerot Tah*).

SCHWARZFUCHS, S. : Les communautés juives dans les pays francophones, y compris en Afrique du Nord. Histoire des institutions juives.

ROSENFELD, B. : Les juifs aux périodes du Second Temple et du Talmud. Histoire urbaine et histoire des institutions. La nature du leadership juif ancien. Géographie historique. Une histoire de la communauté juive de Lod de la période du Second Temple à la fin de la période talmudique a été compilée.

ROSMAN, M. : Les juifs dans

SPITZER, S. : La vie et l'histoire culturelle des juifs en Europe centrale au Moyen Age. La littérature des *minhagim* (coutumes) ashkénazes au Moyen Age. Shlomo Spitzer a édité les biographies de rabbins connus, d'après des sources anciennes, comme «les Sages d'Autriche» ou encore les «savants de Vienne». Il poursuit également le projet d'édition des 18 volumes de *Monumenta Hungaria Judaica*, c'est-à-dire l'ensemble du matériel d'archives concernant l'histoire des juifs de Hongrie du Moyen Age à la fin du XVIII^e siècle. L'Académie des Sciences de Budapest participe au projet.

TOAFF, A. : Histoire sociale et économique des juifs d'Italie au Moyen Age. L'histoire économique des juifs des pays méditerranéens du Moyen Age au début de la période moderne. Dans le cadre d'un programme de recherche sur les juifs d'Ombrie au Moyen Age et à la Renaissance, Ariel Toaff a entrepris la publication systématique du matériel documentaire préservé dans les archives en Ombrie (Italie). Cette publication représentera une base importante pour la recherche sur l'histoire du judaïsme italien. Le projet *Italia Judaica* (en coopération avec S. Simonsohn et V. Colorni) correspond à la compilation d'un dictionnaire historique couvrant l'histoire de toutes les communautés juives d'Italie, de leurs origines jusqu'à l'Emancipation.

YANKLEVITCH, R. : Juifs et Gentils dans la Palestine romaine.

ZIMMER, E. : Le rabbinat en Europe occidentale à la fin du Moyen Age. L'organisation communautaire des *kehillot* (communautés) ashkénazes. Les métamorphoses des rituels et des coutumes dans la vie juive au cours du Moyen Age : l'observance de Tisha B'Av, la pratique de faire pousser des *peot* (papillotes) et le port des *tzitziot* (franges rituelles). L'étude du rabbinat en Allemagne au XVI^e siècle représentera la somme des différentes recherches menées depuis 10 ans. Par ailleurs, les *Mémoires de Phoebus Gans*, publiées à l'origine comme appendice aux «Mémoires de Glückel von Hameln» de David Kaufmann, ont été analysées. Elles apportent de précieux éléments sur les communautés de Westphalie au XVII^e siècle. Elles éclairent aussi les relations entre les juifs de la région et les communautés d'Europe de l'Est et de Frankfort.

Colloques

La littérature rabbinique comme source historique pour la période du Second Temple. Université Bar-Ilan, décembre 1987.

Le judaïsme ashkénaze au Moyen Age et à la période moderne. Université Bar-Ilan, mars 1989.

Haskaha et Émancipation : le judaïsme allemand dans une période de transition. Berlin,

Allemagne, novembre 1989.

Thèses de doctorat récemment soutenues

ANKER, Avishai : Rabbi Judah Ben Ilai, l'homme et son temps 1989 (Prof. M. Beer).

AVNERI, Joseph : Le rabbin A.I. Kook comme Grand-Rabbin de Palestine (1921-1935), l'homme et ses réalisations 1990 (Prof. M. Elian).

BARUCHSON, Zipora : Les bibliothèques privées des juifs d'Italie du Nord à l'aube de la Renaissance, 1986 (Prof. A. Toaff et Prof. Y. Ta-Shma).

CYTRIN, Isaac : La concession du Houleh, un chapitre du peuplement juif de Haute-Galilée, 1987 (Prof. N. Katzburg).

ESHKOLI (WAGMAN), Hava : Le Mapaï et l'Holocauste, 1939-1942, 1989 (Prof. N. Katzburg).

FINTSI, Yehuda : L'artisanat à la période biblique à la lumière du matériel du Proche-Orient ancien et de la littérature rabbinique, 1987 (Prof. Y. Feliks et Dr. A. Demsky).

JAFFE, Benjamin (ב"ר) : Les dimensions juives de Benjamin Disraeli : réactions et positions, 1987 (Prof. N. Katzburg).

MAKOVER, Rahela : Le gouvernement de Palestine : une histoire administrative, 1917-1925, 1985 (Prof. N. Katzburg).

Département d'histoire générale

Personnel enseignant

Professeurs : Artzi, Pinchas ; Cohen, Michael ; Genizi, Haim ;

Saltman, Avrom ; Schwarzfuchs, Simon ; Sharf, Andrew (ב"ר).

Professeurs associés : Bacharach, Zvi ; Katzoff, Ranon ; Shmuelevitz, Arieh ; Sohlberg, David.

Senior Lecturers : Albert, Bat-Sheva ; Altman, Amnon ; Friedman, Yvonne ; Gat, Moshe.

Senior Teacher : Kolieb, David.

Lecturers : Eliash, Shulamit ; Lev, Yaacov, Rachum, Ilan, Saleh, Shakib ; Tauber, Eliezer ; Zucker, Bat-Ami.

Le département, bien qu'intuité d'histoire générale, comporte un nombre importants d'enseignements et de recherches liés au judaïsme. Ce sont ces dernières que nous avons sélectionnées.

ALBERT, B. : La polémique chrétienne anti-juive. Les juifs dans l'Espagne des Visigoths.

ALTMAN, A. (voir le département d'histoire juive).

ARTZI, P. : Assyriologie, en particulier les tablettes d'Amarna, de Mari et d'Ebla. La Bible. Histoire de l'Israël antique. Le Proche-Orient ancien et la loi biblique. Lexicographie cunéiforme et hébraïque.

BACHARACH, Z. : L'Eglise catholique et l'antisémitisme au XIX^e siècle. La formation de l'idéologue nazie. Le catholicisme et l'Holocauste. Une étude sur les juifs entre la Croix et la Swastika, montre, à

travers les sermons du clergé catholique dans les villages et les petites villes d'Allemagne au XIX^e siècle, l'antisémitisme et l'anti-judaïsme. La méthodologie est fondée sur l'analyse des sources primaires, c'est-à-dire le contenu des sermons imprimés à la fin du XIX^e siècle et des œuvres auxiliaires, comme des lexiques et des catéchismes à l'usage des élèves et des étudiants, des prêtres et des gens du commun. L'étude fait ressortir les sentiments anti-juifs causés par l'endoctrinement catholique à la fin du XIX^e siècle et révèle le lien entre l'anti-judaïsme catholique et l'idéologie nazie.

COHEN, M. : Diplomatie et stratégie des Grandes Puissances au Moyen-Orient, spécialement concernant Israël.

ELIASH, S. : La Palestine pendant la période du Mandat. Le cas du *Ezel* et du *Lehi* (des organisations clandestines juives en Palestine), dont des membres, pendant la période 1944-1948, furent déportés de Palestine et détenus dans des camps britanniques en Erythrée, au Soudan et au Kenya. L'étude s'appuie sur de la documentation britannique.

FRIEDMAN, Y. : Les polémiques judéo-chrétiennes au Moyen Age. La géographie historique de la Terre d'Israël pendant la période des Croisés. Le pèlerinage médiéval.

GENIZI, H. : Les réactions des Chrétiens aux États-Unis à l'Holocauste et à ses réfugiés. Le Conseiller pour les Affaires juives et l'armée américaine en Europe. Les activités clandestines du Bnei Akiva en Hongrie pendant l'Holocauste.

LEV, Y. : Les contextes égyptiens et musulmans des documents arabes et judéo-arabes.

Publications du Département
Bar-Ilan Studies in History.
Editeur : Prof. Pinchas Artzi.
Deux volumes parus.

Le département a, ces dernières années, organisé deux congrès internationaux. Le premier, en 1986, portait sur «La propagande et les médias sous le Troisième Reich. Le second, co-organisé par la Chaire Spiegel des études sur l'Holocauste, a traité de : «Fascisme - Nazisme - Antisémitisme - Holocauste : Liens et différences (1989).

Thèses de doctorat récemment soutenues
BAUMEL, Judith/TYDOR, Esther : Le sauvetage des enfants juifs réfugiés d'Europe et leur installation aux États-Unis, 1938-1945 (Prof. H. Genizi), 1986.
Ziv, Gilad : La politique du Mapai vis-à-vis de l'Indépendance politique, 1945-1948 (Prof. M. Cohen), 1987.

Département d'hébreu et des langues sémitiques

Personnel enseignant

Professeurs : Dotan, Aaron ; Goshen-Gottstein, Moshe (ל"ג) ; Kaddari, Menahem Zevi (directeur du département) ; Klein, Jacob ; Sarfatti, Gad ; Sokoloff, Michael.

Professeurs associés : Hazan, Ephraïm ; Landau, Rachel ; Schwarzwald, Ora ; Sharvit, Shimon.

Senior Lecturers : Fellman, Jack ; Fruchtman, Maya ; Skaist, Aaron ; Stern, Naftali.

Senior Teachers : Kantor, Hadassa ; Porat, Amatsia.
Lecturers : Betzer, Zevi ; Dodi, Amos ; Gluska, Isaac ; Netzer, Nissan ; Shlesinger, Yitzhak.

Les enseignements et les recherches portent sur la grammaire de l'hébreu, la phonologie, la morphologie, la syntaxe et l'analyse de discours, l'hébreu biblique (syntaxe et lexicologie), l'hébreu mishnique (phonologie, morphologie, philologie des manuscrits anciens) et l'hébreu médiéval (syntaxe des textes rabbiniques post-classiques). Pour les langues sémitiques, les dialectes de l'araméen sont enseignés, l'araméen biblique et impérial, l'araméen juif des targoumim et l'araméen babylonien. Les études d'assyriologie comprennent l'enseignement de l'akkadien et du sumérien.

BETZER, Z. : La langue rabbinique tardive. Morphologie de l'hébreu biblique. Massorah.

DODI, A. : La langue des prières. La tradition linguistique telle qu'elle est reflétée dans les *siddurim* espagnols anciens. Les traditions linguistiques reflétées dans la vocalisation des *siddurim*, sur la base des anciens manuscrits concernant la culture espagnole (Provence, Portugal, Afrique du Nord). Araméen des Targumim, selon la grammaire du Targum Onqelos du Pentateuque et du Targum des Prophètes d'après des fragments de la Geniza de manuscrits babyloniens anciens. L'hébreu de la période du Second Temple.

FELLMAN, J. : Histoire de l'hébreu. La renaissance de l'hébreu. Linguistique générale et sémitique. Linguistique sémitique et hamito-sémitique. L'hébreu à la période des Lumières. Socio-linguistique des langues sémitiques, anciennes et modernes. Stylistique de la prose et de la poésie hébraïques (bibliques, médiévales et modernes). La langue dans la culture et dans la société. La traduction des textes juifs en anglais.

FRUCHTMAN, M. : Etudes stylistico-linguistiques de littérature hébraïque. Théories syntaxiques et sémantiques et possibilités d'application à la linguistique hébraïque. Syntaxe moderne et biblique. La langue de la poésie hébraïque : cette recherche tend

à cerner certains marqueurs stylistiques de la poésie hébraïque moderne comme sous-catégorie particulière du discours. L'approche est syntaxico-sémantique et la recherche porte en particulier sur des types de poésie non-figuratifs des années 60 (Nathan Zach, Amir Gilboa, David Avidan et d'autres). Un second travail porte sur les marqueurs stylistiques et syntaxiques de récits et de poésies bibliques.

GLUSKA, I. : Phonologie, phonétique, syntaxe et sémantique de l'hébreu biblique et mishnique. L'araméen et ses dialectes. Une étude sur les formes «Urta» et «Nogha» dans les dialectes araméens s'est intéressée aux aspects étymologiques, morphologiques et sémantiques du sujet. Un second projet analyse les éléments linguistiques et philologiques du commentaire de la Mishna «Melechet Shelomo». Ce commentaire a été écrit par le rabbin Shelomo Adeny, qui est, selon l'avis de spécialistes actuels, l'un des



meilleurs commentateurs de la Mishna.

KADDARI, M.Z. : Syntaxe et sémantique. Lexicologie. Stylistique. Hébreu biblique, mishnique, médiéval et moderne. Araméen impérial. Dans le cadre d'une étude sur «Syntaxe et sémantique de l'hébreu post-biblique», des adverbes ont été analysés dans l'hébreu de la Mishna et dans la langue des Responsa. Par ailleurs, le champ sémantique des intensificateurs dans la langue du rabbin Meir de Rothenburg a été comparé avec celui d'auteurs plus tardifs. Les entrées de «shin» à «tav» d'un dictionnaire monolingue d'hébreu biblique (*Otzar Leshon Hamiqra*) ont été compilées.

KLEIN, J. : Langue et littérature sumériennes, en particulier les hymnes royaux. Langue et littérature akkadiennes. La poésie et les Livres de Sagesse dans la Bible. Le motif du «Juste qui souffre» dans la littérature mésopotamienne et dans la Bible.

LANDAU, R. : Analyse de discours et stylistique de l'hébreu moderne, en particulier la langue journalistique. Traits stylistiques de la langue littéraire dans le domaine de la structure de la phrase en comparaison avec la langue journalistique. Les traits discursifs de la littérature pour enfants (récits). Le langage politique mimétique. Analyse discursive et rhétorique de l'hébreu biblique.

NETZER, N. : Le développement de la grammaire hébraïque médiévale et de la lexicographie. Changements et développements de l'hébreu moderne.

SARFATTI, G. : Épigraphe hébraïque. L'hébreu mishnique. Gad Sarfatti prépare l'édition des traductions en hébreu médiéval par Alfarabi du «Ihsa'al-'ulüm».

SCHWARZWALD, O. : Structure de l'hébreu moderne, en particulier phonologie et morphologie. Structure du judéo-espagnol (ladino) des textes écrits, et notamment de la *Haggadah* de Pessah et des *Pirke Avot*.

SHARVIT, S. : Langue, style et

forme de l'hébreu post-biblique, dans la Mishna, les Midrashim halakhiques et aggadiques et les livres de prières. Lexicographie tannaïtique.

SHLESINGER, Y. : Études syntaxiques et stylistiques de l'hébreu moderne. Le registre des commentaires hébraïques modernes. Normatif et enseignement de la langue.

SKAIST, A. : La Loi ancienne. La Loi biblique. Sociologie et économie du monde antique.

SOKOLOFF, M. : Lexicographie araméenne de la période talmudique en Eretz Israël et en Babylonie. Les manuscrits de la mer Morte, en particulier les textes araméens. Linguistique sémitique. Hébreu rabbinique. Michael Sokoloff prépare un dictionnaire de l'araméen juif de Babylone. L'ensemble du projet est informatisé. Il prépare également, avec S.A. Kaufman, D. Hillers et J. Fitzmyer, un dictionnaire historique complet de la langue araméenne. Enfin, avec O. Schwarzwald, il poursuit l'édition d'un dictionnaire des termes linguistiques et philologiques utilisés en linguistique générale et en linguistique hébraïque, à l'usage des étudiants israéliens.

Publications du département *Hebrew Linguistics* (précédemment : «Hebrew Computational Linguistics»). Rédacteur en chef : Dr. Maya Fruchtman. 30 volumes ont été publiés. Les articles sont en hébreu.

Colloques

Congrès sur la stylistique (1987).

La presse et la langue hébraïque (1990). Co-organisé par l'Académie pour la langue hébraïque.

Conférence sur l'hébreu rabbinique (1990).

Thèses de doctorat récemment soutenues

GLUSKA, Isaac : Les influences de l'araméen sur l'hébreu mishnique, 1988 (Prof. Y. Greenfield & Prof. M. Sokoloff).
MOR, Galila : Les adverbes de manière dans l'hébreu contemporain : une étude sémantique et syntaxique d'un corpus défini, 1988 (Prof. M.Z. Kaddari).

SHLESINGER, Yitzhak : Études linguistico-stylistiques des commentaires dans les journaux en hébreu moderne, 1986 (Prof. M.Z. Kaddari).

Département de la Terre d'Israël

Personnel enseignant

Professeurs : Feliks, Yehuda ; Rainey, Anson.

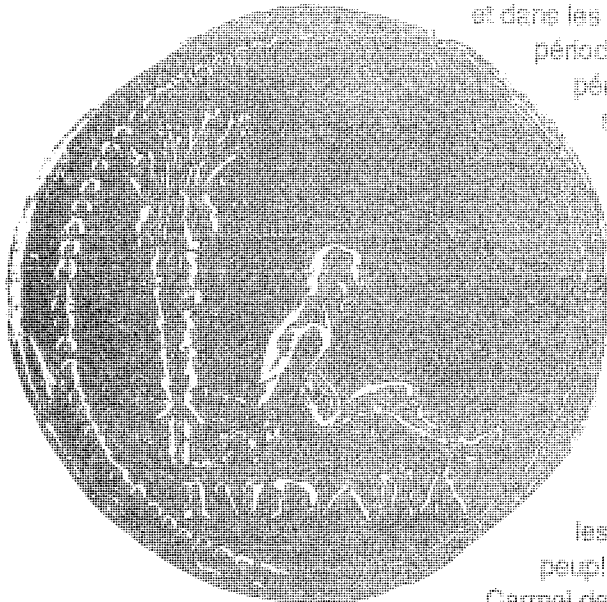
Professeurs associés : Finkelstein, Israel ; Kloner, Amos ; Safrai, Ze'ev (directeur du département).

Senior Lecturers : Dar, Shimon ; Friedman, Yvonne ; Katz, Joseph ; Schwartz, Joshua ; Stern, Shimon.

Lecturers : Adan-Bayewitz, David ; Dana, Nissim ; Drory, Joseph ; Reiner, Elchanan ;

Shilo, Margalit.

Le département offre un programme interdisciplinaire d'études sur l'Israël ancien, médiéval et moderne, selon deux domaines principaux : la géographie du peuplement dans une perspective historique et la culture matérielle, l'archéologie et les *realia*. Des fouilles archéologiques ont été menées à Shiloh, à Summaka et à Kefar Hananya. D'autres études portent sur la faune et la flore dans la Bible et dans la littérature rabbinique, la division administrative de la Palestine romaine, le peuplement dans le sud de la Judée, l'histoire socio-économique de la Palestine romaine, le développement urbain aux périodes médiévale et moderne, les routes à la période croisée, le programme sioniste de peuplement, les guerres d'Israël, la géographie physique d'Israël.



ADAN-BAYEWITZ, D. : Histoire socio-économique de la Palestine romaine, fondée sur les évidences archéologiques, archéométriques et littéraires. *Realia* talmudiques. Avec F. Asara, H.V. Michel et I. Perlman, de l'Université de Californie, David Adan-Bayewitz étudie la provenance et la distribution géographique et quantitative de la céramique commune de la Galilée romaine, en employant à la fois l'analyse par activation neutronique, les évidences archéologiques et l'analyse des sources littéraires. Des fouilles archéologiques ont été conduites à Kefar Hananya, en 1986-87 et 1989, où des vestiges datant des débuts de la période romaine jusqu'à la période byzantine ont été mis au jour. Une étude sur la céramique dans la littérature rabbinique est également en cours.

DAR, S. : La vie dans les villes et dans les villages de la période hellénistique à la période byzantine. La structure économique et sociale de la société rurale : changements et développements dans les installations agricoles. Avec J. Mintzker, de l'Office des Antiquités, Shimon Dar étudie les modèles de peuplement sur le mont Carmel de la période romaine

à la période byzantine.

DRORY, J. : Histoire de la Palestine pendant la période mamelouke (1250-1517 de l'ère chrétienne). Rapports et descriptions de la Palestine par les géographes arabes du Moyen Age. Étude de la liste des produits, surtout agricoles, de Muqaddasi (Palestine, X^e siècle). Édition des Impressions de voyage de Ibn al-Arabi, voyageur andalou du XI^e siècle en Palestine.

FELIKS, J. : Dendrochronologie en Israël. Agriculture et flore d'Israël dans l'Antiquité. Le Talmud Yerushalmi, ses thèmes halakhiques et leur contexte botanico-agricole.

FINKELSTEIN, I. : Archéologie d'Israël et des pays voisins à la période biblique. Archéologie de l'environnement. Histoire démographique et histoire du peuplement. Archéologie et histoire des zones frontalières. L'émergence de l'Israël antique.

KLONER, A. : Archéologie des périodes hellénistique, romaine et byzantine en Israël et en Méditerranée. Spéléologie «humaine» (des grottes fabriquées par les hommes).

SCHWARTZ, J. : Géographie historique de la Palestine, en particulier la Judée, aux périodes perse, hellénistique, romaine et byzantine : il s'agit de la synthèse et de l'analyse de toutes les sources sur la Judée antique depuis

l'étude classique de S. Klein «Eretz Yehuda». La Jérusalem ancienne. Joshua Schwartz prépare, avec Y. Friedman, une édition du texte *Kaphior Va-Perah*, œuvre du XIII^e siècle de Eshron Ha-Pani.

SHILO, M. : Le Yishuv en Palestine, 1840-1948. L'ancien Yishuv et l'émergence du nouveau. Les vagues d'immigration. Le peuplement. L'éducation. La culture. Les relations entre juifs et arabes. L'Office de Hovevei Zion à Jaffa pendant la seconde Aliya. La guerre des langues (1913-1914).

STERN, S. : La géographie historique, en particulier des villes contemporaines en Israël, au Moyen-Orient et en Europe occidentale. La géographie des communautés juives. La contribution de Richard Kauffmann à la planification urbaine dans la Palestine du Mandat.

Colloques
L'année sabbatique : défis de la *halakha* et de la réalité (1987).
La vie villageoise en Eretz Israël, de la période biblique jusqu'à nos jours (1989).

Département de littérature du peuple juif
Joseph et Norman Berman

Personnel enseignant
Professeurs : Barzel, Hillel ; Friedlander, Yehuda ; Luz, Zvi ;

Moskovitz,
Wolfe ; Nigal,
Gedaiyah ;
Noy, Dov ;
R a t z a b y,
Yehuda ;
Rothenberg,
Joshua.
Professeurs
associés : Bar-
El, Joseph ;
Dishon, Judith ; Elstein, Yoav ;
Hazan, Ephraïm (directeur du
département) ; Landau, Dov ;
Weiss, Hillel ; Winer, Gershon.
Senior Lecturers : Bartana,
Orsion ; Bar-Tikva, Benjamin ;
Bilezky, Yisrael Haim ; Cohen,
Tova ; Halperin, Sarah ; Katz,
Sarah.
Lecturers : Berlowitz, Yaffa ;
Dabby-Goury, Lilian ; Gai,
Michal ; Halevy, Yoseph ;
Itzhaki, Yedidya ; Lindenbaum,
Shalom ; Lipsker, Avidov ;
Zemach, Benjamin ; Zohar,
Naomi.
Teacher : Mark, Yehezkel.

Les intérêts du département portent sur tous les aspects de la littérature juive, comprenant les œuvres en hébreu, en yiddish, en ladino et dans d'autres langues, depuis la période biblique jusqu'à nos jours. Le département offre quatre branches de spécialisation : la littérature hébraïque ancienne et traditionnelle, comprenant la littérature midrashique, la liturgie et les *piyyutim* ; la littérature médiévale, et la littérature de l'héritage juif oriental ; la littérature hassidique, la littérature des



Lumières et la littérature folklorique ; enfin la littérature hébraïque moderne, ainsi que la littérature yiddish ancienne et moderne.

BAR-EL, J. : Lexicologie yiddish et étymologie. Yiddish ancien et moyen. La littérature héraldique yiddish.

BAR-TIKVA, B. : Les *piyyutim* médiévaux (poésie liturgique hébraïque). La poésie marocaine et orientale des derniers siècles : la recherche concerne les effets de l'émergence du *Shulhan Arukh* sur la communauté juive marocaine, tels qu'ils se reflètent dans les *piyyutim*. Elle se concentre sur l'œuvre monumentale du rabbin Moshe Ibn Zur, *Azharoth*, encore manuscrite. Interaction sociale et poétique. La poésie liturgique hébraïque en Provence au Moyen Age (en particulier les œuvres de Rabbi Isaac Hasniri et de Rabbi Joseph Ha-Ezovi).

BARZEL, H. : Historiographie de la littérature hébraïque moderne. Nouvelles méthodes d'interprétation.

COHEN, T. : Structure et langue de la littérature hébraïque de la Haskala au XIX^e siècle. Portrait de l'héroïne dans la littérature hébraïque. Les auteurs féminins dans la littérature hébraïque.

DABBY-GOURY, L. : Uri Zvi Greenberg et la poésie israélienne en hébreu (1923-1978). La littérature hébraïque moderne de la Haskala à la fin de la période de Hibat-Zion (fiction et essais). Les hérauts du modernisme dans la littérature hébraïque : Berdichevski, Brenner, Gnessin, Uri Zvi Greenberg, Shlonski, S. Shalom, Alterman et Ratosh. L'héritage juif dans la littérature depuis la fin de la deuxième guerre mondiale.

DISHON, J. : La littérature hébraïque médiévale, en particulier la prose. La littérature historiographique. Les *maqamot* hébraïques. Fables, paraboles et contes. Le développement de la poésie hébraïque dans l'Espagne chrétienne. Les femmes dans la littérature hébraïque médiévale. Une édition critique du Livre de Tahkemoni par Judah Alharizi.

ELSTEIN, Y. : Forme et contenu du conte hassidique, ses sources littéraires, son développement historique et sa relation au contexte

idéologique du mysticisme juif. Le problème historico-littéraire reflété dans le développement des thèmes narratifs dans la littérature juive. Compilation de thèmes et de leurs versions dans cinq langues juives, pour construire une infrastructure pour une «Encyclopédie des thèmes narratifs dans la littérature juive».

FRIEDLANDER, Y. : Poétique de la littérature hébraïque en Europe de l'Est aux XVIII^e et XIX^e siècles. La fonction de la Halakhah comme sujet littéraire

dans la littérature hébraïque moderne. Étude comparative de la littérature russe et hébraïque au XIX^e siècle.

GAI, M.H. : Outils rhétoriques et caractéristiques de genre comme clé pour l'analyse des œuvres des poètes et des prosateurs yiddish au XX^e siècle.

HALEVY, Y. : Les œuvres littéraires hébraïques des écrivains d'origine orientale, processus, courants et sources d'influence. Les messages des écrivains de fiction en hébreu venant de pays musulmans.

HALPERIN, S. : Méthodologie de la théorie et de l'interprétation littéraire et ses applications à la littérature hébraïque.

HAZAN, E. : La poésie hébraïque en Espagne. Langue, style et poétique. Le *piyyut* en Eretz Israël et la poésie liturgique en Espagne. La poésie hébraïque en Afrique du Nord. La poésie de Rabbi David Hasin (RaDaH).

ITZHAKI, Y. : La littérature hébraïque contemporaine, en particulier la prose et le théâtre israélien.

KATZ, S. : La poésie des grands poètes



hébraïques pendant «l'Age d'Or» en Espagne : Samuel ha-Nagid, Solomon Ibn Gabirol et Isaac Ibn Khalfun. Aspects sociaux et biographiques de leurs œuvres. L'influence de Solomon Ibn Gabirol sur ses contemporains et traces de son influence sur des écrivains modernes comme Bialik et Agnon.

LANDAU, D. : Systèmes d'interprétation et d'évaluation de la littérature traditionnelle, moderne et contemporaine (en relation avec les arts visuels) : théories et applications. Le langage figuratif dans l'œuvre de Chaim Hazaz.

LIPSKER, A. : La poésie hébraïque moderne depuis 1917. Encyclopédie thématique des thèmes narratifs dans la littérature juive. Recherche thématique sur «La fiancée et les sept mendiants» de Rabbi Nachman de Breslau.

MARK, Y. : L'analyse de l'œuvre de S.Y. Agnon en référence aux sources midrashiennes, aggadiques et talmudiques et en comparaison avec les œuvres d'écrivains européens comme Balzac, Dostoïevsky et Hamsun.

NIGAL, G. : Littérature hassidique, sermons et contes. L'influence des contes hassidiques sur les écrivains hébraïques modernes. Contes et folklore dans la littérature juive médiévale.

WEISS, H. : L'œuvre littéraire d'Agnon et de Bialik. Informatisation des œuvres complètes d'Agnon. Analyse informatique du texte littéraire. La prose hébraïque moderne.

ZOHAR, N. : La littérature de la Haskala en Europe de l'Est. L'œuvre des spécialistes de l'étude de la Torah : Zeev Hacoheh Buchner, Nachman Isaac Hacoheh Fishman, Abraham Goldberg, Yehuda Isaac Leinwand et Israel Rall.

Colloques

5^{ème} colloque inter-universités de recherche sur le folklore en Israël (1986) et 6^{ème} (1987).

3^{ème} colloque inter-universitaire sur la recherche littéraire multilingue de la littérature du peuple juif et de ses sources (1986).

Colloque inter-universitaire sur le sionisme dans la littérature hébraïque (1986).

Colloque inter-universitaire de recherche sur l'œuvre d'Agnon (1988).

Thèses de doctorat récemment soutenues

ABARBANEL, Niza : Le dualisme de l'image de la femme dans la littérature hébraïque moderne aux XIX^e et XX^e siècles (Prof. Y. Friedlander), 1989.

ARAIDY, Naim : Poétique et théorie dans la poésie de Uri Zvi Greenberg après «Rehovot Hanahar», 1950-1978 (Prof. H. Barzel), 1990.

BARENHOLTZ, Shlomith : Les formations satiriques comme

בני ברק
את המחקר הזה
התחילתי לכתוב
בשנת 1986
במסגרת
התואר
הדוקטורט
במחלקת
הספרות
היהודית
באוניברסיטת
תל אביב
המנחה
המדעית
הוא
הפרופסור
החשוב
הד"ר
חיים
ברזל
המנחה
המקצועי
הוא
הפרופסור
החשוב
הד"ר
חיים
ברזל
המנחה
המדעית
הוא
הפרופסור
החשוב
הד"ר
חיים
ברזל

fonction des changements dans la perception des valeurs dans la prose israélienne (Prof. H. Shoham), 1986.
HALEVY, Yosef : Les changements politiques dans l'œuvre littéraire de Mordechai Tabib (Prof. H. Barzel), 1987.
ITZHAKI, Yedidya : Les sources dans l'œuvre d'A.B. Yehoshua (Prof. H. Barzel), 1987.
LIPSKER, Avidov : Les mutations poétiques dans les vers de S. Shalom, 1922-1941 (Prof. Z.

Luz), 1985.

MAHALO (COHEN), Aviva : Entre deux horizons. Changements thématiques et structuraux dans la fiction d'une génération en transition entre la Diaspora et Eretz-Israël entre les deux guerres mondiales (Prof. Z. Luz), 1989.

MARMONCZIK, Pnina : La langue figurée d'Aaron Appelfeld comme clé de compréhension de son œuvre (Prof. H. Barzel et Prof. D. Landau), 1986.

MEISLICH, Pnina : Rabbi Itzhak Nissenbaum et Itzhak Leibush Peretz : Deux figures centrales du développement du journalisme littéraire en Europe de l'Est au début du XX^e siècle (Prof. Y. Friedlander et Dr. Y. Bar-EI), 1989.

ORBACH, Lily : Le statut de la ballade dans la poésie de Nathan Alterman. Une étude de la structure poétique de *Kokhavim Bachutz* en relation à la structure poétique des ballades populaires anglaises et écossaises (Prof. H. Barzel), 1985.

SARAF, Michal : Les poètes juifs tunisiens aux XVII^e et XVIII^e siècles (Prof. H. Zafrani et Prof. Y. Friedlander), 1987.

YADIN, Zvi : Schémas de valeurs de base comme réflecteurs de la réalité littéraire de «Dor Ba'Aretz» pendant son développement, illustrés dans les œuvres de Nathan Shaham (Prof. H. Weiss), 1985.

Instituts et centres de recherche de la Faculté des études juives

Institut d'histoire pour la recherche sur la Bible juive (Prof. M. Goshen-Gottstein מ"ג, Prof. U. Simon).

Institut de recherche post-talmudique (Prof. Z.A. Steinfeld).

Institut de lexicographie (Prof. Z. Kaddari, Prof. M.

Goshen-Gottstein מ"ג).

Institut d'assyriologie (Prof. Y. Klein).

Institut Baruch Kurzweil de littérature du peuple d'Israël (Prof. E. Chazan).

Institut de recherche sur l'histoire du judaïsme oriental (Prof. S. Schwartzfuchs, coordinateur : Dr. E. Horovitz).

Institut Leona et Arnold Finkler de recherche sur l'Holocauste (Prof. D. Michman).

Institut de recherche sur les juifs de la Diaspora (Prof. D. Michman).

Institut Menachem Begin de recherche sur les mouvements de résistance (Prof. H. Genizi).

Institut de recherche sur le sionisme religieux (Prof. Z.A. Steinfeld).

Institut David et Batya Kotlar de judaïsme et de pensée contemporaine (Prof. Y. Friedlander).

Institut Pasternak (Prof. M.Z. Kaddari).

Institut Rivlin d'histoire de la Terre d'Israël et de son peuplement (Dr. B.Z. Rosenfeld).

Institut de programmation de la Loi orale.

Institut de données

informatiques en études juives (Dr. M. Cohen).

Institut d'études de Tibériade (Dr. M. Hildesheimer).

Centre Naftal d'études et de diffusion de la Loi orale (Prof. Z.A. Steinfeld).

FACULTÉ DES SCIENCES HUMAINES

Département de philosophie

Le département de philosophie offre des enseignements à la fois de philosophie générale et de philosophie juive. L'étudiant qui choisit de suivre un cursus de philosophie juive peut retracer l'histoire de la pensée juive depuis les penseurs classiques, comme Saadya Gaon, Yehuda Halevi et Maimonide, jusqu'aux figures modernes et contemporaines, comme Samson Raphaël Hirsch, Hermann Cohen, Franz Rosenzweig, Martin Buber et Joseph Soloveitchik.

ARIELI, Nachum : Philosophie juive.

GOSHEN, Alon : Théologie rabbinique. Midrash et herméneutique. Judaïsme et histoire des religions. L'Alliance dans la littérature rabbinique. Statut et Service : examen de l'usage théologique de la métaphore père-fils dans la littérature rabbinique, de la

Bible au Tanna De'be Eliyahu.

GROSS, Benjamin : Philosophie juive de la Renaissance et de la période moderne. Les concepts de base de la philosophie morale de Rabbi Yehuda Loew ben Bezalel. Études de philosophie du Repenitir.

HALLAMISH, Moshe : Kabbale. Hassidisme. La relation entre la kabbale et la prière juive. La relation entre la kabbale et la *halakha*. La kabbale chez les juifs orientaux.

HERCENBERG, D. : La philosophie et l'esthétique occidentale. Judaïsme et créativité. La créativité et la crise des limites : cette étude se réfère aux philosophies de Schelling, de Cassirer et d'autres. La révolution astronomique, le «Galileo» de Brecht, le «Frankenstein» de Mary Shelley et le surréalisme de Cortazar sont des exemples de la crise des limites, qui apparaît comme une phase cruciale dans l'histoire des œuvres humaines. Cette étude juive, interdisciplinaire, recherche une approche intégrative au problème des limites dans le défi de la créativité.

KASHER, H. : La philosophie de Maïmonide. La philosophie juive aux XIII^e-XIV^e siècles. «Imitatio Dei» dans les écrits de Maïmonide : interprétation des passages bibliques comportant le commandement «Va dans les voies de Dieu», l'étude concerne les problèmes épistémologiques, éthiques et

métaphysiques dans la pensée de Maïmonide. «Une Table d'Argent» : édition annotée du livre non publié de Ibn Kaspi.

NEHORAI, M. : Maïmonide. Philosophie juive médiévale. Identité juive. Commentaire sur «Le Guide des Egarés» de Maïmonide : un «nouveau» commentaire sur «Le Guide des Egarés» écrit par Rabbi Shlomo ben Yehuda ha-Nasi a été récemment découvert. Écrit en Allemagne à la fin du XIV^e siècle, ce commentaire se trouve en deux manuscrits : Cambridge 393/2 et Séminaire rabbinique de Londres, 52. Ce commentaire est très important d'un point de vue à la fois historique et philosophique. Le judaïsme allemand du XIV^e siècle est connu en général comme antagoniste des enseignements philosophiques, en particulier du «Guide des Egarés» ; il est donc particulièrement intéressant que même à cette période, au cœur même du mouvement anti-rationaliste, ait existé un courant de culture philosophique.

NURIEL, A. : Maïmonide. Philosophie juive médiévale.

SAGIE, A. : Philosophie religieuse et éthique. Herméneutique. Philosophie juive moderne. Philosophie de la Loi juive. Histoire des lois concernant la conversion.

SHEAR-YASHUV, A. : Philosophie juive moderne, en particulier la pensée juive allemande du XIX^e

siècle. Vie et pensée de Rabbi Dr. Leopold Lucas.

SILMAN, Y. : Philosophie juive médiévale. Philosophie de la *halakha* : dimensions ontologiques. Kant. La philosophie de Rabbi Yehuda Halevi.

Publications du département Daaf. Rédacteur en chef : Prof. Moshe Hallamish. Publié par les Presses de l'Université Bar-Ilan. Revue de pensée juive, publiant des articles en hébreu, en anglais et en français.

Colloques

Le problème du mal dans la pensée juive (1986).
Franz Rosenzweig : à l'occasion de son centenaire (1987).
Shlomo Levi Steinheim : à l'occasion de son bi-centenaire (1989)
XIV^e congrès de l'Association israélienne de philosophie sur le thème «Religion et moralité» (1990).

Thèses de doctorat récemment soutenues

ORGAD, Dorit : Franz Rosenzweig en relation avec Rabbi Jehuda Halevi (Prof. T. Dreyfuss et Dr. A. Shear-Yashuv), 1988.
SCHWARTZ, Dov : La philosophie religieuse de Samuel Ibn Zarza (Dr. A. Nuriel), 1990.



Département de littérature comparée

Le département comprend un programme interdisciplinaire sur la tradition juive.

ELATA-ALSTER, G. : Littérature biblique et rabbinique. Les thèmes bibliques dans la poésie hébraïque moderne. « Voir les voix » : Lisibilité et visibilité dans la Torah. La déconstruction du genre dans le Livre de Jonas (avec R. Salmon). Présence et absence dans la nouvelle « Yedidut » de S.J. Agnon (avec B. Priel).

GUREVITZ, D. : Théorie de la littérature (hébraïque et générale). Modernisme et post-modernisme dans la littérature générale et hébraïque. Le mythe picaresque dans la littérature hébraïque et générale.

HASSINE, J. : Influence de la littérature espagnole biblique sur *La Recherche du Temps Perdu* de Proust. Littérature contemporaine française et israélienne : influence et directions similaires. Histoire d'un saint juif d'Afrique du Nord (Soi-Ha-Tsadiqua, 1818-1834) et sa transposition dans le domaine littéraire (poésie, théâtre, biographie).

RATHAUS, A. : Littérature hébraïque et italienne. Esthétique et poétique dans les sources juives traditionnelles. Relations entre littérature hébraïque et italienne pendant la Renais-

sance et l'Ère baroque.

REICHELBERG, R. : Interpénétration des cultures. La littérature occidentale selon une approche juive, c'est-à-dire les inter-relations entre Midrash et mythe. Le développement des études interdisciplinaires à Bar-Ilan fondées sur l'héritage juif. Recherches sur la littérature de la période de la Résistance pendant la deuxième guerre mondiale (Chaire Simone Weil).

SHAANAN, A. : Le destin de l'homme dans la littérature occidentale. Littérature de résistance en Europe et en Israël.

Département d'études d'information et de bibliothécaires

Ce département, qui forme des documentalistes et des bibliothécaires, peut trouver sa place dans un panorama des études juives par certaines de ses filières, celle concernant les bibliothèques de judaïsme, comme celle de recherche sur les livres hébraïques.

BARUCHSON, Z. : Bibliographie juive, en particulier histoire de l'édition hébraïque et des intérêts de lecture des juifs dans l'Italie de la Renaissance.

SCHENKOLEWSKI, S. : Aspects politiques des communautés juives en Amérique latine :

sionisme et courants apparentés.

Publication du département
Alei-Sefer. Périodique pour l'étude du livre hébraïque. Rédacteur en chef : Prof. Shlomo Havlin. La revue couvre les diverses branches de la bibliographie juive : découvertes de manuscrits et de livres rares, comparaison de différentes versions de textes anciens, recherches sur l'histoire de l'édition hébraïque, et sociologie du livre hébraïque.

Département d'anglais

BEIT-HALAHMI, E. : Expression de l'identité juive chez les écrivains juifs de la Diaspora, en particulier dans les pays anglophones.

FISCH, H. : Poétique biblique. Auteurs juifs modernes.

HOFFMAN, A. : Le roman juif contemporain : voix narrative et utilisation des thèmes talmudiques et midrashiques.

REIF, J. : Variation pragmatique dans la cantilation biblique.

SALMON, R. : Herméneutique biblique et commentaire rabbinique.

SPOLSKY, B. : Sociolinguistique de la Vieille Ville de Jérusalem.

דדי תנוק מתי ילדו לך נר
סס חסר פתי בני לתוסר ומג
סר ויון ויעל ויסך ותגה וכו
כד אטכנו דר פת ותחנך כה
כנין אל שהות ייט אפתיס
ורדנכ בני חסניט וטעק ספטי
וכנין וכניס טיט סאל וחי לרה
וסברא ורמא וסברמא וכני
דימה יטבא ודדן וסיט ילד את
נמדח הואתו ליהת נפד
כארן וסייעים ילד את ליהים
וארנעמיס ואת ליהבס ואת
נפתחס ואת פתחסס ואת
בס לחס אל ייט וס סטבליטס
ואת פתחס

וכנין ילד את גירן בכח
ואת גירן ילדה יבס ואת גמיר
ואת תרתי ואת סחי ואת
הערק ואת הסני ואת האחד
ואת הצני ואת החמת וכניס
גלס ואת ואת פכסד ויהי
ואסויעין וחול ונתרומסך
וארפטיס ילד את
ילה ויטלח ילד את עברי ויע
ילד טכניס יטבא את פלגי

כנין ונפלה הארץ ויניח
קנין וקטן ילד את סחור ואל
סחור ואת חניס ואת סחור
ואת חורס ואת סחור ואת סחור
ואת סחור ואת סחור ואת סחור
כנין ונפלה הארץ ויניח
קנין וקטן ילד את סחור ואל
סחור ואת חניס ואת סחור
ואת חורס ואת סחור ואת סחור
ואת סחור ואת סחור ואת סחור
כנין ונפלה הארץ ויניח
קנין וקטן ילד את סחור ואל
סחור ואת חניס ואת סחור
ואת חורס ואת סחור ואת סחור
ואת סחור ואת סחור ואת סחור
כנין ונפלה הארץ ויניח
קנין וקטן ילד את סחור ואל
סחור ואת חניס ואת סחור
ואת חורס ואת סחור ואת סחור
ואת סחור ואת סחור ואת סחור
כנין ונפלה הארץ ויניח
קנין וקטן ילד את סחור ואל
סחור ואת חניס ואת סחור
ואת חורס ואת סחור ואת סחור
ואת סחור ואת סחור ואת סחור
כנין ונפלה הארץ ויניח
קנין וקטן ילד את סחור ואל
סחור ואת חניס ואת סחור
ואת חורס ואת סחור ואת סחור
ואת סחור ואת סחור ואת סחור



Département de culture française

COHEN L. : Motivations des auteurs français des XVII^e et XX^e siècles ; la lutte entre l'humanisme religieux et séculier. *Perushey Agadol* de R. Salomon Ben Adereth comme réponse à la critique de la religion juive de Pascal. D'Ulysse à Abraham.

KAUFFMANN J. : Relations entre la littérature moderne et la réalité ; les œuvres de fiction françaises en rapport avec l'Holocauste et la poésie clandestine en France pendant la Seconde guerre mondiale. Albert Cohen et le grotesque. Langue et violence : la représentation de l'Holocauste dans la littérature française

TIEDER I. : Les personnages juifs et l'antisémitisme dans les romans français, en particulier ceux des écrivains « socialistes » et des utopistes du XIX^e siècle. L'antisémitisme et les écrivains fourieristes.

Département d'études classiques

KATZOFF R. : Papyrologie ; Droit romain ; Loi juive. Un commentaire légal des Papyri Yadin. Les papyri grecs illustrant le contexte de la littérature rabbinique.

PETROFF J. : La Septante ; la *halakha* dans les Apocryphes ;

Hilkhot De'ot de Maïmonide.

Département de musicologie

BRAUN J. : La musique dans la Palestine ancienne : sources écrites et archéologiques ; la culture des *Klezmerim*, passée et présente. La musique en Eretz Israël du Paléolithique à la période byzantine. Le Codex Barberini 372. Musique à écouter : le répertoire des *Klezmerim*.

HAJDU A. : Oratorio sur l'Expulsion des juifs d'Espagne.

LEWENSOHN G. : La musique dans le Hassidisme.

SEROUSI E. : La musique juive (sources orales et notées), en particulier les traditions sépharades d'Afrique du Nord et de la Méditerranée orientale ; la musique populaire en Israël.

SHARVIT U. : Structures et

formes musicales des répertoires ethniques traditionnels des différentes communautés juives, parmi celles-ci les Marocains, les Yéménites, les Kurdes et les Européens ; relations entre langue hébraïque, littérature, et la musique traditionnelle des différents groupes ethniques juifs. Les *Baqqashot* juives sépharades. La musique liturgique juive.

Dist.	Seri.	Subdistinctivi			
		1	2	3	4
1: T	T	T	1.1	1.1.1	1.1.1
2: T	T T	T	1.1	1.1.1	1.1.1
3: T	T T	T	1.1	1.1.1	1.1.1
4: T	T T	T	1.1	1.1.1	1.1.1
5: T	T	T	1.1	1.1.1	1.1.1
6: T	T T T T	T	1.1	1.1.1	1.1.1
7: T	T T T T	T	1.1	1.1.1	1.1.1
8: T	T T T T	T	1.1	1.1.1	1.1.1
9: T	T T T T	T	1.1	1.1.1	1.1.1
10: T	T T T T	T	1.1	1.1.1	1.1.1
11: T	T T etc.	T	1.1	1.1.1	1.1.1
12: T	T T etc.	T	1.1	1.1.1	1.1.1
13: T	T T T	T	1.1	1.1.1	1.1.1



Bull. Douv. 1.

Chaires de la Faculté des sciences humaines

Chaire de recherche sur la Kabbale, au nom du Grand Rabbin Dr. Alexander Shafran.
Coordinateur : Prof. M. Hallamish.

Chaire Alter et Chaya Schneeweiss de Philosophie juive et d'éthique : Dr. A. Nuriel.

FACULTÉ DES SCIENCES SOCIALES

Département de psychologie

DOR-SHAV N.K. : Familles de l'Holocauste : trois générations de survivants.

ROSENHEIM E. : Empathie dans la Halakha et la Aggada ; l'attribution d'états affectifs à Dieu dans la littérature rabbinique.

Département de sociologie et d'anthropologie

BERNSTEIN F. : Différences sexuelles dans la société orthodoxe.

COOPER S. : Anthropologie du judaïsme.

DEUTSCH A.W. : La société israélienne. Judaïsme et juifs en sociologie.

FISHMAN A. : Judaïsme et modernisation ; le sionisme religieux ; le kibboutz religieux.

FRIEDMAN M. : Le judaïsme ultra-orthodoxe en Israël et en Diaspora.

KRAUSZ E. : Sociologie des juifs, en particulier des communautés juives en Grande-Bretagne ; le facteur religieux dans le processus identitaire juif ; la société israélienne ; schémas d'intégration des immigrants juifs d'Iraq et de Roumanie en Israël.

RUBIN N. : Sociologie historique des périodes de la Mishna et du Talmud ; symboles et rites dans la littérature talmudique et midrashique ; rituels de naissance dans les sources talmudiques ; le message transmis par les monuments commémoratifs à la mémoire des communautés exterminées pendant l'Holocauste.

SERED S. : Les rituels de naissance des couples juifs.

TABORY E. : La religion en Israël ; les relations entre juifs israéliens religieux et non religieux.

Département d'études politiques

COHEN S.A. : Histoire de la pensée et du comportement politiques juifs ; histoire commune judéo-anglaise.

ELAZAR D.J. : Études politiques juives.

GOLDBERG G. : Les partis politiques en Israël.

GREILSAMMER I. : La politique israélienne.

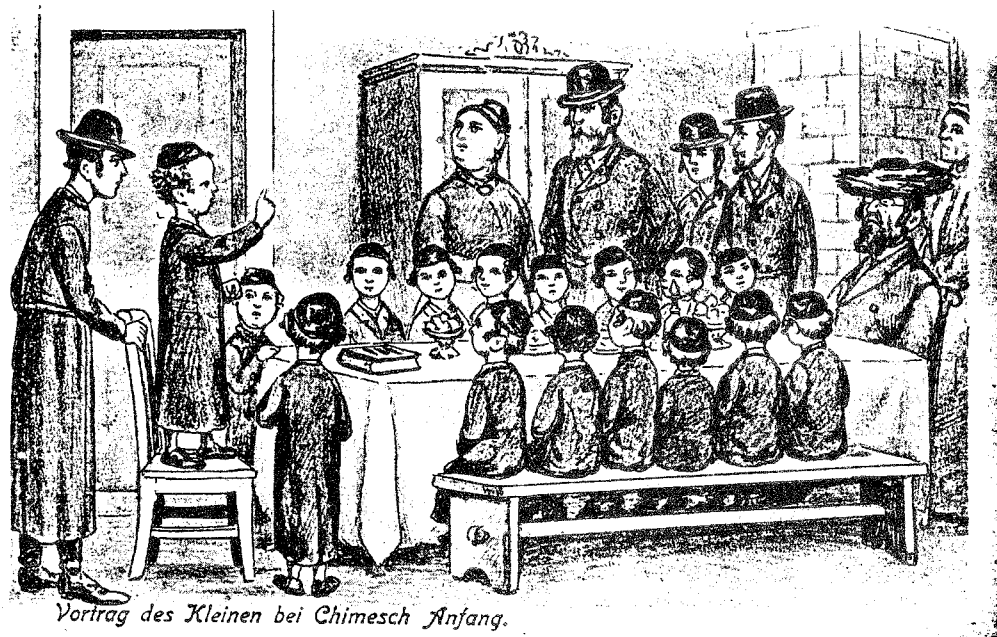
INBAR E. : La politique israélienne ; la tradition politique juive.

LIEBMAN C.S. : L'impact de la religion sur la société ; la transformation de la croyance et de la pratique, en particulier chez les juifs, comme conséquence du changement social.

Ecole d'éducation Pinchas Churgin

ABRAHAMSON H. : Thèmes juifs et leur transformations dans l'art occidental. Art contemporain israélien.

AHREND M. : L'éducation juive - histoire et principes ; programmes et méthodes d'enseignement (Bible, Loi orale, prière) ; éducation morale et religieuse ; exégèse de la Bible juive.



Vortrag des Kleinen bei Chimesch Anfang.

BAR-LEV M. : Sociologie de l'éducation dans la société israélienne en général, et dans la société religieuse moderne en particulier ; sociologie et histoire du kibboutz ; sociologie et histoire des institutions éducatives, en particulier des *yechivoth*.

DOR-SHAV Z. : Processus cognitifs en liaison avec la sous-culture juive ; le développement des concepts religieux et de l'auto-définition parmi les enfants juifs

EISENBERG Y. : Philosophie juive, en particulier la littérature médiévale.

GILLIS M. : les lettres hébraïques et leurs légendes ; l'éducation juive en Allemagne pendant l'Holocauste ; Rabbi Joseph Carlebach - sa philosophie éducative.

IRAM Y. : Histoire sociale de

l'éducation en Israël ; Histoire de l'éducation nationale religieuse en Eretz-Israel 1920-1953. L'école moderne de la Haskala (Les Lumières) au sionisme.

RAND Y. : L'intégration sociale des survivants à l'Holocauste de l'Aliyah des Jeunes.

RESNICK D. : Recherches sur et philosophie de l'éducation juive en Israël et dans la Diaspora.

YAOZ H. : L'Holocauste dans la littérature hébraïque. L'Holocauste dans la poésie hébraïque (1940-1970).

Instituts et centres de recherche dépendant de la Faculté des sciences sociales.

Centre Joseph H. Lookstein d'éducation juive dans la

Diaspora.

Centre de recherche d'histoire économique juive.

Centre de documentation des communautés juives contemporaines.

Chaires de la Faculté des sciences sociales :

Chaire Rabbin Dr. David Ochs de recherche sur les méthodes d'enseignement de la Torah. Coordinateur : Prof. M. Ahrend. Chaire Elie Wiesel de recherche sur les aspects psychologiques de l'Holocauste : Prof. H. Dasberg.

FACULTÉ DE DROIT YAACOV HERZOG

Département de Droit

ALBECK S. : Principes du Droit talmudique ; histoire du droit juif

et de sa littérature ; droit et religion.

ENKER A. : Droit criminel, en particulier droit juif ; le concept d'auto-défense dans le droit juif.

Chaires

Chaire Grand-Rabbin Immanuel Jakobovits de droit juif.
Programme Jack Weiler d'étude de la *Halakha* et du droit.

ASSISTANCE AUX ACTIVITÉS DE RECHERCHE

Bibliothèque

Bibliothécaire : Ya'akov Aronson

La bibliothèque de l'Université Bar-Ilan est composée de plus de vingt départements qui comprennent 725 000 volumes et reçoivent plus de 4 000 périodiques. Le catalogue est informatisé depuis 1983, et les entrées antérieures seront également sur ordinateur d'ici quelques années. De plus, Bar-Ilan est membre de ALEPH, le réseau informatique national des bibliothèques universitaires.

Des bases de données sont accessibles tant pour la Faculté des sciences humaines que pour celle des sciences sociales. La bibliothèque possède également une collection de livres rares, comprenant 4 000 volumes imprimés et 850

manuscrits, principalement sur des sujets juifs.

Une des principales sections de la Bibliothèque est celle des études juives. Située dans le bâtiment de la bibliothèque centrale, elle sert également de salle de lecture générale, donnant accès aux journaux et aux périodiques ainsi qu'aux ouvrages de référence généraux.

Le projet Responsa.

Le projet, conçu par le professeur Aviezri Fraenkel en 1966, fut dirigé par le professeur Yaacov Choueka de 1975 à 1985 et actuellement par le Dr. Uri J. Schild. Son but principal est la recherche des méthodes d'application de la technologie informatique à l'étude de la littérature des Responsa. Les Responsa sont les questions et réponses juridiques des autorités rabbiniques, accumulées sur une période de 1.500 ans. Environ 3.000 volumes de Responsa ont été écrits en hébreu par plus de 1.800 auteurs, dans des environnements allant des communautés orientales du VIII^e siècle aux «shtetls» européens du XVIII^e siècle, et de l'Iraq du X^e siècle à Brooklyn du XX^e siècle..

La caractéristique principale des Responsa est leur valeur pratique contemporaine. Elles touchent des sujets comme l'avortement, le mariage civil, le divorce, les dévaluations monétaires, la réhabilitation des criminels, les grèves, l'héritage

et les problèmes commerciaux. Jusqu'au Projet Responsa, les universitaires, les juristes, les historiens, les sociologues, les rabbins et les linguistes étaient affrontés à l'énorme tâche de feuilleter 500.000 Responsa non indexés. La banque de données qui est en permanent accroissement inclut 253 ouvrages de Responsa, la Bible, les commentaires sur la Bible, le Midrash, le Talmud de Babylone avec le commentaire de Rashi, et le Mishneh Torah de Maïmonide.

Les utilisateurs peuvent consulter le Projet à partir des terminaux sur le campus, et à l'extérieur avec un PC et un modem.

Le Projet s'occupe actuellement de transférer sa banque de données sur un CD ROM. Les utilisateurs pourront alors y avoir accès sans connexion directe à l'ordinateur de l'Université.

Les Presses de l'Université Bar-Ilan

Directeur : Mme Miriam Drori
Directeur du comité de rédaction : Prof. Shlomo Eckstein
Membres du Comité de rédaction : Prof. Sh. Albeck, Prof. H. Barzel, Prof. M. Beer, Prof. A. Bloom, Prof. E. Don-Yehiya, Prof. Y. Friedlander, Prof. M. Garsiel, Prof. F.M. Loewenberg, Prof. A. Saltman, Prof. D. Sperber, Prof. Z.A. Steinfeld.

Les Presses de l'Université

publie des ouvrages de recherches dans un grand nombre de domaines : Judaïca, Bible et histoire, science politique, psychologie et éducation, économie et droit, littérature, linguistique et philosophie. Ces publications comprennent des monographies, des recherches des collections universitaires et neuf périodiques spécialisés.

Collections :

Bar-Ilan Studies in Near Eastern Languages and Culture (en anglais)
Comparative Israeli Politics (en anglais)

Bar-Ilan Studies in History (en anglais)
Underground and Resistance Studies (anglais, hébreu)
Histoire de la recherche sur la Bible hébraïque «sources et études» (en hébreu)
Est et Maghreb - recherches sur l'histoire des juifs en Orient et en Afrique du Nord (en hébreu et en anglais)
Enseigner la culture juive (en hébreu)
Études d'économie et de société en Israël - Fondation Schnitzer (en hébreu).

Périodiques :

Alei Sefer - Revue de bibliographie et bibliophilie hébraïque, éditée par I. Ta-Shema et Sh. Z. Havlin (en hébreu) (vols. 1 à 16 parus).

Études de droit Bar-Ilan, édité par S. Deutsch, Zipora Cohen et Sh. Lerner (en hébreu) (8 volumes parus).

Da'at : Revue de philosophie juive et de Kabbale, éditée par E. Levinas et M. Hallamish (en hébreu, anglais et français) (26 volumes parus).

Sidra : Revue d'études de la littérature rabbinique, éditée par Z.A. Steinfeld (en hébreu) (6 volumes parus).

Université de Tel Aviv

FACULTÉ DES SCIENCES HUMAINES

A la différence de l'Université hébraïque, les études juives ne constituent pas à l'Université de Tel Aviv un Institut indépendant. Elles se concentrent principalement dans plusieurs départements de la Faculté des sciences humaines, mais peuvent, de manière plus sporadique, apparaître dans les Facultés de sciences sociales et de Droit.

Un certain nombre de départements de l'Université n'ayant pas répondu à nos demandes de renseignements, nous avons été amenés, de manière à ne pas donner une image trop tronquée de la réalité, à combler les «trous» grâce au «Research Catalogue» de l'Université. Le dernier paru ne couvre malheureusement pas les années au-delà de 1987.

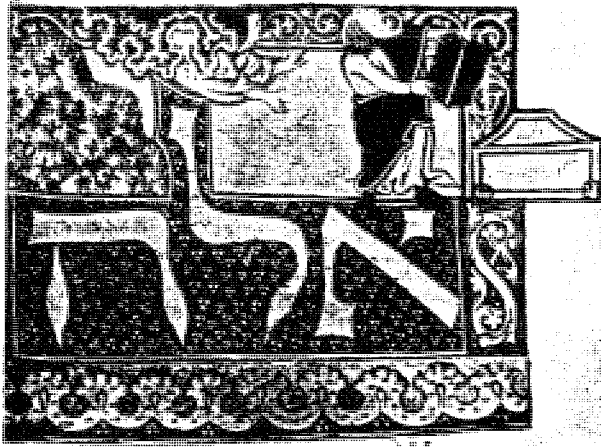
Département de Bible

Le Département de Bible s'occupe des divers aspects de la Bible hébraïque, comprenant : sa composition et sa transmission, les anciennes versions (grecque, araméenne, syriaque) ; la théologie de la Bible ; la narration et la poésie bibliques ; l'histoire de la période biblique et l'historiographie biblique ; la littérature post-biblique juive ancienne (les manuscrits de la mer Morte) ; l'herméneutique juive du Moyen Age à la période moderne ; et la Bible en relation avec les cultures du Proche-Orient.

Yairah AMIT : La prose biblique ; l'historiographie biblique ; la théologie ; l'enseignement de la Bible ; la critique textuelle. Problèmes d'édition de l'historiographie biblique. Poétique du récit biblique. Développement de l'enseignement de la littérature biblique dans les collèges d'enseignement supérieur.

Moshe ANBAR : Bible ; assyriologie. Étude de Joshua 24. Histoire et culture des archives de Mari. Étude des anciennes tablettes babyloniennes du British





Museum.

Gershon BRIN : Bible ; Pentateuque ; la prophétie dans la Bible ; le Droit biblique ; la religion biblique ; l'exégèse biblique. Commentaire du Livre de Michée. L'exégèse juive médiévale.

Pin'has CARNY : La théologie dans la Bible ; l'anthropologie dans la Bible ; apocryphes et pseudépigraphes ; l'allégorie de Philon ; la Bible et le mythe. La relation entre la Bible et la mythologie.

Yair HOFFMAN : Littérature biblique ; littérature du Proche-Orient ancien ; les livres prophétiques ; le Pentateuque ; l'École deutéronomique de littérature. Aspects génériques comme clef à la compréhension du Livre de Job. Un commentaire critique du Livre de Jérémie.

Jacob LICHT : Les textes bibliques : l'Ancien Testament. Commentaire sur le Livre des Nombres.

biblique. Formules épiques dans le récit biblique. Évaluations littéraires en critique textuelle.

Benjamin UFFENHEIMER : Théologie ; Bible ; interprétation biblique ; prophétie. La prophétie classique. Monothéisme et mythologie. Commentaire sur le Livre d'Isaïe.

Département d'hébreu

Le Département assure enseignement et recherche dans les différents domaines de la linguistique hébraïque et sémitique : phonologie et morphologie hébraïque comparative et historique ; analyse synchronique de l'hébreu biblique, post-biblique et moderne, syntaxe et sémantique de l'hébreu.

Dan BECKER : Linguistique hébraïque au Moyen Age. Édition critique de *Al-Darari fi al-lugha al-'Ibraniyya* par Saadiah Ibn Dannon.

Frank POLAK : Critique textuelle prose biblique ; poésie biblique ; assyriologie ; études ougaritiques et bibliques ; littérature grecque classique. L'art du récit

Aron DOTAN : Linguistique de l'hébreu classique ; linguistique de l'hébreu médiéval ; études massorétiques ; l'accentuation biblique. Étude et édition de textes hébraïques anciens pré-grammaticaux. Étude et compilation d'un thésaurus de la Massorète de Tibériade.

Haïm B. ROSEN : Linguistique générale ; linguistique indo-européenne ; langues classiques ; l'hébreu contemporain ; la philologie classique. Une édition critique de *Herodoti Historiae*.

Eliezer RUBINSTEIN : Syntaxe ; sémantique ; pragmatique ; hébreu biblique ; hébreu moderne. Description syntaxique du verbe en hébreu. Description sémantique du verbe en hébreu.

Abraham TAL : Hébreu, araméen ; ancienne littérature hébraïque ; linguistique ; épigraphie. Dictionnaire du dialecte araméen parlé par les membres de la communauté samaritaine entre le IV^e et le XI^e siècle de l'ère chrétienne.

Rivka YARKONI : Hébreu biblique ; grammaire biblique. Étude critique du livre de grammaire du XIII^e siècle *Ein Haqore* de Yekutiel Hacohen.

Département de littérature hébraïque

Le département conduit des recherches dans les domaines suivants : monographies d'œuvres hébraïques et juives ; les revues littéraires ; le développement historique de la littérature hébraïque ; la littérature hébraïque comme aspect de la vie et de l'histoire juives. Le département travaille en collaboration avec l'institut de recherche en littérature hébraïque et plusieurs projets sont menés en coopération.

Boaz ARPALI : Poétique et idéologie dans la prose hébraïque moderne. Types de modernisme dans la poésie hébraïque pendant le XX^e siècle. L'influence de Brenner sur la prose et la poésie hébraïque. Rapports entre structures littéraires et idéologiques.

Nissim CALDERON : Littérature hébraïque moderne : 1900-1986. Pressions sociales et réactions artistiques dans la littérature israélienne après 1973.

Yonah DAVID : Esthétique médiévale. Poésie médiévale. Littérature hébraïque moderne. Critique littéraire. Les poèmes de Rabenu Tam, 1100-1171. Les poèmes de Benjamin ben Abraham delli Mansi. Salomon Ibn Gabirol.

Aviva DORON : Poésie médiévale. Culture espagnole. Poésie hébraïque. La poésie hébraïque

dans l'Espagne chrétienne et ses rapports avec la poésie espagnole.

Menuha GILBOA : Littérature hébraïque du XIX^e siècle. Les périodiques en hébreu au XIX^e siècle.

Nurit GOVRIN : Les périodiques en hébreu. La littérature hébraïque de la fin du XIX^e siècle et du début du XX^e siècle. La vie et l'œuvre de Dvora Baron. Les écrivains hébraïques méconnus et les œuvres littéraires dans la Palestine des débuts du XX^e siècle jusqu'à la première guerre mondiale.

Masha ITZHAKI : La poésie hébraïque médiévale en Espagne. Édition scientifique de la poésie séculière d'Abraham ibn Ezra d'après les manuscrits et les éditions imprimées anciennes, y compris celles de la Geniza.

Reuven KRITZ : Poésie hébraïque. La fiction hébraïque. Théories de la littérature. Le roman sur le kibboutz. Les œuvres de fiction en hébreu de la guerre d'Indépendance.

Israel LEVIN : La littérature hébraïque médiévale. La

poésie hébraïque séculière en Espagne et ses relations avec la poésie arabe. Une édition critique de la poésie liturgique de Moïse ibn Ezra. Les courants mystiques de la poésie hébraïque médiévale.

Zvi MALACHI : Littérature médiévale. Liturgie chrétienne. Liturgie juive. Littérature juive orientale. Contes populaires. La vie et l'œuvre du poète et homme de science Isac Uziel d'Amsterdam. La poésie juive d'Afrique du Nord : courants et genres. La fiction hébraïque au Moyen Age. Les liturgies juives et chrétiennes aux premiers siècles de l'ère chrétienne : inter-relations et influences mutuelles.

Michal OREN : Mysticisme juif. Littérature hassidique. Littérature et poétique du Zohar. Les journaux personnels du Baal Shem Tov et leurs relations avec les Sabbatéens



XVIII^e siècle. Mysticisme et démonologie dans le judaïsme, dans le christianisme et dans l'islam au Moyen Age.

Tova ROSEN-MOKED : Littérature hébraïque médiévale. Littérature hébraïque féministe. Monographie sur Salomon ibn Gabirol. Représentation de la femme dans la littérature hébraïque médiévale.

Ziva SHAMIR : Chaim Nahman Bialik. Natan Alterman. Y.L. Gordon. A.B. Yehoshua. Amos Oz. Poésie historique. Prose allégorique. Mouvements littéraires. Littérature de la Haskala.

Uzi SHAVIT : La prosodie hébraïque. La poésie hébraïque. La littérature de la Haskala. Chaim Nahman Bialik. Étude la relation entre la rime et la raison dans la poésie hébraïque moderne. Études sur le vers libre dans la poésie hébraïque moderne. Études sur la poésie hébraïque des Lumières. Études des principaux poèmes narratifs de Bialik.

Reuven TSUR : Poésie cognitive. Prosodie. Méta-critique. Romantisme. Théorie cognitive des métaphores et poésie hébraïque.



Département d'histoire juive

Le département se consacre à l'étude de l'histoire du peuple juif sur la Terre d'Israël et dans la Diaspora. Enseignement et recherche sont divisés en quatre unités chronologiques : la période biblique (env. 1250 av. è. ch.-538 ap.) ; la période du Second Temple, de la Mishna et du Talmud (538-640) ; la période médiévale (env. 640-1667), enfin la période moderne (1667 jusqu'à nos jours). Le département travaille en coopération étroite avec l'Institut de recherche sur la Diaspora, qui comprend le centre de recherche sur

l'histoire des juifs de Pologne, le centre Goren-Goldstein pour l'histoire des juifs de Roumanie, et l'Institut Haïm Weizmann de recherche sur le sionisme.

Zvi ANKORI : Histoire médiévale et des débuts de la période moderne des juifs de la Méditerranée orientale. Étude topographique des quartiers juifs en Grèce et en Turquie. Histoire des mouvements messianiques dans le judaïsme médiéval. Histoire des Karaites et des autres sectes juives. «Creta Judaica» : préparation d'un corpus de docu-

ments d'archives sur les juifs de Crète. Monuments d'épigraphie hébraïque dans les Iles grecques. Nouveau commentaire sur «L'itinéraire de Benjamin de Tudela».

Bezalel BAR KOCHVA : Histoire juive ancienne et hellénistique. Poseidonius d'Apamée sur les juifs et le judaïsme.

Daniel CARPI : Histoire juive moderne. L'Holocauste.

Joshua EFRON : Le Livre de Daniel et la révolte hasmonéenne : analyse historique critique.

David ENGEL : Le judaïsme polonais. L'Holocauste. Histoire

.....

juive moderne. La question juive dans la politique du gouvernement polonais en exil : 1943-1945. Le départ des survivants de l'Holocauste de Pologne : 1944-1947.

Eliyahu FELDMAN : Les juifs en Europe de l'Est jusqu'en 1914. Histoire diplomatique de la question juive en Europe de l'Est. Les juifs en Russie sous Nicolas II. Les juifs en Roumanie au XIX^e siècle et au début du XX^e siècle.

Lloyd P. GARTNER : Histoire juive moderne. Histoire sociale juive. Les migrations juives.

Moshe GIL : L'islam classique. Histoire des juifs dans les pays musulmans au Moyen Age. Les documents de la Geniza du Caire.

Yosef GORNY : Le sionisme. Histoire du Yishuv. Idées juives modernes. Utopies. La controverse entre les intellectuels juifs aux États-Unis et en Israël sur le sens de l'existence juive après l'Holocauste et la fondation de l'État d'Israël.

Eleazar GUTWIRTH : Histoire du judaïsme espagnol. Fragments judéo-espagnols de la Geniza. Polémiques. La société hispano-juive du haut Moyen Age.

Aryeh KASHER : Histoire ancienne. Judaïsme. Archéologie. Les relations entre juifs et Gentils en Eretz Israël pendant la période du Second Temple.

Michael M. LASKIER : Les juifs dans les pays musulmans aux XIX^e et XX^e siècles. Les relations judéo-arabes à la période moderne et contemporaine. Histoire des juifs en Egypte aux XIX^e et XX^e siècles, à partir des sources égyptiennes, européennes, américaines et israéliennes. Orientations sociales, culturelles et politiques des communautés juives d'Algérie, de Tunisie et du Maroc de 1918 à nos jours.

Matityahu MINTZ : Le mouvement travailliste juif. Les juifs en URSS. Ber Borochov. Biographie d'Yitzhak Ben-Zvi, 1884-1952 : les activités de Ben-Zvi au sein des Poalei Zion en Russie, Palestine et États-Unis. Son appartenance à des implantations du Yishuv et au Mapaï. Ses études théoriques. Les inter-relations entre juifs et Ukrainiens en 1916-1917. Minutes du Conseil national juif en Ukraine 1917-1918. Projet conjoint avec l'Institut ukrainien de l'Université de Harvard. De l'agrarisation à la territorialisation : les activités juives pour l'établissement d'une unité territoriale juive en URSS dans les années 20 et 30. Yitzhak Tabenkin.

Nadav NA'AMAN : Histoire biblique et du Proche-Orient ancien. Territoires et frontières dans la géographie biblique.

Yehuda NINI : Halakha et non-juif. Les juifs dans le monde musulman (XVIII^e et XIX^e siècles). Le Yémen au XVIII^e

siècle : une histoire sociale et économique. Le meurtre comme instrument politique dans la pensée juive récente.

Aharon OPPENHEIMER : La période de la Mishna et du Talmud. Les institutions politiques. La stratification sociale. La vie quotidienne. La synagogue. La Diaspora. Rédaction d'un manuel d'histoire juive depuis la révolte de Bar Kokhba jusqu'à la conquête arabe (138-640).

Dina PORAT : L'antisionisme aujourd'hui et ses relations avec l'antisémitisme. La « solution finale » : les réactions juives au nazisme. Le Yishuv en Palestine face à l'Holocauste. Édition, introduction et apparat critique d'un journal tenu dans le ghetto de Kovno, Lituanie, de 1941 à 1944, accompagné de matériel graphique et documentaire inédit, publié par l'École Chaim Rosenberg d'études juives et la Chaire Schapesky d'études sur l'Holocauste, Université de Tel Aviv.

Robert ROCKAWAY : Histoire juive américaine. Changements sociaux et économiques à l'intérieur de la communauté juive américaine entre les deux guerres.

Minna ROZEN : Histoire des juifs dans l'Empire Ottoman. Les juifs égyptiens et la présence européenne pendant la première moitié du XVIII^e siècle.



Anita
SHAPIRA :
Historiographie
du
sionisme.

Direction
d'un projet de
recherche inter-universitaire sur
l'immigration juive illégale en
Palestine pendant le Mandat
britannique. Biographie d'Igal
Allon. Les réactions du Mouve-
ment travailliste juif en
Palestine à la Révolution
bolchévique dans les années
20.

Ya'acov SHAVIT : La culture
hébraïque. L'histoire du Yishuv.
Historiographie. L'étude de
l'utopie culturelle.

Shlomo SIMONSOHN : Histoire
juive médiévale. Histoire des
juifs en Sicile. Les relations
entre la Papauté et les juifs au
Moyen Age.

Itamar SINGER : Histoire an-
cienne. Archéologie biblique.
Histoire de l'écriture. Histoire
des Hittites. Les Peuples de la
mer et les Philistins : recher-
ches historiques, archéologi-
ques et linguistiques sur les
Peuples de la mer au II^e millé-
naire avant J.-C.

Ronald ZWEIG : Histoire juive
contemporaine. Sionisme. Le
Mandat britannique en
Palestine. L'impact du paiement
des réparations allemandes sur
le monde juif. L'Angleterre, les
États-Unis et l'immigration

illégale en Palestine (1934-
1945).

Département de philosophie juive

Les thèmes suivants sont
traités : la pensée juive à la
période post-biblique, y compris
les apocryphes et les
pseudepigraphes. L'hellénisme
juif ; la secte de la mer Morte ;
la pensée rabbinique à la
période de la Mishna et du
Talmud, et le mysticisme juif
antique ; la philosophie juive et
la théologie au Moyen Age à
partir de Rabbi Se'adya Ga'on,
y compris la philosophie et la
théologie musulmanes ; la
Kabbale ; la pensée juive
moderne de Spinoza à nos
jours, la pensée juive en
Europe ; les Lumières juives et
la pensée juive contemporaine.

Yoseph BEN-SHLOMO : Philoso-
phie moderne. Philosophie de
la religion. Mysticisme. Philoso-
phie juive. Philosophie de
l'histoire. Le système religieux
et philosophique du Rav Kook.

Amos GOLDREICH : Philosophie
juive. Mysticisme. Kabbale.
Islam. Littérature judéo-arabe.
Les écrits du cercle Iyyun : une
collection d'éditions critiques
annotées. Les rapports entre la
théologie arabe, le mysticisme
et la Kabbale.

Ithamar GRUENWALD : La pensée
juive dans l'Antiquité. Le
christianisme. Le gnosticisme.

Yoram JACOBSON : Kabbale.
Hassidisme. Le secret de la
création et son but selon
diverses conceptions de la
Kabbale lourianique. La vie
humaine et son sens spirituel
selon le mysticisme hassidique.

Sara KLEIN-BRASLAVY : Philoso-
phie juive médiévale. Philoso-
phie et religion. Interprétations
philosophiques de la Bible et de
la Aggada. Herméneutique.
L'interprétation de Maïmonide
de la Aggada. Interprétations
bibliques de Maïmonide :
théorie et pratique. L'attitude
dialectique de Crescas vis-à-vis
de la philosophie. Théologie et
philosophie chez Gersonide.

Jacob LEVINGER : Maïmonide
comme philosophe et comme
codificateur.

Avraham SHAPIRA : Histoire juive
moderne. Pensée juive mo-
derne. Messianisme politique.
Théologie politique. Rédemp-
tion personnelle, utopie et
eschatologie dans la pensée
juive moderne. Les concepts et
les termes hassidiques dans la
pensée de A.D. Gordon. Les
courants utopistes dans l'his-
toire du sionisme.



Département de Talmud

Le département s'occupe de l'étude de la littérature talmudique et rabbinique. Des recherches sont conduites en particulier sur la rédaction des Talmuds de Babylone et de Jérusalem, sur la loi juive des mariages, sur la Geniza, sur la littérature midrashique, sur l'histoire rabbinique et sur le développement de la Halakha.

AMINOAH, N. : Talmud de Babylone. Méthodologie talmudique. La loi sur la terre d'Israël. Talmud et Halakha. Le droit juif en Algérie (XV^e siècle). Rédaction des traités Mo'ed-Katan et Succa dans le Talmud de Babylone. Les *responsa* de Rabbi Solomon ben Simon Duran. Eretz Israël d'après la littérature rabbinique.

Moshe Assis : Talmud de Jérusalem. Littérature des Gaonim. Tosefta. Édition critique du traité Shekalim, avec introduction, variantes et commentaire. Étude à propos de la controverse entre les professeurs Epstein et Lieberman sur la rédaction du traité Nezikim dans le Talmud de Jérusalem.

Yedidia DINARI : Littérature rabbinique en Allemagne aux XVI^e-XVII^e siècles. Les œuvres rabbiniques des XIV^e-XV^e siècles comparées à celles des XVI^e-XVII^e siècles. Influences mutuelles du judaïsme allemand et polonais aux XVI^e-XVII^e siècles. Bibliographie sur

l'histoire des communautés juives en Allemagne au Moyen Age.

Mordechai FRIEDMAN : Talmud. Le droit matrimonial juif. Études sur la Geniza du Caire. Le mariage et la famille tels qu'ils sont reflétés dans la littérature talmudique. Mariage et famille dans les documents de la Geniza du Caire.

Myron B. LERNER : Littérature midrashique. Talmud. Littérature rabbinique. Midrash yéménite du Livre d'Esther. Midrash *Ruah Ha'Qodesh* sur le Livre du Lévitique.

Shmuel SCHMIDA : Littérature talmudique. Genèse de la Halakha : la loi orale juive traditionnelle.

Yaacov SPIEGEL : Littérature rabbinique. Bibliographie hébraïque. Les Sages de Salonique au XVII^e siècle.

Département d'archéologie et des cultures du Proche Orient ancien

Le département a été fondé en 1969 par le prof. Yohanan Aharoni, י"ו. Une partie des enseignements et des recherches concernent l'archéologie biblique. Des colloques et des séminaires sont organisés régulièrement.

Département de linguistique

Le département se consacre à la linguistique théorique, appliquée et sémitique. Il édite deux périodiques : *Israel Oriental Studies* et *Mediterranean Language Review*, et une collection : «Mediterranean Language and Culture Monograph Series».

Ruth BERMAN : Hébreu moderne. Codification informatisée des données sur la langue des enfants (hébreu). Etablissement d'un corpus de données sur l'hébreu parlé.

Shlomo IZRE'EL : Linguistique sémitique. Renaissance de la langue hébraïque. Processus de pidginisation et de créolisation dans la création de l'hébreu moderne.

Baruch PADOLSKY : Phonologie de l'hébreu moderne. Phonologie historique de l'hébreu et des langues sémitiques éthiopiennes. Linguistique comparative sémitique et lexicale proto-sémitique.

Shlomo RAZ : Linguistique sémitique. Langues sémitiques d'Éthiopie.

Paul WEXLER : Linguistique historique. Linguistique juive et yiddish. Linguistique judéo-romane. Structure et évolution de l'allemand *Rotwelsch* et implications pour la reconstruction du yiddish allemand ancien.



Département de philosophie

Joseph Agassi : Le problème de l'identité nationale en Israël.

Jacob J. Ross : Comparaison de *De ente et uno* de Pico della Mirandola et de *De esse et essentia* et *uno* d'Elijah Delmedigo.

thèmes archéologiques. Une conférence à la mémoire du prof. Aharoni, fondateur de l'Institut, a lieu chaque année. Les thèmes suivants ont été traités : archéologie de la période de la conquête israéliite et de l'installation, le Néguev dans les derniers jours du Royaume de Judée, peuplement et économie de l'ancienne terre d'Israël.

Centre de recherche sur l'histoire du judaïsme polonais.

Créé en 1980 comme partie de l'Institut de recherche sur la Diaspora, le centre collecte et publie de la littérature, de la documentation sur l'histoire des juifs de Pologne, soutient des projets de recherche et encourage toute activité sur le sujet.

Département d'histoire du Moyen-Orient et d'Afrique

Uriel Dann : L'image du juif dans l'Angleterre de Hanover.

Joel Kraemer : Culture juive médiévale. Commentaire du *Guide des Egarés*. Vie de Maïmonide. Traduction des lettres de Maïmonide.

Arye Oded : La communauté juive d'Aden sous le gouvernement britannique : 1839-1964.

Aryeh Shmuelewitz : La communauté juive dans l'Empire ottoman.

CENTRES ET INSTITUTS DE RECHERCHE

Institut d'archéologie Sonia et Marco Nadler

L'Institut coordonne toutes les activités de recherche de l'Université de Tel Aviv dans le domaine de l'archéologie. Des fouilles sont ou ont été conduites, entre autres, à Betar, le site de la révolte de Bar Kochba, dans la Hébron biblique, dans les monts de Judée et dans le pays de Geshur. L'Institut publie une revue semestrielle *Tel Aviv*, ainsi qu'une collection de monographies sur des

Institut Chaim Weizmann de recherche sur le sionisme

Fondé en 1962 à l'initiative conjointe de l'Université de Tel Aviv et de l'Organisation sioniste mondiale, le but de l'Institut est de promouvoir recherche et enseignement sur l'histoire du sionisme, du mouvement sioniste et de la communauté juive en Eretz Israël. Le directeur est le Dr. Ronald W. Zweig. Conférences et séminaires sont présentés dans le cadre du département d'histoire juive. L'Institut publie plusieurs périodiques :

Hazonut est publié annuellement en hébreu. *Studies in Zionism* paraît deux fois l'an en anglais, édité par Frank Cass, et est distribué internationalement par les Presses de l'Université John Hopkins. «Symposium in the History of Zionism and the Yishuv» est une collection à parution irrégulière. Les derniers volumes parus sont : Yigal DRORI, *Between Right and Left, the Central Circles in Eretz Israel (1920-1929)*, 1990. Yehuda ELONI, *Zionism in Germany*, 1991. Shulamith LASKOV, *Documents on the History of the Hibbat Zion*, vol. 7 (1991). *Jewish Youth in Germany*, sous presse. L'Institut soutient à l'heure actuelle trois collections documentaires importantes :

- Les documents diplomatiques de l'Agence juive dans les années cruciales 1945-1947.
- Une nouvelle édition de la correspondance d'Ahad Ha'am est en préparation. La grande majorité des lettres n'a encore jamais été publiée.
- Les «Protocoles de l'Exécutif sioniste, 1919-1929.

La publication de la «Bibliographie du sionisme» se poursuit. Deux bibliothécaires préparent chaque année une bibliographie de toutes les publications éditées dans les principales langues sur le sionisme et Israël. Chaque année une bibliographie est publiée dans le dernier numéro de *Studies in Zionism*. Une édition séparée comprenant les dix dernières années est disponible sous

forme informatisée. Elle comprend plus de 6 000 entrées.

Institut de recherche sur la Diaspora

Fondé en 1964, ses objectifs sont : la préparation et la coordination des recherches sur l'histoire du peuple juif en Diaspora, à travers les âges, le soutien aux projets de recherche portant sur ce domaine, la publication et la diffusion des publications. L'Institut possède un fonds d'archives incluant des collections publiques et privées.

Une unité de coordination pour l'éducation juive en Diaspora fonctionne sous les auspices de l'Institut. Elle assure des contacts avec diverses institutions sur la préparation

d'unités d'études indépendantes et d'autres types de programmes d'enseignement ; elle maintient un dialogue suivi avec les communautés, notamment en ce qui concerne l'apprentissage de l'hébreu en Diaspora. En 1981, l'Institut s'est enrichi du projet *Moreshet* pour l'étude du judaïsme oriental.

En coopération avec le ministère de l'Éducation et de la Culture, l'Institut publie *Et-Moi*, un périodique consacré à l'histoire d'Eretz Israël et du peuple juif.



Alph. Lévy

ND Pict.

12 Enveloppé de son taled, le juif dit sa prière tourné vers l'orient.

Institut de recherche Katz de littérature hébraïque

Fondé en 1969 à la mémoire du professeur Benzion Katz, ancien recteur de l'Université de Tel Aviv et directeur du département de littérature hébraïque et du département d'études classiques, l'Institut est devenu une partie de l'École Chaim Rosenberg d'études juives lors de l'établissement de celle-ci en 1971. L'Institut assure la promotion et la publication de recherches sur la littérature hébraïque de toutes les périodes, publie des éditions critiques des œuvres des principaux écrivains, publie des bibliographies, monographies et autres ouvrages de référence à l'usage des étudiants et des spécialistes, organise des conférences et des colloques.

Prof. Reuven TSUR : Poétique cognitive.

Dr. Ziva SHAMIR : Poétique historique : Gordon, Bialik, Alterman, Ratosh.

Dr. Ruth SHENFELD : Prose et poésie hébraïque et juive polonaise.

Dr. Hagit HALPERIN : Le modernisme hébraïque : Stienman, Shlonsky, Penn.

Dr. Boaz ARPALI : Poésie moderne hébraïque : Tchernichovsky, Alterman, Amichai, et prose : Brenner.

Mme Galia SAGIV : Modernisme hébraïque : Shlonsky, Lamdan.

Mme Ziva GOLAN : les archives de Saul Tchernichovsky.

M. Samuel TRATTNER : Poésie et poétique de Bialik.

Mme Sonia ROSENBERG : les archives de Nathan Alterman.

Activités

Conférence inter-universitaire de recherche sur la littérature hébraïque.

Workshop de poésie cognitive
Conférences périodiques de recherches sur Bialik et Alterman.

Symposium inter-universitaire de recherche sur la littérature de la Haskala.

Centre d'études sur Eretz Israël et son Yishuv

Le Centre, fondé en 1979, s'est donné pour but d'assister étudiants avancés et universitaires dans la préparation de leurs thèses, les jeunes chercheurs dans leurs recherches et de préparer conférences et symposiums. Les conférences et séminaires ont notamment porté sur les sujets suivants : aspects géographiques et historiques de la ligne de frontière internationale entre Raphia et Taba ; le centre de Lyda à la période de la Mishna ; le Néguev dans les derniers jours du Royaume de Judée ;

Peuple et terre dans la Palestine ancienne ; aspects historiques et géographiques de la frontière nord d'Israël ; les montagnes du Liban aux périodes hellénistique et romaine ; la politique britannique et la partition de la Palestine ; les fonctions civiles des patriarches en Eretz Israël pendant les périodes de la Mishna et du Talmud ; les synagogues anciennes en Eretz Israël et en Diaspora ; Sir Moses Montefiore et sa contribution en faveur du peuple juif ; juifs et chrétiens en Eretz Israël pendant la période byzantine ; l'art juif dans les synagogues antiques en Palestine ; le mont Garizim et les Samaritains à la période hellénistique-romaine ; le Vatican, la Terre Sainte et le sionisme ; 40 ans d'étude des manuscrits de la mer Morte ; la dynastie hérodiennne ; les groupes ethniques en Eretz Israël dans l'Antiquité, etc.

CHAIRES

Chaire de philosophie juive et d'éthique Leon et Lily Sourasky
Publie des ouvrages sur l'histoire de la philosophie juive et le mysticisme et sur la pensée juive de notre époque.

Chaire sur l'histoire et la culture des juifs de Salonique et de Grèce

La Chaire soutient un certain nombre de projets de recherche comme la reconstruction de la

géographie historique des communautés juives dans les terres grecques et sur la topographie des quartiers juifs ; recueille et publie les inscriptions hébraïques des synagogues et des cimetières juifs en Grèce ; aide à la publication de textes sur l'histoire des communautés juives de Grèce ; enfin, organise des conférences annuelles.

Chaire Benyamin et Chaya Schapelski d'études sur l'Holocauste

Des recherches sur l'histoire du peuple juif dans l'Europe occupée pendant la seconde guerre mondiale, sur l'essor du mouvement nazi en Allemagne et sur le mouvement fasciste en Italie, sont conduites dans le cadre de cette chaire.

Chaire de la fondation Abraham et Edita Spiegel d'histoire du judaïsme européen.

La recherche porte sur l'histoire sociale, politique et économique du peuple juif en Europe de 1650 à 1940.

Chaire Maxwell Cummings d'histoire européenne moderne

Elle se consacre à l'étude de l'antisémitisme moderne et du nazisme, et à la représentation du nazisme dans l'imagination et la mémoire occidentales contemporaines.

Chaire Kaplan d'histoire de l'Égypte et d'Israël, de l'étude de l'histoire égyptienne et de ses relations avec Israël

Domaines de recherche : la com-

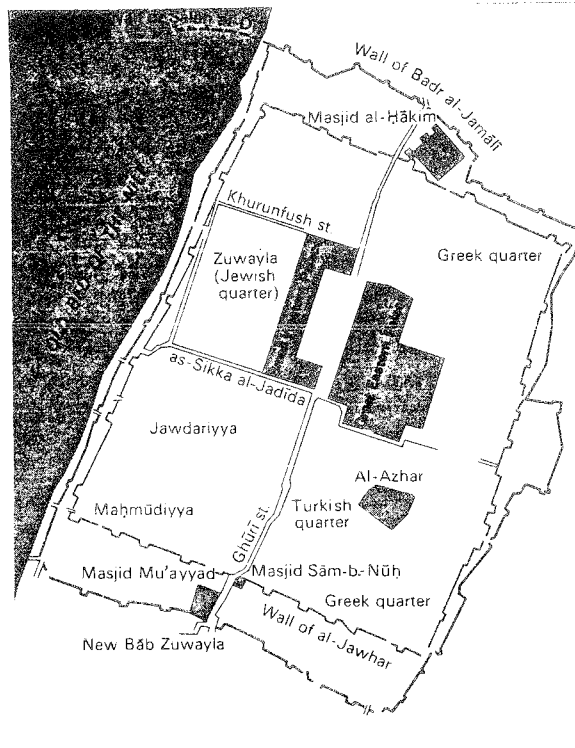
munauté juive en Égypte ; rencontre culturelle entre Égyptiens et juifs ; l'Égypte et la Palestine ; l'engagement égyptien dans le conflit israélo-arabe et le processus de paix.

Chaire Sir Isaac Wolfson d'études juives

La chaire se consacre aux différents domaines de la culture juive : histoire, littérature, archéologie et philosophie. Des projets de recherche spécifiques portent sur : l'histoire des juifs en Italie et dans les autres pays méditerranéens et les relations de la Papauté médiévale avec les juifs.

Chaire Joseph et Ceil Mazer sur l'histoire des juifs dans les pays musulmans

Domaines de recherche : Histoire juive médiévale. Les communautés juives dans les pays musulmans. Les documents de la Geniza du Caire. Des projets portent sur : l'histoire des juifs de Fustat. Les origines du Karaïsme dans son environnement musulman. L'histoire des juifs de Palestine pendant la première période musulmane (634-1099). Enfin,



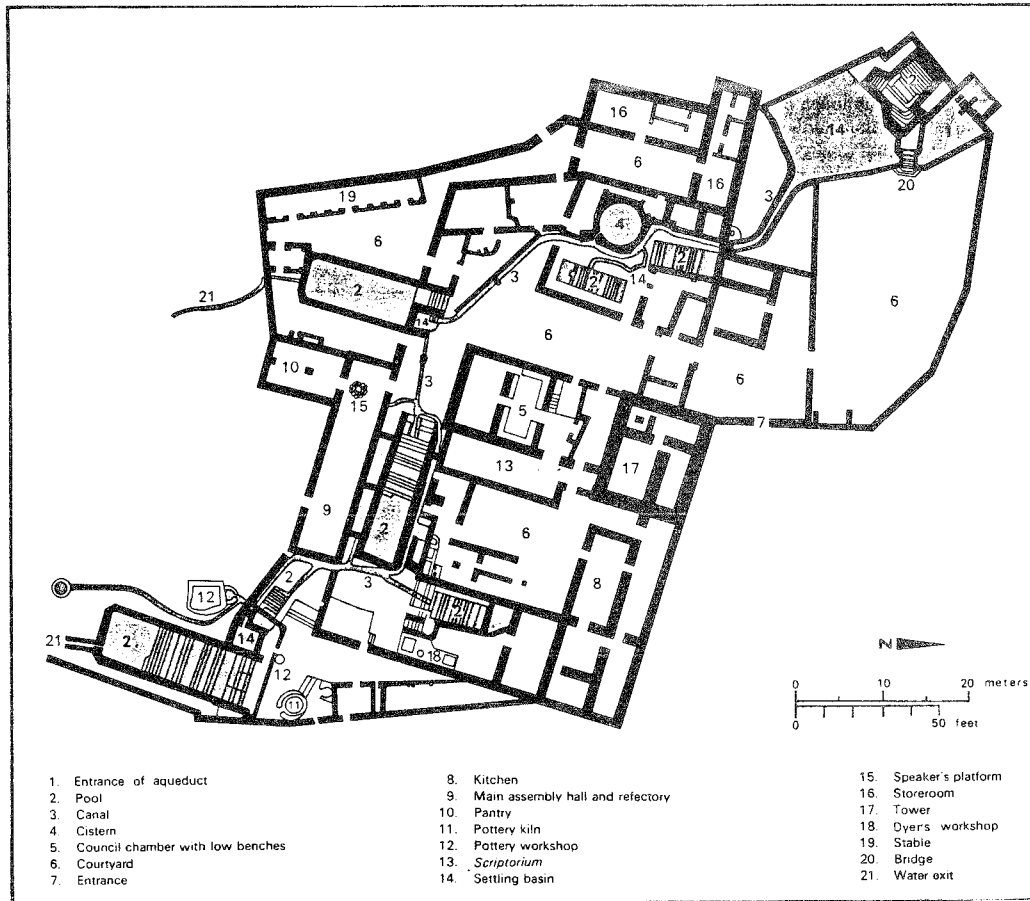
sur les fragments de la Geniza du Livre de Yosippon.

FACULTÉ DE DROIT

Ben Zion ELIASH : Le Droit juif. L'homicide involontaire dans la loi juive criminelle.

Aaron KIRSCHENBAUM : Droit juif. *Judaica*. Histoire et analyse légale du renforcement des pratiques légales et de la Loi dans la Halakha.

Asher MAOZ : Le système de gouvernement en Israël. Le problème du divorce juif dans la Diaspora. La Loi juive dans l'État d'Israël. Le statut des



des ancêtres à Ougarit et dans l'Ancien Testament.

ROSEL, H.N. :
Les Livres de Josué, des Juges et d'Amos.

SHUPAK, N. :
Les textes de Sagesse égyptiens anciens et l'Ancien Testament. Relation entre Canaan et l'Égypte à la période de l'Ancien Testament. La langue, la culture et l'histoire

KEDAR, B. : Théologies et idéologies conflictuelles dans l'Ancien Testament. Impact des préjugés dogmatiques sur les études bibliques. Influence des structures linguistiques sur les concepts et la pensée philosophique dans l'Ancien Testament. Interprétations d'*hapax legomena* dans les versions classiques et les commentaires traditionnels.

LEVINE, E. : Commentaire de la Bible juive et rabbinisme.

MALUL, M. : Assyriologie. Les actions symboliques dans les cas légaux dans les textes cunéiformes. Approches

anthropologiques des lois mésopotamienne et biblique. La méthode comparative.

MAORI, Y. : Évidences rabbiniques sur l'histoire du texte de l'Ancien Testament. La Bible à Qumran. Exégèse juive ancienne de l'Ancien Testament. Traductions araméennes de la Bible. L'impact juif sur la version Peshitta de l'Ancien Testament.

MARGALIT, B. : Littérature ougaritique et son empreinte dans l'Ancien Testament. Prosodie ougarito-hébraïque. Le contexte géographique de la littérature ougaritique. Le culte

égyptiennes. Comparaison de la littérature égyptienne et de l'Ancien Testament. La littérature de Sagesse biblique. Les Livres de la Genèse, de l'Exode et de Jérémie.

WEISMAN, Z. : Religion et Nation dans l'historiographie et la Loi de l'Israël antique. Prophétie et Loi. Les Livres d'Amos, des Psaumes et de l'Ecclésiaste. Les récits des Patriarches.

Thèses de doctorat récemment soutenues

BARUCH, E. : Le rêve prophétique et son rejet par l'École deutéronomique (1987).

PELEG, I. : Le motif de la Terre

Promise aux Patriarches et son développement dans la Bible (1987).

CHOPEN, R. : Le Livre d'Esther à la lumière des recherches modernes sur les *Realia* de la période perse (1988).

BAHAR, Sh. : Modèles de communication dans la Bible (1991).

RAMON, I. : Traditions littéraires et tendances historiographiques dans l'histoire de la révolte de Jehu, I Rois 9-10 (1991).

Département de littérature hébraïque et comparée

Le programme de littérature hébraïque se compose de trois sections principales : 1) Le Midrash, la Aggada et la littérature folklorique. 2) La littérature médiévale (de la fin de la période biblique jusqu'au XVIII^e siècle) : poésie religieuse, poésie séculière, prose rythmée, drame, histoire et structure de la poésie, littérature de la pensée juive et de l'éthique. 3) Littérature moderne (du XVIII^e siècle à nos jours) : poésie, nouvelles, dramaturgie, essais, histoire de la poésie, critique, littérature de la pensée juive et éthique.

Personnel enseignant

Professeurs associés :

Hoffman, Joel ; Shenhar, Aliza ; Shoham, Chaim ; Wardi, Charlotte ; Yehoshua, A.B. ; Zach, Nathan.

Senior Lecturers : Finkelstein,

Bluma ; Hadomi, Leah ; Kagan, Zipora ; Meir, Ofra ; Pilovski, Arie ; Ruebner, Tuvia ; Tobi, Yosef ; Zwick, Judith.

Lecturers : Bar-Itzhak, Haya ; Milman, Josef ; Yaari, Nurith ; Yaniv, Shlomo ; Zoran, Gabriel. *Instructeurs et assistants* : Birger, Shulamit ; Brifman, Er'ela ; Shaham, Chaya.

BAR-ITZHAK, Haya : La légende des Saints dans la tradition orale juive. Le contexte du conte populaire chez les juifs marocains. Travail informatique sur la création d'une grammaire des expressions pour la Légende sacrée des juifs du Maroc.

KAGAN, Zipora : Relation entre la fiction hébraïque moderne et les contes aggadiques. Littérature moderne et mythe. Le roman hébraïque du XX^e siècle. N.Y. Berdichevski et son monde. Genres traditionnels et nouveaux en littérature.

MEIR, Ofra : Problèmes littéraires dans la littérature rabbinique.

MILMAN, Yoseph : Le modernisme en littérature. Poétique de l'absurde. Littérature hébraïque moderne.

RUEBNER, Tuvia : Kafka et la métaphore. Dürrenmat et la tradition. Les romantiques allemands et les juifs.

SHAHAM, Chaya : Poésie et prose hébraïques modernes.

SHENHAR, Aliza : La performance du récit en prose dans les contes. L'interprétation psychosociale du conte populaire, de la littérature folklorique et de la littérature enfantine. Études folkloriques informatisées. Une grammaire de l'expression dans le folklore juif.

SHOHAM, Chaim : Les relations entre la littérature allemande et la littérature hébraïque moderne depuis le dernier tiers du XVIII^e siècle. Perception de la littérature allemande dans la littérature hébraïque. Le théâtre hébraïque et israélien. Développement de l'idylle en hébreu. Théorie théâtrale.

TOBI, Yosef : La littérature hébraïque au Moyen Age. Histoire des communautés juives dans les pays musulmans. Histoire du peuplement juif en Palestine.

WARDI, Charlotte : Le héros juif et les mythes occidentaux. Problèmes d'esthétique dans la littérature de l'Holocauste.

YANIV, Shlomo : La littérature hébraïque moderne. Développement de la ballade littéraire hébraïque. Rapports entre la ballade hébraïque et les ballades européennes. Relations entre la littérature russe et la littérature hébraïque depuis la période de la Haskala jusqu'à la période moderne. L'impact littéraire de Tchernikovsky et de Shlonsky.

YEHOShUA, Abraham B. : L'œuvre



Programme d'études yiddish

Les buts du programme d'études yiddish, dirigé par David L. Gold, sont l'enseignement de la langue, de la culture et de la littérature yiddish. L'accent est mis sur les liens, vieux de mille ans, entre l'hébreu et le littérature

Département d'hébreu

Le département enseigne l'hébreu à travers les âges et ses relations avec les autres langues sémitiques, selon les méthodes de la linguistique générale. Les recherches portent sur : l'étymologie hébraïque et sémitique ; l'hébreu biblique ; la syntaxe mishnique ; la philologie hébraïque au Moyen Age ; syntaxe, sémantique et pragmatique de l'hébreu moderne ; le judéo-arabe au Moyen-Orient et en Afrique du Nord.

Personnel enseignant

Professeurs associés : Avishur, Yitzhak ; Azar, Moshe ; Dolgopolsky, Aharon ; Eldar, Ilan ; Mansour, Jacob.
Senior Lecturers : Gold, David ; Gruntfest, Yaakov ; Pilowsky, Arye.
Lecturers : Kara, Yehiel.

AVISHUR, Y. : Langues hébraïque et sémitiques. La rhétorique de la poésie hébraïque ancienne. Le judéo-arabe.

AZAR, M. : Syntaxe, sémantique et pragmatique de l'hébreu moderne. Syntaxe de la Mishna.

DOLGOPOLSKY, A. : Etymologie et phonétique historique de l'hébreu, des langues sémitiques et sémito-chamitiques. Comparaison de langues sémito-chamitiques, indo-européennes et de quelques autres familles linguistiques d'Eurasie.

de fiction en hébreu moderne.

ZACH, Nathan : Les courants dans la poésie israélienne moderne. Sources de la poésie israélienne.

ZORAN, Gabriel : Théorie de la prose. Espace et temps du récit. Théorie de la traduction littéraire. Les traductions en hébreu. Le théâtre grec.

Zwick, Judith : Littérature de la Haskala. Poésie hébraïque moderne. Prose hébraïque moderne. Les œuvres d'Agnon, de Brenner et d'Amichai.

hébraïque et la littérature yiddish. Ces études doivent fournir aux étudiants des autres branches des sciences du judaïsme les outils linguistiques et littéraires nécessaires à l'étude du judaïsme ashkénaze. Deux revues, rédigées par David L. Gold, sont publiées : *Jewish Language Review* (7 volumes, 1981-1989) et *Jewish Linguistic Studies* (depuis 1990, deux volumes publiés). Ces périodiques traitent de tous les sujets liés à la linguistique d'intérêt juif et contiennent, par exemple, des études de l'influence du yiddish sur le français.

ELDAR, I. : Étude de la littérature linguistique hébraïque du Moyen Age et théorie grammaticale. Prononciations traditionnelles de l'hébreu. Systèmes de vocalisation de l'hébreu médiéval.

GOLD, D. : Linguistique juive. Lexicologie. Étymologie. Sociolinguistique. Traduction. Interprétariat.

GRUNTFEST, Y. : Linguistique sémitique. Histoire de la philologie arabe et hébraïque au Moyen Age. Spinoza comme linguiste et philologue.

KARA, Y. : L'araméen juif. La tradition de l'hébreu chez les juifs yéménites. L'hébreu mishnique.

MANSOUR, J. : Linguistique hébraïque et arabe. Phonétique. Morphologie. Syntaxe. Politique et planification de la langue. Judéo-arabe.

PILOWSKY, A. : Langue et littérature yiddish en Palestine. La littérature yiddish en traduction hébraïque. La fiction de Sholom Aleichem.

Département d'histoire du peuple juif

Consacré à l'étude de l'histoire du peuple juif tant en Israël qu'en Diaspora, l'enseignement et la recherche dans le département sont divisés en quatre unités chronologiques : la

période biblique (d'environ 1250 à 538 av. l'ère chrétienne) ; la période du Second Temple, de la Mishna et du Talmud (de 538 av. l'ère chrétienne à 640 env. après) ; la période médiévale (640-1667 env.) ; la période moderne (de 1667 à nos jours). De plus, le département patronne deux unités interdisciplinaires : celle des études juives sépharades et orientales et celle des études sur l'Holocauste.

Personnel enseignant

Professeurs : Heltzer, Michael ; Oded, Busatanay ; Rappaport, Uriel ; Schatzker, Chaim ; Stow, Kenneth.

Senior Lecturers : Ben-Barak, Zafira ; Cohen, Robert ; Greenbaum, Avraham ; Kriegel, Maurice.

Lecturers : Goldstein, Yossef ; Mor, Menachem ; Ward, Seth. Instructeur et assistant : Gutwein, Daniel.

BEN-BARAK, Z. : L'établissement de la Monarchie israélite. La cérémonie de couronnement dans le Proche-Orient ancien. L'octroi de terres dans l'Israël antique et dans le Proche-Orient ancien.

COHEN, R. : Histoire juive américaine. Histoire de la démographie juive. La Diaspora sépharade.

GOLDSTEIN, Y. : Histoire du sionisme 1881-1917. Histoire des juifs russes au XIX^e siècle.

GREENBAUM, A. : Histoire cultu-

relle du judaïsme soviétique. Histoire sociale du judaïsme d'Europe de l'Est. Le mouvement travailliste juif jusqu'en 1917. Le judaïsme en URSS.

GUTWEIN, D. : Histoire sociale et économique juive moderne. Élités juives économiques et politiques à la période moderne. Le mouvement national juif. Les juifs et le socialisme.

HELTZER, M. : Histoire sociale et économique du Proche-Orient ancien. Études cananéennes. Histoire d'Ugarit. Épigraphe sémitique nord-occidentale.

KRIEDEL, M. : Histoire des Marranes. Histoire intellectuelle des juifs en Espagne et en Provence au XIII^e siècle. Histoire économique des juifs à l'aube de la période moderne.

MOR, M. : La révolte de Bar Kochba. Origines nabatéennes et histoire.

ODED, B. : Peuplement et population sur la Terre d'Israël pendant la période israélite (1200-600 av. l'ère chrétienne). *Casus Belli* dans les inscriptions royales du Proche-Orient ancien.

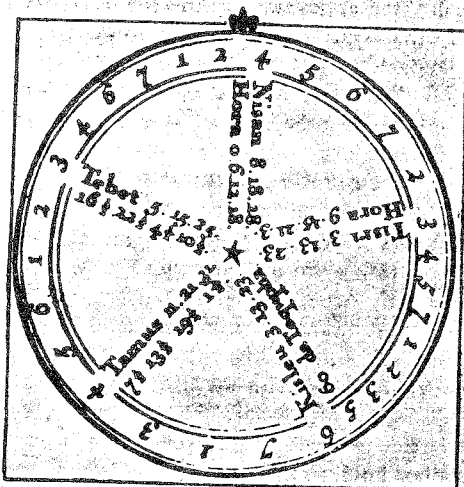
RAPPOPORT, U. : L'État hasmonéen. La guerre des Juifs contre les Romains (66-70 de l'ère chrétienne). Bibliographie informatisée sur le judaïsme des périodes hellénistique et romaine.

SCHATZKER, Ch. : Enseigner

Circulo de las Tecufot.

La, pal ilre tambien para la Bendición de las mu-
vías perpetuamente.

Industria de R. Selomo de Oliveira.



Porquanto en las Bendiciones de este
Libro a hojas 232 se habla
de la Tecufa del Sol de 28. a 28. años, fero

l'Holocauste. L'histoire juive dans les manuels allemands. La jeunesse juive dans l'Allemagne impériale. La jeunesse juive pendant l'Holocauste. L'Aliyah des jeunes. La Shoa dans l'historiographie allemande récente. Les mouvements de jeunesse en Amérique.

STOW, K.R. : L'Église et les juifs au Moyen Age et pendant la Renaissance. Les réactions juives à la politique papale. La taxation des juifs dans les États du Pape. L'État et les juifs. Historiographie juive médiévale.

WARD, S. : Judaïsme et islam.

Kellner, Menachem ; Levy, Ze'ev.

Senior Lecturers : Groner, Tsvi ; Luz, Ehud ; Pachter, Mordechai.

Lecturers : Farber-Ginat, Asi ; Hirshman, Menachem ; Melamed, Abraham.

FARBER-GINAT, A. : La kabbale des XIII^e-XIV^e siècles. Le Hassidisme ashkénaze. *Shiur Komah* et la littérature des *Heikhalot*.

GRONER, T. : Études gaoniques. Études talmudiques.

HIRSHMAN, M. : Littérature midrashique. Exégèse talmudique. Transitions vers et

Département de pensée juive

Les recherches et l'enseignement intéressent quatre aires particulières : La pensée juive dans l'Antiquité, la philosophie juive médiévale, la Kabbale et le Hassidisme, enfin la pensée juive à la période moderne.

Personnel enseignant

Professeur : Wilensky, Sara Heller (émérite).
Professeurs associés : Dimant, Devorah (voir département d'études bibliques) ;

à partir de la littérature talmudique (formes et idées).

KELLNER, M. : Dogmes et perfection humaine dans la pensée juive médiévale.

LEVY, Z. : Herméneutique structuraliste et juive. Axiologie et éthique. Le judaïsme vu par la philosophie allemande classique. Rapports entre philosophie juive et philosophie générale.

LUZ, E. : Religion et nationalisme. L'orthodoxie juive moderne. Le problème de l'histoire dans la philosophie juive moderne.

MELAMED, A. : Histoire des idées juive et générale (fin du Moyen Age et Renaissance).

PACHTER, M. : Kabbale et Hassidisme. Safed au XVI^e siècle. Littérature moraliste et homélique. Le mouvement «Musar» en Lithuanie au XIX^e siècle.

WILENSKY, S.H. : Philosophie juive médiévale. Relation entre la philosophie et la kabbale. La kabbale espagnole du XIII^e siècle. Isaac Ibn Latif.

Division des études talmudiques

La division assure auprès des différents départements d'études juives des enseignements sur la littérature talmudique ou

sur les textes du Talmud. Des recherches sont menées sur l'histoire de la littérature talmudique. Le D. Tsvi Groner, du département de pensée juive, est en charge de la division.

Département des études sur la Terre d'Israël

Par une approche multidisciplinaire, la recherche couvre les principaux domaines suivants : l'histoire, l'État d'Israël, l'histoire du mouvement sioniste, le mouvement travailliste, le Yishuv, l'histoire des groupes clandestins aux périodes ottomane et mandataire, le développement de la culture matérielle à la période moderne, l'analyse des différents groupes ethniques en Israël, l'étude des arabes et d'autres groupes minoritaires en Israël, le conflit israélo-arabe, les Grandes Puissances et Israël, l'Empire ottoman et les activités chrétiennes dans la Palestine du XIX^e siècle, la géographie historique, l'archéologie et la préhistoire, la vie urbaine aux périodes hellénistique et romaine, etc.

Personnel enseignant

Professeur : Gelber, Yoav.

Professeur associé : Carmel, Alex.

Senior Lecturers : Barnai, Jacob ; Fuks, Gideon ; Ginat, Joseph ; Goldstein, Yaacov ; Yanai, Nathan.

Lecturers : Ben-Artzi, Yoseph ;

Frankel, Raphael.

Instructeur et assistant :

Meizer-Geva, Maya ; Patrich, Joseph.

Département d'archéologie

DOTHAN, Moshe :

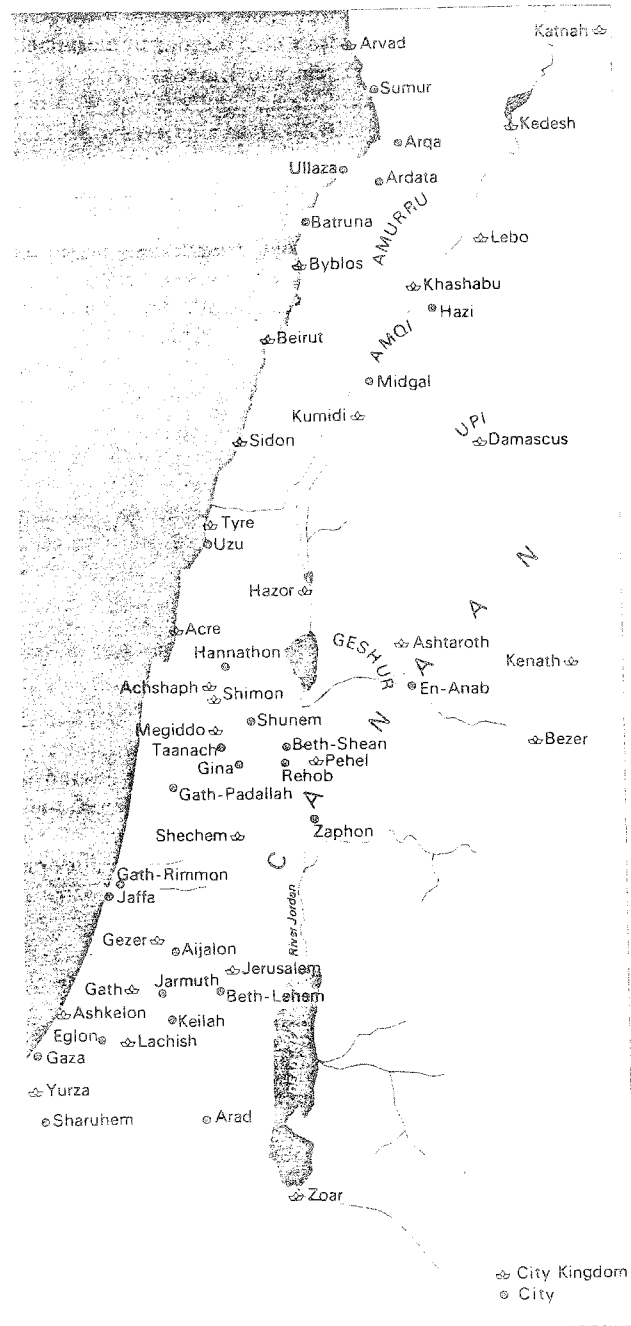
Ashdod : résultats des fouilles 1962-1972.

Tel-Mor : mouillage d'Ashdod du XVI^e au IX^e siècles av. J.-C. Nahariya, le temple de la côte maritime : compte rendu des fouilles. Akko : ville portuaire vieille de 4000 ans.

HACHLILI, Rachel : La niche et l'arche dans les synagogues anciennes. Le zodiaque dans la nécropole juive de la période du Second Temple à Jéricho. La famille yérosolimitaine à Jéricho. La

famille de Goliath à Jéricho. Art juif ancien.

HELTZER, Michael : Histoire du Proche-Orient ancien. Études cananéennes. Histoire d'Ougarit. Épigraphie sémitique nord-occidentale. Histoire de la



période acheuménide. Histoire de la Phénicie.

PATRICH, Joseph : Archéologie hellénistique, romaine et byzantine.

SEGAL, Arthur : Fouilles de la muraille méridionale, Jérusalem. Projet : les cités byzantines du désert du Néguev, prospections et fouilles. La forteresse hellénistique de Sha'ar-haAmakim, fouilles. Architecture, planification et urbanisation dans l'Orient hellénistique, romain et byzantin.

ZERTAL, Adam : Fouilles de Shomron. Prospection du territoire de Manasseh.

Département de langue et littérature françaises

CHETRIT, Joseph : Aspects socio-linguistiques des langues judéo-arabes du Maroc. Poésie juive en Afrique du Nord. Poétique et traditions proverbiales des juifs du Maroc.

Département d'histoire générale

COHEN, Asher : Les juifs sous le nazisme en Allemagne, 1933-1939. Les communautés juives dans les pays satellites de l'Allemagne. Les dirigeants juifs pendant l'Holocauste. Les juifs

dans les pays occupés par les Allemands pendant l'Holocauste.

GRABOIS, Aryeh : Les relations intellectuelles entre juifs et chrétiens en Europe occidentale au Moyen Age.

KOCHAVI, Aryeh : Les personnes déplacées en Europe.

MENACHE, Sophia : La fin du Moyen Age dans les Monarchies occidentales : stéréotypes et symboles, conscience nationale, expulsions des juifs. Les Papes en Avignon.

PINCHUK, Ben-Cion : Les juifs en Pologne orientale, 1939-1941.

ROSE, Paul Lawrence : Bodin. Conversions. L'antisémitisme révolutionnaire en Allemagne. Hans Frank et la Pologne nazie. L'historiographie sioniste.

VAGO, Bela : Les juifs en Roumanie, 1919-1940.

YARDENI, Myriam : Antisémisme et anti-judaïsme dans l'Europe des débuts de l'ère moderne.

Département des civilisations maritimes

ARTZY, Michal : Fouilles de Tel Akko. Fouilles de Dor Yam. Le contexte économique d'Akko aux II^e et I^{er} millénaires et son influence sur le développement de la cité. Bateaux et navigation

en Méditerranée orientale au II^e millénaire av. J.-C.

LINDER, Elisha : La navigation phénicienne. Le commerce maritime antique et les relations entre civilisations maritimes. L'étude de l'armement naval, fondée sur la découverte d'un éperon classique.

RABAN, Avner : Les amphores commerciales dans le Proche-Orient antique. Fouilles de Akko. Les installations portuaires anciennes de Césarée. Les installations maritimes de Tel Dor. Les ports antiques de la Méditerranée. Aspects techniques de la recherche archéologique sous-marine.

Département d'études de bibliothécaire

GREENBAUM, Avraham : Histoire culturelle et sociale du judaïsme soviétique. Le Mouvement travailliste juif jusqu'en 1917. Le rabbinat soviétique.

FACULTÉ DES
SCIENCES SOCIALES
ET DE
MATHÉMATIQUES

Département de
sociologie et
d'anthropologie

BERNSTEIN, Deborah : Immigration en Israël et émergence des relations ethniques. Développement de la structure de classe dans la société israélienne. L'état de la société israélienne. La position des femmes dans la société israélienne.

KAPLAN, Abraham : Philosophie de la religion. Pensée juive.

KATZ, Ruth : Caractéristiques de la famille israélienne.

SHAPIRO, Ovadia : La structure sociale d'Israël.

SMOHA, Sammy : Relations entre juifs et arabes en Israël. L'ethnicité juive en Israël. Les sociétés du Proche-Orient.

WEINER, Eugène : Sociologie de la connaissance. Les pratiques psychologiques en Israël.



Der Gang in Chajder. Belfer prowadzący dzieci do chajderu.

CENTRES ET INSTITUTS DE RECHERCHE

Institut Herzl de recherche et d'études du sionisme

L'institut a été créé en 1987 par une donation du Dr. Reuben Hecht. Ses objectifs sont la promotion de la recherche sur l'idéologie et l'histoire du sionisme et de l'État d'Israël ; la stimulation de la conscience sioniste dans la communauté, en particulier à travers le système éducatif. Les projets en cours comprennent : L'histoire du mouvement sioniste révisionniste ; l'étude de la controverse entre Herzl et Achad-Ha'am ; la Suisse comme centre d'opération de sauvetage pendant la seconde guerre mondiale. De nouveaux programmes se mettent en place. Il s'agit de : La campagne du Sinaï de 1956 ; le

mouvement national juif en Tunisie, 1870-1914. D'autres activités incluent des rencontres entre universitaires et enseignants de lycées sur les interrelations entre recherche et éducation à propos de différents thèmes sionistes ; un colloque sur la transition du Yishuv à l'État, 1947-1949.

Institut Strochlitz d'études sur l'Holocauste

Inauguré en mai 1983, il a pris la suite du Centre de documentation historique pour l'Europe centrale et orientale créé en 1972. Il encourage la recherche interdisciplinaire, l'enseignement et les publications sur des sujets touchant à l'Holocauste. En coopération avec la Maison des Combattants du Ghetto, l'Institut publie un volume annuel d'articles de recherche en hébreu et envisage d'éditer

une sélection de ces articles en anglais. L'Institut organise également des séminaires et des conférences internationales : 1. Juifs et non-juifs en Europe de l'Est (1972).

2. L'assimilation juive à la période moderne (1976). 3. L'impact de l'Holocauste sur les juifs et les non-juifs en Europe (1979). 4. L'Holocauste des juifs hongrois (1984). 5. Comprendre l'Holocauste : Recherche historique et littéraire (1986). 6. L'Holocauste et la deuxième guerre mondiale (1989). Les actes de ces congrès sont régulièrement publiés en anglais.

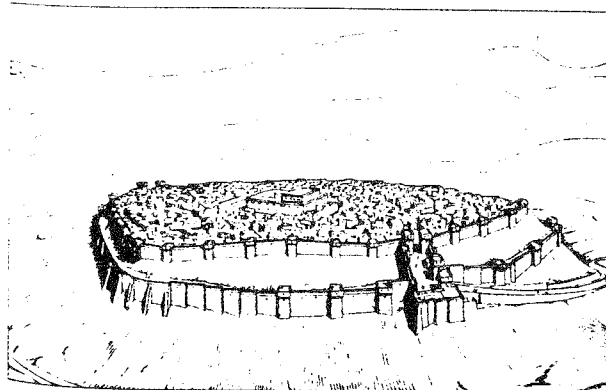
Un congrès national sur «le mouvement de jeunesse sioniste pendant la Shoa» a été tenu, en coopération avec la Maison des Combattants du Ghetto en 1987.

Le centre de documentation historique recueille des documents relatifs à la période de l'Holocauste. Il comprend un grand nombre de témoignages de survivants. La collection la plus importante a trait à la Hongrie, à la Roumanie et à la Tchécoslovaquie. En 1983, le Centre a reçu une documentation complète du Comité international d'Auschwitz. En 1987, le Centre a reçu les archives personnelles de Georges Mantello qui fut le premier secrétaire de Salvador à Berne. La collection comprend des documents sur les activités de sauvetage et d'im-

portantes coupures de presse sur la Solution Finale publiées en Suisse en 1944.

L'Institut Zinman d'archéologie

Certains projets de l'Institut intéressent la période biblique et post-biblique, comme celui sur Akko, l'histoire d'un port de la période du Bronze à la fin de la période médiévale ; celui sur Tel Abu-Hawan, centre de commerce international pendant les II^e et I^{er} millénaires avant l'ère chrétienne ; celui sur le mont Ebal, centre culturel datant des débuts du peuplement israélite en Canaan (XIII^e-XII^e siècle avant l'ère chrétienne) ; celui des prospections du pays de Menassé ; celui, enfin, des prospections des théâtres antiques du Nord d'Israël, étudiant le rôle du théâtre dans l'environnement culturel des périodes du Second Temple, de la Mishna et du Talmud, etc.



Centre d'études d'Eretz Israel et de son Yishuv de Yad Yzhak Ben Zvi et de l'Université de Haïfa

Le but du Centre est d'approfondir et d'élargir le champ d'études sur la Palestine et le Yishuv dans le cadre d'activités de recherche menées à l'Université de Haïfa et dans le Nord du pays. Le Centre organise des rencontres scientifiques, nationales et internationales sur des sujets reliés à ses thèmes de recherche propres.

PUBLICATIONS

Les Presses de l'Université de Haïfa éditent, depuis 1986, la revue semestrielle *Jewish History*. Les responsables de la publication sont le professeur Kenneth R. Stow et le Dr. Robert Cohen. Le comité scientifique comprend : M. Abitbol, R. Bonfil, M.R. Cohen, T.M. Endelman, Lloyd P.

Gartner, E. Horowitz, D. Goodblatt, M. Graetz, W.C. Jordan, I.G. Marcus, P. Machinist, B. Oded, U. Rappaport, D.B. Ruderman, H. Schatzker. Le comité de rédaction est composé de : Yossi Doldstein, Maurice Kriegel et Menahem Mor.

Université Ben Gourion du Néguev (Beershéva)

FACULTÉ DES SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES

Département de Bible et d'études du Proche- Orient ancien

La Bible, ses formes littéraires et ses interprétations, constitue le centre de la recherche dans le département. L'histoire du Proche-Orient ancien forme un second pôle. Une division archéologique se consacre à l'exploration active d'un certain nombre de thèmes, allant de la rencontre des civilisations hébraïques et égyptiennes à la période des Patriarches dans le Néguev à la vie juive pendant le Second Temple en Galilée. Un des membres du département vient de publier un commentaire du Livre des Rois, pour la collection réputée «Anchor Bible».

Enseignants

Ahituv, Shmuel (professeur associé) ; Cogan, Mordechai (professeur) ; Cohen, Chaim (*Senior lecturer*) ; Figueras, Pau (*Senior Lecturer*) ; Gilead, Isaac (professeur associé) ; Gruber, Meir (*Senior Lecturer*) ; Hurowitz, Avigdor (*Senior Lecturer*) ; Oren, Eliezer (professeur associé) ; Rosen, Steven (*Senior Lecturer*) ; Sharshevski, Yosef ; Talshir, Zipora (*Lecturer*) ; Urman, Dan (*Senior Lecturer*).

AHITUV, S. : Relations entre l'Égypte et le Levant. Géographie historique d'Eretz-Israël à la période biblique. Épigraphie hébraïque ancienne : édition d'un recueil de documents. Histoire biblique. La conquête et l'installation des Israélites en Canaan. Le Livre de Josué : un commentaire.

GRUBER, M.I. : Langues et littératures sémitiques anciennes. Les prophètes de l'Israël

antique. Les femmes dans le Proche-Orient ancien. L'exégèse biblique juive médiévale. La littérature rabbinique. L'apologétique féministe dans *Baba Bathra* 91a. Une perspective biblique sur la controverse actuelle concernant la nature du dit «parallélisme synonyme». L'expulsion de Hagar : une perspective biblique. Le cas de Shechem fils de Hamor ré-examiné. Nature et développement de la sensation du dégoût à la lumière de la littérature biblique et rabbinique. Les deux Sagesses dans le Livre de Job et dans le reste de la littérature hébraïque ancienne. L'ouvrage : *Rashi's Commentary on the Book of Psalms According to ms. Vienna 23 in English Translations with Introduction and Notes*, est sous presse à la Jewish Publication Society. Préparation d'un catalogue raisonné des cartes et autres illustrations préparées par Rashi (1040-1105) pour ses

commentaires bibliques et talmudiques.

HUROWITZ, A. : Temples et culte dans l'Israël antique et dans les pays voisins. Aspects littéraires des écrits historiques akkadiens. La forme du Temple de Salomon et le symbolisme de sa structure et de sa décoration. Les marques d'esclaves dans la Bible et les documents légaux mésopotamiens. La structure littéraire de l'inscription Adad-It'i de Tell Fekherye : implications pour sa datation.

TALSHIR, Zipora : La Septante comme outil pour la critique textuelle et littéraire de la Bible. Historiographie ancienne et tardive dans la Bible. Développement et formation de la littérature de l'Ancien Testament.

Département de langue et littérature hébraïque

Le département comprend plus de 12 spécialistes du yiddish, du ladino, des littératures que les juifs ont créées depuis les manuscrits de la mer Morte jusqu'à la littérature israélienne contemporaine. Deux parmi les plus importants écrivains de la génération actuelle font partie du département : Aharon Appelfeld, l'un des plus écrivains les plus renommés sur l'Holocauste, et Amos Oz, observateur de la société israélienne et sans doute le plus populaire des auteurs

israéliens contemporains.

Personnel enseignant

Alexander, Tamar (*Lecturer*) ; Appelfeld, Aharon (professeur) ; Bar-Yosef, Hamutal (professeur) ; Ben-Mordechai, Isaac (*Senior Lecturer*) ; Bentolila, Yaakov (*Senior Lecturer*) ; Blau, Yael (*Teacher*) ; Bregman, Dvora (*Lecturer*) ; Cohen, Chaim (*Senior Lecturer*) ; Henkin, Roni (*Lecturer*) ; Komem, Aharon (professeur) ; Landau, Lewis (*Senior Lecturer*) ; Oz, Amos (professeur) ; Parush, Iris (*Lecturer*) ; Qimron, Elisha (professeur) ; Segal, David (*Senior Lecturer*) ; Shai, Hadassa (professeur) ; Sivan, Daniel (*Senior Lecturer*) ; Yassif, Eli (professeur).

BENTOLILA, Y. : Analyse sociolinguistique de l'hébreu israélien parlé. Judéo-espagnol (en particulier du Maroc). Traditions de l'hébreu mishnique. Changements phonologiques dans l'hébreu israélien. Mélange de codes (espagnol et hébreu) dans le texte des *Taqqanot* de Valladolid (Espagne, XV^e siècle) et de Fez (Maroc, XVI^e siècle). Mots et éléments hébraïques dans le judéo-espagnol du Maroc.

BREGMAN, D. : Poésie hébraïque du Moyen-Age, de la Renaissance et de l'Ere baroque. Le sonnet hébraïque entre 1300 et 1700 : émergence, nature et fonction dans l'histoire de la poésie hébraïque.

QIMRON, E. : Hébreu biblique. Les Manuscrits de la mer Morte, en général, et leur langue en particulier. Traditions de l'hébreu ancien. Lexicographie de l'hébreu ancien.

SIVAN, D. : Sémitique nord-occidentale. Hébreu biblique. Ugaritique.

YASSIF, E. : Le folklore juif. Le récit hébraïque au Moyen Age.

Département d'histoire

Le département d'histoire de l'Université Ben Gourion est l'unique dans le pays qui associe histoire générale, histoire juive et histoire de la pensée juive. Ce cadre autorise une approche interdisciplinaire féconde, à la fois pour l'enseignement et la recherche. Les principaux domaines couverts sont : la période classique en Grèce et à Rome, l'Europe médiévale, l'islam médiéval, le Proche-Orient moderne, le Second Temple, l'histoire juive médiévale et l'histoire des juifs aux temps modernes. La recherche en pensée juive comprend : la pensée rabbinique, la philosophie juive médiévale, le mysticisme juif et les courants de la philosophie juive moderne. Un des membres du département, Gerald Blidstein, a reçu le prestigieux prix de Jérusalem pour son œuvre sur Maïmonide. Concernant l'histoire juive, le centre de recherche Ben-Gourion, situé sur le campus de

Sdé Boqer, abrite les archives Ben Gourion et publie actuellement les journaux personnels de l'homme d'État. L'importance de ce travail parle d'elle-même.

Personnel enseignant

Ben-Shalom, Israel (*Lecturer*) ; Ben-Zeev, Miriam (*Senior Lecturer*) ; Blidstein, Gerald, J. (professeur) ; Cohen, Esther (*Senior Lecturer*) ; Galai, Shmuel (professeur associé) ; Gera, Dov (*Lecturer*) ; Gross, Abraham (*Senior Lecturer*) ; Horwitz, Rivka (professeur associé) ; Krausman Ben-Amos, Ilana (*Lecturer*) ; Kreisel, Howard (*Senior Lecturer*) ; Lasker, Daniel (professeur associé) ; Liberles, Robert (*Senior Lecturer*) ; Lourie, Elena (professeur associé) ; Malkhiel, David (*Lecturer*) ; Oppenheim, Israel (professeur) ; Pedaya, Havivah (*Lecturer*) ; Poznanski, Renée (*Senior Lecturer*) ; Poznanski, Uri (*Senior Lecturer*) ; Redlich, Shimon (professeur associé) ; Sack, Bracha (*Senior Lecturer*) ; Salmon, Yosef (professeur associé) ; Shoshan, Boaz (*Senior Lecturer*) ; Troen, Ilan (professeur associé) ; Tsahor, Zeev (professeur associé) ; Urman, Dan (*Senior Lecturer*) ; Yablonka, Hanna (*Post Doctor*) ; Zamir, Meir (*Senior Lecturer*) ; Zohar, Zvi (*Lecturer*).

BEN-SHALOM, I. : La lutte de Beit Shamai et des Zélotes contre Rome. Relations entre juifs et gentils à la lumière de la

Halakha.

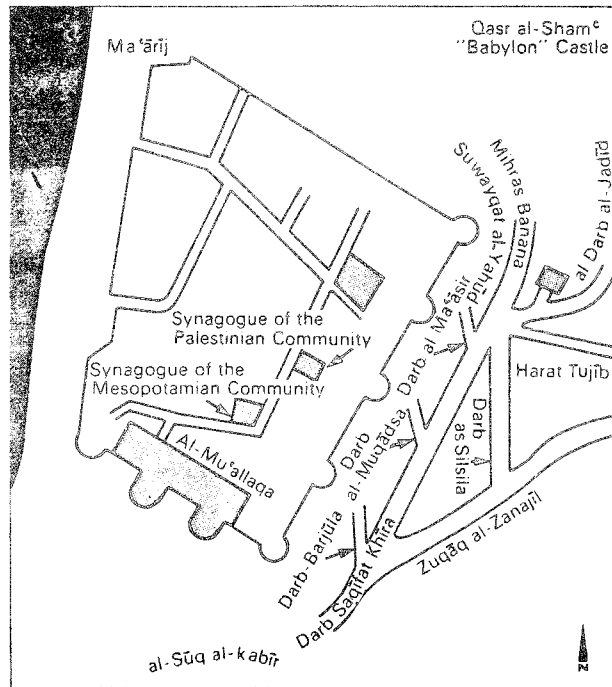
(*PUCCI*) *BEN-ZEEV, M.* : Histoire juive en Égypte à la période hellénistique et romaine. Les juifs dans la littérature grecque et latine.

BLIDSTEIN, G.J. : Histoire de la pensée juive. La Loi juive. Maïmonide.

GERA, D. : Histoire juive et historiographie aux périodes hellénistique et romaine. Histoire hellénistique. Epigraphie grecque et latine. Sources et composition des *Antiquités* de Josèphe. Critique textuelle des écrits juifs des périodes hellénistique et romaine. Histoire hellénistique du Livre de Daniel.

HORWITZ, R. : Philosophie juive à l'Ère nouvelle. La philosophie de Rosenzweig.

KREISEL, H. : La philosophie aristotélicienne juive au Moyen Age. Etudes de philosophie politique et éthique de Maïmonide. Edition critique du traité philosophique et du commentaire de la Torah du XIV^e siècle, *Maaseh Nissim*, par Nissim de Marseille.



LASKER, D. : Philosophie juive médiévale. Polémique judéo-chrétienne. Les Karaïtes. Religion et pensée juive. La Loi juive et la médecine moderne.

LIBERLES, R. : Histoire juive allemande. Les mouvements religieux modernes. La controverse sur l'émancipation.

LOURIE, E. : L'Espagne au Moyen Age. La Couronne d'Aragon.

OPPENHEIM, I. : Études sur l'Holocauste. L'histoire du peuple juif reflétée par l'historiographie polonaise. Le Parti polonais ND et la question juive.

PEDAYA, H. : Motifs et modèles de l'expérience religieuse, leurs



diverses formes dans le mysticisme juif ancien et leur relation avec la Bible et l'exégèse rabbinique.

POZNANSKI, R. : Les juifs dans la France moderne et contemporaine. L'intelligentsia juive en Russie et en Union soviétique, XIX^e-XX^e siècles. Les juifs de Russie à la veille de la Révolution. Les juifs de France pendant la Deuxième Guerre mondiale.

Histoire du sionisme en Palestine. Les mouvements religieux à la période moderne.

TROEN, I. : Histoire sociale d'Israël.

TSAHOR, Z. : Histoire juive moderne. Structure politique israélienne. Le conflit israélo-arabe.

URMAN, D. : Histoire et archéologie de la Palestine pendant les

POZNANSKI, U. : Histoire militaire du monde antique. Les tacticiens de la Grèce classique. Flavius Josèphe.

REDLICH, S. : Histoire soviétique. Les juifs en URSS. Les relations entre juifs et Ukrainiens.

SACK, B. : Le mysticisme antique. Les mystiques de Safed, en particulier R. Moshe Cordovero.

SALMON, Y. : Histoire juive moderne.

périodes romaine et byzantine. Épigraphie. Études rabbiniques.

YABLONKA, H. : L'Holocauste. Les premières années de l'État d'Israël.

ZAMIR, M. : Le conflit israélo-arabe.

ZOHAR, Z. : Les communautés juives du Moyen-Orient à la période moderne. La culture rabbinique sépharade. Anthropologie et sociologie de la *halakha*.

Département de philosophie

GELLMAN, Yehuda (Jerome) : Philosophie de la religion. Philosophie juive. Epistémologie.

Département de littératures étrangères et de linguistique

ELATA, Gerda : Littérature biblique et herméneutique rabbinique.

GELBER, Mark, H. : Littérature allemande et autrichienne. L'antisémitisme. Identité juive et sionisme dans la culture d'Europe centrale.

SICHER, Efraim : Les œuvres de fiction juives modernes. Littérature et Holocauste.

Département des sciences du comportement

Des chercheurs se consacrent à la psychologie des enfants et petits-enfants des survivants de l'Holocauste. D'autres ont publié des travaux sur la variété des cultures juives, comme la culture populaire des juifs d'Afrique du Nord telle qu'elle est pratiquée en Israël et dans le hassidisme contemporain.

BAR-ON, Dan : Les enfants des bourreaux nazis : sur le silence collectif du rôle de leurs parents dans le processus d'extermination.

HARE, A. Paul : Analyse sociologique de la communauté des "Black Hebrews" de Dimona. Les effets socio-psychologiques de l'Holocauste.

LAZIN, Frederick : Le rôle du judaïsme américain pendant l'Holocauste.

SHAROT, Stephen : Sociologie de la religion. Ethnicité et relations ethniques. Stratification. Sociologie historique. Comparaisons sociologiques des développements historiques dans le judaïsme moderne.

WEINGROD, Alex : Anthropologie sociale. Relations entre juifs et arabes en Israël, et en particulier à Jérusalem. Étude comparative des expériences d'immigrants marocains et irakiens,

et explication des différents modèles d'assimilation dans la société israélienne.

Département d'éducation

Les membres du département sont appelés comme consultants dans les écoles, tant dans la région avoisinante du Néguev, que dans les écoles juives d'Argentine et du Maroc.

ACKERMAN, Walter : Histoire de l'éducation juive. Histoire du curriculum des écoles juives en Palestine et en Israël. Rôle des enseignants d'hébreu dans les collèges et des camps en hébreu dans le développement de la culture hébraïque aux États-Unis.

PELED, Elad : La politique éducative en Israël.

CENTRES DE RECHERCHE

Centre de recherche Ben Gourion

Seize programmes de recherche sont actuellement conduits dans le cadre du Centre de recherche Ben Gourion, dans plusieurs disciplines : historiographie, sciences du comportement, littérature,

sciences politiques et relations internationales. Tous les sujets sont liés à l'établissement de l'État d'Israël.

AVIZOHAR, Meir : Histoire du sionisme. Histoire politique du Yishuv. David Ben Gourion, l'homme d'État.

FRILING, Tuvia : Études sur l'Holocauste. Ben Gourion comme leader sioniste dans les années 40. Ben Gourion et la Catastrophe du judaïsme européen. Co-édition des mémoires de Ben Gourion pendant la Deuxième Guerre mondiale.

GAL, Allon : Le sionisme américain. L'histoire juive américaine au XX^e siècle. La pensée sioniste. Les relations entre la communauté juive américaine et Israël.

GINOSSAR, Pinhas : Littérature hébraïque moderne. Le mouvement ouvrier en Palestine dans les années 20. Histoire du mouvement clandestin LEHI. Relations mutuelles entre la littérature hébraïque et le mouvement ouvrier pendant la période de la troisième et quatrième Aliya. Description des paysages de Palestine dans la poésie hébraïque à travers les âges. La poésie d'Uri Zvi Greenberg. La poésie d'Alexander Pen. Aspects de la poésie de Bialik.

OREN, Michael B. : Histoire du Moyen-Orient moderne. Les relations israélo-arabes, en

particulier les efforts clandestins de mettre un terme au conflit à la fin des années 40 et dans les années 50.

PINKUS, Benjamin : Les juifs d'Union soviétique et d'Europe de l'Est. Sionisme et mouvement sioniste en Union soviétique, 1947-1987. Les relations France-Israël, 1947-1957.

SHALOM, Zaki : Le concept de «guerre juste» dans la politique de sécurité d'Israël.

TSIMHONI, Daphné : Les minorités au Moyen-Orient.

Centre J.R. Elyachar d'études de l'héritage sépharade. Programme d'études de l'héritage juif oriental

Le Centre et le Programme ont été créés pour promouvoir les recherches sur les communautés juives originaires d'Espagne, du Moyen-Orient et d'Afrique du Nord.

Centre Rabb d'études sur l'Holocauste et la Rédemption

Projets de recherche en cours : L'antisémitisme polonais (Prof. Israël Oppenheim, Histoire). Les réfugiés juifs comme facteur politique (Prof. Zeev Tsahor, Histoire). Les survivants de l'Holocauste et leur implantation dans le Néguev (Dr. Judith Stern,

Sciences du comportement). Marx et l'antisémitisme (Dr. Yuval Lurie, Philosophie). Attitudes du Yishuv vis-à-vis des nouveaux arrivants après l'Holocauste (Mlle Hana Yablonka).

L'Holocauste dans l'œuvre littéraire d'A. Appelfeld (Dr. Aharon Komem, Littérature hébraïque).

Les relations entre juifs et Ukrainiens (Prof. Simon Redlich, Histoire).

Les variétés d'antisémitisme littéraire nazi et chrétien (Dr. Mark Gelber, Littératures étrangères et linguistique).

L'Allemagne et Israël (Prof. Yeshayahu Jelinek, Centre de recherche Ben Gourion).

Le Centre Rabb, en association avec l'Institut du judaïsme contemporain de l'Université hébraïque, a initié un projet d'histoire orale sur «l'impact de l'Holocauste sur la conscience nationale des soldats juifs dans l'armée soviétique pendant la seconde guerre mondiale». Ce projet est dirigé par le prof. Dov Levin, de l'Université hébraïque et par le prof. Shimon Redlich, de l'Université Ben Gourion.

Centre de recherche sur l'immigration illégale et sur l'acquisition clandestine d'armement pendant le Mandat britannique en Palestine

Le Centre offre un cadre interdisciplinaire, dont les

principaux buts sont : la collecte de documentation, de certificats, de déclarations et de témoignages sur l'immigration illégale des réfugiés juifs en Palestine pendant le Mandat britannique, et sur l'acquisition d'armes et d'équipement militaire par les juifs en Palestine pendant cette période ; de publier les résultats de ces recherches ; d'organiser des colloques et des conférences sur ces thèmes. Les membres sont : Prof. Zeev Venia Hadari, prof. Zeev Tsahor, prof. Israël Oppenheim.

Centre de recherche sur la Russie, l'Europe de l'Est et leurs communautés juives

Projets en cours : Histoire du parti Kadet au début du XIX^e siècle en Russie (S. Galai). Le comité juif anti-fasciste en URSS pendant la guerre, l'Holocauste et le stalinisme (S. Redlich). L'histoire du mouvement sioniste en URSS, 1947-1987 (B. Pinkus). Contacts inter-culturels et inter-littéraires entre les littératures hébraïques et russes (H. Bar-Yosef). Les écrivains juifs russes (E. Sicher). Les juifs dans l'historiographie polonaise aux XIX^e et XX^e siècles (I. Oppenheim). Les relations entre juifs et Ukrainiens dans la Pologne de l'entre-deux-guerres (1919-1939) (S. Redlich).

Académie de la langue hébraïque

L'Académie de la langue hébraïque a été créée officiellement comme Institut pour la science de la langue hébraïque par une loi de la Knesset en 1953. En fait, son histoire remonte à plus de cent ans, alors qu'en 1889-1890, un groupe de spécialistes de Jérusalem, sous la direction d'Eliezer Ben Yehuda, établirent une société et un comité pour la langue hébraïque dans le but de transformer l'hébreu ancien en langue parlée pour la communauté juive résidant en Eretz Israël. Cette date marque ainsi le début d'une manifestation de première importance du mouvement de Renaissance nationale : le renouveau de la langue hébraïque.

L'hébreu était resté langue morte pendant 1700 ans, et c'est sans doute l'une des seules langues qui cessa ainsi d'être parlé dans l'Antiquité et qui allait renaître au XX^e siècle. Son vocabulaire est passé de 7 000-8 000 mots dans la Bible à plus de 120 000 mots aujourd'hui et il continue quotidiennement à s'enrichir.

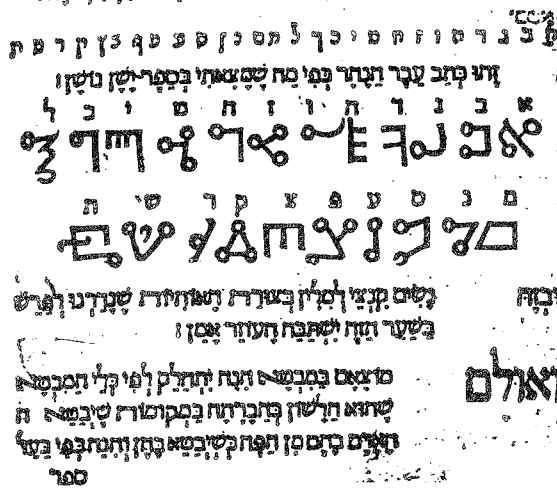
Pour célébrer cette Renaissance, l'année centenaire 1989/1990 avait été proclamée «année de la langue hébraïque» par le gouvernement israélien. Un comité inter-

national avait été formé pour travailler en coopération avec l'Académie sur la création de programmes visant à souligner le rôle essentiel de l'hébreu dans la renaissance juive en Israël et le maintien de l'unité du peuple juif, en dépit des facteurs de division potentiels politiques, sociaux, religieux et ethniques.

Ce fut à l'initiative de David Ben Gurion, à la suite de la guerre d'Indépendance d'Israël, que l'Académie de la langue hébraïque fut fondée pour succéder officiellement au Comité de la langue hébraïque.

La tâche de guider une langue de l'Antiquité jusqu'au XX^e

siècle sans compromettre son intégrité est complexe, et c'est à ce but que l'Académie se consacre. En plus de ses efforts de recherche théorique et d'application pratique dans les domaines du vocabulaire, de la grammaire, de l'écrit, l'Académie a publié plus de cent trente dictionnaires et lexiques de terminologie scientifique, technologique et diplomatique, beaucoup accompagnés de traductions anglaise, française et allemande. L'Académie sert également de modèle pour d'autres pays en voie de développement, confrontés à des entreprises



similaires aussi cruciales pour le développement d'une identité nationale, culturelle et spirituelle.

Le *Dictionnaire historique de la langue hébraïque* est un projet de recherche dirigé par le Prof. Z. Ben-Hayyim. Il se fonde sur un vaste fonds de citations couvrant 3000 ans d'histoire. Ce travail de référence fondamental ouvrira la voie à un grand nombre d'études linguis-

tiques, textuelles et historiques, et représente un événement exceptionnel pour toute la discipline des études sémitiques. Un bénéfice supplémentaire du projet se fait déjà sentir avec la publication récente sur microfiches de vingt volumes d'œuvres écrites entre 220 av. J.-C. et 300 ap. J.-C. et un volume de concordance de ces sources.

Le Musée et les archives à la

mémoire d'Eliezer Ben Yehuda serviront de centre de documentation sur la renaissance de la langue hébraïque. Une étape importante du projet sera la collecte et l'indexation de tout le matériel documentaire traitant de la renaissance de l'hébreu comme langue parlée et écrite, tel qu'il existe actuellement dans les archives privées et dans les archives officielles d'organisations, d'institutions et de municipalités.

Illustrations

- p. 4 La *Seconde Bible Gaster*, Egypte (?), XIIe siècle, avec des motifs circulaires marquant la fin des *parashot*. Londres, British Museum, Or. ms. 98880, fol. 34.
- p. 5 Femme juive d'Istanbul, milieu du XVIIe siècle. Gravure de G. la Chapelle, tirée du *Recueil de divers portraits des principales dames de la Porte du Grand Turc*, 1650 env. Jérusalem, Musée d'Israël. Photo David Harris, Jérusalem.
- p. 13 Roue du zodiaque avec les noms des signes en hébreu. *Mahzor*, Allemagne, 1342. Les Gémeaux portent le chapeau des juifs allemands du Moyen Age. Oxford, Bodleian Library, Ms. Opp. 161 fol. 84r.
- p. 15 Psaumes d'actions de grâce de Qumran, colonne 9. Jérusalem, Musée d'Israël, Sanctuaire du Livre.
- p. 17 Lettre d'élèves de lycée à la Direction du Technion de Haïfa, protestant contre l'usage de toute autre langue d'enseignement que l'hébreu, 1913. Archives sionistes centrales, Jérusalem.
- p. 18 Page de titre du Commentaire *Mattenot Kehunnah* du *Midrash Rabbah*, par Issachar Berman b. Naphtali ha-Kohen, Salonique, 1595. Jérusalem, BJNU.
- p. 19 Proclamation promulguée à Florence, 1668, au nom du Grand-Duc de Toscane, interdisant de maltraiter les juifs, et prohibant en particulier le rapt des enfants juifs en vue du baptême. Cincinnati, Ohio, Bibliothèque du Hebrew Union College.
- p. 20 *Responsum* autographe de Maïmonide, en hébreu et en arabe (en caractères hébraïques), trouvé dans la Genizah du Caire. Londres, British Museum, Ms. Or. 5519B.
- p. 21 Illustration du troisième chapitre du traité *Bikkurim*, qui décrit la procession apportant les prémices à Jérusalem pendant la fête de Shavouot. Détail d'une page de titre d'une édition hébraïque et latine de la Mishnah, Amsterdam, 1700-1704. Jérusalem, BJNU.
- p. 22 Carte postale, avec un dessin de E.M. Lilien, éditée pour le 5ème Congrès sioniste, 26-30 déc. 1901 à Bâle (Musée d'Israël, Jérusalem).
- p. 23 Les juges au procès Dreyfus. Caricature de la revue française antisémite, *Psst !*, 1889.
- p. 24 Shoa.
- p. 25 *Ex libris* du bibliophile viennois Marco Birnholz, montrant la Bible au sommet d'une montagne de livres. Cincinnati, American Jewish Archives.
- p. 26 a. Page de titre de la première édition du traité *Or Adonai* de Hasdai Crescas, Ferrare, 1555, Jérusalem, BJNU. b. Illustration d'une *menorah* kabbalistique de l'ouvrage de Guillaume Postel *Candelabri typici in Mosis Tabernaculo... interpretatio*, Venise, 1548. Newton, Mass., Andover Newton Theological School.
- p. 28 Illustration du premier chapitre du traité *Bekhorot*, qui a trait aux lois sur les premiers-nés des hommes et des animaux. Détail d'une page de titre d'une édition hébraïque et latine de la Mishnah, Amsterdam, 1700-1704. Jérusalem, BJNU.
- p. 29 a. Page de titre de l'ouvrage en vieux yiddish *Ayn Shoyrn Mayse Bukh* de Jacob b. Abraham de Mezhirech, Bâle, 1602. Jérusalem, BJNU. b. Premier numéro du *New Yorker Yidishe Tsaytung*, le premier journal yiddish publié aux Etats-Unis. New York, 1er mars 1870. Jérusalem, BJNU.
- p. 30 Gravure sur bois du *Sefer Minhagim*, Venise, 1601, montrant la cuisson de la *mazzah*. Jérusalem, BJNU.
- p. 31 *Ex libris*, Manasseh ben Israel, Amsterdam 1635-1650.
- p. 32 Croquis du quartier juif et de la synagogue (du milieu du XVIIe siècle) de Chodorow, Pologne, par George Lukomski.
- p. 33 Décret royal de Frédéric II de Prusse interdisant aux juifs de se couper la barbe, pour pouvoir être distingués aisément. Jérusalem, CAHJP, Inv. 1628.
- p. 34 Trois bouffons de Pourim, avec des instruments de musique et une jarre de vin. Tiré d'un livre de *minhagim*, imprimé à Amsterdam par Proops, 1707. Jérusalem, BJNU.

- p. 37 Dessin humoristique, par E.H. Shepard, dans *Punch*, Londres, 20 mai 1948, montrant Truman et Staline se penchant sur le landau de l'Etat d'Israël nouveau-né.
- p. 38 Boîte en argent pour les aumônes, Trebic, Moravie, 1750 env., gravée de scènes décrivant les devoirs de la *hevra kaddisha* au chevet d'un défunt. Prague, Musée national juif.
- p. 39 Enveloppe et timbres de Premier Jour pour la Première Conférence Internationale de Jérusalem sur les enfants des survivants de l'Holocauste, 18-23 déc. 1988. Jérusalem, JNF.
- p. 40 Caricature d'un périodique russe antisémite, *Pluvium*, 1906.
- p. 41 Sceau de la Fondation Moses et Judith Montefiore, 1886. Jérusalem, Collection H. Feuchtwanger.
- p. 42 Gravure sur bois représentant un changeur juif, Augsburg, Allemagne, 1531.
- p. 43 Page de titre de *Pizmonim shel Milah*, ouvrage manuscrit d'hymnes pour une circoncision, par Hayyim Abraham Shabbetai, Senigaglia, Italie, 1809. Collection Sigmund Harrison, Ardmore, Pa.
- p. 45 La ville de Jérusalem illustrant la prière pour la reconstruction de la Ville Sainte dans le *Seder Birkat HaMazon*, un manuscrit d'actions de grâces après les repas, Mikulov, Moravie, 1728. Bibliothèque royale de Copenhague, Cod. Heb. 32, fol. 5v.
- p. 46 Fin du Livre des Nombres, Iran, XI^e siècle. Londres, British Museum, Or. ms. 1467, fol. 78r.
- p. 47 Mosaïque, sol de la synagogue de Beth Shean, début du VI^e siècle de l'ère chrétienne. Jérusalem, Musée d'Israël, collection du Département des Antiquités d'Israël.
- p. 50 Psalmodie, Psaume 92, rite sépharade, Florence.
- p. 51 Illustration du sceau de Bilad (Bilid), un des démons, tiré d'un article sur la démonologie du *Sefer Berit Menuhah*, livre kabbalistique d'Abraham b. Isaac ha-Sefardi, Berdichev, 1807. Jérusalem, BJNU.
- p. 52 Frontispice d'une *Haggadah* écrite et enluminée à Bagdad en 1868 par Ezekiel b. Sassoon Ezekiel Ya'uda. Letchworth, Collection Sassoon, Ms. 363, pp. 1-2.
- p. 55 Bezalel et Oholiab construisant le Tabernacle. Gravure sur bois de la Bible Koberger, Nuremberg, 1483. Jérusalem, Archives du Musée d'Israël.
- p. 56 "Yom Kippour à la campagne". Lithographie d'Alphonse Levy (1843-1918). Collection Cecil Roth.
- p. 57 Plan de 1726 du quartier juif de la ville de Becov (Petschav, Bohême), près de Carlsbad, montrant la relation avec les lieux chrétiens. Prague, Archives d'Etat C.S.R.
- p. 58 *The Palestine Post*, 16 mai 1948, sur la création de l'Etat d'Israël. Jérusalem, BJNU.
- p. 59 La notation la plus ancienne connue de la cantilation du Pentateuque. Allemagne occidentale, peut-être par Johann Boeschenstein. In : J. REUHLIN, *De accentibus et orthographia linguae hebraicae*, Hagenau, 1518, fol. [83b]-[87n]. Jérusalem, BJNU.
- p. 60 Page 41 de la partition de Gallichi de *Bi-mekom Hukhan Lihyot Mishkan*. Jérusalem, BJNU.
- p. 61 Exemple de la *Gazeta de Amsterdam*, écrite en ladino (judéo-espagnol), premier journal juif d'Amsterdam, 19 août 1675. Tiré de : J. FRAENKEL, *The Jewish Press of the World*. Londres, 1967.
- p. 63 Titre de propriété de la période ottomane, 1874, concernant une terre proche de Jérusalem. Jérusalem, Université hébraïque. Institut Ben-Zvi. Collection Navon.
- p. 65 Lettrine *bet*, montrant le *ba'al ha-bayit* (maître de maison) présidant au *sefer*. Gravure sur bois d'une *Haggadah* d'Amsterdam, 1712. Jérusalem, BJNU.
- p. 66 Premier exemplaire du journal en hébreu *Ha-Zeman*, fondé par Benzion Katz et édité par David Frischmann, Saint-Petersburg, 1903.
- p. 68 Plan de la forteresse de Masada. D'après *Encyclopaedia of Archaeological Excavations in the Holy Land*. Jérusalem, 1970.
- p. 69 Sceau de la communauté sépharade de Hebron, 1865, avec la grotte de Machpelah au centre. Tiré de O. AVISAR (ed.), *Sefer Hebron*, Jérusalem, 1970.

- p. 70 Page de titre d'un volume de *responsa* du talmudiste espagnol du XIV^e siècle, Nissim b. Reuben Gerondi, Rome, 1546.
- p. 71 Sceau d'un médecin juif persan pour les femmes stériles, XVIII^e siècle. Tel Aviv, Collection Einhorn, photo David Harris.
- p. 72 *Ex libris*, Abraham Usque, Ferrare, 1553-1558.
- p. 73 *Ketubbah* de Damas, 1848. Collection Cecil Roth.
- p. 75 *Piyyut* décoré, tiré d'une *Haggadah* d'origine inconnue. Manchester, John Rylands Library, Ms. Heb. 29, fol. 10v-11r.
- p. 76 Page avec des poissons et des motifs floraux en micrographie tirée d'une Bible yéménite, San'a, 1469. Londres, British Museum, Or. ms. 2348, fol. 39r.
- p. 77 Lettre du Consistoire central français à un Ministre d'Etat, 15 mai 1809, l'informant d'un office synagogal, selon l'ordre de Napoléon, pour célébrer ses victoires sur les Autrichiens du mois précédent. Collection de photos Cecil Roth.
- p. 79 Page de la *Seconde Bible de Léningrad*, Egypte, Fostat 1008/10, contenant le texte masorétique et la *masorah* en micrographie. Léningrad, Bibliothèque Saltykov-Shchedrin, Ms. B. 19a, fol. 489v.
- p. 80 Moïse bénissant les *benei Israel* avant sa mort. Illustration de la *Bible de Leon*, Espagne, 1162. Leon, Archives de l'Eglise royale collégiale de San Isidoro, Ms. 3, fol. 90r.
- p. 82 Première page de l'*editio princeps* du Pentateuque imprimé avec la version araméenne d'Onkelos et le commentaire de Rashi, Bologne, 1482. New York Public Library.
- p. 84 Illustration de la première section du traité *Bava Kamma*, qui traite de la responsabilité pour les dommages occasionnés par un animal. Détail d'une page de titre d'une édition hébraïque et latine de la *Mishnah*. Amsterdam, 1700-1704. Jérusalem, BJNU.
- p. 85 Page de titre d'une édition ancienne du *Shulhan Arukh* de Joseph Caro, incluant le commentaire de Moïse Isserles, Venise, 1594. Ardmore, Pa. Collection Sigmund Harrison.
- p. 86 Frontispice de la première partie du recueil de *responsa* de Jair Bacharach, *Havvat Yair*, Francfort, 1699. Jérusalem, BJNU.
- p. 88 *Duda'im* (mandragores) que Leah donna à Jacob (Gen. 30 : 14-17). Illustration de *La République des Hébreux* par Basnage. Amsterdam, 1713. Jérusalem, BJNU.
- p. 89 Illustration de la section du traité *Bava Batra*. Détail de la page de titre d'une édition hébraïque et latine de la *Mishnah*. Amsterdam, 1700-1704. Jérusalem, BJNU.
- p. 90 Livre de prières, serti d'argent, portant les armoiries d'Isaac Mendes par Benjamin Levi de Portsmouth en 1746. Cincinnati, American Jewish Archives.
- p. 91 Bûcher des juifs au Nouveau Marché, 1510. Gravure sur bois d'un pamphlet contemporain publié à Frankfort sur l'Oder.
- p. 92 La signature d'un censeur, le frère Luigi da Bologna, apparaît au bas de cette page de colophon de *Lehem Shelomo*, un commentaire du Talmud, du Midrash et du Zohar, par Solomon b. Isaac Levi, imprimé à Venise, 1597. Collection Cecil Roth.
- p. 95 La construction de Pithom et Ramses par les esclaves hébreux. Illustration de la *Haggadah* de Barcelone, Espagne, XV^e siècle. Londres, British Museum, Ms. Add. 14761, fol. 43r.
- p. 97 Carte de Jérusalem et d'Eretz Israël provenant d'un manuscrit latin du XII^e siècle. Bruxelles, Bibliothèque royale de Belgique, n° 9823-24, p. 157.
- p. 98 *Judaea Capta*. Monnaie de la période romaine (après 70 de l'ère chrétienne). Jérusalem, Musée d'Israël, collection du Département des Antiquités d'Israël.
- p. 99 Page d'un "guide de pèlerins" en hébreu du XVI^e siècle, avec une description du mont des Oliviers et une représentation des tombeaux de Huldah, Absalom et Zacharie. *Casale Pilgrim*, fol. 4v, Casale Monferrato, Italie, 1598. Collection Cecil Roth. Photo Werner Braun, Jérusalem.

- p. 100 Planche anatomique des organes sexuels féminins et masculins, tirée d'un manuscrit médical yiddish, *Sefer Etz ha-Sadeh*, par Mordekhai b. Jehiel Mikhel ha-Cohen, Allemagne, 1751-1753. Jérusalem, BJNU, Ms. Heb. 56, p. 169.
- p. 101 Holographe du poème de Bialik *Nizozi*, avec l'autographe du poète. Jérusalem, collection Schwadron, BJNU.
- p. 105 Page enluminée de I Chroniques, dans la Bible de Lisbonne, 1483. Londres, British Museum, Or. Ms. 2628, fol. 1v.
- p. 106 Première page d'une table d'accentuations de *Porta Accentuum* d'Abicht. Divisée en trois parties principales, elle montre le traitement de toutes les variations de 13 sur 26 notes de cantilation. Jérusalem, BJNU.
- p. 108 Carte postale. Premier cours de *humash*. Collection A. Roth.
- p. 111 Début du Livre de Josué, tiré d'une Bible écrite par Simon b. Samuel pour Vidal Astruc à Carcassonne en 1442, 28 ans après l'expulsion des juifs de la ville. New York, Pierpont Morgan Library, Ms. G. 48, fol. 167v.
- p. 112 Panneau central du mot *Elleh* montrant Moïse déposant les Tables de la Loi dans l'Arche (Deut. 10 : 1-5), dirigé par un ange. Tiré de la Bible d'Ambroisie, Ms. B. 32, inf.
- p. 113 *hazzan* barbu et chœur. Détail d'une page enluminée des *Rothschild Miscellany*, Ferrare (?), Italie, 1470 env. (21 x 16). Jérusalem, Musée d'Israël, ms. 24, fol. 274b. Photo David Harris, Jérusalem.
- p. 114 Couverture du recueil pour enfants de Bialik, *Ketina Kol-Bo*, typographie de Francesca Baruch, illustrations de Rachel Shalit-Marcus et A. Beham. Rimon Verlag, Berlin, 1923.
- p. 116 Monnaies frappées par les autorités mandataires de Palestine. Société des monnaies et médailles de l'Etat d'Israël.
- p. 118 Joseph Delmedigo. Portrait du savant crétois. Hollande, 1628.
- p. 119 *Mizrah*, par Alphonse Levy.
- p. 121 Anciens quartiers juifs du Caire, à la période fatimide. D'après A. ASHTOR, *Toledot ha-Yehudim be-Mizrayim ve-Suryah*.
- p. 122 Bénédiction récitée lors de la cérémonie du mariage, écrites et décorées par Simon Glatstern, région de Bratislava, 1771. Jérusalem, Musée d'Israël, collection Feuchtwanger.
- p. 123 Page de la Bible de Perpignan, 1299. Bibliothèque nationale, Ms. héb. 7, fol. 12v.
- p. 124 Plan de la phase Ib (fin de la période hellénistique, 103 av. J.-C. - 31 ap. J.-C. env.) du site de Qumran.
- p. 126 Notice en yiddish appelant la communauté de Bialystok à observer un jour de jeûne et de prières après les pogromes de juin 1906. Jérusalem, CAHJP.
- p. 128 Page du *Orden De Bendiciones*, livre de prières pour les Marranes revenus au judaïsme. Amsterdam, 1687. Collection Cecil Roth.
- p. 129 Canaan à la période de El-Amarna.
- p. 131 *Belfer* (assistant du maître) emmenant des enfants au *heder* (vers 1903). Collection Silvain.
- p. 132 Reconstitution de la cité de Lachish pendant la période israélite (VIIe siècle av. J.-C.). D'après H. TORCZYNER, *Lachish I*.
- p. 135 Plan de Fostat avec le quartier juif. D'après E. ASHTOR, *Toledot ha-Yehudim be-Mizrayim ve-Suryah*.
- p. 136 Deuxième page de titre du *Seder Berakhot*, compilation de bénédictions, de prières et de supplications sépharades, Amsterdam, 1687. Collection Cecil Roth.
- p. 139 Page manuscrite de la grammaire d'Abraham de Balmes, *Mikneh Avram*, Venise, 1523.

Index des noms cités

- ABRABANELL, Niza : 101.
 ABITBOL, Michel : 30, 37, 38, 41, 45, 53, 54, 132.
 ABRAHAMSON, H. : 107.
 ABRAMSON, S. : 27.
 ACKERMAN, Walter : 137.
 ADAN-BAYEWITZ, David : 96, 98.
 ADLER, Aaron : 87.
 ADLER, Chaim : 65.
 ADLER, Israël : 49, 59, 60.
 ADLER, R. : 50.
 AGASSI, Joseph : 118.
 AGUS, Aaron : 83, 84.
 AHARONI, Yohanan (אֲהָרֹנִי) : 117.
 AHITUV, Shmuel : 133.
 AHREND, M. : 107, 108.
 AIZENSHTADT, I. : 57.
 ALASHKAR, Yosef : 62.
 ALBECK, Shalom : 83, 108, 109.
 ALBERT, Bat-Sheva : 93.
 ALEXANDER, Tamar : 29, 59, 62, 134.
 ALMOG, Shmuel : 37, 41.
 ALSBERG, Paul Avraham : 75.
 ALTMAN, Amnon : 83, 88, 89, 93.
 ALTSHULER, Mordechai : 36, 38, 41, 44.
 ALVAREZ-PEREYRE, Frank : 59, 60.
 AMINOAH, N. : 117.
 AMIR, Y. : 25.
 AMIRAN, D. : 50.
 AMISHAI-MAISELS, Ziva : 49, 55.
 AMIT, Yairah : 111.
 ANBAR, Moshe : 111.
 ANKER, Avishai : 93.
 ANKORI, Zvi : 54, 114.
 APPELFELD, Aharon : 134.
 ARAIDY, Naim : 101.
 ARAN, Gideon : 67, 67.
 ARIEL, D. T. : 46.
 ARIEL, Yaakov : 37, 42.
 ARIELI, Nachum : 102.
 ARIELI, Y. : 30.
 ARNON, Zeev : 13.
 ARONSON, Shlomo : 64.
 ARONSON, Ya'akov : 109.
 AROM, Simha : 59, 60.
 ARPALI, Boaz : 113, 120.
 ARTZI, Pinhas : 83, 93, 94.
 ARTZY, Michal : 130.
 ARUSI, Rasson : 83, 84.
 ASCHEIM, Steven E. : 51.
 ASHKENASI, A. : 67.
 ASSIS, Moshe : 117.
 ASSIS, Yom Tov : 21, 34.
 ATTAL, Robert : 53.
 AVENARY, H. : 59.
 AVGAR, Amy : 67.
 AVIAD, Janet : 69.
 AVIDAN, M. : 68.
 AVIGAD, Nahman (אֲבִיגָד) : 47.
 AVINERI, Shlomo : 69.
 AVISHUR, Yitzhak : 126.
 AVITAN, H. : 35.
 AVIVI, Yosef : 53, 62.
 AVIZOHAR, Meir : 137.
 AVNERI, Yosef : 88, 89, 93.
 AVNI, Haim : 10, 36, 37, 42, 45.
 AVRIN, Leila : 75.
 AZAR, Moshe : 126.
 BACHARACH, Zvi : 93.
 BACHI, Roberto : 36, 42, 64.
 BACON, Gershon : 32, 88, 89.
 BAER, Yitzhak : 4, 7, 78.
 BAHAR, Sh. : 125.
 BAHAT, A. : 59, 60.
 BAHAT, N. : 60.
 BALABAN, M. : 32.
 BANKIER, David : 37, 42.
 BARAG, Dan P. : 47.
 BARASCH, M. : 48.
 BAR-ASHER, Moshe : 5, 9, 12, 16, 17, 33, 35, 54, 62.
 BAR-ASHER, S. : 30.
 BAR-EL, Joseph : 99.
 BAR-EL, Y. : 18, 102.
 BARENHOLTZ, Shlomith : 101.
 BARGIL, Avraham : 36.
 BAR-ILAN, Meir : 83, 88.
 BAR-ITZHAK, Haya : 12, 125.
 BAR KOCHVA, Bezalel : 114.
 BAR-LEV, M. : 108.
 BAR-LEVAV, A. : 25.
 BAR-MAOZ, Yona : 79, 80.
 BARNAI, Jacob : 129.
 BARNAI, Y. : 21, 30, 63.
 BARNAVI, Elie : 6.
 BAR-ON, A. Z. : 32.
 BAR-ON, Dan : 137.
 BARON, Salo : 7.
 BARTAL, Israël : 13, 21, 32, 62.
 BARTANA, Ortsion : 99.
 BAR-TIKVA, Benjamin : 99.
 BAR-TIKVA, Y. : 62.
 BARTOUR, Ron : 44.
 BARUCH, E. : 124.
 BARUCH, Miri : 69.
 BARUCHSON, Zipora : 93, 104.
 BAR-YOSEF, Hamutal : 134, 138.
 BAR-YOSEF, Rivka : 65.
 BARZEL, Hillel : 99, 101, 102, 109.
 BARZILAI, G. : 67.
 BASHAN, Eliezer : 9, 88, 89.
 BAUER, Yehuda : 10, 37, 38, 41, 42, 44, 45.
 BAUMEL, Judith : 94.
 BAUMGARTEN, Albert : 88, 89.
 BAYER, B. : 48, 59.
 BECKER, Dan : 112.
 BEENSTOCK, Michael : 64.
 BEER, Moshe : 88, 90, 93, 109.
 BEINART, Haïm : 13, 14, 20, 21, 30, 34.
 BEIT-ARIÉ, Malachi : 75.
 BEIT-HALAHMI, E. : 104.
 BENABU, Isaac : 50, 59, 62.
 BEN-AMI, Issachar : 14, 29, 62.
 BEN-ARI, Eyal : 67.
 BEN-ARIEH, Yehoshua : 44, 50, 51, 58, 64.
 BEN-ARTZI, Yoseph : 129.
 BEN-BARAK, Zafrira : 127.
 BENBASSA, Esther : 63.
 BEN-DAVID, Josef (בֶּן־דָּוִד) : 65.
 BEN-DAVID, Moshe : 12.
 BEN DOR, Shoshana : 60.
 BEN-ELIYAHU, B. : 18.
 BEN HAYYIM, Z. : 16, 140.
 BEN-MORDECAI, Isaac : 12, 134.
 BEN-PORATH, Yoram : 64.
 BEN-RAFAEL, Eliezer : 122.
 BEN-SASSON, Menahem : 6, 21, 22, 53, 54.
 BEN-SHALOM, Israel : 134, 135.
 BEN-SHAMMAI, Haggai : 45.
 BEN-SHLOMO : 116.
 BENTOLILA, Yaakov : 33, 35, 134.
 BEN-TOR, Amnon : 47.
 BENTOV, Haim : 83, 84.
 BEN-YAACOB, Abraham : 13.
 BEN-YEHUDA, Eliezer : 139.
 BEN-YEHUDA, N. : 68.
 BEN-ZEEV, Miriam : 134, 135.

- BEN-ZVI, N. : 61.
 BERGMANN, Hugo : 72.
 BERLOWITZ, Yaffa : 99.
 BERMAN, Ruth : 117.
 BERNSTEIN, Deborah : 131.
 BERNSTEIN, F. : 107.
 BESSERMAN, Lawrence : 48.
 BETZER, Zevi : 94, 95.
 BEZALEL, Itzhak : 54.
 BIALER, U. : 67.
 BIALOSTOZKI, Yisrael : 44.
 BILEZKY, Yisrael Haim : 99.
 BILU, Yoram : 65, 67.
 BIRGER, Shulamit : 125.
 BIRNBAUM, Y. : 71.
 BLAU, Joshua : 33, 45, 54.
 BLAU, Yael : 134.
 BLIDSTEIN, Gerald J. : 134, 135.
 BLOOM, A. : 109.
 BODIAN, Miriam : 13.
 BOGNER, Nahum : 44.
 BONFIL, Reuven : 6, 8, 10, 20, 22, 31, 54, 132.
 BOYARIN, Daniel : 83, 84, 87.
 BRASZ, Chaya : 31.
 BRAUN, J. : 106.
 BREAKSTONE, David : 44.
 BREGMAN, Dvora : 12, 134.
 BREUER, Mordechai : 6, 33, 88, 90.
 BREUER, Y. : 17.
 BRIFMAN, Er'ela : 125.
 BRIN, Gershon : 112.
 BRINKER, Menahem : 13, 18, 19, 54.
 BRODY, Robert : 27.
 BRONNER, F. : 13.
 BUBER, Martin : 3, 65.
 BUNIS, D. : 33.
 BURGANSKI, Yisrael : 83.

 CALDERON, Nissim : 113.
 CARMEL, Alex : 129.
 CARNY, Pin'has : 112.
 CARPI, Daniel : 114.
 CASS Frank : 119.
 CASSUTO, D. : 63.
 CHAVER, Ch. : 33.
 CHAZAN, B. : 44.
 CHAZAN, E. : 102.
 CHETRIT, Joseph : 130.
 CHOPEN, R. : 125.
 CHOUKEA, Yaacov : 109.
 COHAVI, Yehoyakim : 44.
 COGAN, Mordechai : 133.
 COHEN, Amnon : 45, 54.
 COHEN, Asher : 130.
 COHEN, Avinoam : 83, 85.
 COHEN, Chaim : 133, 134.

 COHEN, D. : 60.
 COHEN, Erik : 65.
 COHEN, Esther : 134.
 COHEN, Jonathan : 14, 59.
 COHEN, L. : 106.
 COHEN, Menachem : 79, 80.
 COHEN, Michael : 93, 94, 102.
 COHEN, Richard I. (Yerachmiel) : 21, 22.
 COHEN, Robert : 127, 132.
 COHEN, S. A. : 107.
 COHEN, Tova : 99, 100.
 COHEN, Y. : 67.
 COHEN, Zipora : 110.
 COHEN-ALLORO : 14.
 COHEN-MUSHLIN, Aliza : 49, 55.
 COHN, Gabriel H. : 79, 80.
 COOPER, Robert L. : 48, 69.
 COOPER, Shimon : 8, 10, 107.
 COPENHAGEN, J. H. : 63.
 CORONAS TEJADA, L. : 34.
 CUOMO, Luisa : 33, 49.
 CYGIELMAN, A. : 32.
 CYTRIN, Isaac : 93.

 DABBY-GOURY, Lilian : 99, 100.
 DADON, Mordekay : 14.
 DAN, Joseph : 6, 10, 14, 25, 36, 62.
 DANA, Nissim : 96.
 DANIEL, S. : 25.
 DANN, Uriel : 118.
 DAR, Shimon : 96, 98.
 DAR, Yehezkel : 69.
 DASBERG, H. : 108.
 DAVID, Avraham : 30, 63.
 DAVID, Yonah : 113.
 DAVIDOVITZ, Tmima : 79, 80.
 DAVIS, Moshe : 36, 37, 42, 44.
 DELLAPERGOLA, Sergio : 37, 39, 40, 42.
 DEMSKY, Aaron : 88, 90, 93.
 DE-NOUR, Miriam : 12.
 DEUTSCH, A. W. : 107.
 DEUTSCH, S. : 110.
 DIMANT, Devorah : 9, 123, 128.
 DIMITROVSKY, H. Z. : 27, 54.
 DINARI, Yedidya : 83, 117.
 DINERMAN, L. : 61.
 DINUR, Ben-Zion : 4, 30, 78.
 DISHON, Judith : 62, 79, 80, 99, 100.
 DISKIN, Abraham : 64.
 DODI, Amos : 94, 95.
 DOLGOPOLSKY, Aharon : 126.
 DOLSTEIN, Yossi : 132.
 DOÑATE, J. : 34.
 DON-YEHIYA, E. : 109.
 DORON, Aviva : 113.

 DOR-SHAV, N. K. : 107.
 DOR-SHAV, Z. : 108.
 DOTAN, Aaron : 94, 112.
 DOTHAN, Moshe : 129.
 DOTHAN, Trude : 47.
 DREYFUSS, T. : 103.
 DRORI, Miriam : 109.
 DRORI, Yigal : 119.
 DRORY, Joseph : 96, 98.
 DUBNOV : 7.
 DUBOIS, Marcel : 54.
 DUDAKOV, S. : 57.

 ECKSTEIN, Shlomo : 109.
 EFRATI, Nathan : 31, 44.
 EFRON, Joshua : 114.
 EILAM-AMZALLAG : 48.
 EISENBACH, A. : 32.
 EISENBERG, Y. : 108.
 EISENSTADT, S. N. : 65.
 ELAT, M. : 20.
 ELATA, Gerda : 136.
 ELATA-ALSTER, G. : 104.
 ELAZAR, D. J. : 107.
 ELBAUM, Jacob : 18, 19.
 ELBOIM-DROR, Rachel : 69.
 ELДАР, Ilan : 35, 126, 127.
 ELGAVISH, David : 83.
 ELIACHAR, Elie : 61, 64.
 ELIAN, M. : 93.
 ELIASH, Ben Zion : 121.
 ELIASH, Shulamit : 93, 94.
 ELIAV, Mordechai : 88, 90.
 ELICHAJ, Joseph : 44.
 ELIOR, Rachel : 25.
 ELITZUR, Yehuda : 79.
 ELIZUR, Shulamit : 18, 19.
 ELON, M. : 50, 71.
 ELONI, Yehuda : 119.
 ELSTEIN, Yoav : 99, 100.
 ENDELMAN, T. M. : 132.
 ENGEL, David : 114.
 ENGLARD, Ch. : 60.
 ENKER, A. : 109.
 EPHAL, I. : 12, 20, 30.
 EPHRATI, Yaakov : 83, 85.
 EPSTEIN, J. N. : 36.
 ESHKOLI (WAGMAN), Hava : 88, 90, 93.
 ETKES, I. : 13, 20.
 ETTINGER, S. (ד"ר) : 13, 20.
 ETZ-CHAYIM, Yehonatan : 83, 85.
 EVEN, Y (ד"ר) : 12.
 EZRAHI, Sidra : 37, 39.

 FALK, Ze'ev W. : 70.
 FARBER-GINAT, Asi : 14, 128.

FASSBERG, Steven (Shmuel) : 16, 17.
 FATRAN, Gila : 44.
 FEINER, S. : 21.
 FELDBLUM, Meir S. : 83, 85.
 FELDMAN, Eliyahu : 32, 115.
 FELIKS, Yehuda : 93, 96, 98.
 FELLMAN, Jack : 94, 95.
 FELLMAN, K. : 35.
 FENTON, Terry : 123.
 FEUCHTWANGER, Naomi : 55, 63.
 FIGUERAS, Pau : 133.
 FINKELSTEIN, Bluma : 125.
 FINKELSTEIN, Israel : 96, 98.
 FINTSI, Yehuda : 93.
 FISCH, H. : 104.
 FISHERMAN, Haia : 48.
 FISHMAN, A. : 107.
 FLEISCHER, Ezra : 6, 18, 20, 32, 54.
 FLEISCHMAN, Joseph : 79, 80, 83.
 FLUSSER, D. : 14, 51.
 FOERSTER, Gideon : 47.
 FOGEL, Dov : 83, 85.
 FOX, Sue : 41.
 FRAENKEL, Aviezri : 109.
 FRAENKEL, Daniel : 44.
 FRAENKEL, H. : 31.
 FRAENKEL, J. : 12, 13, 18.
 FRANKEL, Jonathan : 10, 13, 37, 42, 52.
 FRANKEL, Raphael : 129.
 FREUNDLICH, Yehoshua : 13.
 FRIED, R. : 60.
 FRIEDBERG, Haya : 55.
 FRIEDEMANN, Joë : 48.
 FRIEDHABER, Zvi : 14.
 FRIEDLANDER, Dov : 64.
 FRIEDLANDER, Shaül : 10.
 FRIEDLANDER, Yehuda : 99, 100, 101, 102, 109.
 FRIEDMAN, M. : 107.
 FRIEDMAN, Mordechai Akiva : 6, 9, 117.
 FRIEDMAN, Yvonne : 93, 94, 96.
 FRIESEL, Evyatar : 13, 20, 22.
 FRILING, Tuvia : 137.
 FRISCH, Amos Azriel : 79, 80, 83.
 FRUCHTMAN, Maya : 94, 95, 96.
 FUKS, Gideon : 129.

 GAFNI, Isaiah : 20, 22.
 GAI, Michal H. : 99, 100.
 GAL, Allon : 137.
 GALAI, Shmuel : 134, 138.
 GALNOOR, Itzhak : 64.
 GANVERT, G. : 60.
 GARSIEL, Moshe : 79, 80, 109.

 GARTI, Ricki : 40.
 GARTNER, Lloyd P. : 115, 132.
 GARTNER, Yaakov : 83, 85.
 GAT, Moshe : 93.
 GAVISH, Dov : 50.
 GELBER, Mark H. : 136, 138.
 GELBER, Yoav : 129.
 GELLMAN, Yehuda (Jerome) : 136.
 GENIZI, Haim : 93, 94, 102.
 GERA, Dov : 13, 135.
 GERBER, H. : 63.
 GERSON-KIWI, E. : 59, 60.
 GEVA, Yishai : 44.
 GHELMAN, I. : 59, 60.
 GIL, Moshe : 115.
 GILAT, Yitshak : 83, 85.
 GILBOA, Menuha : 113.
 GILEAD, Isaac : 133.
 GILLIS, M. : 108.
 GILULA, Dwora : 50.
 GINAT, Joseph : 129.
 GINOSSAR, Pinhas : 137.
 GINSBERG, Morris : 65.
 GLATZER, Michael : 53, 54.
 GLATZER, Mordechai : 75.
 GLUSKA, Isaac : 94, 95, 96.
 GODINER, E. : 58.
 GOITEIN, S. D. : 6.
 GOLAN, Ziva : 120.
 GOLD, David L. : 126, 127.
 GOLDBERG, Abraham : 27.
 GOLDBERG, G. : 67, 107.
 GOLDBERG, Harvey : 8, 10, 65, 67.
 GOLDBERG, Jacob : 32, 51.
 GOLDBERG-MULKIEWICZ, Olga : 29, 30, 33.
 GOLDENBERG, G. : 16, 35.
 GOLDENBERG, S. : 33.
 GOLDREICH, Amos : 116.
 GOLDSCHMIDT-LEHMANN, R. P. : 63.
 GOLDSTEIN, Yaakov : 129.
 GOLDSTEIN, Yossef : 127.
 GOLDY, Robert : 14.
 GONEN, R. : 29.
 GOODBLATT, D. : 132.
 GOREN, Arthur, Aryeh : 37, 51.
 GORNY, Yosef : 10, 54, 115.
 GOSHEN-GOTTSTEIN, Alon : 14, 102.
 GOSHEN-GOTTSTEIN, Moshe (ר"י) : 9, 34, 35, 48, 79, 80, 94, 102.
 GOTTLIEB, Isaac : 79, 81.
 GOVRIN, Nurit : 113.
 GRABOIS, Aryeh : 130.
 GRAETZ, Michael : 7, 20, 23, 30, 32, 132.
 GREENBAUM, Avraham : 30, 31, 127, 130.

 GREENBERG, Moshe : 12, 15, 35.
 GREENFIELD, Jonas Carl : 35, 48, 96.
 GREENSTEIN, E.L. : 5, 9.
 GREILSAMMER, Ilan : 107.
 GRONER, Zvi : 128, 129.
 GROSS, Abraham : 134, 135.
 GROSS, Benjamin : 103.
 GROSS, Nachum T. : 33, 64.
 GROSSMAN, Avraham : 14, 20, 23, 31.
 GRUBER, Meir : 133.
 GRUENWALD, Ithamar : 116.
 GRUNTFEST, Yaakov : 126, 127.
 GRUZMAN, Meir : 83, 85.
 GUBERMAN, T. : 57.
 GUGGENHEIM, Yaakov : 33.
 GUREVITCH, Z. : 68.
 GUREVITZ, D. : 104.
 GUTMAN, Yisrael : 32, 37, 42, 44, 45.
 GUTWEIN, Daniel : 21, 127.
 GUTWIRTH, Eleazar : 115.

 HACHLILI, Rachel : 129.
 HACKER, J. R. : 10, 13, 20, 54.
 HACOHEN, D. : 68.
 HADARI, Zeev Venia : 138.
 HADOMI, Leah : 125.
 HAIM, A. : 54, 62.
 HAJDU, A. : 60, 106.
 HALBERTAL, Moshe : 50.
 HALEVI, Nadav : 64.
 HALEVI, R. : 17.
 HALEVI, Y. : 62.
 HALEVY, Yoseph : 99, 100, 101.
 HALKIN, S.L. (ר"י) : 18.
 HALLAMISH, Moshe : 103, 107, 110.
 HALPERIN, Hagit : 120.
 HALPERIN, I. : 32.
 HALPERIN, M. : 71.
 HALPERIN, Sarah : 99, 100.
 HALPERN, A. : 31.
 HANDELMAN, D. : 68.
 HANOCH, Esther : 12.
 HARAMATI, Shlomo : 69.
 HARAN, Menahem : 12, 15, 16, 36.
 HARE, A. Paul : 137.
 HAROUSSI, Y. : 58.
 HARRAN, Don : 49.
 HARTMAN, David : 14, 25, 45.
 HARVEY, W. Zeev : 25.
 HASAN-ROKEM, Galit : 18, 20, 29, 34, 62.
 HASSINE, J. : 104.
 HAVLIN, Shlomo Z. : 83, 85, 87, 88, 104, 110.
 HAZAN, Ephraim : 62, 94, 99, 100.

- HECHT, Reuben : 131.
 HELLER, Joseph : 20, 23, 51.
 HELTZER, Michael : 123, 127, 129.
 HENKIN, Roni : 134.
 HENSCHKE, Y. : 17.
 HENSHKE, David : 87.
 HERCENBERG, Dov : 103.
 HERMAN, Dov : 87.
 HERMAN, Simon N. : 36, 43, 48, 65, 66.
 HERR, Moshe David : 21, 36.
 HERZOG, M. : 59, 60, 61.
 HEYD, David : 54.
 HEYD, Michael : 51.
 HEYD, Milly : 55.
 HEYMANN, Florence : 8, 9.
 HILDESHEIMER, Meir : 88, 91, 102.
 HIMMELFARB, H. S. : 39.
 HIRSCHBERG, Jehoash : 49, 59, 60.
 HIRSHMAN, Menachem : 128.
 HOFFMAN, A. : 104.
 HOFFMAN, Joel : 125.
 HOFFMAN, Yair : 112.
 HOGAN, Lawrence : 14.
 HORENCZYK, Gabriel : 69.
 HOROWIC-NOWAKOWSKA, I. : 33.
 HOROWITZ, Elliott : 6, 8, 10, 88, 91, 102, 132.
 HORWITZ, Rivka : 134, 135.
 HOSHEN, Dalia : 87.
 HOLZMAN, C. : 25.
 HUROWITZ, Avigdor : 133, 134.
 HURVITZ, Avi : 15, 16.
 HUS, B. : 25.
 HUS, M. : 18.
 HYMAN, Paula E. : 9.

 IBAÑEZ-SPERBER, Raquel : 34.
 IDEL, Moshe : 6, 10, 14, 25, 26, 36, 54, 59, 60, 62.
 ILAN, T. : 21.
 INBAR, E. : 67, 107.
 INBAR, Michael : 66.
 IRAM, Y. : 108.
 IR-SHAI, O. : 21.
 ISH-SHALOM, Benjamin : 25, 26.
 ITZCHAKY, Efraim : 83, 86.
 ITZHAKI, Masha : 113.
 ITZHAKI, Yedidya : 99, 100, 101.
 IZRE'EL, Shlomo : 117.

 JACOBSON, Yoram : 116.
 JACOBY, David : 51.
 JAFFE, Benjamin (I→Z) : 93.
 JAGENDORF, Zvi : 50.
 JAPHET, Sara : 9, 15, 16, 35.
 JELINEK, Yeshayahu : 138.

 JOOSTEN, Jan : 48.
 JORDAN, W. C. : 132.
 JUNGMANN, Jehuda : 12.

 KADDARI, Menahem Zevi : 94, 95, 96, 102.
 KAGAN, Zipora : 125.
 KAHANA, Menahem : 27.
 KAHN, Sholom J. : 51.
 KALIMI, Isaac : 12.
 KALLAI, Zecharia : 20, 23.
 KANIEL, Yehoshua : 88, 91.
 KANTOR, Hadassa : 94.
 KAPLAN, Abraham : 131.
 KAPLAN, Yosef : 21, 23, 31, 54.
 KARA, Yehiel : 35, 126, 127.
 KARK, Ruth : 64.
 KARTUN-BLUM, R. : 18.
 KASHER, Aryeh : 115.
 KASHER, H. : 103.
 KASHER, Rimon : 79, 81.
 KATZ, Benzion : 120.
 KATZ, Elihu : 65, 66.
 KATZ, Jacob : 7, 20, 65, 67.
 KATZ, Joseph : 96.
 KATZ, K. : 17, 35.
 KATZ, R. : 60.
 KATZ, Ruth : 131.
 KATZ, S. : 31, 37.
 KATZ, Sarah : 99, 100.
 KATZBURG, Nathaniel : 88, 93.
 KATZOFF, Ranon : 93, 106.
 KAUFMAN, Menahem : 37, 43.
 KAUFMANN, J. : 106.
 KEDAR, Aharon : 21, 30, 32.
 KEDAR, Benjamin Z. : 30, 123, 124.
 KELLNER, Menachem : 128.
 KEREN, Nili : 44.
 KIMMERLING, Baruch : 67.
 KIPNIS, M. : 57.
 KIRSCHENBAUM, Aaron : 121.
 KISTER, M. : 27.
 KLEIN, Cippora Magda : 50.
 KLEIN, Claude : 70.
 KLEIN, Jacob : 79, 81, 83, 94, 96, 102.
 KLEIN-BRASLAVY, Sara : 116.
 KLESS, Shlomo : 44.
 KLINGER, Sonia : 48.
 KLONER, Amos : 96, 98.
 KNOHL, Israë'l : 12.
 KOCHAVI, Aryeh : 130.
 KOGUT, Simcha : 15, 16, 17.
 KOLATT, Israel : 10, 37, 43, 44.
 KOLIEB, David : 93.
 KOMEM, Aharon : 134, 138.
 KOOLIK, Marilyn : 40.

 KOTTEK, Samuel S. : 71.
 KRAEMER, Joel : 118.
 KRAUSMAN BEN-AMOS, Ilana : 135.
 KRAUSZ, E. : 107.
 KREISEL, Howard : 135.
 KRIEGEL, Maurice : 127, 132.
 KRITZ, Reuven : 113.
 KULKA, Otto Dov : 21, 23, 31, 44.
 KUSHNIR, D. : 54.
 KUTSCHER, S. : 5.

 LACHMAN, R. : 59, 60.
 LAMM, Zvi : 13, 69.
 LANDAU, Dov : 99, 101, 102.
 LANDAU, J. M. : 54, 62.
 LANDAU, Lewis : 134.
 LANDAU, Rachel : 94, 96.
 LANGERMANN, Y. Z. : 62.
 LAPIDOTH, Ruth : 70.
 LAPIDUS-HERSHKOVICH, Rina : 12.
 LASKER, Daniel : 135.
 LASKIER, Michael M. : 115.
 LASKOV, Shulamith : 119.
 LAUFER, Asher : 17.
 LAVSKY, Hagit : 21, 23, 37, 43, 44.
 LAZARUS-YAFEH, Hava : 45.
 LAZIN, Frederick : 137.
 LECKER, Michael : 45.
 LEDERHANDLER, E. : 37.
 LEIBOWITZ, Joshua O. : 71.
 LERNER, Myron B. : 117.
 LERNER, Sh. : 110.
 LEV, Yaacov : 93, 94.
 LEVIN, Dov : 37, 40, 43, 138.
 LEVIN, Israel : 113.
 LEVINAS, E. : 110.
 LEVINE, Etan : 123, 124.
 LEVINE, Lee I. A. : 20, 23, 47.
 LEVINE, Mira : 41.
 LEVINGER, Jacob : 116.
 LEVITINA, V. : 57.
 LEVZION, Nehemia : 54.
 LEVY, A. : 68.
 LEVY, Ze'ev : 128.
 LEWENSOHN, G. : 106.
 LIBERLES, Robert : 135.
 LIBSON, Gideon : 70.
 LICHT, Jacob : 112.
 LIEBES, Yehuda : 25, 26.
 LIEBMAN, C. S. : 107.
 LIFSHITZ, Berachyahu : 70, 71.
 LINDENBAUM, Shalom : 99.
 LINDER, Amnon : 51.
 LINDER, Elisha : 130.
 LINKE, Y. : 60.
 LIPSKER, Avidov : 99, 101.
 LISSAK, Moshe : 54, 65, 68.

- LOCKER, Zvi : 63.
 LOEWENBERG, F. M. : 109.
 LOEWENSTAMM, S. (ל"ו) : 15.
 LORIAN, Alexander : 48.
 LOURIE, Elena : 135.
 LUND, Jerome : 48.
 LURIE, Yuva! : 138.
 LUZ, Ehud : 128.
 LUZ, Zvi : 99, 102.
 LVAVI, J. : 57.
- MA'APIL, Avraham : 12.
 MACHINIST, P. : 132.
 MACY, Jeffrey : 65.
 MAGDALENA, J. R. : 34.
 MAHALO (COHEN), Aviva : 102.
 MAKOVER, Rahela : 93.
 MAKOVETSKY, Leah : 9, 88, 91.
 MALACHI, Zvi : 113.
 MALAMAT, Abraham : 14, 20, 23.
 MALCHI, Yirmiyahu : 83, 86.
 MALKHIEL, David : 135.
 MALUL, Me'ir : 123, 124.
 MAMAN, Aharon : 17, 18.
 MANDEL, P. : 18.
 MANKOVITZ, Ze'ev : 44.
 MANSOUR, Jacob : 126, 127.
 MAORI, Yeshayahu : 79, 81, 123, 124.
 MAOZ, Asher : 121.
 MARCUS, I. G. : 132.
 MARGALOT, A. (מ"ל) : 44, 45.
 MARGALIT, A. : 50.
 MARGALIT, Baruch : 123, 124.
 MARK, Yehézekel : 99, 101.
 MARKISH, S. : 58.
 MARMONCZIK, Pnina : 102.
 MATZER, Jacob : 64.
 MAZAR, Amihai : 47.
 MAZAR, B. : 20, 35, 46.
 MAZAR, E. : 46.
 MAZOR, Y. : 59, 60, 61.
 MCGINN, B. : 10.
 MEACHAM, Tirzah Zechura : 14.
 MEDDING, Peter Y. : 37, 39, 43, 44, 65.
 MEIR, Ofra : 125.
 MEISLICH, Pnina : 102.
 MELAMED, Abraham : 128.
 MELAMMED, Ezra Z. : 15.
 MELZER-GEVA, Maya : 129.
 MENACHE, Sophia : 130.
 MENDELS, Doron : 51.
 MENDELSON, Ezra : 32, 36, 37, 43, 44.
 MENDES-FLOHR, Paul : 14, 25, 26, 54.
- MEROZ, Ronit : 14, 25.
 MESCHELOFF, David : 83, 86.
 MICHMAN, Dan : 10, 88, 91, 102.
 MICHMAN, J. : 31.
 MILIKOVSKY, Haim : 31, 83, 86.
 MILMAN, Josef : 125.
 MILSTEIN, Rachel : 45.
 MINTZ, Maityahu : 10, 115.
 MIRON, D. : 12, 18, 48.
 MIRSKY, A. : 18.
 MITTELMAN, Hanni : 49.
 MOR, Galila : 96.
 MOR, Menachem : 127, 132.
 MORAG, Shelomo : 16, 18, 33, 35, 36, 54, 62.
 MORAG-TALMON, Penina : 37, 43.
 MORALI, Yehuda (Jean-Bernard) : 50.
 MOREH, S. : 62.
 MORGENSTERN, A. : 31.
 MOSCOVITZ, Leib : 14, 27.
 MOSES, Stéphane : 48, 49.
 MOSKOVICH, Wolfe : 33, 99.
 MOSSE, G. : 48.
- NA'AMAN, Nadav : 115.
 NADAV, Mordechai : 31, 72.
 NAEH, Shlomo : 12.
 NARDI, S. : 37.
 NARKISS, Bezalel : 48, 49, 55.
 NATHAN, Esther : 48.
 NAVEH, Joseph : 48.
 NE'EMAN, Yehuda : 13.
 NEHORAI, M. : 103.
 NETER, A. : 54.
 NETZER, Amnon : 13, 45, 63.
 NETZER, Nissan : 94, 96.
 NEUSNER, J. : 10.
 NEWMAN, H. : 21.
 NIEDERLAND, Doron : 50.
 NIGAL, Gedalyah : 99, 101.
 NINI, Yehuda : 115.
 NIR, Dov : 64.
 NIR, Raphael : 69.
 NOVERSHTERN, Abraham : 28.
 NOY, Dov : 12, 14, 18, 29, 34, 60, 62, 99.
 NURIEL, A. : 103, 107.
- ORBACH, Lily : 102.
 ODED, Arye : 118.
 ODED, Bustanay : 14, 127, 132.
 OFER, Dalia : 37, 39, 43, 69.
 OFER, Y. : 17.
 OPPENHEIM, Israel : 31, 135, 138.
 OPPENHEIMER, Aharon : 115.
 OREN, Eliezer : 133.
- OREN, Michal : 113.
 OREN, Michael B. : 137.
 ORFALI (LEVI), Moshe : 88, 92.
 ORGAD, Dorit : 103.
 ORNAN, U. : 16.
 Oz, Amos : 134.
- PACHTER, Mordechai : 128.
 PADOLSKY, Baruch : 117.
 PAGIS, D. (פ"ג) : 12, 13.
 PALMON, Avraham : 44.
 PARUSH, Iris : 13, 134.
 PATRICH, Joseph : 129, 130.
 PAUL, Shalom : 15, 16.
 PEDAYA, Havivah : 135.
 PELED, Elad : 137.
 PELED-MARGOLIN, Yael : 44.
 PELEG, Elhanan : 48.
 PELEG, I. : 124.
 PELES, Haïm-Jair : 13.
 PENKOWER, Jordan S. : 6, 79, 81.
 PERES, Yochanan : 122.
 PERETZ, Maaravi : 6, 79, 81.
 PERITZ, Eric : 64.
 PETROFF, J. : 106.
 PIAMENTA, Moshe : 46.
 PICK, Shlomo : 83, 86.
 PILOVSKI, Arie : 125, 126, 127.
 PINCHUK, Ben-Cion : 130.
 PINES, Shlomo (פ"י) : 6, 14, 25.
 PINKUS, Benjamin : 138.
 PLITMANN, L. : 21.
 POLAK, Frank : 112.
 PORAT, Amatsia : 94.
 PORAT, Dina : 115.
 PORTEN, Bezalel : 21, 23.
 POSÈO, Avigdor, W. G. : 49, 55.
 POZNANSKI, Renée : 7, 135, 136.
 POZNANSKI, Uri : 135, 136.
 PRESTEL, C. : 31.
- QIMRON, Elisha : 134.
- RABAN, Avner : 130.
 RABELLO, Alfredo Mordechai : 31.
 RABIN, Chaim : 12, 16, 18, 34, 35, 48.
 RACHAMAN, Yosefa : 13.
 RACHUM, Ilan : 93.
 RAFFELD, Meir : 83.
 RAINEY, Anson : 96.
 RAJNER, Mirjam : 55.
 RAMON, L. : 125.
 RAND, Y. : 108.
 RAPPAPORT, Uriel : 127, 132.
 RATHAUS, A. : 104.
 RATZABY, Yehuda : 60, 62, 99.

RAVITZKY, Aviezer : 25, 26, 30, 32.
 RAZ, Shlomo : 117.
 REDLICH, Shimon : 135, 136, 138.
 REICHELBERG, R. : 104.
 REIF, J. : 104.
 REINER, Elchanan : 13, 21, 32, 96.
 RESNICK, D. : 108.
 REVEL, Elisabeth : 49, 55.
 REVIV, Hanoch : 21, 24.
 RINGELBLUM, Emmanuel : 32.
 RIVLIN (ARDOS), Bracha : 13.
 RIVLIN, Joseph : 6, 83, 86.
 ROCKAWAY, Robert : 115.
 ROFÉ, Alexander : 15, 16.
 Ro'i, Y. : 57.
 ROJTMAN, Betty : 49.
 ROKEAH, David : 21, 24.
 RON, Isaac : 87.
 ROSE, Paul Lawrence : 130.
 ROSEL, Harmut N. : 123, 124.
 ROSEN, Haim B. : 49, 112.
 ROSEN, Steven : 133.
 ROSENAK, Michael : 69.
 ROSEN-AYALON, Myriam : 45.
 ROSENBERG, Samuel : 25, 120.
 ROSENFELD, Benzion : 88, 92, 102.
 ROSENFELD, Henry : 65.
 ROSENHEIM, E. : 107.
 ROSEN-MOKED, Tova : 114.
 ROSENSTEIN, Marc J. : 13.
 ROSENTHAL, David : 27, 36.
 ROSEN-ZVI, Ariel : 122.
 ROSMAN, Moshe : 32, 88, 92.
 ROSS, Jacob J. : 118.
 ROSS, Tamar : 14.
 ROTEN, H. : 60.
 ROTENSTREICH, Nathan : 52.
 ROTHENBERG, Joshua : 99.
 ROZEN, Minna : 9, 115.
 ROZETT, Robert : 45.
 ROZHANSKII, A. : 57.
 RUBIN, Nissan : 8, 10, 107.
 RUBIN, Rehav : 64.
 RUBINSTEIN, Eliezer : 112.
 RUDERMAN, D. B. : 132.
 RUEBNER, Tuvia : 125.

 SABAR, Shalom : 49, 55.
 SABAR, Y. : 35.
 SACHS, A. : 12.
 SACK, Bracha : 135, 136.
 SADAN, D. (ד"ר) : 28.
 SAFRAI, Shmuel : 13, 20, 24, 51.
 SAFRAI, Ze'ev : 96.
 SAGI, Nana : 37, 44.
 SAGIE, A. : 103.
 SAGIV, Galia : 120.

 SALEH, Shakib : 93.
 SALMON, H. : 68.
 SALMON, R. : 104.
 SALMON, Yosef : 135, 136.
 SALTMAN, Avrom : 93, 109.
 SANDBANK, S. : 13.
 SAPIR, Shaul : 51.
 SARAF, Michal : 102.
 SARFATTI, Gad : 94, 96.
 SCHATZKER, Chaim : 127, 132.
 SCHATZ-UFFENHEIMER, Rivka : 14, 25, 26.
 SCHELLEKENS, Jona : 64.
 SCHENKOLEWSKI (TRACTINSKY), Silvia : 45, 104.
 SCHILD, Uri J. : 109.
 SCHIRMANN, J. : 36.
 SCHLEIFER, Eliyahu : 59, 60.
 SCHMELZ, Usiel Oscar : 36, 40, 44.
 SCHMIDA, Shmuel : 117.
 SCHOLEM, Gershom : 3, 6, 9, 25.
 SCHWARTZ, Baruch J. : 12, 15.
 SCHWARTZ, Daniel R. : 21, 24, 30.
 SCHWARTZ, DOV : 103.
 SCHWARTZ, Igal : 13.
 SCHWARTZ, Joshua : 96, 98.
 SCHWARTZ, Y. : 18.
 SCHWARTZFUCHS, Simon : 7, 31, 62, 88, 92, 93, 102.
 SCHWARZWALD, Ora (Rodrigue) : 35, 54, 59, 94, 96.
 SCHWEID, Eliezer : 14, 25, 26.
 SEFATI, Yitschak : 79, 81, 83.
 SEGAL, Arthur : 130.
 SEGAL, David : 12, 134.
 SEKAY, Benjamin : 46.
 SELKE, A. : 34.
 SELLA, Amnon : 67, 68.
 SERED, Susan Starr : 8, 10, 107.
 SERMONETA, Josef (Giuseppe) B. : 6, 25, 27, 33, 48, 62.
 SEROUSSI, E. : 59, 60, 61, 62, 106.
 SHAANAN, A. : 104.
 SHAHAM, Chaya : 125.
 SHAHAR, Nathan : 48.
 SHAI, Hadassa : 134.
 SHAKED, Gershon : 12, 13, 18, 20.
 SHAKED, Malka : 13.
 SHAKED, Shaul : 33, 46.
 SHALEM, L. : 59, 60.
 SHALEV, M. : 68.
 SHALOM, Zaki : 138.
 SHAMGAR-HANDELMAN, Lea : 67, 68.
 SHAMIR, Ziva : 114, 120.
 SHAPIRA, Amnon : 79, 82.
 SHAPIRA, Anita : 10, 116.
 SHAPIRA, Avraham : 116.

 SHAPIRO, Ovadia : 131.
 SHARF, Andrew (א"ר) : 93.
 SHARON, M. : 13.
 SHAROT, Stephen : 137.
 SHARSHEVSKI, Yosef : 133.
 SHARVIT, Shimon : 94, 96.
 SHARVIT, U. : 59, 60, 61, 106.
 SHATZMAN, Israël : 72.
 SHAVIT, Uzi : 114.
 SHAVIT, Ya'acov : 116.
 SHAW, Peter W. : 13.
 SHEAR-YASHUV, A. : 103.
 SHEDLETZKY, Itta : 48, 49.
 SHEFFER, Gabriel : 67.
 SHENFELD, Ruth : 33, 120.
 SHENHAR, Aliza : 125.
 SHENIAK, Rafaël : 13, 54.
 SHICKMAN-BOWMAN, T. : 31.
 SHILLONY, Helena : 48.
 SHILO, Margalit : 13, 98, 99.
 SHILO, Shmuel : 70, 71.
 SHILOAH, Amnon : 48, 50, 54, 59, 63.
 SHIMONI, Gideon : 10, 37, 38, 44.
 SHINAN, Avigdor : 18, 20.
 SHINAR, P. : 14.
 SHLESINGER, Yitzhak : 94, 96.
 SHMERUK, Chone : 28, 32, 33.
 SHMUELEVITZ, ArieH : 93, 118.
 SHMUELI, E. : 54.
 SHOCHETMAN, Eliav : 70, 71, 83, 86.
 SHOHAM, Chaim : 125.
 SHOHAM, H. : 101.
 SHOKEID, Moshe : 122.
 SHOSHAN, Boaz : 135.
 SHTOBER, Shimon : 13.
 SHUPAK, Nili : 123, 124.
 SHUVAL, Judith : 65.
 SICHER, Efraim : 136, 138.
 SILBER, Michael K. : 21, 24.
 SILBERMANN, S. : 71.
 SILMAN, Y. : 103.
 SIMON, Uriel : 9, 79, 82, 102.
 SIMONSOHN, Shlomo : 6, 116.
 SINGER, Itamar : 116.
 SIVAN, Daniel : 134.
 SKAIST, Aaron : 79, 83, 94, 96.
 SKELKENES, Y. : 68.
 SMOOHA, Sammy : 131.
 SOHLBERG, David : 93.
 SOKOLOFF, Michael : 94, 96.
 SOLOMON, V. : 33.
 SOLOVEITCHIK, H. : 31.
 SOVRAN, Tamar : 17, 18.
 SPERBER, Daniel : 5, 83, 87, 88, 109.
 SPIEGEL, Yaakov S. : 83, 87, 117.

- SPITZER, Shlomo : 88, 92.
 SPOLSKY, B. : 104.
 STAHL, Abraham : 69.
 STAMPFER, Shaul : 21, 24.
 STEINBERG, A. : 48.
 STEINFELD, Zvi A. : 83, 87, 102, 109, 110.
 STERN, Judith : 138.
 STERN, M. (מ"ר) : 13, 20.
 STERN, Naftali : 94.
 STERN, Shimon : 96, 99.
 STEYER PEDAYA, Haviva : 14.
 STILLMAN, N. A. : 62.
 STONE, M. E. : 25.
 STOW, Kenneth R. : 127, 128, 132.
 STOW, Sandra Debenedetti : 48.
 STRASSBERG, Sarah : 14.
 STRASSMAN I. : 71.
 STROUMSA, Gedaliahu G. : 51.
 STROUMSA, Sarah : 25, 46.
 SUSSMAN, Y. : 14, 27.
 SZEINTUCH, Yechiel : 28, 33, 59, 60.
- TABORI, Joseph : 83, 87.
 TABORY, E. : 107.
 TADMOR, H. : 30.
 TAL, Abraham : 112.
 TALMON, Shemaryahu : 9, 15, 16, 34, 35.
 TALMON, Yonina (יוני) : 65.
 TALSHIR, David : 15, 17, 18.
 TALSHIR, Zipora : 133, 134.
 TARTAKOVER, M. : 65.
 TA-SHMA, Yisrael : 6, 27, 93, 110.
 TAUBE, Dana : 17.
 TAUBE, Moshe : 49, 59.
 TAUBER, Eliezer : 93.
 TÉNÉ, D. : 16, 33.
 TÉNÉ, T. : 59.
 TIEDER, I. : 106.
 TIROSH-BECKER, O. : 17.
 TISHBY, I. : 18.
 TOAFF, Ariel : 88, 92, 93.
 TOAFF, E. : 6.
 TOBI, Yosef : 6, 21, 125.
 TOCH, Michael : 51.
 TORREFRANCA, M. : 61.
 TOUITOU, Elazar : 79, 82.
 TOV, Emanuel : 15, 16, 34, 35.
 TRATTNER, Samuel : 120.
- TROEN, Ilan : 135, 136.
 TSAFRIR, Yoram : 46, 47.
 TSAHOR, Zeev : 135, 136, 138.
 TSIMHONI, Daphné : 138.
 TSUR, Reuven : 10, 114, 120.
 TSUR, Yaron : 13.
 TURNIANSKY, Chava : 28, 31, 33.
 TYDOR, Esther : 94.
- UFFENHEIMER, Benjamin : 112.
 URBACH, Ephraïm E. (א"ר) : 4, 9, 14, 27, 36.
 URMAN, Dan : 133, 135, 136.
- VAGO, Bela : 130.
 VARGON, Shmuel : 79, 82.
- WARD, Seth : 127, 128.
 WARDI, Charlotte : 125.
 WARKOV, Esther : 48, 60.
 WASSERFALL, Rahel : 67.
 WEICH-SHAHAK, S. : 59, 60, 61.
 WEINBERG, Zwi : 79, 82.
 WEINER, Eugène : 131.
 WEINFELD, D. : 12, 18.
 WEINFELD, Moshe : 15, 16.
 WEINGORT, Avraham : 83.
 WEINGROD, Alex : 137.
 WEINTRAUB, Dov : 65.
 WEISMAN, Ze'ev : 123, 124.
 WEISS, Esther : 14.
 WEISS, Hillel : 99, 101, 102.
 WEISS, Meir : 15, 16.
 WEISS, Moshe : 83, 87.
 WEITMAN, Sasha : 122.
 WEITZ, Yechiam : 45.
 WERBLOWSKY, Raphael Jehudah Zwi : 14, 25, 51.
 WERSES, S. : 18.
 WEXLER, Paul : 117.
 WILENSKY, Sara : 128.
 WILMAN, Pinkhas : 83, 87.
 WINER, Gershon : 99.
 WISTRICH, Robert Solomon : 21, 25.
 WOLF, Immanuel : 3.
- YAACOV, E. : 60.
 YAARI, Nurith : 125.
 YABLONKA, Hanna : 45, 135, 136, 138.
- YADIN, Zvi : 102.
 YAHALOM, Joseph : 6, 9, 18, 20, 35, 36, 62.
 YANAI, Nathan : 129.
 YANIV, Bracha : 48.
 YANIV, Shlomo : 125.
 YANKELEVITCH, Refael : 88, 93.
 YAOZ, H. : 108.
 YARDENI, Myriam : 130.
 YARKONI, Rivka : 112.
 YASIF, Eli : 54, 134.
 YCİKAS, S. : 57, 58.
 YEHOShUA, Abraham B. : 125.
 YEKUTIELI, Yuval : 133.
 YEIVIN, I. : 16.
 YERUSHALMI, Yoseph Haïm : 3.
 YONA, Shamir : 133.
 YOSHA, N. : 54.
 YOUNG, Bradford : 51.
 YOVEL, Yirmiyahu : 52, 54, 55.
 YUCHTMAN-YAAR, Ephraïm : 122.
 YUVAL, Israël Jacob : 14.
- ZACH, Nathan : 125, 126.
 ZAFRANI, H. : 102.
 ZAITSEV, Valdimir : 72.
 ZALEWSKI, S. : 82.
 ZAKOVITCH, Yair : 15, 16.
 ZALEWSKI, Shaul : 79.
 ZAMERET, Z. : 54.
 ZAMIR, Meir : 135, 136.
 ZAND, Michael : 13, 46.
 ZARIZ, Ruth : 45.
 ZEMAR, Benjamin : 99.
 ZERTAL, Adam : 130.
 ZFATMAN, Sarah : 28, 29.
 ZIMMER, Eric : 83, 88, 93.
 ZIMMERMANN, Moshe : 50, 51.
 ZIPOR, Moshe A. : 79, 83.
 ZIRLIN, Yael : 55.
 ZIV, Gilad : 94.
 ZLOCZOWER, Avraham : 67.
 ZOHAR, Naomi : 99, 101.
 ZOHAR, Zvi M. : 45, 135.
 ZORAN, Gabriel : 125, 126.
 ZUCKER, Bat-Ami : 93.
 ZUCKERMAN, Y. : 71.
 ZURAWEL, Talma : 12.
 ZWEIG, Ronald W. : 116, 118.
 ZWICK, Judith : 125, 126.

LETTRE D'INFORMATION DU CENTRE DE RECHERCHE FRANÇAIS DE JERUSALEM

Numéros Parus :

- 1** Juin 1982. Le Centre de recherche français de Jérusalem. La recherche archéologique en Israël : les institutions. Le Département des Antiquités et des Musées d'Israël.
- 2** Décembre 1982. les musées en Israël. La recherche archéologique en Israël. II. Les activités du CRFJ en 1982.
- 3** Juin 1983. La géographie physique et humaine en Israël. La recherche archéologique en Israël III. The Jerusalem Institute for Israel Studies.
- 4** Décembre 1983. L'anthropologie sociale et culturelle en Israël : institutions de recherche, universités, musées, associations, publications. Les bibliothèques de Jérusalem. La recherche archéologique en Israël IV. les activités du CRFJ en 1983.
- 5** Juin 1984. L'informatique en Israël. Les éditions scientifiques israéliennes. La recherche archéologique en Israël V.
- 6** Décembre 1984. La géologie en Israël. Les activités du CRFJ en 1984. Diffusion de l'information : les périodiques scientifiques et technologiques.
- 7** Juin 1985. La linguistique en Israël. Les sciences de la Terre II. L'informatique II.
- 8** Mai 1987. L'histoire en Israël. Enseignement et recherche.
- 9** Septembre 1990. L'islam en Israël. Enseignement et recherche.

DAGUESH

Nouvelles de la Coopération scientifique franco-israélienne. Bulletin trimestriel publié et diffusé en Israël par le Bureau scientifique de l'Ambassade de France et par le Centre de recherche français de Jérusalem. 23 numéros parus. Le dernier est daté d'avril 1992.